



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









**ADVERSARIA**

**IN**

**AESCHYLI PROMETHEUM  
VINCTUM**

**ET**

**ARISTOPHANIS AVES**

**PHILOLOGICA ATQUE ARCHAEOLOGICA.**

**SCRIPSIT**

**FRIDERICUS WIESELER,**

**PHIL. DR. ET IN UNIVERSITATE LITERARIA GEORGIA AUGUSTA**

**PROF. PUBL. EXTRAORD. INSTITUTO REGIO ARCHAEOLOGICO**

**PRAEFECTUS.**

---

**GOTTINGAE.**

**SUMPTUS FECIT LIBRARIA DIETERICHIANA.**

**MDCCCXLIII.**

*G. G. A. Murray*  
*May 1890.*



**O**bservantiae erga Te meae gratique in Te mei animi, vir summe venerande, ut mihi liceret palam aliquod dare testimonium, jam pridem vota feci. Ad quae solvenda quum me ante aliquot menses accinxissem, quo tempore Tibi diem natalem octogesimum tertium celebrare contigit, prohibebar, quominus consilium meum exsequerer. Quod invitus distuli, non abjeci. Nunc illuxit laetus ille dies, quo ante hos quinquaginta annos summi in philosophia honores in Te, jam diu munere professorio functum, tanquam majus aliquod ornamentum, collati sunt. En adsum, vir carissime; accipe benevole hoc munusculum, pusillum illud quidem et vix Tuo nomine dignum, sed professione pietatis excusandum. Credebam autem rei imprimis esse conveniens, studiorum meorum tale Tibi offerre specimen, e quo simul, quid ego in hac literarum universitate, cui Tu fere duodecim per lustra egregie et, jam senex octogenarius, vigore juvenili consuluisti, docendo praestitisses, ex parte quidem posses censere. Tres enim fere sunt



anni, ex quo ego optimorum sodalitio juvenum philologorum praefui. Qui quum in consessibus singulis hebdomadibus habitis et disputantes de commentationibus ab ipsis scriptis et scriptores classicos interpretantes de singulis vel rebus vel locis me consulerent et ego vicissim responsa darem, plura disserebam forsitan non omnino indigna, quae philologorum et archaeologorum in notitiam perferrentur. Ex quibus pauca selegi, eaque paullo copiosius et accuratius tractata Tibi tradidi judicanda.

Vale, vir summe venerande et carissime! Deus O. M. pergat Tibi dare senectam hilarem et validam!

Scribebam Göttingae a. d. VII Kal. Majas MDCCCXLIII.

**I.**  
**ADVERSARIA**  
**IN**  
**AESCHYLI PROMETHEUM**  
**VINCTUM**  
**A WELLAUERO EDITAM.**



## I.

Disputatur de scriptura Vs. 6 deque ratione, qua ad rupem  
affixus fuerit Prometheus.

*Ἡφαιστῆ, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολάς,  
ᾧς σοὶ πατὴρ ἔφατο, τόνδε πρὸς πέτραις  
ὑψηλοκρήμνοις τὸν λωργὸν ὀχιάσαι  
ἄδαμαντίνων θισμῶν ἐν ἀρρήκτοις πέδαις.*

Verba, quae ultimo versu leguntur, non librorum mscr. Aeschylorum nituntur fide, sed e scholio ad Aristophanis Ran. Vs. 827, ubi hic locus citatur, sunt petita. Codices praebent *ἄδαμαντίνους* vel *ἄδαμαντίναις* vel *ἄδαμαντίνης πέδῃσιν* vel *πέδαισιν* vel *πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις*, ita quidem ut *ἐν* in nonnullis non appareat. In cod. Guelph. *πέτραις* stratum est et in Vindob. C. et Farn. in *λέγῃ* mutatum ab iis, qui in repetito vocabulo offenderent. Quivis unus, qui accurate pensitaverit, quantopere codicum lectiones consentiant et ab ea, quae a scholiasta Aristophanio tradita est, discrepent, illi codicum consensui plus tribuendum esse censebit, quam scholiastae; laudandusque Schneiderus, ceteroquin ille non sane laudabilis Aeschylidarum reliquiarum editor, quod, quum priores Promethei editores — opinor eam imprimis ob causam, quod e scriptura codicum mscr. hunc locum apte restitui non posse putarent — librorum mscr. auctoritatem non curassent, contrariam inivit viam, scripturam, quae in scholio Aristophanio servata est, conjectori debere iudicans. Sed quam ipse probavit codicum scripturam et quas excogitavit interpretationes, stare eae haudquaquam possunt. Scripsit autem; *ἄδαμαντίναις πέδῃσιν ἀρρήκτοις πέτραις*, quae verba sic explicavit: « mit stählernen (festen) an den Felsen (beim Einschlagen in dieselben) nicht zerspringenden Fesseln oder mit solchen die den Felsen nicht zu entreissen sind. » Quae si stare possent,

saltem *πέδαισι* esset scribendum, cfr. Ellendtii Lex. Sophocl. Vol. II, p. v sqq. — Ex verbis *χαλινοῖς ἐν πετρίνοισιν*, quae Vs. 561 leguntur, cum his, quae hoc loco et subinde accuratius exponuntur, compositis jure licet sumere, Prometheus non solum aereis vinculis ad rupem fuisse affixum, sed simul rupe ipsa corpus certe ex parte quasi amplectente constrictum. Similiter Prometheus in Caucaso vinctum pinxerat Euanthes in templo Jovis Pelusiotae teste Achille Tatius III, 8: *δέδεται ὁ Προμηθεὺς σιδήρῳ καὶ πέτρᾳ*. Quae verba minus recte intellexit L. Annibal Cracejus, quum sic interpretatus est: «Prometheus ferreis catenis rupi adligatus erat.» Cfr. etiam quod cap. 6. dixit Achilles Tatius: *πέτραν* Prometheo esse *τὸ δεσποτήριον*. Id ipsum a poeta hoc loco, ab initio fabulae posito, quo ipsum Jovis mandatum eloquitur Robur, ut par erat, accurate significatum esse censeo, cujus eam ipsam scripturam unice veram esse arbitror, quae in editione Robortelliana reperitur:

*ἀδαμαντίναις πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις.*

De hoc uno dubitare licet, utrum *ἀδαμαντίναις* scribendum sit an *ἀδαμαντινοῖς*. Pro illa scriptura facit librorum mscr. et numerus et auctoritas, pro hac quod minus usitata est locutio *ἀδαμαντινοὶ πέτραι*, de qua vide Friderici Jacobsii annot. ad Anthol. Graec., T. III. p. 622. Illa scriptura recepta hoc dicet Robur: *esse Prometheus ex mandato Jovis ad rupem alligandum firmo vinculo ita ut simul rupe infragili circumdatus sit*. Videtur autem Prometheus in aliquo rupis hiato positus fuisse ita, ut pars tantum corporis prominere et in conspectum veniret. Quae sententia, in propatulo est situm, quam egregie quadret ad id, quod pluribus de causis pro certo sumi potest, Promethei imaginem quandam ligneam oculis eorum, qui spectabant, subjectam fuisse. Quam imaginem, si nostra sententia probata fuerit, licebit ita comparatam fuisse statuere, ut sola anterior pars exhibita esset et is, qui Prometheus agebat, non in ea, sed pone eam in hiato rupis versaretur; quae ratio vel per se plurimum habet, quo se commendat. —

## II.

Emendatur Vs. 49.

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

ὦ πολλὰ μισηθεῖσα χειρωναξία.

**ΚΡΑΤΟΣ.**

Τί νιν στυγείς; πόνων γάρ, ὡς ἀπλῶ λόγῳ,  
τῶν νῦν παρόντων οὐδέν αἰτία τέχνη.

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

Ἐμπας εἰς αὐτήν ἄλλος ὤφειλεν λαχεῖν.

**ΚΡΑΤΟΣ.**

Ἀπαντ' ἐπράχθη πλὴν θεοῖσι κοίρανεῖν.

Ἐλεύθερος γάρ οὔτις ἐστὶ πλὴν Διός.

50

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

Ἐγνώκα τοῖσδε κοῦδέν ἀντειπεῖν ἔχω.

Versus 49 quum dia in suspicionem esset vocatus et magno multoque opere tentatus a viris doctis, nuperrime exstiterunt, qui omnino sanum esse censerent. Et Carolus quidem Winckelmannus in «Observationibus in locos aliquot Promethei Aeschylei,» Soltquellis a. 1834 in lucem emissis, p. 2 sq., versibus 49 et 50 hanc subesse censet sententiam: «*omnia efficiuntur, praeterquam quod a diis non efficitur, ut suo arbitratu agant; liber enim praeter Jovem est nemo.*» Constructionem versus 49 hanc esse: Ἀπαντ' (ἅπασι) πλὴν θεοῖσι κοίρανεῖν ἐπράχθη. Aoristum ἐπράχθη rem usu cognitam significantem idem, quod δύναται, valere, sed ita ut ille rem ad credendum faciliorem reddat. Cur κοίρανεῖν converterit suo arbitratu agere haec affert Winckelmannus: «primum,» ait, «quod versu sequente, quippe qui hujus causam contineat, Jupiter non rex sed liber eam ipsam ob causam, quia de eadem re hoc versu dictum sit, appellari videtur; deinde quod, quum pendere ab aliquo vel res vel homines hoc verbum significet, is, a quo non alienae quidem sed tamen suae res pendent, si, id quod hoc loco fit, ex ipsa sententia id apparet, recte dicitur κοίρανεῖν.» Contra Schneiderus sic interpretatus est: «alles geschah (ward dir zu Theil) ausser den Göttern zu befehlen (was blos des Zeus Sache ist, so dass du dich also über dein Loos nicht zu beklagen hast).» Similiter Bellmannus in libro, quem de Aeschyl's ternione Prometheus scripsit,

p. 14, locum cepit, sic explicans: «*at omnia facta i. e. perfecta, constituta, data* (cuiam? perpetuitate argumenti duce: *tibi deo Vulcano, quicum confabulor Robur, aliis diis) praeter imperare diis, quod solum penes Jovem (non item alios deos) est.*» Mentem loci hanc esse: «*Juppiter quemadmodum imperitandi munus cui tu obsequaris administrat: sic tu flagitanti contentus artem exhibebis. Etenim non tu Jovi imperas, sed imperat Juppiter tibi.*» — Frustra. Locus enim quin vitium traxerit, dubitari nequit. Scribendum autem pro ἐπράχθη est ἐπράθη, ut mens loci haec evadat: *omnia vendita h. e. in servitute sunt praeter imperare diis, liber enim et sui juris nemo est praeter Jovem.* Quivis unus senserit, quam egregie hac emendatione recepta singulis verbis versus 49 responsura sint singula verba versus 50; nam locutio ἐλεύθερός ἐστι spectabit ad ἐπράχθη, ut πλὴν Διὸς ad πλὴν θεοῖσι κοίρανεῖν. Simillimus est locus, qui legitur Choephororum versu 902:

Διῶς ἐπράθη ὦν ἐλεύθερου πατρός,  
ubi et verbum πρᾶθῃναι eodem significato metaphorico adhibitum est et eadem ratione vocabulum ἐλεύθερος oppositum verbo πρᾶθῃναι. Aoristus ἐπράθη ad id tempus spectat, quo munera inter deos distributa erant, qua de re verbo λαχέιν proxime praegresso significatum erat. Verba, quae modo emendatiora dedimus, tam ad ea, quae Robur ipsum Vss. 46 et 47 dixerat, probanda serviunt, quam ad demonstrandum, inutile esse optatum Vulcani post illa prolatum Vs. 49. Etenim si revera omnia munera, excepto uno imperio in deos, quod penes Jovem erat, in servitute erant, vix aptum erat dicere, ipsam artem esse, quae Vulcano labores creavisset, quum potius universa deorum reliquorum condicio in causa esset; et, etiamsi faber ferrarius non esset factus Vulcanus, tamen munus nactus fuisset, quo non minus arte, quam revera profitebatur, servus Jovis redditus fuisset. —

### III.

Profertur conjectura de Vs. 258.

#### ΧΟΡΟΣ.

Οὐδ' ἔστιν ἄθλου τέρεα σοι προκείμενον;

**ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.**

*Οὐκ ἄλλο γ' οὐδὲν πλὴν ὅταν κείνῳ δοκῇ.*

Particulae γε rationem reddere studuit Hartungus in doctrina particularum, T. I. p. 392. Sed vide an scribendum sit: οὐκ ἄλλοτ' οὐδὲν etc. —

**IV.**

Sanatur Vs. 265.

*Ἐλαφρόν, ὅστις πημάτων ἔξω πόδα  
ἔχει, παραινεῖν νοουθετεῖν τε τοὺς κακῶς  
πράσσοντας. ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἅπαντ' ἠπιστάμην.*

Postremi versus secundum pedem quum in mendo cubare recte statuerent, vario modo sanare conati sunt viri docti. Inter quos eximia laude dignum judico Carolum Reisigium, non quod veram ipsum loci admodum vexati emendationem reperisse censeam, sed quia viam monstrasse mihi videtur, qua quis ad veram loci scripturam inveniendam pervenire possit; cfr. apparatus critici et exegetici in Aeschyli tragoedias, Halis Saxonum a. 1832 editi, Vol. I. p. xxii. Eam autem ipsam viam ego et ipse jam antequam mihi nota esset Reisigii sententia ingrediendam esse videram, id quod ideo commemoro, quod hoc nostro consensu rei ipsi magna verisimilitudinis species conciliatur. Sensit autem Reisigius, et de glossemate cogitandum esse et personae significationem expectari. Scripsit igitur:

*πράσσοντας· αὐτὸς ταῦθ' ἅπανθ' ἠπιστάμην,*  
non requiri in hujusmodi transitu δὲ particulae ligamentum existimans. Mihi contra legendam videtur:

*πράσσοντας· ὅδε δὲ τ. α. ἦ.,*  
quae et facilior est emendatio neque profecto minus apta. Elucet autem quam facile vocabulum ὅδε sic usurpatum interpretationi ansam dare potuerit. Rarior enim est hic ejus usus. Et fieri potest, is ut, quemadmodum hoc loco turbas effecit, ita infra in causa fuerit, ut Vs. 747:

*Ἡ γάρ τι λοιπὸν τῆδε πημάτων ἔρεϊς;*  
Choro, non Ioni, adscriberetur. Certa tamen vocabuli substantive sic dicti exempla apud Aeschylam, quod ego qui-





**O**bservantiae erga Te meae gratique in Te mei animi, vir summe venerande, ut mihi liceret palam aliquod dare testimonium, jam pridem vota feci. Ad quae solvenda quum me ante aliquot menses accinxissem, quo tempore Tibi diem natalem octogesimum tertium celebrare contigit, prohibebar, quominus consilium meum exsequerer. Quod invitus distuli, non abjeci. Nunc illuxit laetus ille dies, quo ante hos quinquaginta annos summi in philosophia honores in Te, jam diu munere professorio functum, tanquam majus aliquod ornamentum, collati sunt. En adsum, vir carissime; accipe benevole hoc munusculum, pusillum illud quidem et vix Tuo nomine dignum, sed professione pietatis excusandum. Credebam autem rei imprimis esse conveniens, studiorum meorum tale Tibi offerre specimen, e quo simul, quid ego in hac literarum universitate, cui Tu fere duodecim per lustra egregie et, jam senex octogenarius, vigore juvenili consulisti, docendo praestitissem, ex parte quidem posses censere. Tres enim fere sunt

anni, ex quo ego optimorum sodalitio juvenum philologorum praefui. Qui quum in consensibus singulis hebdomadibus habitis et disputantes de commentationibus ab ipsis scriptis et scriptores classicos interpretantes de singulis vel rebus vel locis me consulerent et ego vicissim responsa darem, plura disserebam forsitan non omnino indigna, quae philologorum et archaeologorum in notitiam perferrentur. Ex quibus pauca selegi, eaque paullo copiosius et accuratius tractata Tibi tradidi judicanda.

Vale, vir summe venerande et carissime! Deus O. M. pergat Tibi dare senectam hilarem et validam!

Scribebam Göttingae a. d. VII Kal. Majas MDCCCXLIII.

---

**I.**

**ADVERSARIA**

**IN**

**AESCHYLI PROMETHEUM  
VINCTUM**

**A WELLAUERO EDITAM.**



## I.

Disputatur de scriptura Vs. 6 deque ratione, qua ad rupem affixus fuerit Prometheus.

*Ἡφαιστε, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολάς,  
ᾗς σοὶ πατὴρ ἐφείτο, τόνδε πρὸς πέτραις  
ὑψηλοκρήμνοις τὸν λεωγὸν ὀχμάσαι  
ἄδαμαντίνων δεσμῶν ἐν ἀρρήκτοις πέδαις.*

Verba, quae ultimo versu leguntur, non librorum mscr. Aeschylorum nituntur fide, sed e scholio ad Aristophanis Ran. Vs. 827, ubi hic locus citatur, sunt petita. Codices praebent *ἄδαμαντίνους* vel *ἄδαμαντίναις* vel *ἄδαμαντίνης πέδῃσιν* vel *πέδαισιν* vel *πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις*, ita quidem ut *ἐν* in nonnullis non appareat. In cod. Guelph. *πέτραις* erasum est et in Vindob. C. et Farn. in *λέγῳ* mutatum ab iis, qui in repetito vocabulo offenderent. Quivis unus, qui accurate pensitaverit, quantopere codicum lectiones consentiant et ab ea, quae a scholiasta Aristophanio tradita est, discrepent, illi codicum consensui plus tribuendum esse censebit, quam scholiastae; laudandusque Schneiderus, ceteroquin ille non sane laudabilis Aeschylidarum reliquiarum editor, quod, quum priores Promethei editores — opinor eam imprimis ob causam, quod e scriptura codicum mscr. hunc locum apte restitui non posse putarent — librorum mscr. auctoritatem non curassent, contrariam inivit viam, scripturam, quae in scholio Aristophanio servata est, conjectori debere iudicans. Sed quam ipse probavit codicum scripturam et quas excogitavit interpretationes, stare eae haudquaquam possunt. Scripsit autem; *ἄδαμαντίναις πέδῃσιν ἀρρήκτοις πέτραις*, quae verba sic explicavit: « mit stählernen (festen) an den Felsen (beim Einschlagen in dieselben) nicht zerspringenden Fesseln oder mit solchen die den Felsen nicht zu entreissen sind.» Quae si stare possent,

saltem *πέδαισιν* esset scribendum, cfr. Ellendtii Lex. Sophocl. Vol. II, p. v sqq. — Ex verbis *χαλινοῖς ἐν πετρῖνοις*, quae Vs. 561 leguntur, cum iis, quae hoc loco et subinde accuratius exponuntur, compositis jure licet sumere, Prometheum non solum aereis vinculis ad rupem fuisse affixum, sed simul rupe ipsa corpus certe ex parte quasi amplectente constrictum. Similiter Prometheus in Caucasio vinctum pinxerat Euanthes in templo Jovis Pelusiotae teste Achille Tatius III, 8: *δέδεται ὁ Προμηθεὺς σιδήρῳ καὶ πέτρῳ*. Quae verba minus recte intellexit L. Annibal Cracejus, quum sic interpretatus est: «Prometheus ferreis catenis rupi adligatus erat.» Cfr. etiam quod cap. 6. dixit Achilles Tatius: *πέτραν* Prometheus esse τὸ δεσμοκτήριον. Id ipsum a poeta hoc loco, ab initio fabulae posito, quo ipsum Jovis mandatum eloquitur Robur, ut par erat, accurate significatum esse censeo, cujus eam ipsam scripturam unice veram esse arbitror, quae in editione Robortelliana reperitur:

*ἀδαμαντίναις πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις.*

De hoc uno dubitare licet, utrum *ἀδαμαντίναις* scribendum sit an *ἀδαμαντίνοις*. Pro illa scriptura facit librorum mscr. et numerus et auctoritas, pro hac quod minus usitata est locutio *ἀδαμαντινοὶ πέτραι*, de qua vide Friderici Jacobsii annot. ad Anthol. Graec., T. III. p. 622. Illa scriptura recepta hoc dicit Robur: *esse Prometheus ex mandato Jovis ad rupem alligandum, firmo vinculo ita ut simul rupe infragili circumdatus sit.* Videtur autem Prometheus in aliquo rupis hiato positus fuisse ita, ut pars tantum corporis prominere et in conspectum veniret. Quae sententia, in praeparato est situm; quam egregie quadret ad id, quod pluribus de causis pro certo sumi potest, Promethei imaginem quandam ligneam oculis eorum, qui spectabant, subjectam fuisse. Quam imaginem, si nostra sententia probata fuerit, licebit ita comparatam fuisse statuere, ut sola anterior pars exhibita esset et is, qui Prometheus agebat, non in ea, sed pone eam in hiato rupis versaretur; quae ratio vel per se plurimum habet, quo se commendat. —

## II.

Emendatur Vs. 49.

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

ὦ πολλὰ μισηθεῖσα χειρωναξία.

**ΚΡΑΤΟΣ.**

Τί νιν στυγείς; πόνων γάρ, ὡς ἀπλῶ λόγῳ,  
τῶν νῦν παρόντων οὐδέν αἰτία τέχνη.

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

Ἐμπας εἰς αὐτήν ἄλλος ὦφελεν λαχεῖν.

**ΚΡΑΤΟΣ.**

Ἄπαντ' ἐπράχθη πλὴν θεοῖσι κοιρανεῖν.

Ἐλεύθερος γάρ οὔτις ἐστὶ πλὴν Διός.

50

**ΗΦΑΙΣΤΟΣ.**

Ἐγνώκα τοῖσδε κούδεν ἀντιτελεῖν ἔχω.

Versus 49 quam diu in suspicionem esset vocatus et magno multoque opere tentatus a viris doctis, nuperrime exstiterunt, qui omnino sanum esse censerent. Et Carolus quidem Winckelmannus in «Observationibus in locos aliquot Promethei Aeschylei,» Soltquellis a. 1834 in lucem emissis, p. 2 sq., versibus 49 et 50 hanc subesse censet sententiam: «omnia efficiuntur, praeterquam quod a diis non efficitur, ut suo arbitratu agant; liber enim praeter Jovem est nemo.» Constructionem versus 49 hanc esse: «Ἄπαντ' (ἅπανσι) πλὴν θεοῖσι κοιρανεῖν ἐπράχθη. Aoristum ἐπράχθη rem usu cognitam significantem idem, quod δύναται, valere, sed ita ut ille rem ad credendum faciliorem reddat. Cur κοιρανεῖν converterit suo arbitratu agere haec affert Winckelmannus: «primum,» ait, «quod versu sequente, quippe qui hujus causam contineat, Jupiter non rex sed liber eam ipsam ob causam, quia de eadem re hoc versu dictum sit, appellari videtur; deinde quod, quum pendere ab aliquo vel res vel homines hoc verbum significet, is, a quo non alienae quidem sed tamen suae res pendent, si, id quod hoc loco fit, ex ipsa sententia id apparet, recte dicitur κοιρανεῖν.» Contra Schneiderus sic interpretatus est: «alles geschah (ward dir zu Theil) ausser den Göttern zu befehlen (was blos des Zeus Sache ist, so dass du dich also über dein Loos nicht zu beklagen hast).» Similiter Bellmannus in libro, quem de Aeschyli ternione Prometheo scripsit,



p. 14, locum cepit, sic explicans: «*at omnia facta i. e. perfecta, constituta, data* (cuiam? perpetuitate argumenti dace: *tibi deo Vulcane, quicum confabulor Robur, aliis diis) praeter imperare diis, quod solum penes Jovem (non item alios deos) est.*» Mentem loci hanc esse: «*Juppiter quemadmodum imperitandi munus cui tu obsequaris administrat: sic tu flagitanti contentus artem exhibebis. Etenim non tu Jovi imperas, sed imperat Juppiter tibi.*» — Frustra. Locus enim quia vitium traxerit, dubitari nequit. Scribendum autem pro ἐπράχθη est ἐπράθη, ut mens loci haec evadat: *omnia vendita h. e. in servitute sunt praeter imperare diis, liber enim et sui juris nemo est praeter Jovem.* Quivis unus senserit, quam egregie hac emendatione recepta singulis verbis versus 49 responsura sint singula verba versus 50; nam locutio ἐλεύθερός· ἐστι spectabit ad ἐπράθη, ut πλὴν Διὸς ad πλὴν θεοῖσι κοιρανέιν. Simillimus est locus, qui legitur Choephororum versu 902:

Διχῶς ἐπράθην ὦν ἐλευθείρου πατρός,

ubi et verbum πρᾶθῆναι eodem significato metaphorico adhibitum est et eadem ratione vocabulum ἐλεύθερος oppositum verbo πρᾶθῆναι. Aoristus ἐπράθη ad id tempus spectat, quo munera inter deos distributa erant, qua de re verbo λαχέιν proxime praegresso significatum erat. Verba, quae modo emendatiora dedimus, tam ad ea, quae Robur ipsum Vss. 46 et 47 dixerat, probanda serviunt, quam ad demonstrandum, inutile esse optatum Vulcani post illa prolatum Vs. 49. Etenim si revera omnia munera, excepto uno imperio in deos, quod penes Jovem erat, in servitute erant, vix aptum erat dicere, ipsam artem esse, quae Vulcano labores creavisset, quum potius universa deorum reliquorum condicio in causa esset; et, etiamsi faber ferrarius non esset factus Vulcanus, tamen munus nactus fuisset, quo non minus arte, quam revera profitebatur, servus Jovis redditus fuisset. —

### III

Profertur conjectura de Vs. 258.

### ΧΟΡΟΣ

Οὐδ' ἐστὶν ἄθλου τέρμα σοὶ προκείμενον;

**ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.**

*Οὐκ ἄλλο γ' οὐδὲν πλὴν ὅταν κείνω δοκῇ.*

Particulae γε rationem reddere studuit Hartungus in doctrina particularum, T. I. p. 392. Sed vide an scribendum sit: οὐκ ἄλλοτ' οὐδὲν etc. —

**IV.**

Senatur Vs. 265.

*Ἐλαφρόν, ὅστις πημάτων ἔξω πόδα  
ἔχει, παραινεῖν νοουθετεῖν τε τοὺς κακῶς  
πράσσοντας. ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἅπαντ' ἠπιστάμην.*

Postremi versus secundum pedem quum in mendo cubare recte statuerent, vario modo sanare conati sunt viri docti. Inter quos eximia laude dignum judico Carolum Reisigium, non quod veram ipsum loci admodum vexati emendationem reperisse censeam, sed quia viam monstrasse mihi videtur, qua quis ad veram loci scripturam inveniendam pervenire possit; cfr. apparatus critici et exegetici in Aeschyli tragoedias, Halis Saxonum a. 1832 editi, Vol. I. p. xxii. Eam autem ipsam viam ego et ipse jam antequam mihi nota esset Reisigii sententia ingrediendam esse videram, id quod ideo commemoro, quod hoc nostro consensu rei ipsi magna verisimilitudinis species conciliatur. Sensit autem Reisigius, et de glossemate cogitandum esse et personae significationem expectari. Scripsit igitur:

*πράσσοντας· αὐτὸς ταῦθ' ἅπαντ' ἠπιστάμην,*  
non requiri in hujusmodi transitu δὲ particulae ligamentum existimans. Mihi contra legendam videtur:

*πράσσοντας· ὅδ' δὲ τ. α. ἦ.,*  
quae et facilius est emendatio neque profecto minus apta. Elucet autem quam facile vocabulum ὅδ' sic usurpatum interpretationi ansam dare potuerit. Rarior enim est hic ejus usus. Et fieri potest, is ut, quemadmodum hoc loco turbas effecit, ita infra in caussa fuerit, ut Vs. 747:

*Ἥ γάρ τι λοιπὸν τῇδε πημάτων ἔρεϊς;*

Choro, non Joni, adscriberetur. Certa tamen vocabuli substantive sic dicti exempla apud Aeschylum, quod ego qui-

dem sciam, hodie non reperiuntur. Sed hoc nihil refert; sunt enim jam apud eum, qui hunc sequitur, tragicum, Sophoclem, duo certissima Trachin. Vss. 305 et 1012, ut de aliis taceam. —

## V.

Agitur de distributione loci, qui est inde a Vs. 347 usque ad Vs. 376, inter Oceanam et Prometheum. Emendatur Vs. 354. In transcurso explicatur Vs. 971 atque de Atlante et Typhone diis se opponentibus disputatur. Illustrantur verba, quae sunt Vs. 366 sq.

Οὐ δῆτ', ἐπεὶ με καὶ κασιγνήτου τύχαι  
 τείρουσ' Ἀτλαντος, ὅς πρὸς ἐσπέρους τόπους  
 ἔστηκε, κίον' οὐρανοῦ τε καὶ χθονὸς  
 ὤμοις ἐρείδων, ἄχθος οὐκ ἐνδάγκαλον. 350  
 Τὴν γηγενῇ τε Κιλικίῳ οὐκ ἔτιτορα  
 ἄντρων ἰδὼν ὤκτιρα, δάϊον τέρας,  
 ἐκατοντακάρηνον πρὸς βίαν χειρούμενον  
 Τυφῶνα θούρον, πᾶσιν ὅς ἀντίστη θιῶς,  
 σμερδναῖοι γαμφηλῆοι συρίζων φόνον· 355  
 ἐξ ὀμμάτων δ' ἤστραπτε γοργωπὸν σέλας,  
 ὡς τὴν Διὸς τυραννίδ' ἐκπέτρων βίᾳ  
 ἀλλ' ἦλθεν αὐτῷ Ζηνὸς ἄγρυπνον βέλος,  
 καταιβάτης κεραυνὸς ἐκπνέων φλόγα,  
 ὅς αὐτὸν ἐξέπληξε τῶν ὑψηγόρων 360  
 κομψασμάτων· φρένας γὰρ εἰς αὐτὰς τυπεῖς  
 ἐφραπαλώθη καὶ ξεβροντήθη σθένος·  
 καὶ νῦν, ἄχρεϊον καὶ παρήγορον δέμας,  
 κείναι στενωποῦ πλησίον θαλασσοῖο  
 ἰπούμενος ῥέζῃσιν Αἰτναίαις ὑπο· 365  
 κορυφαῖς δ' ἐν ἄκραις ἤμιενος μυδροκτυπεῖ  
 Ἥφαιστος, ἐνθ' ἐκραγέουσιν αἶ ποτε  
 ποταμοὶ πυρὸς δάπτοντες ἀγρίαις γνάθοις  
 τῆς καλλικάρπου Σικελίας λευρὰς γῆας·  
 τοιόνδε Τυφῶς ἐξαναζέσσει χόλον 370  
 θερμοῖς ἀπλήστου βέλους πυρπνόου ζάλας,  
 καίπερ κεραυνῷ Ζηνὸς ἠνδρακωμένος.  
 Σὺ δ' οὐκ ἄπειρος, οὐδ' ἐμὸν διδασκάλεον  
 χρεῖσαι· σεαυτὸν σῶζ' ὅπως ἐπίστασαι·

ἐγὼ δὲ τὴν παρεῦσαν ἀνελήσω τύχην,  
ἔσθ' ἂν Διὸς φρόνημα λωφήσῃ χόλου.

375

Verba quae leguntur inde a Vs. 347 usque ad Vs. 376 quum in libris mscr. ita distributa sint inter Oceanum et Prometheus, ut ea, quae ante Vs. 373 posita sunt, illi assignentur, quae postea habentur, huic dentur, viri docti, qui recentioribus temporibus de hoc loco egerunt, in duas discesserunt partes, omnes illos versus Prometheo continuantes alteri duce Elmslejo, alteri a parte codicum stantes, nisi quod unus ex his — Reisigium dico — nonnulla ante Vs. 373 intercidiisse suspicatur cohortationem quandam continentia, cujus quidem causa protulerit Oceanus fratris et Typhonis exempla. Cfr. imprimis Schuetzii commentarius, p. 74, Toepelmanni «adnotatio ad translationem vernaculam,» p. 76 sq., Reisigii disputatio, l. c. p. xxii sq. publici juris facta, denique uberrima Bellmanni expositio, l. c. p. 23 sqq. Mihi media quaedam ineunda via videtur. Nam versus illos non Promethei censeo esse solius, sed Oceani et Promethei, ita quidem, ut haec non ea demum verba tribuantur, quae inde a Vs. 373 leguntur, sed is jam inde a Vs. 367 verbis *ἔνθα· ἐκπαγέσονται ποταμόν* sermonem Oceani suscipiat. Cur autem priorem versuum illorum partem Oceani esse existimem, non Promethei, potissima ea causa est, quam Reisigius attulit his verbis: «Vs. 347—372 non sunt prioribus continuanda tamquam Promethei verba: ab Oceano potius proferantur eo consilio, ut, si fieri possit, Atlantis et Typhonis exemplis mitigetur inexorabilis adhuc Promethei atrocitas. Documenta autem illa exempla sunt eorum, quae dixerat Vss. 318. 319. Quodsi cum verbis Oceani: *ποταῖνα μέντοι αἴψα ἄγαν ὑψηλόρου γλώσσης ἀπὶ χεῖρα γίνεται* — haec conferantur (Vs. 360): *ὅς αὐτὸν δέσπληξε τῶν ὑψηλόρων κομπασμάτων*, dubitari nequit, quin Promethei ὑψηλότης notetur: quod si secus esset, in semet ipse inveheretur Prometheus.» Quod enim Bellmannus arbitratur, nihil impedire, «quominus statuamus, Themidis filium aut significare Typhoeum, qui etsi molimina nunquam rata futura comminaretur, tamen Jovi tantas tam graves poenas pependerit; aut qui dicteria ore emisit, quae ipsi per se Jovi ὑψηλότης κομπάσματα visa gravissime puniri coepta essent,» quam alteri praestare putat rationem — dubito num inventurus sit, qui ipsi assentiatur. Leviores caus-

sas ab aliis illas jam prolatas, ne multus sim, taceo, praesertim quum solae per se non idoneae sint rei conficiendae. Ab altera vero parte etiam his argumentis refutandis supersedere licet, quibus Bellmannus eam, quam nos tuemur, sententiam impugnavit p. 24 et 25, quum nimis quaesita esse et infirma cuivis uni vel non monito eluceat. Unum tamen, quod p. 26 protulit vir doctus, saltem verbo attingam. Dubitat enim «an *κασίγνητον* abaque τοῦ vel σοῦ in Oceani ore de Promethei fratre *non possit* intelligi.» Nec sane injuria. Nescio memineritne vir doctus verborum a Prometheo ad Mercurium directorum, quae sub finem hujus fabulae leguntur Vs. 970 sq.:

*κρίσσειν γὰρ οἶμαι τῇδε λατρεύειν πέτρῃ  
ἢ πατρὶ φῦναι Ζηνὶ πιστὸν ἄγγελον,*

quo loco Schneiderus *πατρὶ* interpretatur «tuo patri» respectu versus 949, ubi Mercurius ad Prometheum conversus *πατὴρ ἀνὰ γῆ σ'*, ait, *οὕστινας κομπεῖς γάμους αὐδᾶν* etc., dictum existimans illud vocabulum. Sed falso, si quid video; significant enim verba *πατρὶ φ. Ζ. π. ἄ.* tanquam patri (meo) esse *Jovi fidum nuncium*, h. e. *idem esse qui tu*. Hoc saltem concedendum erit Bellmanno, illam interpretandi rationem minus facilem esse, altera. Sed non reputavit, *κασίγνητον* aeque bene atque fratrem significare posse *fratris* vel *sororis filium*. — Cur porro jam verba *ἐνθάδε ἐξαγῆσονται ποτὶ* et quae sequuntur Prometheo tribuenda esse censeam, haec duo me movent; prius hoc, quod vaticinium primis hujus loci verbis contentum magis consentaneum est a Prometheo datum statuere, quam ab Oceano, qua de re bene disputavit Bellmannus l. c. p. 24, alterum hoc, quod argumentum versuum 370, 371, 372 tale est, quod non quadret ad Oceani consilium supra significatum, contra Prometheo exemplum Typhonis nihil valere demonstraturo apprimis conveniat. Subest autem illis verbis haec fere sententia: *ut Typhoni quanquam fulmine Jovis in carbones soluto talis tantaque desaevisendi vis manebit, sic etiam ego, quanquam victus vexatusque Jove jubente, nec plane ad nihilum redigor et Jovi semper timendus ero*. Accedit, quod, si haec nostra conjectura probata fuerit, non jam opus erit statuere, post Vs. 372 non dicam tale quid, quale Reisius opinatus est, sed omnino aliquid intercidisse, et

verba οὐ δ' οὐκ ἀπειρος et quae sequuntur optime Prometheo tribui poterunt, quae, si antecedentia Promethei non esse censueris, ita comparata esse fatendum erit, ut Prometheus ad sermonem Oceani respicientem, ut par est statuere, non deceant. At enim praevideo, fore, qui in eo, quod Prometheus in medio versu orationem Oceani excipit, offendendum esse ajant atque contendant. Tamen tale quid neque hujus ipsius fabulae Vs. 982 non locum habere concedendum erit. Quod exemplum quum Carolus Lachmannus aliquando removere conatus esset, mox tamen ipse vir clarissimus, quae est ingenuitate, se errasse professus est, cfr. quae dixit in libris de chor. system. trag. gr., p. 124, et de mensura traegediarum, p. 20. Hic vero imprimis ita comparatus locus est, ut talem, si vocare placet, insolentiam admittat. Optime enim a poeta res sic est instituta, ut Oceanum sermocinando ad tale quid delabentem faceret, quod Prometheus facilem adversandi ansam praebere posset. Quali de re dum Oceanus nihil sentiens loquitur, subito eum interpellat ejusque sermonem excipit Prometheus, ut solent ii, qui in ejusmodi condicione versantur. Hinc etiam magis placet *ἔρδεν* interpretari unde, quam inde. Et haec quidem super hac re dicta sufficient; nam Reisigii judicium negantis, «fervens adeo et imaginibus redundans orationis genus, maxime a Vs. 367, in Prometheus convenire, cui jam non sit otium aliena mala lamentandi,» ne quis probet, probatum nostrae sententiae obvertat, non veremur.

Hactenus de universi loci distributione. Videamus jam de uno ejus commate illo, quod viris doctis apertum vitium sanare adnitentibus maximas molestias creavit:

*Τὸν γηγενῆ τε Κιλικίων οὐκ ἔσχα  
ἀντρῶν ἰδὼν ἤπειρα, δάϊον τέρας,  
ἑκατονταπάρηνον πρὸς βίαν χιτρούμενον  
Τυφῶνα δοῦρον, πᾶσιν ὅς ἀπείστη θεοῖς.*

Et mendum quidem, in quo verbum *ἑκατονταπάρηνον* cubat, pluribus modis et sublatum est et potest tolli, quorum qui verus sit, hodie exputari nequit. Postremus versus, quem in vitio esse metri ratio evincit, plurimis conjecturis tentatus est. Quarum maxima pars ita est comparata, ut *πᾶσιν θεοῖς* servetur. At ipsum illud *πᾶσιν* habet quod displiceat et mendi suspicionem moveat. Primam enim jam per se non nimis



# I.

Disputatur de scriptura Vs. 6 deque ratione, qua ad rupem affixus fuerit Prometheus.

*Ἡφαιστε, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολάς,  
ἧς σοὶ πατήρ ἐφαίτο, τόνδε πρὸς πέτραις  
ὑψηλοκρήμυοις τὸν λεωργὸν ὀχμέσαι  
ἄδαμαντίνων θεσπεῖν ἐν ἀρρήκτοις πέδαις.*

Verba, quae ultimo versu leguntur, non librorum mscr. Aeschylorum nituntur fide, sed e scholio ad Aristophanis Ran. Vs. 827, ubi hic locus citatur, sunt petita. Codices praebent *ἄδαμαντίνους* vel *ἄδαμαντίναις* vel *ἄδαμαντίνης πέδῃσιν* vel *πέδαιοιν* vel *πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις*, ita quidem ut *ἐν* in nonnullis non appareat. In cod. Guelph. *πέτραις* erasum est et in Vindob. C. et Farn. in *λέγῳ* mutatum ab iis, qui in repetito vocabulo offenderent. Quivis unus, qui accurate pensaverit, quantopere codicum lectiones consentiant et ab ea, quae a scholiasta Aristophanio tradita est, discrepent, illi codicum consensui plus tribuendum esse censebit, quam scholiastae; laudandusque Schneiderus, ceteroquin ille non sane laudabilis Aeschylorum reliquiarum editor, quod, quum priores Promethei editores — opinor eam imprimis ob causam, quod e scriptura codicum mscr. hunc locum apte restitui non posse putarent — librorum mscr. auctoritatem non curassent, contrariam inivit viam, scripturam, quae in scholio Aristophanio servata est, conjectori deberi iudicans. Sed quam ipse probavit codicum scripturam et quas excogitavit interpretationes, stare eae haudquaquam possunt. Scripsit autem: *ἄδαμαντίναις πέδῃσιν ἀρρήκτοις πέτραις*, quae verba sic explicavit: « mit stählernen (festen) an den Felsen (beim Einschlagen in dieselben) nicht zerspringenden Fesseln oder mit solchen die den Felsen nicht zu entreissen sind. » Quae si stare possent,



saltem *πέδαισιν* esset scribendum, cfr. Ellendtii Lex. Sophocl. Vol. II, p. v sqq. — Ex verbis *χαλινούς ἐν περρίνοισιν*, quae Vs. 561 leguntur, cum his, quae hoc loco et subinde accuratius exponuntur, compositis jure licet sumere, Prometheum non solum aereis vinculis ad rupem fuisse affixum, sed simul rupe ipsa corpus certe ex parte quasi amplectente constrictum. Similiter Prometheum in Caucasio vinctum pinxerat Euanthes in templo Jovis Pelusiotae teste Achille Tatius III, 8: *δίδεται ὁ Προμηθεὺς σιδήρῳ καὶ πέτρῳ*. Quae verba minus recte intellexit L. Annibal Crucejus, quum sic interpretatus est: «Prometheus ferreis catenis rupi adligatus erat.» Cfr. etiam quod cap. 6. dixit Achilles Tatius: *πέτραν* Prometheo esse *τὸ δεσμωτήριον*. Id ipsum a poeta hoc loco, ab initio fabulae posito, quo ipsum Jovis mandatum eloquitur Robur, ut par erat, accurate significatum esse censeo, cujus eam ipsam scripturam unice veram esse arbitror, quae in editione Robortelliana reperitur:

*ἀδαμαντίναις πέδαις ἐν ἀρρήκτοις πέτραις.*

De hoc uno dubitare licet, utrum *ἀδαμαντίναις* scribendum sit an *ἀδαμαντίνοις*. Pro illa scriptura facit librorum mscr. et numerus et auctoritas, pro hac quod minus usitata est locutio *ἀδαμαντινοὶ πέτραι*, de qua vide Friderici Jacobsii annot. ad Anthol. Graec., T. III. p. 622. Illa scriptura recepta hoc dicit Robur: *esse Prometheum ex mandato Jovis ad rupem alligandum, firmo vinculo ita ut simul rupe infragili circumdatus sit*. Videtur autem Prometheus in aliquo rupis hiato positus fuisse ita, ut pars tantum corporis prominere et in conspectum veniret. Quae sententia, in propositulo est situm, quam egregie quadret ad id, quod pluribus de causis pro certo sumi potest, Promethei imaginem quandam ligneam oculis eorum, qui spectabant, subjectam fuisse. Quam imaginem, si nostra sententia probata fuerit, licebit ita comparatam fuisse statuere, ut sola anterior pars exhibita esset et is, qui Prometheum agebat, non in ea, sed pone eam in hiato rupis versaretur; quae ratio vel per se plurimum habet, quo se commendat. —

## II.

Emendatur Vs. 49.

### ΗΦΑΙΣΤΟΣ.

ὦ πολλὰ μισηθεῖσα χειρωναξία.

### ΚΡΑΤΟΣ.

Τί νιν στυγείς; πάνων γάρ, ὡς ἀπλῶ λόγῳ,  
τῶν νῦν παρόντων οὐδὲν αἰτία τέχνη.

### ΗΦΑΙΣΤΟΣ.

Ἐμπας τίς αὐτήν ἄλλος ὄφειλεν λαχεῖν.

### ΚΡΑΤΟΣ.

Ἀπαντ' ἐπράχθη πλὴν θεοῖσι κοίρανεῖν.

Ἐλεύθερος γὰρ οὐτις ἐστὶ πλὴν Διός.

50

### ΗΦΑΙΣΤΟΣ.

Ἐγνώκα τοῖςδε κούδεν ἀντειπεῖν ἔγω.

Versus 49 quum dia in suspicionem esset vocatus et magno multoque opere tentatus a viris doctis, nuperrime exstiterunt, qui omnino sanum esse censerent. Et Carolus quidem Winckelmannus in «Observationibus in locos aliquot Promethei Aeschylei,» Soltquellis a. 1834 in lucem emissis, p. 2 sq., versibus 49 et 50 hanc subesse censet sententiam: *omnia efficiuntur, praeterquam quod a diis non efficitur, ut suo arbitratu agant; liber enim praeter Jovem est nemo.* Constructionem versus 49 hanc esse: *Ἀπαντ' (ἅπανσι) πλὴν θεοῖσι κοίρανεῖν ἐπράχθη.* Aoristum ἐπράχθη rem usu cognitam significantem idem, quod δύναται, valere, sed ita ut ille rem ad credendum faciliorem reddat. Cur κοίρανεῖν converterit suo arbitratu agere haec affert Winckelmannus: «primum,» ait, «quod versu sequente, quippe qui hujus causam contineat, Jupiter non rex sed liber eam ipsam ob causam, quia de eadem re hoc versu dictum sit, appellari videtur; deinde quod, quum pendere ab aliquo vel res vel homines hoc verbum significet, is, a quo non alienae quidem sed tamen suae res pendent, si, id quod hoc loco fit, ex ipsa sententia id apparet, recte dicitur κοίρανεῖν.» Contra Schneiderus sic interpretatus est: «alles geschah (ward dir zu Theil) ausser den Göttern zu befehlen (was blos des Zeus Sache ist, so dass du dich also über dein Loos nicht zu beklagen hast).» Similiter Bellmannus in libro, quem de Aeschyli ternione Prometheo scripsit,

p. 14, locum cepit, sic explicans: «at omnia facta i. e. perfecta, constituta, *data* (cuiam? perpetuitate argumenti duce: *tibi deo Vulcano*, quicum confabulor Robur, *aliis diis*) *praeter imperare diis*, quod solum penes Jovem (non item alios deos) est.» Mentem loci hanc esse: «*Juppiter quemadmodum imperitandi munus cui tu obsequaris administrat: sic tu flagitanti contentus artem exhibebis. Etenim non tu Jovi imperas, sed imperat Juppiter tibi.*» — Frustra. Locus enim quin vitium traxerit, dubitari nequit. Scribendum autem pro ἐπράχθη est ἐπράθη, ut mens loci haec evadat: omnia vendita h. e. in servitute sunt praeter imperare diis, liber enim et sui juris nemo est praeter Jovem. Quivis unus senserit, quam egregie hac emendatione recepta singulis verbis versus 49 responsura sint singula verba versus 50; nam locutio ἐλευθέρος εἶσι spectabit ad ἐπράθη, ut πλὴν Διὸς ad πλὴν θεοῖσι κοίραναι. Simillimus est locus, qui legitur Choephororum versu 902:

Διῶς ἐπράθη ὣν ἐλευθέρου πατρός,  
ubi et verbum πρᾶσθαι eodem significato metaphorico adhibitum est et eadem ratione vocabulum ἐλευθέρος oppositum verbo πρᾶσθαι. Aoristus ἐπράθη ad id tempus spectat, quo munera inter deos distributa erant, qua de re verbo λαχεῖν proxime praegresso significatum erat. Verba, quae modo emendatione dedimus, tam ad ea, quae Robur ipsum Vss. 46 et 47 dixerat, probanda serviunt, quam ad demonstrandum, inutile esse optatum Vulcani post illa prolatum Vs. 49. Etenim si revera omnia munera, excepto uno imperio in deos, quod penes Jovem erat, in servitute erant, vix aptum erat dicere, ipsam artem esse, quae Vulcano labores creavisset, quum potius universa deorum reliquorum condicio in causa esset; et, etiamsi faber ferrarius non esset factus Vulcanus, tamen munus nactus fuisset, quo non minus arte, quam revera profitebatur, servus Jovis redditus fuisset. —

### III

Profertur conjectura de Vs. 258.

#### ΧΟΡΟΣ.

Οὐδ' ἔστιν ἄθλου τέρμα σοι προκείμενον;

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.

Οὐκ ἄλλο γ' οὐδὲν πλὴν ὅταν κείνῳ δοκῇ.

Particulae γε rationem reddere studuit Hartungus in doctrina particularum, T. I. p. 392. Sed vide an scribendum sit: οὐκ ἄλλοτ' οὐδὲν etc. —

IV.

Sanatur Vs. 265.

Ἐλαφρόν, ὅστις πημάτων ἔξω πόδα  
ἔχει, παραινέειν νοουθετεῖν τε τοὺς κακῶς  
πράσσοντας. ἐγὼ δὲ ταῦθ' ἅπαντ' ὑπιστάμην.

Postremi versus secundum pedem quum in mendo cubare recte statuerent, vario modo sanare conati sunt viri docti. Inter quos eximia laude dignum judico Carolum Reisigium, non quod veram ipsum loci admodum vexati emendationem reperisse censeam, sed quia viam monstrasse mihi videtur, qua quis ad veram loci scripturam inveniendam pervenire possit; cfr. apparatus critici et exegetici in Aeschyli tragoedias, Halis Saxonum a. 1832 editi, Vol. I. p. xxn. Eam autem ipsam viam ego et ipse jam antequam mihi nota esset Reisigii sententia ingrediendam esse videram, id quod ideo commemoro, quod hoc nostro consensu rei ipsi magna verisimilitudinis species conciliatur. Sensit autem Reisigius, et de glossemate cogitandum esse et personae significationem expectari. Scripsit igitur:

πράσσοντας· αὐτὸς ταῦθ' ἅπανθ' ὑπιστάμην,  
non requiri in hujusmodi transitu δὲ particulae ligamentum existimans. Mihi contra legendam videtur:

πράσσοντας· ὅδε δὲ τ. ἄ. ἦ.,  
quae et faciliior est emendatio neque profecto minus apta. Elucet autem quam facile vocabulum ὅδε sic usurpatum interpretationi ansam dare potuerit. Rarior enim est hic ejus usus. Et fieri potest, is ut, quemadmodum hoc loco turbas effecit, ita infra in caussa fuerit, ut Vs. 747:

Ἡ γὰρ τι λοιπὸν τῆδε πημάτων ἔρεῖς;

Choro, non Ioni, adscriberetur. Carta tamen vocabuli substantive sic dicti exempla apud Aeschylum, quod ego qui-

dem sciam, hodie non reperiuntur. Sed hoc nihil refert; sunt enim jam apud eum, qui hunc sequitur, tragicum, Sophoclem, duo certissima Trachin. Vss. 305 et 1012, ut de aliis taceam. —

## V.

Agitur de distributione loci, qui est inde a Vs. 347 usque ad Vs. 376, inter Oceanum et Prometheum. Emendatur Vs. 354. In transcurso explicatur Vs. 971 atque de Atlante et Typhone diis se opponentibus disputatur. Illustrantur verba, quae sunt Vs. 366 sq.

Οὐ δῆτ', ἐπεὶ με καὶ κασιγνήτου τύχαι  
 τείρουσ' Ἀτλαντος, ὃς πρὸς ἐσπέρους τόπους  
 ἔστηκε, κίον' οὐρανοῦ τε καὶ χθονὸς  
 ἄμοις ἐρείδων, ἄχθος οὐκ εὐάγκαλον. 350  
 Τὸν γηγενῇ τε Κιλικίῳ οἰκῆτορα  
 ἄντρον ἰδὼν ᾤκτιρα, δάϊον τέρας,  
 ἑκατοντακάρηνον πρὸς βίαν χειρούμενον  
 Τυφῶνα θούρον, πᾶσιν ὃς ἀντίστη θεός,  
 σμερδναῖοι γαμφηλῆσι συρίζων φόνον· 355  
 ἐξ ὀμμάτων δ' ἥστραπτε γοργωπὸν σέλας,  
 ὡς τὴν Διὸς τυραννίδ' ἐπιέρων βίαν·  
 ἀλλ' ἦλθεν αὐτῷ Ζηνὸς ἄγρυπνον βέλος,  
 καταιβάτης κεραυνὸς ἐκπνέων φλόγα,  
 ὃς αὐτὸν ἐξέπληξε τῶν ὑψηλόρων 360  
 κομψασμιάτων· φρένας γὰρ εἰς αὐτὰς τυπεῖς  
 ἐφασπαλώθη καὶ ἐβροντήθη σθένος·  
 καὶ νῦν, ἄχρειον καὶ παρήαρον δέμας,  
 κεῖται στενωποῦ πλησίον θαλασσίῳ  
 ἱπούμενος ῥίζησιν Αἰτναίαις ὑπο· 365  
 κορυφαῖς δ' ἐν ἄκραις ἦμενος μυδροκτυπεῖ  
 Ἥφαιστος, ἐνθ' ἐν βραχέουσιν ποτα  
 ποταμοὶ πυρὸς δάπτοντες ἀγρίαις γνάθοις  
 τῆς καλλικάρπου Σικελίας λευρὰς γῆας·  
 τοιόνδε Τυφῶς ἐξαναζέσσει χόλον 370  
 θερμοῖς ἀπλήστοις βέλεσι πυρπνόου ζάλης,  
 καίπερ κεραυνῷ Ζηνὸς ἠνθρακωμένος.  
 Σὺ δ' οὐκ ἄπειρος, οὐδ' ἐμῷ διδασκάλῳ  
 χρεῖσαι· σεαυτὸν σῶζ' ὅπως ἐπίστασαι·

ἔγω δὲ τὴν παροῦσαν ἀνελήσα τύχην,  
ἔστ' ἂν Διὸς φρόνημα λωφῇσιν χόλου.

375

Verba quae legantur inde a Vs. 347 usque ad Vs. 376 quum in libris mscr. ita distributa sint inter Oceanum et Prometheus, ut ea, quae ante Vs. 373 posita sunt, illi assignentur, quae postea habentur, huic dentur, viri docti, qui recentioribus temporibus de hoc loco egerunt, in duas discesserunt partes, omnes illos versus Prometheo continuantes alteri duce Elmslejo, alteri a parte codicum stantes, nisi quod unus ex his — Reisigium dico — nonnulla ante Vs. 373 intercidisse suspicatur cohortationem quandam continentia, cujus quidem causa protulerit Oceanus fratris et Typhonis exempla. Cfr. imprimis Schuetzii commentarius, p. 74, Toepelmanni «adnotatio ad translationem vernaculam», p. 76 sq., Reisigii disputatio, l. c. p. xxi sq. publici juris facta, denique uberrima Bellmanni expositio, l. c. p. 23 sqq. Mihi media quaedam ineunda via videtur. Nam versus illos non Promethei censeo esse solius, sed Oceani et Promethei, ita quidem, ut huic non ea demum verba tribuantur, quae inde a Vs. 373 leguntur, sed is jam inde a Vs. 367 verbis *ἰνδαν. ἐπαγγέσσεται ποτε* sermonem Oceani suscipiat. Cur autem priorem versuum illorum partem Oceani esse existimem, non Promethei, potissima ea causa est, quam Reisigius attulit his verbis: «Vs. 347—372 non sunt prioribus continuanda tamquam Promethei verba: ab Oceano potius proferantur eo consilio, ut, si fieri possit, Atlantis et Typhonis exemplis mitigetur inexorabilis adhuc Promethei atrocitas. Documenta autem illa exempla sunt eorum, quae dixerat Vss. 318. 319. Quodsi cum verbis Oceani: *ποταῖτα μέντοι εἴς ἄγαν ὑψηλόρου γλώσσης τὰπείχειρα γίγνεται* — haec conferuntur (Vs. 360): *ὃς αὐτὸν ἐξέπληξε τῶν ὑψηλόρων κοινοσμάτων*, dubitari nequit, quin Promethei *ὑψηλότης* notetur: quod si secus esset, in semet ipse inveheretur Prometheus.» Quod enim Bellmannus arbitratur, nihil impedire, «quominus statuamus, Themidis filium aut significare Typhoeum, qui etsi molimina nunquam rata futura comminaretur, tamen Jovi tantas tam graves poenas pependerit; aut qui dicteria ore emisit, quae ipsi per se Jovi *ὑψηλότης κοινοσμάτα* visa gravissime puniri coepta essent,» quam alteri praestare putat rationem — dubito num inventurus sit, qui ipsi assentiatur. Leviores caus-

sas ab aliis illas jam prolatas, ne multus sim, taceo, praesertim quum solae per se non idoneae sint rei conficiendae. Ab altera vero parte etiam iis argumentis refutandis superseedere licet, quibus Bellmannus eam, quam nos tuemur, sententiam impugnavit p. 24 et 25, quum nimis quaesita esse et infirma cuivis uni vel non monito eluceat. Unum tamen, quod p. 26 protulit vir doctus, saltem verbo attingam. Dubitat enim «an πασιγνήτων absque τοῦ vel σοῦ in Oceani ore de Promethei fratre non possit intelligi.» Nec sane injuria. Nescio memineritne vir doctus verborum a Prometheo ad Mercurium directorum, quae sub finem hujus fabulae leguntur Vs. 970 sq.:

κρίσσειν γὰρ οἶμαι τῇδε λατρεύειν πέτρῃ  
ἢ πατρὶ φῦναι Ζηνὶ πιστὸν ἄγγελον,

quo loco Schneiderus πατρὶ interpretatur «tuo patri» respectu versus 949, ubi Mercurius ad Prometheum conversus πατὴρ ἄνωγέ σ', ait, οὕστινας κομπεῖς γάμους αὐδαῖν etc., dictum existimans illud vocabulum. Sed falso, si quid video; significant enim verba πατρὶ φ. Ζ. π. ἄ. tanquam patri (meo) esse Jovi fidum nuncium, h. e. idem esse qui tu. Hoc saltem concedendum erit Bellmanno, illam interpretandi rationem minus facilem esse altera. Sed non reputavit, πασιγνήτων aequè bene atque fratrem significare posse fratris vel sororis filium. — Cur porro jam verba ἐνθεν ἐπαγγέσσονται ποτὶ et quae sequuntur Prometheo tribuenda esse censeam, haec duo me movent; prius hoc, quod vaticinium primis hujus loci verbis contentum magis consentaneum est a Prometheo datum statuere, quam ab Oceano, qua de re bene disputavit Bellmannus l. c. p. 24, alterum hoc, quod argumentum versuum 370, 371, 372 tale est, quod non quadret ad Oceani consilium supra significatum, contra Prometheo exemplum Typhonis nihil valere demonstraturo apprimis conveniat. Subest autem illis verbis haec fere sententia: ut Typhoni quanquam fulmine Jovis in carbones soluto talis tantaque deserviendi vis manebit, sic etiam ego, quanquam vinctus vexatusque Jove jubente, nec plane ad nihilum redigar et Jovi semper timendus ero. Accedit, quod, si haec nostra conjectura probata fuerit, non jam opus erit statuere, post Vs. 372 non dicam tale quid, quale Reisingius opinatus est, sed omnino aliquid intercidisse, et

verba οὐ δ' οὐκ ἄπειρος et quae sequuntur optime Prometheo tribui poterunt, quae, si antecedentia Promethei non esse censueris, ita comparata esse fatendum erit, ut Prometheus ad sermonem Oceani respicientem, ut par est statuere, non deceant. At enim praevideo, fore, qui in eo, quod Prometheus in medio versu orationem Oceani excipit, offendendum esse ajant atque contendant. Tamen tale quid neque hujus ipsius fabulae Vs. 982 non locum habere concedendum erit. Quod exemplum quum Carolus Lachmannus aliquando remove-re conatus esset, mox tamen ipse vir clarissimus, quae est ingenuitate, se errasse professus est, cfr. quae dixit in libris de chor. system. trag. gr., p. 124, et de mensura tragoediarum, p. 20. Hic vero imprimis ita comparatus locus est, ut talem, si vocare placet, insolentiam admittat. Optime enim a poeta res sic est instituta, ut Oceanum sermocinando ad tale quid delabentem faceret, quod Prometheus facilem adversandi ansam praebere posset. Quali de re dum Oceanus nihil sentiens loquitur, subito eum interpellat ejusque sermonem excipit Prometheus, ut solent ii, qui in ejusmodi condicione versantur. Hinc etiam magis placet εἰδέναι interpretari unde, quam inde. Et haec quidem super hac re dicta sufficiant; nam Reisigii judicium negantis, «fervens adeo et imaginibus redundans orationis genus, maxime a Vs. 367, in Prometheus convenire, cui jam non sit otium aliena mala lamentandi,» ne quis probeat, probatum nostrae sententiae obvertat, non veremur.

Hactenus de universi loci distributione. Videamus jam de uno ejus commate illo, quod viris doctis apertum vitium sanare adnitentibus maximas molestias creavit:

Τὸν γηγενῆ τε Κιλικίων οἰκήτορα  
 ἄνθρωπον ἰδὼν ἄπειρα, δάδον τέρας,  
 ἑκατοντακάρηνον πρὸς βίαν χειρούμενον  
 Τυφῶνα θούρον, πᾶσιν ὅς ἀντίστη θεοῖς.

Et mendum quidem, in quo verbum ἑκατοντακάρηνον cubat, pluribus modis et sublatum est et potest tolli, quorum qui verus sit, hodie exputari nequit. Postremus versus, quem in vitio esse metri ratio evincit, plurimis conjecturis tentatus est. Quarum maxima pars ita est comparata, ut πᾶσιν θεοῖς servetur. At ipsum illud πᾶσιν habet quod displiceat et mendii suspicionem moveat. Primum enim jam per se non nimis



pacet locutio *πᾶσιν ὃς ἀντίστη θεοῖς*. Expectabas: *πᾶσιν ὃς μόνος ἀντίστη θεοῖς* vel simile quid. Aptius quam id, quod libri mscr. porrigunt, jam id est, quod Butlerus de conjectura ejus in locum substituit: *μόνος ὃς ἀντίστη θεοῖς*, modo ullam verisimilitudinis speciem prae se ferret. Deinde neque a re se commendat scriptura vulgaris vel alia quaecunque huic similis. Et primum quidem respectu Typhonis. Illis enim verbis mirum esset si poeta exprimere voluisset: *Typhonem se imperio omnium deorum opposuisse*; sed, si ad vivum resecantur, Typhon dicitur omnibus diis ipsum adortis restitisse. At hoc non est verum. Potius Typhon adortus est deos. Et in theogonia quidem Hesiodia eum cum solo Jove de imperio decertasse fingitur; nec plures Typhonis debellatores novit vetus scholiastes, qui de illo scripsit: *οὗτος πάλιν ἕτεραν μάχην τῷ Διὶ συνῆψε*. Non dubito, quin Aeschylo nihil nisi singulare Typhonis cum Jove certamen notum fuerit. Apud recentiores vero scriptores res sic describitur, ut deos, quum Typhon eos aggressus esset, statim in fugam se dedisse tradant, — qua in re enarranda sunt, qui aut Jovem solum aut Jovem et Minervam excipiant, — ad finem tamen Jovem aut solum aut simul cum Minerva horrendum illud monstrum devicisse atque domuisse. Et conspirant fere artis antiquae monumenta, de quibus dixit Gerhardus «*Auserlesene Griechische Vasenbilder*,» T. I. p. 24. adn. 19 et p. 146. adn. 232, quamquam non attendens ad hunc veterum scriptorum et artificum consensum. Tum neque ad Atlantem bene quadrant verba *πᾶσιν ὃς ἀντίστη θεοῖς* de Typhone dicta. Illum enim ideo commemorari hoc loco, aequae atque hunc, quod contra deos debellaverat, quanquam miro modo a poeta ne verbo quidem est significatum, tamen ei, qui sententiarum ad nexum animum adverterit, dubium non erit. Ita fuisse revera legimus apud Hyginum fab. 150 et apud alterum scriptorem rerum mythicarum ab Angelo Majo et post a Bodio editum fab. 53. Gesserat autem Atlas bellum ad minimum contra eosdem deos omnes, quibuscum Typhon pugnaverat. Jam vero si poeta Typhonem dixisset *πᾶσιν ἀντιστῆναι θεοῖς*, ea ratione, qua haec verba subjecit iis, quibus de Atlante egit, significasset, hunc non totidem diis se opposuisse, quot Typhonem. Quod eum ferri possit vehementer dubito. Nec

refert quidquam, quod Atlas sane cum pluribus, Typhon solus diis restitit. Atlas enim, quem primus mythographus latinus fab. 183 simpliciter Titanum ducem appellat, certe Titanum dux fuit in illa pugna, is ut bene dici posset *πᾶσιν θεοῖς ἀντιστήναι*. Elucet saltem, Aeschylo, illi rei si quid tribuere voluerit, scribendum fuisse aliter atque in libris inser. est scriptum. Haec si recte a me sunt disputata, illae, quas supra significavi, emendationes inque earum numero nonnullae, quae sane quam speciosae sunt, abjiciantur oportet. Restabunt, ut Butleri inventum jam mittam, Schneideri conjecturae: *πᾶς ὅς* (h. e. *πάντως*, «aus allen Kräften») et: *στάσιν ὅς ἀντίστη θεοῖς*, quae nisi a facilitate mutationis non commendantur. Sed dubium esse nequit, quin mutatione saltem aequae facili rescribendum sit: *πᾶλιν ὅς ἀ. θ.* Hanc ipsam scripturam prae oculis habuisse videri potest vetus ille scholiastes, cujus verba hac pertinentia supra exscribenda curavi, modo statuatur, eum diversum fuisse ab illo, cujus verba ab *ἡρώων οὖν ὁ Ὠκεανὸς* incipientia ad Vs. 353 adscripta leguntur; id quod utrum verum sit an minus, in medio erit relinquendum. Illa autem scriptura si accepta fuerit simul etiam significasse Oceanum apparebit, Atlantem tam gravia pati eam ab caussam, quod diis se opponere ausus esset, quod non plane reticere e re Oceani erat; neque aliud quid dixisse quam hoc: *Typhonem rursus se opposuisse diis*, h. e. deorum imperio, ita ut non adsignificetur, Typhonem cum pluribus diis decertasse pugna, sed de uno solo Jove, principe et quasi vicario deorum, Typhonis in pugna adversario cogitare liceat. Imperabat autem e diis h. e. novis diis proprie solus Juppiter, qua de re poeta mox, ubi de more suo ea, quas antea dixerat, accuratius explicat, de Typhone verba faciens

*ἐξ ὁρμάτων, αἶτ, ἥστραπτε γοργωπὸν σέλας,  
ὥς τὴν Διὸς τυραννίδ' ἐκπέσων βίᾳ,*

sed potuit poeta suo jure dicere *θεοῖς*, quoniam, quanquam solus Juppiter summum et liberum imperium tenebat, tamen etiam reliqui dii novi, Jovi ii cognati, imperii quodammodo erant participes, cfr. Vs. 228 sqq. et 437 sq.

Denique non possum non monere, verba:

*κορυφαῖς δ' ἐν ἄραις ἤμερος μυδροκυπτεῖ  
Ἥφαιστος,*



quo posteriore loco etiam de ratione, qua gemina lectio depravata fuerit, conjectura affertur.

Sed neque alteri commati jam pristinas vires restituitur. Nam quod vocem *βυθός* non aptam esse judicavit atque repudiavit Schaeiderus, jure fecit; quod vero pro ea *βάθος* — quae libri Medicei scriptura perhibetur, quam tamen secundum collationem Weigelianam Mediceus *βαθύς* habeat, — verborum in ordinem recepit, minime est audiendus. Unice verum est, quod ipsum in codice Robortelliano reperiebatur et fortassis est etiam in Mediceo, vocabulum *βαθύς*. Quippe sunt verba, quae Vss. 429, 430, 431 leguntur, ita construenda: *βοῦ δὲ πόντιος κλύδων ξυμπιπτόν* (vel potius *ξυμπιπτόων*, cfr. Ellendtii Lex. Sophocl. Vol. II, p. 571) *στένει*, *βαθύς κελαινός* δ' *Ἰδὸς ὑποβρίμει μυχὸς γᾶς*. Dubium est autem, utrum *στένει* tertius casus sit nominis *στένος*, quo etiam Eumenidum Vss. 495 usus est hic poeta, pendens ille ex verbo *ξυμπιπτόων* et id indicans, quo collisio efficiatur, an *βοῦ* tertius casus nominis *βοῦ*, cum verbo *ξυμπιπτόων* construendus et modo rationique significandae interserviens. Hanc posteriorem explicandi rationem amplectebatur Albertus Schusterus, Cellensis, societatis philologicae sodalis, qui, a me de loco sanando monitus, in meam illam emendationem et ipse incidit. Dorismum regnare hac in epodo, male illam in editione Wellaueriana oblitteratum, certum est. Cum vocabulis *βαθύς κελαινός* juxta positus comparandum inverso ordine compositum vocabulum *μελαμβαθής*, quo epitheto hujus ipsius fabulae Vss. 219 ornatur *Τυρτάρον κευθμῶν*. Cfr. etiam Vss. 1031: *κνεφαλα ἀμφὶ Τυρτάρον βάθη*.

## VII.

In integram restituitur locus, qui est Vss. 470 sqq.

*Πέπονθας αἰκὲς πῆμ', ἀποσφαλεῖς φρεσῶν.  
Πλανᾷ, κακὸς δ' ἰατρὸς ὥς τις ἐς νόσον.  
πρασὼν ἀθυρεῖς.*

Sic hic locus, in quo *πλανᾷ* vel *πλάνη*, quae procul dubio mera correctio est, vulgo cum antecedentibus verbis construatur, secundum ed. Ald. et Rob. a Wellauero, de con-

jectura a Reisigio refectus est. Ego, quam praesentim plures  
libri mscr. in iisque nonnulli melioris notae *œtæ* praeberent

τοῦ βοός πιμπλάσι ἄρτων καθαρῶν καὶ μέλιτος καὶ ἀσταφίδων καὶ σύκων καὶ λιβανωτοῦ καὶ σμύρνης καὶ τῶν ἄλλων θυωμάτων· πλήσαντες δὲ τούτων καταγίζουσι, ἔλαιον ἄφθονον καταχίοτες. Προνησιεύσαντες δὲ θύουσι· καιομένων δὲ τῶν ἱρῶν, τύπτονται πάντες· ἐπειὰν δὲ ἀποτύψωνται, δαίτα προτίθενται τὰ ἐλίποντο τῶν ἱρῶν. Et Reisigius quidem l. c. p. xiv non dubitat, quin secundum verba Menandri, quae jure certissima vocat, Aeschylia sint emendanda, quoniam «quomodo longitudine videatur insignis esse spina sacra vix dicas.» Nescio, memineritne Reisigius sic statuens verborum, quae reperiuntur in Etym. Magno, p. 468, 25 seqq.: Ἱερὸν ὁσπεῦν, τὸ ἄκρον τῆς ὀσφύος· οὕτω γὰρ κέκληται ὅτι μέγα ἐστίν. Videntur enim haec non solum responsionem continere ad illam viri egregii dubitationem, sed etiam vulgatam loci Aeschyliae scripturam defendere, modo certum sit, ὀσφεῦν nihil aliud esse nisi vel id, cujus aliqua pars sit Ἱερὸν ὁσπεῦν, vel idem quod Ἱερὸν ἐσπεῦν, — de quo, ut alios taceam, constabat gravissimo harum rerum aestimatori Vossio, vid. Epistol. argumenti mythologici, Vol. II, p. 376, ed. II, — et grammaticum, quum sacram spinam magnam esse dicit, vera referre. Vis et potestas vocabuli ὀσφεῦς variis modis definitur a veteribus lexicographis. Accuratius quam plurimi, quamquam neque hic satis accurate, Cyrillus apud Albertum ad Hesych. s. v. sic explicat: Ὀσφεῦς τὸ πλεῖστον τῶν γλουτῶν· ῥάχης, ψυία. Etiam accuratius auctor Etymologici Magni p. 636, 23 Ὀσφεῦς, inquit, λέγεται τὸ τρίτον μέρος τῆς ῥάχεως· ἡ γὰρ ῥάχης τρεῖς ἐπωνυμίας ἔχει· καὶ ἡ μὲν πρώτη καλεῖται αὐχὴν· ἡ δὲ δεύτερα ἰξὺν· ἡ δὲ τρίτη ὀσφεῦς. Omnium tamen copiosissime de re tradidit Julius Pollux, lib. II, segm. 177, 178, 179: Νῶτα τοίνυν ὑπ' αὐχένι καίμενα, τὸ μὲν ἔγκυρτον, χελώνιον ὀνομάζεσθαι, τὰ δὲ ἑκατέρωθεν ὁμοπλατῶν, περὺγια· ὧν τὰ μὲν πλάγια, μεταυχένια, τὸ δὲ μέσον τούτων καὶ τῶν νῶτων, μετάφρενον, περιεχουσῶν αὐτὸ τῶν ὁμοπλατῶν· ὧν τὰ περὶ νῶτα πλατυνόμενα τράπεζαι καλοῦνται, τὸ δὲ ὑπ' αὐταῖς, ῥάχης· ἥς τὸ μέσον κατὰ μήκος ἄχρις ὀσφύος ἐν τῷ νῶτι καίλαινόμενον, κρίσις· καὶ ταύτης τὸ καταλήγον, ἀντίστερνον· τὸ δὲ ἀπὸ τῆς ῥάχεως, ὀσφεῦς, τὸ ἄχρι γλουτῶν· — ἐπτακαίδεκα δὲ εἰσιν οἱ σφόνδυλοι οἱ τὴν ὅλην συκαμπεὴν τῇ ῥάχει παρέ-

χοντες, δύο μὲν καὶ δέκα ῥάχεως, οὓς ὀνομαζουσι ῥάχεις, πέντε δὲ ὀσφύος· — τὴν δὲ ὀσφῦν καὶ πρότμησιν ἐκάλουν, ἧς ἐνοπονδύλια μὲν τὰ ὀστέα. Origine quin eadem sit vox atque ψύα, non dubito. Circumspiciamus usum scriptorum imprimis hac pertinentiam; et primum quidem eorum, qui pedestri oratione usi sunt. Loco Herodoteo supra exscripto verbis ὀσφῦς ὅλην significatur *integra* ea corporis taurini pars, quae ibi incipit, ubi κοιλία desinit, et ibi desinit, ubi στέλογ incipit; «*integra*,» inquam, neque enim de solis ossibus cogitandum esse, postrema verba luculente docent. Apud Xenophontem, de re equestri I, 12, equi ὀσφῦς commemoratur his verbis: Ὀσφῦς γὰρ μὴν ὅσην ἂν πλατυτέρα καὶ βραχυτέρα ᾗ, τοσοῦτο ῥᾶον μὲν ὃ ἵππος τὰ πρόσθεν αἴρεται, ῥᾶον δὲ τὰ ὀπίσθεν προβάλλεται. Recensentur juxta hanc corporis equini partem ἀκρωμία, πλευρά, κενεών, ισχία, μηροί, ὀρχαί, ita quidem, ut ὀσφῦς commemoratio tertio loco fiat<sup>\*)</sup>. Ergo cogitandum est de *extrema dorsi parte*, sed dubitari potest, utrum de *intero dorso* an de *sola spina*, quae posterior sententia videtur Pollucis fuisse, ea, quae sunt lib. I, segm. 211, ex loco Xenophontis mutuati. Aristoteles, teste Plutarcho de plac. philos. V, 17, tradiderat, fieri πρῶτον τὴν ὀσφῦν, ὡς πρόπιν νεώς, quibus in verbis, ut ex comparatione, quae inest, apparet, ὀσφῦν rectius interpretabimur *spinam osseam*; atque eadem ipsa interpretatio commendabitur adhibitis loco Isidori, qui est Orig. XI, 1: «*sacra spina est ima perpetuae spinae, quam Graeci ἱερὸν ὀστέον vocant quoniam primum infante concepto nascitur etc.*,» et, aptius etiam, verbis, quae reperiuntur in priore glossa Etymologici Magni, hisce: ἡ ὀσφῦς πρώτη φύεται τῶν ζώων, ἡγούνη τῶν ἱερῶν, et quadamtenus etiam Varronis apud Gellium III, 10 hisce: «*post deinde quarta hebdomade, quod ejus virile secus futurum est, caput et spinam, quae est in dorso, informatur;*»

\*) Ὀσφῦν τὴν διπλῆν non commemorari apud Xenophontem l. c. §. 11, id quod J. G. Schneiderus et plures alii tibi persuaserunt, facile est demonstratu. Nec video omnino, quo jure Papius in Lex. s. v. Ὀσφῦς ad hunc locum provocans ὀσφῦν διπλῆν interpretetur «*die oberhalb der Hüften vorstehenden fleischigen Theile am Ende des Rückens, die Hanke.*» Rectissime de spina duplici egit Heynius ad Virgillii Georg. III, 87.

videtur enim loco Aristotelis ὀσφύς significare potius «perpetuam spinam» quam «imam perpetuae spinæ», ut apud Cyrillum idem valere traditur, quod ῥάχης; et, eandem fere vim esse vocabuli in glossa Etymologici Magni, is contendat oportet, qui sibi persuaserit, eum, qui singulas illius partes compilavit, intellexisse, quid significarent ea, quas congererat; Varronem denique spinam significasse perpetuam, res certa est. Contra apud Lucianum, Lexiphan. Cap. VIII: ἄλλος ἐρῶμενοιτο εὖν γέλωτι τὴν ὀσφύν, quem unum locum e scrip-  
tibus scriptis attulisse satis habeo, vocabulum ὀσφύς per se solum positum est de extrema dorsi parte et de clunibus, ut apud grammaticos vocabula ῥιπνοῦσθαι et διαρριπνοῦσθαι explicantes, quos citavit Schneiderus libro, qui inscribitur «Das Attische Theaterwesen,» p. 234. Ad poetas jam nos convertentes locum Aeschylum; cuius in gratiam haec omnia disputamus, ad tempus primoribus tantum, ut ajunt, lebris attingemus. Si vera esset vocabuli κῶλα interpretatio, quae reperitur in Scholiis: τὰ τῶν μηρῶν ὀστέα, μηρία, μηριαία ὀστέα, et si constaret, diis non esse oblata nisi ossa carnibus nudata, certum esset, vocabulum ὀσφύς hoc loco de sola spina esse intelligendum. At prius illud ut sumamus, linguae usus haudquaquam postulat, alterum hoc ita esse, recte negaverunt Heynius, J. G. Schneiderus, Godofredus Hermannus, et nuperrime falso sumptum esse accuratissime omnium demonstravit B. G. Weiskius libro, quem inscripsit «Prometheus und sein Mythenkreis,» p. 247 sqq. Praeterea apud Aristophanem reperitur vocabulum, et ter quidem, Pacis Vs. 1053 de ove usurpatum, Vesperam Vs. 225:

ἔχουσι γὰρ καὶ κέντρον ἐπ' τῆς ὀσφύος,

de hominibus iisdem vespis, Amphiaræ fragmento, quod exstat apud Aelianum de N. A. XII, 9, cfr. Meinekii Fragm. Com. Graec. Vol. II. P. II. p. 955:

Ὅσφυν δ' ἐξ ἄκρων διαζίγκλιον ἔντα κίχλον

ἄνδρὸς προσβύτου· τελέει δ' ἀγαθήν ἐπασιδὴν,

de ave, quae κίγκλος appellabatur, simul atque de homine. Pacis fabulae locum; qui est inde a Vs. 1020 usque ad Vs. 1053, si quis integrum perlegerit paullo attentius, mihi assentietur, opinor, ex mente poetae τὴν ὀσφύν vel idem esse quod τὰ μηρία sive τὸ μῆρῳ, vel saltem illam corporis par-



tem tam arcte cohaerere cum hac, ut illa appellata simul etiam haec sit adsignificata, et porro, eandem rationem intercedere inter τὴν κέρυον et inter τὴν ὀσφυῖν. Ceterum, neque hoc loco τὴν ὀσφυῖν merum os esse, facile elucet. Vesparum loco vocabulum apte aliquis interpretetur *dorsum extremum, nates, clunes*. In fragmento Amphiarai vocabuli usus idem est; per se intelligitur, de ave dictum etiam caudam significare. Restat locus Menandri, quem supra exscriptum dedimus. Hoc loco quamquam eadem prorsus locutio est atque loco Herodoteo, haudquaquam tamen eandem esse rem significatam, in propatulo est situm. Contra eam explicationem, quam supraprehendimus in Etymologico Magno, primo oblata nihil, quod quidem firmum sit, videtur dici posse. Sed accuratius consideranti nescio an jure dubitatio oriatur, an omnino apta non sit. Certe quum paullo post ὅσα ἄβρωτα commemorantur, ἱερὸν autem ὀσφυῖν et ipsum sit ὀσφυῖν, sacrum os speciose aliquis dixerit minus apte hoc loco recenseri. Hoc certum est, exstare etiam alteram rationem, qua quis illa verba explicare possit aptissime, eamque analogia, quam alius quidam locus comici poetae jam pridem in comparationem vocatus praebet, admodum commendatam. In Eubuli enim fragmento, quod itidem a Clemente l. c. exhibitum est et nunc a Meinekio repraesentatum Fragn. Comic. Graec. Vol. III, p. 270, haec leguntur:

αὐτοῖς δὲ τοῖς θεοῖσι τὴν κέρυον μόνην  
καὶ μὲν ὡς παῖδες αὐτοῖς θύει,

secundum quae verba ego censeo, loco Menandri ὀσφυῖν ἄκραν nihil esse nisi κέρυον, contra quam Vossius, qui l. c. p. 373 voce κέρυον spinam sive os sacrum significari opinabatur. Quod si verum est, non opus erit statuere, vocem ὀσφυῖν per se solam Menandro aliud quid fuisse quam *dorsi extremam partem et nates*. Ex iis locis, in quos adhuc inquisivimus, apparet, vim et usum vocabuli ὀσφυῖν vario modo inflecti, ut plurimum tamen id *non sola ossa* significare, sed *simul etiam adjacentes carnes*. Apposite Weiskius l. c. p. 245 de sacrorum ritu, qualis temporibus Homeri fuerit, etiam postea perdurante verba faciens «Nur tritt,» ait, «einige Dunkelheit ein wegen der Verschiedenheit eines dreifachen Sprachgebrauchs, nämlich des alten *heiligen*, des *gemeinen*, der zugleich meist

der dichterische ist, und des *anatomischen* in Hinsicht der Namen der den Göttern zu Weihenden Theile. Besonders wichtig zur Erklärung und Widerlegung irriger Ansichten ist der Umstand, dass mehrere Worte bald vom Knochen, bald zugleich von den anliegenden Fleischtheilen gebraucht werden,» et, adnotatione 4: «Die unwissenschaftliche Sprache,» inquit, «bezeichnet ganze *Regionen* mit einem Worte. Wie *μαρρί*, so unbestimmt *ισχία*, Hüften und nates, *ὀσφυς*, Kreuzbein mit oder ohne Hanten und Lenden. So *κῶλα*, *σκέλη* u. s. w.» Contra *ιερόν ὀστοῦν* non significat nisi *merum os*. De quorum vi vocabulorum et relatione ad vocem *ὀσφυς* praeter ea, quae jam supra allegata sunt, dignum etiam est, quod consulatur, schol. ad Theocriti Id. VI, 30: *Ἰσχία δὲ τὰ ὑπὸ τὴν ὀσφῦν ἐξ ἑκατέρων τῶν μερῶν ὀστᾶ, ἐν οἷς ἀπὸκειται τὸ ἱερόν οστοῦν*. Accuratissime vero etiam de sacro ore egit Pollux, post illa, quae supra ad illustrandum vocabulum *ὀσφυς* typis excudenda curavimus, ita pergens segm. 182 et 183: *ἵνα δὲ οἱ σφονδυλοὶ καταλήγουσιν, ἱερόν ὀστοῦν καλεῖται· καὶ ἄρχεται μὲν ἐξ εὐρύτητος ὑπὸ τὴν ῥάχιν, ὑποσπινθηταὶ δὲ κατὰ τὴν κόκκυγα καλούμενον, ὅς καὶ σφονδύλιον καὶ ὀρθόπυγιον ὀνομάζεται οὐ τὸ ὑπεράνω, ὀσφυς — τισὶ δὲ καὶ τὸ ἱερόν ὀστοῦν ὁ τρητὸς κόκκυξ καλεῖται· καὶ ἐστὶ πάντων μίγιστον*. — Jam ut redeat, unde digressa est, oratio, est ergo hujus locutionis ad illam haec relatio, ut, quamvis *ιερόν ὀστοῦν* apud technicos accuratius loquentes discernatur ab ea, quam *ὀσφῦν* vocant, tamen apud scriptores usum quotidianum sequentes vocabulum *ὀσφῦς* ut plurimum significet *totum* quid, cujus pars quaedam ex mero osse constans est *ιερόν ὀστοῦν*. Quod vero ad auctorem Etymologici Magni attinet sacrum os magnum esse tradentis, videri quidem potest haec notitia ex falsa interpretatione vocis *ιερόν* fluxisse, — vera enim procul dubio ea locutionis *ιερόν ὀστοῦν* explicatio est, quam idem grammaticus attulit his verbis: *ὅτι ἱεροποιεῖται τοῖς θεοῖς*, — sed clavis verbis idem fere testatus est Pollux, et docuit me vir naturalis historiae admodum peritus, revera sacrum os satis bene magnum vocari posse. His disputatis satis videtur cautum esse, ne quis apud Aeschylum pro *καὶ μακρὰν ὀσφῦν* scribendum esse χάμ' ἄκραν *ὀσφῦν* in animum sibi inducat. Non nego equidem, scribi

posse: ἄκραν ὀσφῦν, et tamen scriptum fuisse μακρὰν ὀσφῖν, ego atque contendo codicum auctoritate nixus. Quippe utraque locutio hoc loco eundem prorsus sensum fundit. Etenim quia de sacris et de aruspicina sermo est et quia juxta commemorantur coxae et lumbi et crura — haec enim significantur voce κῶλα, — probabile est, iis, de quibus loquimur, verbis *spīnam sacram et carnes adjacentes simul cum cauda commemorari*. Atque hae res quin ab hoc quidem scriptore hoc loco aequè bene μακρὰ ὀσφῦς appellari potuerint atque ἄκρα ὀσφῦς, jam nemo unus, opinor, dubitabit. —

## IX.

Emendatur Vs. 509 et Vs. 510.

Οὐ ταῦτα ταύτῃ μοιρὰ πῶ τελεσφόρος  
κρᾶναι πέπρωται.

Sermo est de solutione Promethei et de potentia, quae ei in posterum futura sit. Haec verba, quae sic constructa nemini offensioni fuisse nisi Schneidero, mira sane res est, ita interpretatus est Schuetzius: «*Non sane haec ita Parcam perficere constitutum s. fato decretum est, ut nominativus cum infinitivo et verbo passivo constructus accusativi cum infinitivo vicem expleat;*» Bellmannus autem sic cepit p. 31: «*οὐπω Μοῖρα πέπρωται τελεσφόρος = nondum Parca constituta est tanquam ad finem perducens: ut inf. κρᾶναι ad dilandam sit τοῦ τελεσφόρος notionem = quae sic haec perficiat.*» Schneiderus contra post τελεσφόρος gravius interpunxit et priorem verborum partem ita explicavit: «*noch ist dieses auf diese Weise das Schicksal nicht vollziehend, d. i. noch lässt meine Befreiung durch Versuche von meiner Seite das Schicksal nicht gelingen,*» alteram ita: «*die Befreiung zu bewirken ist vom Schicksal bestimmt.*» Sed verba corrupta esse, nisi ex ipsis satis eluceret, veteris scholii accuratio consideratione docere posset; quod qui composuit, eum plane aliud quid prae oculis habuisse, luce clarius est. Sunt autem ejus verba haecce: *ὡ ταῦτα οὕτως πέπρωται, ἵνα ἡ τελεσφόρος μοῖρα ταχέως τὸ κατ' ἐμὲ κρᾶνῃ καὶ πληρώσῃ.* Apparet, primum, scholiastam non legisse particulam πῶ, deinde, legisse eum

aliquam conjunctionem finalem et pro infinitivo *κράναι* conjunctionum ex conjunctione illa pendentem. Haebat ille procul dubio hoc prae oculis:

οὐ ταῦτα ταύτη, Μοῖρ' ὅπως τελεσφόρος  
κράνη, πέπρωται.

Et sic legendum. Quid *τελεσφόρον* *κράνειν* valeat, scholiastes haud inepte vocabulo *ταχέως* significat. Non opus esse *τελεσφόρος* scribere, vix est quod moneam; sed ne quis putet, ad hoc ducere *τελεσφόρων* illud, quod in editione Aldina est, reputare jubeo, quot mendis typographicis haec sit inquinata. In codice Vindob. B. est *μοῖρα πω τελεσφόρω*, quod ipsum, credere aliquis primo obtutu possit, veteri scholiastae lectum fuisse. Sed injuria. Non reperiēbat ille profecto scriptum *οὐ-πω*, quod nec ferri ullo modo potest. Est illa docti alicujus librarii emendatio vulgatam scripturam nihili esse intelligentia. —

## X.

Profertur conjectura in Va. 683.

Ἀπροσδόκητος δ' αὐτὸν ἀφνίδιος μέρος  
τοῦ ζῆν ἀπειστέρησεν.

Sermo est de Argo. Priori versu quam vocabulum *ἀφνίδιος* synizesi *vik' av' ne* vix quidem excusetur, sed procul dubio de mendo postulandum sit, facilissima quidem est conjectura Etmaleji *ἀφνίδιος* scribi jubentis, in quam etiam me memini, quum primam ad hunc locum animum adverti, incidere, at dubia tamen. Etenim quum non solum vetus scholiastes in explicatione hujus loci habeat adverbium *ἐξαίφνης*, sed idem vocabulum etiam in libro Arundeliano supra scriptum sit, jure aliquis suspicetur, adverbium aliquod eodem significato praeditum, quo *ἐξαίφνης*, sed minus usitatum notumque in libris fuisse. Jam constat, exstitisse formam adverbii *ἀφνιδόν*, sed, eam Alexandrinorum fuisse, Lobeckius monuit ad Phrynich. p. 19. Proptus etiam ad codicum mscr. scripturam accedit apud Hesychium obvia illa: *ἀφνιδία*, quod vocabulum quominus admittatur, nihil obstare videtur. Sed proxima omnium est forma *ἀφνιδίης*, solummodo ea, ut altera illa,

e acriptis Grammaticorum nota, vid. Johannis Alex. *Τον. παρ.* p. 39, 30 et Bekkeri anecd. p. 1310. Hanc igitur positam fuisse ab hoc poeta conjectura est facillima et probabilissima; quamquam non omnino certa. Forma *αἰφνης* usus est Euripides Iphig. Aulid. Vs. 1581 Matth. —

## XI.

Persanatur Vs. 852. In transcurso explicatur Supplicum Vs. 310.

Ἐνταῦθα δὴ σε Ζεὺς τίθῃσιν ἄμφορα 850  
ἐπαφῶν ἀταρβεί χειρὶ καὶ θιγῶν μόνον.  
Ἐπώνυμιον δὲ τῶν Διὸς γεννημάτων  
τίξαις κελαινὸν Ἐπαφον· ὃς καρπώσεται  
ὄσῃν πλατύρρους Νεῖλος ἀρδεύει χθόνα.

Verba sunt Promethei ad Ionem conversi. Vocabulum *γεννημάτων* quum in editionibus Brunckii et Schuetzii voci *θιγγημάτων* a Peyraredo de conjectura per se parum probabili repositae cessisset, Wunderlichius observat. in Aeschylum p. 148 sqq. et Wellauerus adnot. ad h. l. ita conati sunt defendere, ut *γέννημα* generationem significare statuerent et contrectationem eandem generationem fuisse monerent. Sed ita nimis abrupte et obscure locutus esset poeta. Illud ipsum, fore contrectationem eandem generationem, quin certe aliquo modo significatum sit hoc loco, dubium esse non potest. Et concessit ipse Wunderlichius brevius et negligentius locutum esse Aeschylum, sed hoc licuisse ei, quum res omnibus nota fuisset, contendit, monens, eandem ipsam dicendi rationem esse loco gemello, qui est Supplicum Vs. 310. Omnes quum dixit vir doctus, haud dubie eos, qui spectabant, intellexit. Male quidem. Nostro loco Ioni et Choro nihildum notum est; vaticinatur Prometheus de rebus, quae futurae sint, quod ut claris et perspicuis verbis faceret oportebat. Aliter res se habet Supplicum loco. Quo si Chorus brevius et obscurius locutus est ut de re in universum nota, minime sequitur, idem, ut Prometheus licuerit prorsus alia in causa versanti. Sed inquiramus accuratius, num Aeschylus revera brevius et negligentius locutus sit loco Supplicum. Orationis, qua de rebus Ionis exponitur, perpetuitas haec est:

ΒΑΣΙΛΑΕΤΣ.

Καὶ μὲν Κάτωθεν καὶ Μέρφιν ἔπειτα;

ΧΟΡΟΣ.

Καὶ Ζεὺς γ' ἐφάπτετο χειρὶ φέρει γόνον.

ΒΑΣΙΛΑΕΤΣ.

Τί οἶν; ὁ Διὸς πόρτις εὐχεται βοός;

ΧΟΡΟΣ.

Ἐπαφὸς ἀληθῶς ὕσίων ἐπώνυμος.

Postremo versu, qui est 310, omnes, quod ego sciam, vocem ὕσια intellexerunt de eo, quod *Juppiter Ionem manus contrectatione a furore liberaverat*. Quod si fit, jure poetae nimia brevitās et negligentia dari crimini potest. Sed non dubito, quin illa vox aliter explicanda sit. De furore in iis, quae praecedunt, expressis quidem verbis, sermo omnino non fuerat. Contra jam Vs. 296 et 297 narratum erat, Jovem sub forma tauri rem habuisse cum Ione in vaccam mutata. Non est dubium, quin hic coitus non irritus fuerit; concoperat Io haud dubie et per longum tempus infantem utero tulerat, donec tandem post adventum in Aegyptum Jovis illa contrectatione enixa est. Ex hac interpretatione Ζεὺς ἐφάπτετο χειρὶ non demum gravidam reddit Ionem, sed partum solvit, et verbum φέρει sensu latiori dictum est. Eodem modo rem et informavit sibi et vero expressit Ovidius, qui, postquam *Metamorph.* l. I, Vs. 600 de concubitu multo prius locum habente significavit et ad postremum de Ionis in Aegyptum adventu locutus est, sic pergit Vs. 749 sq.:

Hinc Epaphus magni genitus de semine tandem  
creditur esse Jovis.

Neque aliter Aeschylus videtur tum statuisset, quum Prometheus Vincitum composuit, cujus fabulae loco, qui legitur inde a Vs. 666, quod apertis quidem verbis nulla mentio fit coitus, qui eo tempore fuerat, de quo ibi sermo est, facile condonatur Ioni de semet ipsa loquenti. Quae si vera est sententia, apparet, vocabulum ὕσια potius de eo esse capiendum, quod *Juppiter manus contrectatione Ionem onere liberaverat*, nisi forte quis mavult de Epaphi liberatione ex vinculis, quibus quasi tenebatur in utero degens, intelligere. Haec hactenus. Jam ut ad locum Promethei redeamus, fit illud, quod supra

postulavimus, quodammodo, si mira explicandi ratio accipitur, quas Schneidero in mentem venit, vocem *γεννημάτων* cum vocabulo *κελαινόν* construendam esse docenti, ita ut vocabulum *ἐπώνυμον* ad vocem *ἐπαφῶν* referretur et Epaphus diceretur is esse inter liberos Jovis, qui niger esset. Quod ne quis faciat, verendum non est. Locus corruptus haud dubie sic scribendus:

Ἐπώνυμον δὲ τῶν Διὸς γέννημι' ἀφῶν  
τίξεις, κελαινόν Ἐπαφον, ὃς καρπώσεται etc.

Vocabulum *ἀφῆ* etiam apud Sophoclem, *Ajac.* Vs. 631, reponi posse, significavit Lobetkius *Paralipom. Gramm. Gr.* p. 558. —

## XII.

Agitur de Vs. 1015.

Ἀνθαδία γὰρ τῷ φρονούντι μὴ καλῶς  
αὐτῇ κατ' αὐτὴν οὐδενὸς μείζον σθένει.

Haec verba quum alii in vitio esse sibi persuasisissent *μείον* pro *μείζον* rescribendam esse censes, alii conati sunt interpretando servare. Frustra. Recte enim G. Hermannus Halmii, qui et ipse in «*Lectionum Aeschylearum Particula*» a. 1835 in lucem emissa vulgatae scribendi rationis patrocinium susceperat, censorem agens in diariis scholast. Zimmermanni, 1835, p. 1115 monuit, verba *οὐδενὸς μείζον σθένει* significare: *validior est nihilo*, sensum autem postulare, ut poetam dixisse statueremus, superbiam infirmiore esse nihilo. Vel sic tamen non est opus, vocem *μείζον* mutare in *μείον*, modo interrogationis signam, non punctum majus, collocetur in fine versus. —

**II.**

**ADVERSARIA**

**III**

**ARISTOPHANIS AVES**

**A**

**GUILIELMO DINDORFIO EDITAM**

**LIPSIAE A. MDCCCXXX.**





# I.

Paratur aditus ad ea, quae Cap. II et III disputabuntur. Agitur de Vs. 215. Inquiritur, περιγραφή, quae est post V. 222, utrum ex mente poetae posita sit, an minus. Disputantur nonnulla de ratione cantici ab Upupa cantati, quod legitur inde a Vs. 227. Profertur conjectura de Vs. 247.

Vs. 202 sqq. Upupa, de avibus verba faciens, has se facili opera convocaturam esse, affirmat his verbis:

δευρὶ γὰρ ἐμβὰς αὐτίκα μάλ' ἐς τὴν λόχμην,  
 ἔπειτ' ἀνεγείρας τὴν ἐμὴν ἀηδόνα, 205  
 καλοῦμεν αὐτούς· οἱ δὲ νῦν τοῦ φθέγματος  
 ἔάν περ ἐπακούσωσι, θεύσονται δρόμῳ.

Excitat autem Upupa suam lusciniam et ad canendum adhortatur haec cantans:

ἄγε σύννομέ μοι, παῦσαι μὲν ὕπνου,  
 λῦσον δὲ νόμους ἱερῶν ὕμνων,  
 οὓς διὰ θείου στόματος θρηναίς,  
 τὸν ἐμὸν καὶ σὸν πολύδακρυν Ἴτυν  
 ἐλελιζομένη διεροῖς μέλεσιν 215  
 γέννος ξουθῆς·

καθαρὰ χωρεῖ διὰ φυλλοκόμου  
 μίλακος ἤχῳ πρὸς Διὸς ἔδρας,  
 ἔν' ὃ χρυσοκόμας Φοῖβος ἀκούων,  
 τοῖς σοῖς ἐλέγοις ἀντιψάλλον 220  
 ἐλεφαντόοδετον φόρμιγγα, θεῶν  
 ἱατῆσι χοροῦς·

διὰ δ' ἀθανάτων στομάτων χωρεῖ  
 ξύμφωνος ὁμοῦ  
 θεία μακάρων ὀλολυγή. 225

Esse enim cantando prolatos hos anapaestos demonstrant verba, quae sunt Vs. 226:

οὔ ποψ μελωθεῖν αὖ παρασκευάζεται.

Quibus in anapaestis num verba καθαρά χωρεῖ etc. revera sint a poeta ἀσυνδαιτῶς subjecta iis, quae praecedunt, penes eos iudicium esto, qui tam felices sint, ut, asyndeton apud poetas scenicos ubi aptum sit, ubi non sit, se certo scire, sibi persuaserint. Ex meo quidem sensu hoc loco aptum non est; idemque illud certo scio facillime sublatum iri loco hunc in modum mutato:

— γέννος ξουθῆς,  
καθαράν χωρεῖν διὰ φύλλοκόμου  
μίλακος ἤχῳ πρὸς Διὸς ἔδρας·  
ἴν' —

h. e. ὥστε χωρεῖν καθαράν ἤχῳ etc.

Post Vs. 222 in codd. mscr. et nunc reperitur et jam a scholiasta inventa est παραπιγραφή: αὐλεῖ τις vel αὐλεῖ. Haud inepte, per se quidem, nam lusciniarum cantus optime poterat tibia canendo reddi et Vs. 682 sq. Procne, postquam habitu tibicinae scenam ingressa est, id quod infra demonstrabimus accuratius, quam adhuc factum est, appellatur his verbis:

ὦ καλλιβόαν κρέκονσ'  
αὐλὸν φθέγμασιν ἤρινοῖς.

Sed quaeritur, sitne probabile, Procnen jam illo loco cecinisse. Mihi quidem secus videtur statuendum esse. Non postulare illud Pisthetaeri verba exclamantis:

ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, τοῦ φθέγματος τοῦρνιδίου·  
οἶον κατεμελίτωσε τὴν λόχμην ὅλην,

quae recitantur Vs. 223 et 224, in propatulo est situm, quidni enim ad cantum Upupae locum arboribus (iisque taxis, ut apparet ex Vs. 216) densum ingressae post Vs. 208 spectare possint? Praeterea neque opus est, ut jam nunc cantum edat luscinia, et, nunc eam nondum cecinisse, ex Vs. 204 probabile fit. Hoc enim loco quum Upupa dicit καλοῦμεν, non se solam intelligit, ut scholiastes arbitratur, sed se simul et lusciniam. Jam vero quia Upupa non advocat aves prius quam canticum canit, quod incipit a Vs. 227, consentaneum est, ut nec luscinia prius canere inceperit, quum praesertim participem fuisse illius cantici tantum non certum sit. Ergo probabile est, παραπιγραφὴν non ex mente poetae positam esse ab eo, qui posuerit, grammatico.

Expergefata luscinia convocantur aves. Verba haec sunt:

ἐποποποποποποποποποποιῖ,  
 ἰὼ ἰὼ ἰτὼ ἰτὼ ἰτὼ ἰτὼ  
 ἰτω τις ὦδε τῶν ἐμῶν ὁμοπτέρων·  
 ὅσοι τ' εὐσπόρους ἀγροίκων γύας 230  
 νέμεσθε, φῦλα μυρία κριθοτράγων  
 σπερμολόγων γένη  
 ταχὺ πετόμενα, μαλθακὴν ἴεντα γῆρυν·  
 ὅσα τ' ἐν ἄλλοις θαμὰ  
 βῶλον ἀμφιτετυβίζεθ' ὦδε λεπτόν 235  
 ἡδομένα φωνᾷ·  
 τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ  
 ὅσα θ' ὑμῶν κατὰ κήπους ἐπὶ κισσοῦ  
 κλάδεσι νομὸν ἔχει·  
 τά τε κατ' ὄρεα, τά τε κοινοτράγα, τά τε κομαροφάγα, 240  
 ἀνύσατε πετόμενα πρὸς ἐμὰν αἰοιδάν·  
 τριοτὸ τριοτὸ τοτοβρίξ·  
 οἷ θ' ἐλείας παρ' αὐλῶνας ὀξυστόμους  
 ἐμπίδας κάπτεθ', ὅσα τ' εὐδρόσους γῆς τόπους 245  
 ἔχετε λειμῶνά τ' ἐρόεντα Μαραθῶνος,  
 ὄρνις τε πτεροποιίκιλος  
 ἀτταγᾶς ἀτταγᾶς·  
 ὦν τ' ἐπὶ πόντιον οἶδμα θαλάσσης 250  
 φῦλα μετ' ἀλκύνουσιν ποτᾶται,  
 δεῦρ' ἴτε πευσόμενοι τὰ νεώτερα,  
 πάντα γὰρ ἐνθάδε φῦλ' ἀθροίζομεν  
 οἰωνῶν ταναοδείρων.  
 ἦκει γάρ τις δριμύς πρέσβυς, 255  
 καινὸς γνώμην,  
 καινῶν ἔργων τ' ἐγχειρητής·  
 ἀλλ' ἴτ' ἐς λόγους ἅπαντα,  
 δεῦρο δεῦρο δεῦρο δεῦρο.  
 τοροτοροτοροτοροτίξ. 260  
 κικκαβαῦ κικκαβαῦ.  
 τοροτοροτοροτορολιλιλίξ.

Esse hoc carmen tibia adspirante cantatum, jam per se  
 probabile est. Apertius etiam tibiae cantum prodeire videntur  
 eae, quae insunt, voces ad alliciendas aves imprimis aptae,  
 non illae ad Graecam, sed, ut hoc utar, ad avium linguam  
 pertinentes. Quaeritur tantummodo, hae utrum luscinae solius

sint, sive, quod idem est, sola tibia expressae, an ab Upupa cantando expressae concinente lusciniā sive tibia adpirante. Similiter quaeri potest, sintne eadem vel similes voces, quae infra in duobus reperiuntur carminibus, quorum prius a Vs. 737 incipit, alterum a Vs. 769, ab iis, quae canunt, avibus et a lusciniā prolatae, an a sola lusciniā. Qui primum nostri cantici versum ad rem profligandam adhibuerit et simul loci, qui est supra Vs. 57 sq., meminerit, ubi Pisthetaerus sic alloquitur Euelpidem:

τί λέγεις οὗτος; τὸν ἔποπα καὶ καλεῖς;

οὐκ ἀντὶ τοῦ παιδός γ' ἐχρῆν ἐποποὶ καλεῖν;

ejus nescio an animus inclinaturus sit, ut credat, illum etiam ab Upupa pronuntiatum esse. Quin, si infra, Vs. 267, Phoenicopterum deprehenderit vocantem:

τοροτίξ τοροτίξ,

fortassis hanc sententiam certissimam esse affirmaturus sit. Sed elucebit ex iis, quae paullo infra disputabimus, hunc locum tantum abesse ut illam fulciat sententiam, ut alteri firmissimo sit praesidio. Illud autem ἐποποποποποποποποποποποι apparet potuisse et tibia exprimi, et apte tribui etiam lusciniā, quippe Upupae uxori; vice versa infra alteram upupam tibicinem cognoscemus. Non dubito equidem, quin omnes illae avium voces a lusciniā sola tibia expressae sint. Quo concesso ultro apparebit, quam apte tibia tam ante ipsum nostrum canticum sonet, quam inter cantandum, quam cantu finito. In duobus autem illis carminibus, quae infra sunt, tam miro modo cantus interrumpitur illis avium vocibus, ut vel ob hanc causam vix aptum sit, ab iis, qui canunt, simul pronuntiatas credere. Accedit ad hanc rem, quod verba

πάντων ξύννομιε τῶν ἐμῶν

ὕμνων ξύντροφ' ἀηδοὶ

et

Μοῦσα λοχμαία,

ποικίλη, μεθ' ἧς ἔγω

νάπαισι καὶ κορυφαῖς ἐν ὀρεῖαις,

ἰζόμενος μελίας ἐπὶ φυλλοκόμου,

δι' ἐμῆς γενύος ξουθῆς μελείων

Πανὶ νόμους ἱερὸς ἀναφαίνω,

quibus appellatur a choro avium lusciniā Vs. 678 sq. et 737 sqq.,

eo ducent, ut hujus vocem inter cantum illius auditam esse sumamus.

Versu 248 quum videret particulam τε omitti in cod. Rav., Ven., Florentino et metrum, quod inde a verbis οἷ θ' ἐλπίας ex creticis constat, corrumpi censeret Alfredus Fleckeisenius, Helmstadiensis, societatis philologicae olim sodalis, proposuit scribendum: ὄρνις πτερυγοποίκιλος. Existimavi, hanc conjecturam veram esse posse, sed particulam τε, explicando illam inservientem, ut Eumenidum Vs. 11 et pluribus aliis locis, monui tam a lingua quam a sensu flagitari; si quis statueret poetam scripsisse: ὄρνις πτερυγοποίκιλος τ', etiam illud facillime intelligi, quomodo factum esset, ut particula τε loco minus solito posita a nonnullis librariis omitteretur omnino, ab aliis ea collocaretur sede, quae ipsis magis esse idonea videretur. —

## II.

De musicis.

Carmine, quo convocantur, finito crediderit aliquis, aves cito advolasse et chori parodum factam esse. At neutrum evenit, statim quidem. Videamus, quae subinde scripta reperiantur:

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ὅρα's τιν' ὄρνιν;

### ΕΥΕΛΠΙΑΗΣ.

μὰ τὸν Ἀπόλλω γὰρ μὲν οὐ.

Καί τοι κέχηνά γ' εἰς τὸν οὐρανὸν βλέπων.

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ἄλλως ἄρ' οὐποψ ὥς ἔοικ' εἰς τὴν λόχην  
ἐμβὰς ἐπῶζε, χαρὰδριὸν μιμούμενος.

265

### ΦΟΙΝΙΚΟΠΤΕΡΟΣ.

Τοροτὶς τοροτίξ.

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ὡγάθ', ἀλλ' οὐν οὐτοσί καὶ δὴ τις ὄρνις ἔρχεται.

### ΕΥΕΛΠΙΑΗΣ.

Νῆ Δι' ὄρνις δῆτα. Τίς ποτ' ἐστίν; Οὐ δῆπου ταῶς;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Οὗτος αὐτὸς νῆν φράσει· τίς ἐστιν ὄρνις οὕτοσί; 270

**ΕΠΟΨ.**

Οὗτος οὐ τῶν ἡθάδων τῶνδ' ὧν ὀράθ' ὑμεῖς ἀεὶ,  
ἀλλὰ λιμναῖος.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Βαβαῖ, καλὸς γε καὶ φοινικιοῦς.

**ΕΠΟΨ.**

Εἰκότως· καὶ γὰρ ὄνομ' αὐτῷ γ' ἐστὶ φοινικόπτερος.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Οὗτος, ὦ σέ τοι.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Τί βωστρεῖς;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ἔτερος ὄρνις οὕτοσί.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Νῆ Δι' ἕτερος δῆτα χούτος ἐξεδρον χώραν ἔχων. 275

Τίς ποτ' ἔσθ' ὁ μουσόμαντις, ἄτοπος ὄρνις, ὀριβάτης;

**ΕΠΟΨ.**

Ὅνομα τούτῳ Μῆδος ἐστι.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Μῆδος; ὤναξ Ἡράκλεις·

εἴτα πῶς ἄνευ καμήλου Μῆδος ὧν εἰσέπτατο;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ἔτερος αὖ λόφον κατειληφώς τις ὄρνις οὕτοσί.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Τί τὸ τέρας τουτί ποτ' ἐστίν; Οὐ σὺ μόνος ἄρ' ἦσθ' ἔποψ, 280  
ἀλλὰ χούτος ἕτερος;

**ΕΠΟΨ.**

Ἄλλ' οὗτος μὲν ἔστι Φιλοκλέους

ἐξ ἔποπος, ἐγὼ δὲ τούτου πάππος, ὥς περ εἰ λέγοις

Ἰππόνικος Καλλίου καὶ Ἰππονίκου Καλλίας.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Καλλίας ἄρ' οὗτος οὕρνις ἐστίν· ὥς πτεροῖσσι.

**ΕΠΟΨ.**

Ἄτε γὰρ ὧν γενναῖος ὑπὸ τῶν συκοφαντῶν τίλλεται, 285  
αἱ τε θήλειαι προσεκτίλλουσι αὐτοῦ τὰ πτερά.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

ὦ Πόσειδον, κτερος αὖ τις βαπτὸς ὄρνις οὐτοσί.  
Τίς ὀνομάζεται ποθ' οὗτος;

**ΕΠΟΨ.**

Οὐτοσί καταφαγᾶς.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ἔστι γὰρ καταφαγᾶς τις ἄλλος ἢ Κλεώνυμος;

**ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ.**

Πῶς ἂν οὖν Κλεώνυμός γ' ὦν οὐκ ἀπέβαλε τὸν λόφον; 290

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ἀλλὰ μέντοι τίς ποθ' ἢ λόφωσις ἢ τῶν ὀρνέων;

Ἡ ἢ τὸν διαυλὸν ἦλθον;

**ΕΠΟΨ.**

Ὡςπερ οἱ Κᾶρες μὲν οὖν

Ἐπὶ λόφων οἰκοῦσιν ὡγάθ' ἀσφαλείας οὔνεκα.

Recensentur doctorum hominum sententiae de quattuor avibus prius quam chorus in conspectum venientibus. In transcurso tractatur locus, qui est Vs. 448 aqq.

Primae adveniant quattuor aves, eaeque non confestim citove advolantes, non uno agmine, sed singulae et secretae. Advertit haec res jam veterem interpretem ad Vs. 297 haec adnotantem: ἀπὸ τούτου ἡ καταρίθμησις τῶν εἰς τὸν χορὸν συντεινόντων προσώπων κθ', ἐν περιττῷ ληφθέντων τῶν προκατειλεγμένων. Nec tamen, cur quattuor illae personae in scenam essent inductae, dedita opera probabiliter expositum est a quoquam. Nihili autem pensitanda est sententia Saevernii prolata in commentatione de Aristophanis Avibus, quae est inter commentationes classis historicae et philologicae regiae academiae scientiarum Berolinensis, a. 1827 recitatae, Berolini a. 1830 publicatae, cujus libri p. 101 haec reperiuntur verba: «die von Vs. 267 bis 293 erscheinenden vier einzelnen Vögel gehören, wie schon von den Scholien bemerkt wird, nicht mit zum Chore, sondern werden als stumme Personen nur vorübergeführt, um die satirischen Bemerkungen, welche bei jedem von ihnen gemacht werden, zu veranlassen.» Quis, quaeso, ut taceam, revera poetam non cujusvis arripere avis commemorationem ad satyram adhibendam, tantam insolentiam in artificiosissima elegantissimi poetae fabula admitti



posse in animum sibi induxerit! Paulo curiosius in illarum rationem avium investigasse Genellius videtur, si ex paucis illis, quae duobus locis noti illius de theatro Atheniensi operis hac de re leviter projecta reperiuntur et in transcurso commemorata, universam ipsius mentem recte divinamus. Genellius enim quum uno loco gallum gallinaceum, quo de Vs. 275 sermo est, imprimis inter aves, quae Vs. 448 ὀπλίται nuncupentur, recensendum esse existimet, videri potest ita statuuisse: primum, aves a principio exercitum referre et quattuor illas aves esse gravis armaturae milites, viginti quattuor vero aves postea comparentes, e quibus chorus constat, milites levis armaturae — nisi forte opinatus est, has aves se omnino non accinxisse ad pugnam gerendam —; deinde, illas quattuor aves, quum pugna non visum esset opus, discedere jussas esse Vs. 449. Eundem Genellium, quum altero loco nos edoceat, gravis armaturae aves descendisse de rupe, quae in proskenio fuerit, probabile est censuisse, quattuor illas aves orchestram omnino non esse ingressas. Hae sententiae tam sunt infirmæ, ut plus viginti rationibus impugnari possint et everti. Quas, ut chartae parcamus, non afferemus. Sed non erit inutile, breviter attigisse illum locum, ex quo omnes istae hariolationes originem traxisse videntur. Leguntur Vs. 448 sqq. hæc:

Ἀκούετε λαὸν τοὺς ὀπλίτας νυνμὲν  
ἀνελομένους θῶπλ' ἀπιέναι πάλιν οἴκαδε,  
σκοπεῖν δ' ὅ τι ἂν προγράψωμεν ἐν τοῖς πινυκίοις.

Haec igitur verba, quibus gravis armaturae milites redire domum jubentur, certum habeo, non a praecone avium, cui vulgo tribuuntur ex fide unius, ut videtur, codicis Vaticani, pronuntiari, sed a Pisthetaero, neque ad chorum avium dirigi, ut vulgo statuunt, sed ad solum Euelpidem. Primum enim ordo dicendi jam est apud Pisthetaerum; deinde nexus sententiarum monstrat, hunc similia dicere debere atque hoc loco scripta leguntur; porro propter vocabulum προγράψωμεν fieri non potest, ut haec verba praconi tribuantur, sed ducis ipsius credantur esse oportet, ducem autem exercitus, qui sane quidem praeter ipsum uno tantum constabat milite, aperte Pisthetaerus egit, ut ex iis, quae praecedunt, oppido liquet; accedit ad hæc, quod paullo ante, Vs. 435, ipsa Pisthetaeri et Euelpidis πανοπλία commemoratur, quae quo jure his

hominibus tribuatur, ex loco, qui est Vs. 358 sqq., apparet, et quod facetissimo poeta per est dignum, si unus Euelpides plurali numero appellatur *λεῶ* et *ὄπλται*. Recte jam Dindorfius in ea Aristophanis editione, quae Oxonii emissa in lucem est, verba, de quibus sermocinamur, Pisthetaero tribuit.

Demonstratur, quattuor illas aves musicos chori esse. Explicantur verba poetae. Agitur de patria deque habitu scenico musicorum.

Ergo aliam illarum quattuor avium explicationem circumspiciamus oportet. Qua in re proficiscendum est ab eo, quod proxime ante chorum orchestram ingrediuntur. «Orchestram,» inquam, «ingrediuntur»; nam eas proscenium non esse ingressas, vel ex eo apparet, quod prorsus neque agunt neque loquuntur. Illud autem jam per se solum eo ducit, ut has aves musicos chori fuisse existimemus. Atque ita esse ut credamus, plurima etiam in ipsis poetae verbis insunt, quae suadeant. Non adhibebo, hoc quidem loco, ad demonstrandum illam vocem, quam Phoenicopterus edere Vs. 267 inter ingrediendum supra vidimus. Sed Vs. 276 gallus gallinaceus expressis verbis vocatur *μουσόφρωνες ὄρνις*. Magis etiam idonea ad nostram sententiam comprobendam sunt ea, quae loco Aristophanio notata potius reperiuntur et significata, quam verbis expressa. Et primum quidem omnes illae quattuor aves peregrinae sunt. Phoenicopterus esse, poeta ipse significavit Vs. 271 et 275. Et appellatur apud Heliodorum, Aethiop. VI, 3, *Νεῖλφος φοινικόπτερος*. Apud Juvenalem, Sat. XI, 139, haec avis commemoratur quidem medio inter Scythicas volucres et Gaetulum orygem loco, sed ex hoc loco de ipsa phoenicopteri patria certa conjectura capi vix potest. Porro, etiam gallum gallinaceum avem exteram esse, poeta ipse dixit Vs. 275, et ipsum nomen *Μῆδος, Περσικὸς ὄρνις*, de quo vide Vs. 485, 707, 833, demonstrat. Cujus appellationis quam Boettigerus causam fuisse opinatur libro de persona Furiali, p. 37, adn. (C. A. Böttiger's kleine Schriften archäologischen und antiquarischen Inhalts, gesammelt und herausgegeben von Julius Sillig, Vol. I, p. 211), ea non fuit. Meliora discere vir multo me eruditior poterat jam ex postremo illo poetae loco, quin etiam ex primo, imprimis vero ex iis, quae disseruerunt Varro et Columella de re rustica agentes,

ille III, 9, hic VIII, 2, atque Salmasius Plinianarum exercitationum Vol. I. p. 612. Denique de altera upupa aut de ea avi, quae *κατωφayaς* appellatur, aliunde quidem constat nihil illiusmodi, sed etiam has externas fuisse aves vel ex eo elucet, quod aequae atque duae primae illae ignorantur vel a Pisthetaero, cui Atticas aves omnes notas fuisse infra ostendemus. Jam vero constat, musicos, imprimis tibiēnes, apud Athenienses eo ipso tempore, quo haec acta fabula est, ut plurimum fuisse peregrinos, de quo satis habeo relegasse ad ea, quae disputavit Boettigerus dissert., quae inscribitur «Pallas Musica und Apollo, der Marsyasdöchter,» script. minor. Vol. I. p. 11 sq. et p. 36, et ad inscriptionum Atticarum, quae nunc collecta reperiuntur in Corporis inscriptionum Graecarum Vol. I. P. II., classem quintam. — Porro omnes, de quibus sermo est, aves coloratae erant vel versicolores. Phoenicopterus pennas purpureas habere, ipsum nomen indicat; accedit, quod Vs. 272 vocatur *φοινικιοῦς*. De gallo gallinaceo res nota in vulgus est. Item de upupa. Praeterea vel hanc solam avem vel hanc et simul illas duas coloratas esse, expressis verbis significatur Vs. 287. Denique etiam eam avem, cui nomen *κατωφayaς* erat inditum, coloratam fuisse vel versicolorem, ex hoc eodem versu apparet, quo haec res aequae notatur et effertur a Pisthetaero atque Vs. 275, aves terris exteris esse oriundas. Atqui notissimum est, musicos vestitu purpura aliisque coloribus tincto usos fuisse, de quo cfr. quae congesserunt Bartholinus, de tibiis III, 4; Bulengerus, de theatro I, 55 et II, 40; ii, ad quos provocavit Boettigerus explicans anaglyphum musei Napoleonei opusc. lat. a Julio Silligio collect. et edit. p. 407; et, e monumentis artis, picturae non tam vasorum, quamquam in iis haud raro tibiēnes et citharistae repraesentati sunt, quam parietum tales, qualis est illa, quae reperitur in his libris: «Antichità di Ercol.,» T. IV. tab. 42; «Museo Borbon.,» T. I. tab. 31; in Zahniano illo, qui inscribitur: «Die schönsten Ornamente und merkwürdigsten Gemälde» etc., Fasc. VIII. tab. VIII. tab. 78, denique in Termitiano parietum picturas Pompejanas et Herculaneenses continente, cujus primum fasciculum commentariis illustravit beatus O. Muellerus, Fasc. I. tab. 8; et imprimis illa, quam publicavit Pacho, «Voyage dans la Marmarique, la Cyrénaïque» etc.,

tab. XLIX et L. — Tum inquirendum est secundum Pisthe-  
taerum, *τίς ποθ' ἡ λόφος ἢ τῶν ὀρνέων*; Conspirant in eo  
viri docti, ut *λόφος* avium cristas significare credant. Et  
cristas habere tam gallum gallinaceum quam upupam, cum  
inter omnes constat, tum, si nesciremus, ex hac ipsa fabula  
possemus discere; vide de illo Vs. 1366 et 487, de hac Vs. 94.  
Jam si quis attenderit ad id, quod Vs. 487 galli gallinacei crista  
recta appellatur *κυρβάσια*, h. e. tiara recta, qualem reges Per-  
sarum gestabant, facile sibi in animum inducat, ut cristas  
avium referre tiaras, et hoc musicis proprium fuisse capitis  
tegimentum, statuatur. Et profecto, hoc pilei genere in Asianis  
maxime nationibus usu veniente, fieri omnino non posse, ut  
musicos credamus usos esse, vix contenderit, qui meminerit,  
artem tibiis canendi primum ab Asianis esse inventam atque  
excultam et vel Alcmanis poetae temporibus in Graecia ut  
plurimum ab Asianis servis vel mercenariis exercitam; vide  
libri Muelleriani, quo de Etruscis exposuit, Vol. II. p. 201 sqq.;  
atque citharam et vocari *Ἀσιάδα* et in Lydia primum reper-  
tam credi, cfr. quae congesserunt interpretes ad Aristophanis  
Thesmophoriaz. Vs. 120, quibus adde locum Diodori I, 16.  
Ut reliquis musicorum vestitus atque ornatus jure ad Asiati-  
cam refertur originem, ita quidni statuamus, fieri potuisse, ut  
etiam capitis tegimentum Asianis proprium certe tum, quum  
pleno et legitimo ornatu opus esset, retineretur a musicis?  
Verum enim vero haec quamquam primo obtutu sanequam  
speciosa esse sententia videtur, cum aliis rationibus et ratio-  
cinationibus infringi potest, tum eam ob causam omni caret  
verisimilitudine, quod pilei illud genus neque a scriptoribus  
veteribus commemoratur tanquam musicorum proprium, neque  
in artis operibus conspicuum est unquam in capitibus musicorum.  
Utriusque generis testimonia docent, coronas aut veras aut arte  
factas aut utrasque simul (de quo postremo cfr. verbi causa  
Stat. Theb. VI, 366) proprium musicorum capitis ornatum fuisse.  
Ergo aliquis dixerit, verosimile esse, Aristophanem cri-  
stis illis aut has coronas repraesentari, aut nihil, voluisse.  
Audio; sed hoc verum esse nego ac pernego, illud, dubito,  
num probabile aut aptum sit. Quid, si omnes illas aves non  
cristatas productas esse dixerimus? Hoc certum est, non  
omnes cristatas productas esse. De ea quidem, quae *κρω-*

*φayās* appellatur, non liquet; sed phoenicoptera cristam, non habere, ex naturali historia constat. Jam vero, quid, causae esse possit, cur duas vel tres cristatas prodaxerit poeta, duas vel unam crista carentes, quum per se haud intelligatur, tum eo minus est in aprico positum, quod ea, quae certo cristam non habet, simul ea est, quam poeta agmen fecit ducentem; quam eo decore, quo reliquae gavisae fuerint, destitutam fuisse, difficile est ad credendam. Accedit ad hoc, quod, opinor, quivis unus, qui Vs. 291 accuratius inspexerit, mihi largietur, poetam ita hoc loco dicentem facere Pisthetaerum, hic ut *λόφωσιν* in omnibus avibus deprehendisse videri debeat. Inspiciamus igitur verba poetae huc pertinentia paulo accuratius, ut videamus, quid sibi velit vocabulum *λόφωσις*. Et ipse ille locus, ubi est positum, videtur sane primo obtutu postulare, ut *λόφους* interpretemur cristas. Quod enim Pisthetaerus interrogat, avesne ad diaulum venerint, ex parte inde explicari potest, quod Graecos etiam gravi armatura, igitur etiam cristis, instructos scimus cursu certasse \*). Sed jam ea, quae respondentur ab Upupa, alteri cuidam vocabuli *λόφωσις* explicationi magis favent, quam illi. Haec enim quod dicit: „aves ἐνὶ λόφων οἰκοῦσιν, ut Cares», facilius ita explicatur: «in collibus habitant», quam ita: «cristis instructae sunt», quamquam concedendum est, utrumque valere de Caribus, vid. Herodot. I, 171, Strab. XIV, p. 661, schol. ad Thucyd. I, 8. Rursus istud quidem ἀπέβαλε τὸν λόφον, quod est Vs. 290, potius eo ducere debere videtur, ut de crista cogitemus, sed id, quod Vs. 279 altera upupa dicitur ἕτερος αὖ λόφον κατεληφώς τις ὄρνις, eo, ut *λόφον collem* intelligamus. Et vide, ad hoc quam sit eximie accommodatum, quod gallus gallinaceus Vs. 275 vocatur ὀριβάτης. Quod vocabulum sen-

---

\*) «Ex parte», inquam. Nam illud per se solum non sufficere ad verba Pisthetaeri explicanda, luce clarius est, quamquam a nullo dum intellectum, ut videtur. Quippe nondum liquet, cur ipsum *diaulum* dicat Pisthetaerus. Sequi ex hoc videtur, ut, qui gravi armatura instructi cursu certarent, aut solum *diaulum* quaterni — quaternos stadium cucurrisse cursores non graviter armatos Pausanias VI, 13, 2 refert de certaminibus Olympicis sermocinans —, aut omnino solum *diaulum* cucurrerint.

tio quidem per se satis bene posse figurate dictum esse de gravi et fastus plena incedendi ratione gallo gallinaceo propria, quam attingit hic poeta etiam Vs. 486 verbo διαβάσκει, aequae atque nos Germani cum figura dicimus «auf Stelzen gehen»; et censeo equidem, illum gradiendi modum simul relatum esse ab eo, qui gallum gallinaceum agebat, ad quam rem non inepte aliquis dixerit spectare epitheton ἄτοπος; sed, etiam proprio sensu capiendum esse vocabulum ὀρεβάτης, ut credamus, vel ea sola facere debent, quae paullo ante attulimus similiter dicta. Est autem cum hoc epitheto componendum arctissime, quod infra Vs. 836 gallus gallinaceus dicitur ἐπιτηδεύειν οἰεῖν ἐπὶ πατρῶν, quae verba, a Suevernio, l. c. p. 63, male intellecta, respectu ejus, qui ob oculos versabatur, galli gallinacei prolata esse, infra etiam accuratius elucebit. Flagitant autem etiam haec, ut vocem ὀρεβάτης existimemus proprie dictam de eo, qui in monte incedit. Quid multa? Non potest jam dubium esse, quin λόφωσις avium referenda sit ad sandalia ipsarum. Et vide jam, quam egregie haec interpretandi ratio quadret etiam ad eos locos, quibus vocabulum λόφος ita positum est, ut, nisi Comicus esset Aristophanes, de crista non posset non usurpatum esse. Sed egregie lusit poeta facetissimus. Quod enim ad Vs. 290 attinet, jam liquet, quam apte miretur Euelpides, quod κατωφαγᾶς, si Cleonymus sit, non abjecerit sandalium; quod, quum altum esset, sane ita erat comparatum, ut hominem prohibere deberet, quominus cito curreret; et si Pisthetaerus Vs. 292, vocabuli λόφωσις ambiguitate utens ad jocandum, ex Upupa quaerit, venerintne aves ad dianulum, non potuit, quum ea, quae vere erat, λόφωσις potius maximo impedimento esse deberet currentibus, non fieri, quin ita verba summum eorum, qui audiebant, risum moverent. Gessisse autem musicos in scena Attica altiora quaedam sandalia, ut hoc utar ad tempus, etsi non reperitur testatum expressis verbis, tamen tam per se non est non probabile, quam loci existunt veterum et scriptorum et grammaticorum, ex quibus credibile fiat. Quod ad citharistas attinet, apud Xiphilinum cognoscimus Neronem ἐν τῇ ὀρχήστρᾳ κιθάραν ἔχοντα καὶ ὀρθοστάδιον καὶ ποδὸρνοους, ποτὲ δὲ ἐμβάδας, καὶ προσωνεῖον, et cothurnos gestat praestantissimum illud Apollinis citharoedi signum

marmoreum ad museum Pio-clementinum pertinens, quod probabile est referre celeberrimam Scopae statuam in aedibus Apollinis Palatini collocatam, accuratissime illud inter omnes, quae adhuc exstant, Apollinis citharoedi imagines ornatum et vestitum citharistarum vel citharoedorum exhibens, vid. «Musée François» P. I, tab. 5 et Muelleri «Denkmäler der alten Kunst», T. I, tab. XXXII, 141, a. Tibicinum vero *κρονπέζια* perhibentur fuisse, Boeotis proprium calceamenti genus, de quo egerunt Salmasius ad scriptores H. A. T. II. p. 838 sqq. (ed. Lugd. Bat. a. 1671) et Boettigerus «quid sit docere fabulam» prolus. alt. p. 6 sqq. adn. (opuscul. p. 303 sq.); testimonia congesserunt Schneiderus l. c. p. 104 et Meinekius «Historia critica Comicorum Graecorum» p. 336.

Pergitur. Probatur, gallum gallinaceum et alteram upupam cristis caruisse. Disputatur de lusciniā tibicina deque corvo tibicine ad interpretandos locos, qui sunt Vs. 658 sqq. et Vs. 859 sqq. Exponitur accuratius, quae sit horum duorum musicorum et ratio et relatio ad illos. Agitur in transcurso de Batalo et Antigenida tibicinibus.

Ergo demonstratum videtur, vocabula *λόφος*, *λόφους* non spectare ad cristas quattuor avium. Fatendum tamen, habere nostram sententiam dubitationem, num hic poeta apte ita, ut demonstravimus, usus sit illis vocabulis, siquidem gallum gallinaceum et alteram upupam revera cristis, quas proprie appellari *λόφους* notum est, instructas produxerit. Qua de re, ne quis ab hac parte aut nobis contradicat aut summum Comicum vitii crimine oneret, inquirendum erit accuratius, illud num vere locum habuerit, an minus. Et videtur nobis speciose commonstrari posse, neutram avem cristatam fuisse. Incipiamus ab altera upupa. Priorem, Procnes illum maritum, *επιλοφίαν* habuisse, supra vidimus. Sed eam avem esse alterius upupae patre natae ea, quam Philocles foediori aspectu descripserit vel potius produxerit, cognoscimus ex loco, qui est Vs. 281 sqq., de quo nuperrime disputavit Gustavus Exnerus dissert. «de schola Aeschyli et trilogiarum ratione» p. 10 sqq. Ergo, quum nihil causae sit, cur priorem upupam decrepitum fuisse senem existimemus, consentaneum est, ut alteram pullam cogitandam esse credamus; unde rursus sequitur, ut crista caruerit. Porro quod ad gallum gallinaceum attinet, vidimus sane, vel in hac fabula cristam

hujus avis commemorari pluries; sed verba, quibus hoc fit, ita sunt comparata, ut minime opus sit respectu ejus, qui in orchestra versabatur, galli gallinaei dicta existimare. Jam vero Vs. 832 sqq. Pisthetaero interroganti:

*Τίς δαί κατέξει τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν;*

ita respondet Upupa:

*Ὅρνις ἀφ' ἡμῶν τοῦ γένους τοῦ Περσικοῦ,  
ὅσπερ λέγεται δεινότατος εἶναι πανταχοῦ  
Ἀρεως νεοτιός,*

quo facto Euelpides exclamat:

*ὦς δ' ὁ θεὸς ἐπιτήδειος οἰκεῖν ἐνὶ πετρῶν.  
Ὡς νεοττὲ δέσποτα*

Quae verba ad eum, qui aderat, gallum gallinaceum dirigi, cum per se probabile est, tum non negabitur ab eo, qui meminerit, quo respectu ea, quae sunt altero versu, sint dicta. Ergo amplius dubium esse non potest, quin pullus fuerit gallus gallinaceus; unde rursus sequitur, ut cristam non habuerit; in quam rem non indignum censeo, qui conferatur, locum Heraclidis servatum ab Athenaeo XII, p. 533 E, repraesentatum a Meinekio *Exag. Com. Gr. Vol. III, p. 465*:

*Ἀλεκτρούνα τὸν τοῦ Φιλίππου παραλαβὼν  
ἀσπρὶ κοκκύζοντα καὶ πλανώμενον  
κατέκοψεν· οὐ γὰρ εἶχε· οὐδέπω λόφον,*

ad quem adnotavit vir egregius, Schweighaeuserum verba οὐ γὰρ εἶχε· οὐδέπω λόφον ad imperitiam et juventatem Addaei referre. Jam si probabile est, ne gallum quidem gallinaceum aut alteram upupam cristatas fuisse aves, quam fiat credibile, etiam eam, quae κατωφαγᾶς appellatur, crista caruisse, non est quod moneam. Et ita fuisse, necesse est vel per se statuam ii, qui pelecantum onocrotalum intelligendum esse sibi persuaserint. — Haec hactenus. Restat, ut alia quaedam agitemus disputando, quae et obverti nobis possint quattuor illas aves musicos esse consentibus, et ad universam rationem musicorum scenicorum penitus cognoscendam haud exigui sunt momenti. Jam ante quam orchestram ingrederentur quattuor illae aves, lusciniā, tūm quidem non, adspectabilem, tibiis cecinisse, supra monitum est. Ea postea scenam ingreditur, loco, quem, quatenus dignus est, qui accuratius cognoscatur, hic apponam integrum:



**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Οὕτω μὲν εἰσίσμεν. Ἄγε δὴ Ξανθία  
καὶ Μανόδωρε, λαμβάνετε τὰ σερῶματα.

**ΧΟΡΟΣ.**

Οὗτος, σὲ καλῶ, σὲ καλῶ.

**ΕΠΟΨ.**

Τί καλῆς.

**ΧΟΡΟΣ.**

Τούτους μὲν ἄγων μετὰ σαντοῦ  
ἀρίστισον εὖ· τὴν δ' ἡδυμελῆ ξύμφωνον ἀηδόνα Μούσαις  
κατάλειψ' ἡμῖν δεῖρ' ἐκβιβάσας, ἵνα παίσωμεν μετ' ἐκείνης. 660

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

ὦ τοῦτο μέντοι νῆ Δί' αὐτοῖσιν πιδοῦ  
ἐκβίβασον ἐκ τοῦ βουτόμου τούρνιθιον,  
ἐκβίβασον αὐτοῦ πρὸς θεῶν αὐτὴν, ἵνα  
καὶ νῶ θεασώμεσθα τὴν ἀηδόνα.

**ΕΠΟΨ.**

Ἄλλ' εἰ δοκεῖ σφῶν, ταῦτα χρή δρᾶν. Ἡ Πρόκνη  
ἐκβαίνει, καὶ σαντὴν ἐπιδείκνυ τοῖς ξένοις.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

ὦ Ζεῦ πολυτίμηθ', ὡς καλὸν τούρνιθιον,  
ὡς δ' ἀπαλὸν, ὡς δὲ λευκόν.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ἄρα γ' οἶσθ' ὅτι  
ἐγὼ διαμηγρίζοιμ' ἂν αὐτὴν ἡδέως;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ὅσον δ' ἔχει τὸν χρυσὸν, ὥσπερ παρθένος.

670

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Εγὼ μὲν αὐτὴν καὶ φιλήσαι μοι δοκῶ.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ἄλλ' ὃ κακὸδαίμων, εὐγῆχος ὀβελίσκοιν ἔχει.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ἄλλ' ὥσπερ ὦδον νῆ Δί' ἀπολέψαντα χρή  
ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τὸ λέμμα κᾶθ' οὕτω φιλεῖν.

Praeterea etiam tibicinem deprehendimus in scena pompam,  
quae post Vs. 850 ingreditur, comitantem, eumque κόρακ'  
ἐμπεφορβιωμένον, ut vocatur Vs. 861. Objiciat mihi aliquis,

hoc satis esse musicorum, non opus esse quattuor illis, idque eo minus, quod jam Procnes chori musicum esse, ex iis, quae leguntur inde a Vs. 676, oppido eluceat. Porro ad hoc videtur attendendum, quod lusciniā et corvus haud dubio alio habitu erant, quam phoenicopterus, gallus gallinaceus, altera upupa, *κατωγαγὰς*. Corvum expressis verbis commemoratur *φορβείαν* habuisse, capistrum musicis propriam, de quo copiosissime egit Boettigerus script. min. Vol. I, p. 51 seqq. Idem quin sit Procnes τὸ *λέμμα*, cujus mentio fit Vs. 673 sq., non videtur dubium, ut neque illud, quin *φύγχοις ὀβελίσκοις*, quod in illo inesse legimus, de duplici tibia sit intelligendum. Atque illud capistrum non fuisse quattuor illis avibus, tantum non certum videtur. Vix enim est credibile, alioqui ne verbo quidem notaturum fuisse poetam. Pariter ex hac eadem causa vero videtur simile, Procnes et corvum caruisse soleis illis altioribus, de quibus supra vidimus. His igitur nixus discrepantiis ita aliquis ratiocinetur: quum certum sit, lusciniā et corvum canere tibiis, statuendum esse aut, inter quattuor illas aves nullum fuisse tibicinem neque tibicines scenicos uti altioribus soleis consuesse, aut quattuor aves omnino non fuisse musicos. Ex quibus quum ea, quae priore loco posita sunt, vix fieri possit ut credamus, altera haec ratiocinatio eodem duceret, quo illa, quam paullo supra communicavimus. — Ad haec igitur jam erit respondendum singillatim. Qua in re agenda dum in universum servabimus ordinem, initium tamen facimus de corvo disserentes. Is musicus neque ad chorum pertinet neque ad actores, sed ad solam pompam, quae in scenam inducitur; notum est autem, veteres solitos fuisse sacris tibicines adhibere. Qui postquam scenam ingressus est post Vs. 850, abit post Vs. 1057; si praeterea tibia cecinerit, pone scenam fecerit necesse est, quod, cur ita sit institutum, quam idoneis rationibus non possit demonstrari, potius concedendum erit, non esse factum. Quin, eum ne iis quidem canticis tibia adspirare, quae sunt Vs. 861 sqq. et 895 sqq., probabiliter concludi potest ex eo, quod demum sub finem prioris cantici tibia canere iubetur. Similis, ut videtur, sed diversa tamen lusciniāe ratio est. Ea et ipsa breve tantum tempus versatur in scena. Abit enim statim post Vs. 899, id quod cum aliis de causis probabile

est, tum ex iis, quae proferuntur a choro Vs. 660, et a Pisthe-  
taero Vs. 661 et 664, certo sequitur. Cecinisse autem lusciniam  
pone scenam versantem praeter eum locum, de quo supra  
vidimus, ubi expressis verbis excitatur ad canendum, quominus  
credamus, jam ea prohibet ratiocinatio, quam modo protuli de  
corvo agens; sed nova accedit haec ratio, quod lusciniam,  
ubi revera illud agit, non agere nisi jussam animadvertimus.  
At enim objiciat aliquis, ut lusciniæ semper concinuerit chori  
cantui, certo sequi ex eo, quod illa Vs. 678 et 679 ab hoc  
appelletur his verbis:

πᾶντων ἑὺννοια τῶν ἐμῶν

ὕμνων ἑὺντροφε.

Speciose quidem, sed dubito, an non recte. Aut enim con-  
cedendum esset, hunc poetam minus considerate sive hoc  
loco locutum esse sive illa sic, ut vidimus, instituisse, aut  
statuendam, vocabulum ὕμνος positum esse proprio sensu de  
cantu deo alieni dicato. Et haec vera difficultatis expedien-  
das ratio videtur. Partim enim ad hanc explicationem optimo  
quadrat quod infra Vs. 737 sqq. chorus ad lusciniam con-  
versus, tecum, inquit,

Παλὶ νόμους ἱερὸς ἀναπαίει

συνά τε μετ' ἐχορεύματ' ὄψις,

partim vel per se egregie habet, quod chorus se dicat, cantus  
illos sanctissimos et quasi praecipuos non edere nisi comite  
summa cantrice. Nihilominus tamen non nego, fieri non  
posse, quin illud, quod lusciniæ praeludit anapaestis et quod  
postea tibia canit inter cantum chori, si omnino in his  
acquievit, — scrupulos relinquat, si tamen statuitur, adfuisse  
musicos imprimis ad chorum pertinentes. Ergo accipe, haec  
meam conjecturam. Musicos, qui choro vel sceniciæ concei-  
nerent, vulgo non fuisse optimae notae, par est credere; sed  
fieri poterat, ut aut choregus paratus esset ad majores  
sumptus faciendos aut poeta celebriori artifice opus haberet;  
tum adhibebatur celeberrimus quisque musicus; is rem suam  
agebat sine socio et magis solus canebat, quam iis, qui ca-  
nerent, accinebat. Quod si in comoediis fieret, vel per se in  
nulla parte tam aptum erat, quam in parabasi, quam splendi-  
dissimæ comicae fabulae partem esse inter omnes constat;  
sed potuit etiam adibi locum habere, ubique maxime con-

duceret rei. Fac, tale quid, Aves quam ageretur, usu venisse, et omnes scrupuli remoti erunt; simul apparebit, quam egregie omnia concinant; nam quam tibicine opus esset, summa sane hujusmodi artifex natura sua erat lusciniæ ea-que ipsa. Upupæ, cuius magnæ in fabula agenda partes sunt, unon. Quin id ipsum, quod lusciniæ est, quæ tibia canit, vel per se solum flagitat, ut eum, qui lusciniam agebat, excellentissimum fuisse tibicinem sumamus, ut taceamus ridiculè fere esse verba, quæ ab Upupa proferuntur Vs. 210 sqq., si ita non falsis censendum esset. Jam intelligitur etiam, qui fiat, ut lusciniæ excitetur semper ad canendam tibia, quippe extra ordinem canit. Omnino admirabilis sane poetæ ars conspicua est in omnibus, quæ ad lusciniam spectant. Quam artificioso hunc tibicinem fabulæ ipsi immisit, id quod fere eodem modo valet de quattuor illis musicis, qui in hac fabula non propterea non respiciuntur vel omnino separantur ab iis, qui canunt et agunt, sed jam eo, quod nominantur, eodem fere loco habentur, quo chorus; quam egregie cavil, ne tibicen Proceus agens præter expectationem canere videretur, et simul auravit, ea ut aptis locis caneret; quam præclare rationem habuit temporis, quo hæc acta est fabula — notant autem esse Dionysii urbanis constat — et vice versa ejus anni partis, qua lusciniæ canere solent; quam chorum dicentem fecit Vs. 663: *ῥαὶ δὲ γὰρ οὐκ ἔστιν ἄλλος*. His ita disputatis videtur satis esse dictum de priorè objectione. — Pergamus jam ad alteram. Et ea quidem, quæ de capistro sunt monita, ut recte aestimari possint, non inutile fuerit meminisse, illud utique *ῥαὶ δὲ γὰρ οὐκ ἔστιν ἄλλος* propriam fuisse eorum, qui plenè buccis et vehementius tibias inflare vellent; contra usos esse capistro, quibus aut lenius, sive omnino sive ad partem, tibias inflandas essent aut cavendum, ne interflandum nimis multus ventus frustra periret. Sic enim in universum de posteriore tibia canendi ratione statuendum videtur, nam capistrum non impedivisse vehementiorem flatum, ut alia mittamus, docet figura buccinatoris, quam repræsentari jusserunt Micali «l'Italia avanti il dominio dei Romani» tab. C et Panofka «Bilder antiken Lebens» fasc. II, tab. VII. Taceo, quod jam Salmasius adnotavit de capistro agens Plinian, Exercitat. T. I, p. 585, hoc capistro tibicines os sibi obligasse et buccas sub-

strinxisse, ne ultra justum modum inflarentur neve turpiculum os redderent. Jam vero, chori tibicines, probabile est, saltem ut plurimum et concentata edidisse et tibiis adspirasse pluribus simul cantantibus, ergo non est, cur eos statuamus capistro non potuisse carere; contra lusciniæ certe maximam partem sola canebat, corvus omnino solus, ergo apte utebantur capistro. — Non multo difficilior ad solvendum, quamquam aliquanto magis implicata, ea quaestio est, qua agitur de soleis tibicinibus propriis, quae *κρουπέζια* appellantur. Libanius quidem apud Photium, Bibl. 266 p. 495 Bekk. haec refert: *ιστόρηται τις Ἐφέσιος Βάταλος αὐλητῆς γενέσθαι, ὃς πρῶτος ὑποδήμασι γυναικείοις ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἐχρήσατο καὶ μέλει καταγόσι, καὶ ὅλως τὴν τέχνην ἐμάλαικισεν.* Porro apud Suidam s. v. *Ἀντιγενίδης* haec scripta reperiuntur: *Ἀ. Σατύρου Θηβαῖος μουσικός, αὐληδὸς Φιλοξένου· οὗτος ὑποδήμασι Μιλησίοις πρῶτος ἐχρήσατο καὶ κρουπτόν ἐν τῷ Κωμιαστῇ περιβάλλετο ἱμάτιον.* Jam probabilis est conjectura Meinekii, Batalum illum, quisquis fuit, ab Eupolide in Baptis in scenam esse productum existimantis, vid. *Histor. crit.* p. 335; acta autem est Eupolidis fabula eodem iudice (vid. p. 125) Olymp. XCI, 1 ludis Liberalibus urbanis, ergo uno anno ante quam Aves deceret Aristophanes. Quod ad Antigenidem Satyri attinet, diversum illam a cognomine tibicine, Dionysii filio, id quod nuper demonstravit Meinekius *Fragm. com. Gr. Vol. III* p. 187, non potest quidem certo ostendi, eum jam ante Aves doctam musicam exercuisse; Philoxenus, poeta lyricus, cujus apud Suidam perhibetur tibicen fuisse, nominis celebritatem assecutus est circa Olymp. CXV, ut monuit Meinekius *Hist. crit.* p. 89; sed quidni Antigenidem Satyri jam multo ante hoc tempus ne dicam inclaruisse, at musicam exercuisse statuamus; quo probato, etiam si ponimus, *Κωμιαστὴν* fuisse Philoxeni dithyrambicum carmen, non Antigenidae, quod posterius statui posse existimavit Meinekius l. c. p. 341. adn. 61, — tamen optime sumere licet, Antigenidem Satyri Milesiis calceis jam ante Aves actam usum esse, quia verba Suidae supra exscripta haudquaquam postulant omnino, ut Antigenidem eo ipso tempore, quo operam suam navabat Philoxeni *Κωμιαστῇ*, primum illos calceos gestasse existimemus. Quia

Odofredas Muellerus libri, quo de Etruscis exposuit, Vol. II. p. 202 haec perscripsit ad locum Suidae pertinentia: «gewiss führte nicht erst Antigenidas in Griechenland das Safrangelwand (des Lydischen Bacchus Attribut) und die Milesischen Schuhe bei den Flötenspielern ein». Et fatendum est, etiam id, quod eadem res apud Suidam refertur de Antigenida, apud Libaniam, cujus locum ignoravit Muellerus, tribuitur Batalo, — eosdem enim esse calceos Milesios et mulieres tantum non certum videtur — videri pro sententia viri summi pugnare, nisi quis maluerit statuere, Batalum vocatum esse etiam Antigenidem. Quid, si nos ita esse contenderimus et proinde in depravato scholio ad Aeschinis orat. c. Timarchum §. 126 hoece: *δοῦναι δὲ μοι λελέχθαι βάταλος παρὰ τὸ Εὐπόλιδος σκῶμμα· ἐκείνος γὰρ ὑπὸ τῶν Βαπτῶν ὀνόματα τοῖς αἰσχροῖς, καὶ τιγρᾶνην βάταλον ὑπ' αὐτῶν καλεῖσθαι*, pro verbo *τιγρᾶνην*, quod in vitio esse jam Meinekios l. c. p. 335 odoratus est, rescribendum conjecerimus: *Ἀντίγανιδην*? Quam facile initiales literae hujus nominis propter antecedentis vocabuli literas finales excidere potuerint, in propatulo est vitum. Praeterea similia, atque apud Libaniam de Batalo praedicantur, de Antigenida relata e Theophrasto et Plinio citavit jam Salmasius Plin. Exercit. p. 65 A et B, quae ut de juniore Antigenida valere jure suo censuerit Meinekios, Fragm. Com. Gr. Vol. III. p. 188, referri tamen aequè bene ad Satyri filium posse, jam ex iis, quae apud Suidam scripta leguntur de vestitu, quo hic sit usus, credibile sit. Illud si vere conjecimus, sponte apparet, quam facile fieri potuerit, ut de Ephesio tibicine, cui Batalo fuit sive nomen sive cognomen, eadem relata legamus atque de Antigenida. Illam autem hoc juniorem fuisse, consentaneum est cum statuere, qui adstipuletur iis, quae a Meinekio et a nobismet ipsis disputata sunt, et ex iis, quae traduntur a Plutarcho vit. Demosth. cap. 4, Ephesium tibicinem ab Antiphane exagitatum esse probabile ducat. Sed haec omnia infirma esse atque dubia fatendum est. Quae quum ita sint, facile aliquis scrupulum injiciat sic ratiocinans: quoniam certum videatur, neque lusciniarum neque corvum tibicines gestasse illa *κροῦνήσια*, magis etiam verò fieri simile, tibicines, quotquot affuerint in Avibus agenda, hoc calceamento non esse usos,

etiam si musicorum usque ad illam sive Batali sive Antigeniden  
novationem proprium fuerit. Ad hanc igitur objectionem ad tem-  
pus haec respondebo. Vel per se credibile non est, fuisse omni-  
bus tibicinibus uno eodemque tempore viventibus unum atque  
idem calceamenti genus. Praeterea neque illud simile est  
vero; tibicines, nullo alio usos esse nisi aut iis, quae *ῥορνέζια*  
appellantur, aut calceis Milesiis. De utroque, quum  
scriptores taceant, monumenta artium a veteribus cultarum  
satis nos edocent. Tum si quis secum reputaverit, scabellum  
apud Romanos, et vel senioribus temporibus, usitata fuisse,  
is vix ac ne vix quidem sibi inducat in animum, ut *ῥορνέζια*,  
quod vocabulum vel idem significat, abolevisse apud Graecos  
omnino, nedum tam mature, credat. Jam his credibile red-  
ditur, fieri potuisse, ut qui in una eademque fabula musici  
prodirent, diversis tamen uterentur calceamenti generibus.  
Per se intelligitur, hoc imprimis valere de iis, qui tam loco,  
quo prodirent, quam conditione essent diversi. Praeterea  
non est non probabile, talibus calceis, quales sunt Milesii,  
et omnino splendidiore ornata saltem temporibus Aristophanis  
eos tantum usos fuisse, qui celebriores essent atque eam  
ipsam ob causam inflatiores luxuriosioresque in theatro verbi  
caussa tales, quales in hac fabula prodit lusciniā, nisi quod  
haec tibicina est, non tibicen, sed non tales, quales erant  
quattuor illi musici. Sed videtur etiam accuratius demonstrari  
posse, eum hi potissimum *ῥορνέζια* gestaverint, reliqui non  
item. Etenim Pollux VII, 87 expressis verbis tradidit: *ῥορνέζια  
ἰβλίνων ἐπὶ ὀρχήστῃ, καὶ ποιημένων ἐν τοῖς ἐνθάδε  
μοῦς χοροῦ*. Ergo hae solae inserviebant ad signum canendi  
dandum. Hoc vero negotium tantummodo quattuor illorum  
musicorum esse potuit, quos proprios chori musicos esse con-  
jecimus; contra lusciniā ipsa semper excitatur ad canendum,  
atque item semel corvus, qui quidem omnino in censum vocari  
non potest. Jam, opinor, etiam ab hac parte omnia sunt tuta.

Pergitur. Demonstratur, phoenicopterum, alteram upupam, *κατὰ φασγῶν*  
tibicines fuisse, gallum gallinaceum citharistam.

Quum jam eo perventum sit, ut non videatur dubitari  
posse, quin phoenicopterus, gallus gallinaceus, altera upupa,  
*κατὰ φασγῶν* musicos egerint, quaerendum est porro, exercue-

rimae unum idemque musicae genus, an minus; si minus, quot et quae exercuerint; praeterea, qui singula exercuerint genera. Ad quam quaestionem solvendam pergens moneo, rata habenda esse haec duo: tam tibiae quam citharae vel lyrae fuisse usum. et plures fuisse tibicines quam citharistas; vid. quae disputaverunt vel conghesserunt Genellius l. c. p. 148 sqq., Lentechius ditius scholast. a Zimmermanno edit. a. 1833: p. 255, 1031, 1035, Schneiders l. c. p. 211 sqq.; de musica ad carmina cantanda adhibita saepius monitum esse a poetis scenicis, imprimis ab Euripide, adnotavit etiam et plura exempla conghessit Schopellius libri, qui inscribitur: «Beiträge zur Kenntnis der tragischen Poesie der Griechen», Vol. I. p. 393. Proficiscendum autem ab eo, ut discipiamus, quid sit, quod, quum eo loco, quo quattuor illae aves, orchestram ingrediantur, reliquas nullo verbo significetur musices esse, tamen gallos gallinaceos appelletur *μυροόμυρτις ὄρνις*. Hoc epitheto non signari quidquam gallo gallinaceo tanquam gallo gallinaceo propriam, inde apparet, quod Pisthetaerus haec avem non novit. Jam Henricus Vossius ad illam quaestionem respondit, gallum gallinaceum post ipsum in orchestra ingressum eorum aliquem edidisse. Sed hoc sibi temere cumpsit vir doctus. Si sonum edidisset gallus gallinaceus, qualis is fuisset in libris mscr. reperiremus significatum, ut ex Vs. 267 apparet; sed — id quod Vossii sententiam omnino jugulat — quae post ipsum hunc versum leguntur luculento exemplo demonstrant, non sufficere sonum editum ad talem interrogationem, qualis Vs. 272 fit, explicandam. Non video equidem ullam aliam interpretandi rationem nisi hanc, ut gallum gallinaceum secum talisse aliquod organon musicum statuamus et tale quidem, quod aptam illius epithetis ansem praebere potuerit. Quod, si illud recte congheci, nullum aliqd fuisse potest, quam cithara vel lyra. Velim accurate attendatur ad alteram partem vocabuli *μυροόμυρτις*. Neque enim haec simpliciter significat musicum, sed musicum eundemque vatem. Jam vero instrumenta musica, quibus vates utebantur, nulla alia erant, quam cithara et lyra. Simul, gallum gallinaceum egisse citharistam, efficitur ex eo, quod is solus tanquam *μυροόμυρτις ὄρνις* inducitur, siquidem paulo ante jure posuimus, plures numero tibicines adfuisse, quam



cithariatas. Pro eadem sententia haec faciunt accurate per-  
 pensa, ita quidem, ut simul omnes scrupuli edimantur, quos  
 movere quis possit propterea, quod tiliarum similem men-  
 tionem nullam omnino videmus factam. Quid enim? Num  
 tibias non venisse in conspectum credibile est? Si quis  
 eorum meminerit, quae supra de rostro luscinae duobus ex  
 veribus constante sunt monita, is facile, opinor, a se impe-  
 trabit, ut credat, etiam triam horum chori tibicium organa  
 musica fuisse loco rostrorum. Ad quam rem egregie qua-  
 drat, quod tam ex certis quibusdam testimoniis, cfr. Vs. 62,  
 99, 308, quam ex eo, quod ii, qui loquuntur vel canunt, ore  
 aperto opus habent, probabile fit, aves ad unam omnes  
 rostris praeditas fuisse apertis. Quod quum ita esset institu-  
 tum, mirum fuisset, si solus gallinaceus, quamvis, si nostra  
 sententia vera est, utpote citharista proprie carere potuisset  
 rostro aperto, id habuisset clausum. Unde factum est, ut  
 tiliarum, ubi de avibus tibicines agentibus sermo est, nulla  
 sit injecta mentio, et vice versa, ubi de citharista agitur, hu-  
 jus rostrum a reliquis diversum esse, non sit significatum.  
 Contra gallus gallinaceus secum ferebat citharam vel lyram  
 ipsi uni propriam. Ea igitur quin Pisthetaero ansam dederit  
 quaerendi: *τίς ποτ' ἔσθ' ὁ μουσικῆς ὄρνις*, neque secun-  
 dum hanc ratiocinationem licebit dubitare.

Continuatur demonstratio. Probatur, phoenicopterum eccinisse τὸ ἔμβα-  
 τήριον et τοὺς ἑξοδιαὺς τόμους. Agitur de patria quattuor avium musi-  
 cos agentium deque causis cur illae ipsae productae sint. Demonstra-  
 tar, gallum gallinaceum lyra usum esse. Tractantur aliquot artis opera  
 gallum gallinaceum musicum representantia. Agitur de ordine, quo  
 prodeunt aves, deque varia eorum, aetate atque calocamento. Verosi-  
 mile redditur, tibicines jam acabilla gestasse.

Cum iis, quae modo effecimus disputando, apprime con-  
 venit, quod sonum similem iis vocibus, quas edit phoeni-  
 copterus Vs. 267, tibiae cantum referre Vs. 260 et 262, jam  
 supra conjecimus de lusciniā disserentes. Sed differunt tamen  
 hae luscinae et phoenicopterī voces aliquatenus. Qui eas,  
 quas hic emittit, consideraverit accuratius, duos anapaestos  
 efficere reperiet. Ecce tibi rem notatu admodum dignam!  
 Neque enim dubium videtur, quin illis vocibus contineatur id,  
 quod Graeca lingua appellabatur τὸ ἔμβατήριον. Ergo hoc

unus tantummodo canebat tibia et is, qui non solum primus ingrederetur, sed etiam, ut infra etiam accuratius apparebit, vere princeps esset. Qui τὸ ἑμβατήριον cecinit, ejus etiam fuisse, τοὺς ἐξοδίους ἀνελὼν τοὺς νόμους, ut Cratini utar verbis, de quibus vide, quae conguessit Schneiderus l. c. p. 207 sq., probabile est. Hos vero hac in tabula effecisse τὸ γαμήλιον, quod Pollux appellat IV, 10, 75, vero esse simillimum concedet, qui eorum, quae sub finem aguntur et canuntur, meminert. Jam Pollux eodem loco testatur, cani τὸ γαμήλιον maxime ea tibia, cui μοναύλω nomen erat inditum. Convenit hoc egregie cum eo, quod modo vidimus, tibicinem, qui phoenicopterum agebat, tibia cecinisse sine voce addita. Porro haec scripsit Pollux l. c. §. 82: νίγλαρος δὲ μικρός τις αὐλίσκος, Αἰγύπτιος, μοναυλίας πρόσφορος. Ergo hac tibia usus fuisse ille tibicen videtur. Sed ea non sane sola. Paullo enim ante, §. 80, grammaticus haec tradidit: τὸ γαμήλιον αὐλήμα δύο αὐλοὶ ἦσαν, συμφωνίαν μὲν ἀποτελοῦντες, μείζων δὲ ἄτιμος, ὅτι μείζονα χρηρὴ τὸν ἄνδρα εἶναι. Necessarium igitur videtur, ut tibicinem praeter νίγλαρον aliam eamque majorem tibiā habuisse statuamus. Haec si recte sunt disputata, uno certe exemplo insuper firmata sunt ea, quae supra de rostris quattuor avium musicos agentium, iisdem tibiis posuimus alia nisi rationatione. Porro ad ea, quae modo disseruimus, egregie quadrat etiam illud, quod phoenicopterum Aegyptiam avem esse scimus, ex loco Heliodori supra allato. Nam ex loco Pollucis paullo supra, primum adhibito praeter illa dicimus, μοναυλον Aegyptiorum esse inventum. Idem Athenaeus ex Iuba refert IV, 175, E, μοναυλον ab Osiride esse inventum. Is igitur haud dubie adhibebatur ad cultum Osiridis et Isidis, quocum eximie congruit, quod Heliodorus tradidit, phoenicopterum avem Isidi sacram esse. Denique etiam νίγλαρον, quam tibiā phoenicopterī fuisse coniecimus, vidimus a Polluce Aegyptiis tribui. Omnino jam, nisi omnia me fallant, in clarissima luce est positum, cur illa Aegyptio potissimum tribuantur tibicini et porro, cur inter aves Aegyptias ipsi phoenicopterō. — Insistamus aliquantisper hac eadem via. Quaeritur post haec ita disputata, a quibusnam terris Comicus oriandas cogitari voluerit alteram upapam et καταπαγᾶν. Upapa,

Θυδων νεπετος ὄρνις ἐν ναυσυχία, ut appellatur ab Aeschylo fragm. 300 Schoetz., quin Thracia avis habenda sit dubitari omnino nequit. Thrax enim erat Tereus, quem fabulae ferebant in upupam esse mutatum, hominem cristatam, οὐκωρ, versicolore ornatum vestite, in avem itidem cristatam atque variam pictamque plamam habentem, vide quae ad illud Aeschyli fragmentum adnotavit Salmonius Plinian: Ruercit. Tom. I. p. 168 et 169, et, illius upupae nepotem hanc alteram upupam tibicinem prodi, jam supra vidimus. Quod verò attinet ad eam avem, quae κωωπαγός appellatur, minus quidem certa res est, sed persuasissimum habeo, Boeotiam cogitandam esse. Id ut credam, quae imprimis causae faciunt, prior haec, quod credibile non est, Boeotorum, quos arti tibiis canendi maximam operam, nec sane incassum, navasse notissimum est, et imprimis etiam Athenis artem illem exercuisse, ex pluribus vel hujus ipsius poetae locis apparet, nullam omnino esse rationem habitam; altera haec, quod aperte in nomine κωωπαγός allusio ineat ad voracitatem, Boeotos vero et fuisse gulosos et propter id ipsum plus etiam, quam par erat, ab Atticis notatos esse atque derisos, inter omnes constat. Haec igitur si recte exputavimus, hic poeta, quum aves, quae tibicines repraesentarent, elegit, egregie sic egit rem suam, ut earum gentium, quae et primum et praecipue artem tibiis canendi coluerunt, ex ordine rationem haberet. — Ad postremum dicendum erit de gallo gallinaceo. Eum Medum esse sive Persam, ipse, ut jam vidimus, Comicus expressis verbis significavit. Sed quaeritur, quid sit, quod Medum sive Persicum adhibuerit citharistam, et quatenus potissimum gallum gallinaceum citharistam fecerit. Et illud quidem quid sibi velit, postea, quae supra p. 89 monita sunt de Asiatica citharae origine, jam non erit prorsus in obscuro. Omnino Asiam praecipue citharae studuisse atque hac referri debere Plutarchi de fortuna Alexandri magni dicentis locum quendam, jam Barnesius adnotavit ad Euripidum illud: Ἀσίδος ἡδὲ Ἀσίου, ψόφον, quod legitur Cycopl. Vs. 442. Sed non quia citharae generum origo repetebatur ex Asia. Digna haec res est, quae paullo accuratius excutatur. De cithara agens, quae Ἀσίδος appellatur, is qui Etymologicum magnum composuit, ἡ ἑστὴ

χορδος, inquit, καθάρα εὔτω καλεῖται. Etiam Stephanus et Suidas in τῇ Ἀσίᾳ in Asia, Lydiae arbe, in Tmolomonte sita, citharam trium chordarum inventionem scribunt. Jam vero ex loco Diodori ibidem a nobis allato discimus, Merouriani λύραν νευρίην τε καὶ τρέχορδον μετρησάμενον τὰς κατ' ἐνιαυτὸν ὥρας. τοῖς γὰρ αὐτὸν ὑποσχεσθαι φθόγγους, ὅθεν καὶ βαρὺν καὶ μέσον, ὅθεν μὲν ἀπὸ τοῦ θέρους, βαρὺν δὲ ἀπὸ τοῦ χειμῶνος, μέσον δὲ ἀπὸ τοῦ ἔαρος. Porro Comicus Thesmophoriaz. Vs. 124. sq., de quo loco non assentior Fritzschio, Ἀσιὰν vocat.

κίθαριν πατὴρ ὕμνων.

ἄρσενε βοᾷ δοκίμη.

et vice versa ex Aristide discimus, lyrae sonum validiorem fuisse, quam citharae, cfr. etiam quae disputavit Boeckhius libri de metris Pindari p. 260. Ex his jure nostro concludere posse nobis videtur, organon musicum, quo utebatur gallus gallinaceus, lyram fuisse, non citharam, proprie sic appellatam, quorum instrumentorum dissimilem et similitudinem exposuerunt Baretti in «Mémoires de l'Académie des inscriptions» Vol. IV. tab. 1723 edit. p. 124. sq., Ferkelius, Historiae musicae Vol. I. p. 200. sqq. et Gerhardus, libri, qui inscribitur: «Auserlesene Griechische Vasebilder hauptsächlich Etruskischen Fundorte», Tom. I. p. 88 et 89 adnot. 60 atque 61 et p. 103 atque adn. 456 1). Et observa jam, quam egregie id, quod de lyra modo rettulimus ex Aristide, concinat, cum eo, quod supra p. 47 sq. effecimus de libris earum avium tibicines agentium, quae ex nostra sententia prorsus eodem sunt loco habendae, quo gallus gallinaceus, nisi quod hic citharista est. Vice versa ex hoc, quod lyra, validiorem illa sonum edente, potius quam cithara, opus esse censebat gallo gallinaceo hic poeta, jam opinor, dilucide apparet, cur Asiaticam

1) Secundum lapides, qui sunt in Etymologico magno, apud Stephanum et Suidam, paullo supra commemoratos, videri potest statuendam esse, lyram, quam gestabat gallus gallinaceus, triam fuisse chordarum. Sed hoc an credendum non sit, vehementer dubito. Nec moveor, ut probabile duceam, eo quod, revera exstat, antiquae artis opus quoddam, in quo juxta personas aliquot scenicas repraesentatum reperitur organon musicum tribus chordis instructum, vide Agincourtii, Histoire de l'art par les monuments, Vol. V. tab. 13, 12.

avem titharietam induxerit. Sed quaeritur porro, ut jam significavimus, cur potissimum gallum gallinaceum elegerit. Respondeat aliquis, quoniam ea celebratissima una avis Asia-tica origine fuerit et simul Mercurio lyrae inventori sacra. Audio et probo; sed verosimile est, accessisse etiam aliam rationem magis aptam ad studium jocandi atque ludendi co-micis poetis propriam. Insistamus vestigiis, quae apud hanc poetam reperiuntur. Hujus ipsius fabulae Vs. 489 de gallo gallinaceo scriptum legimus: *ὁπόταν μόνον ὄρθριον ᾄσῃ*, et loci Ecclesiastusarem, qui est Vs. 489 sqq., ita:

*οὐ δὲ δεῦρ' ἢ κιθαρωδὸς ἐξιδί  
πολλάκις ἀναστήσασά μ' εἰς ἐκκλησίαν  
ἄωρ' ὑπνός διὰ τὸν ὄρθριον νόμον,*

quo loco Bruckius *τὴν κιθαρωδὸν* gallinaceum intelligendum statuebat, qui *ὄρθριος ᾄδων* dormientes e somno excitaret. Sed egregie fallitur, appellatur enim mola manuaria. Etiam scholiastes voluit: *ἡ ἀλετρις*, ut scriptum est in praestantissimo uno cod. Ravennate, non: *ἡ ἀλεπτρις*, quod legitur in edit. Aldina, ob quam pravam scripturam in illum errorem incidisse Bruckius videtur. Sed tenendum tamen, quod mola manuaria *κιθαρωδός* vocatur non simpliciter, sed ratione ha-bita τοῦ ὄρθριου νόμου. Haec verba si posita non essent, sumere liceret, illud solummodo ex eo esse explicandum, quod mola manuaria crepitum edit, quo de conferendus est locus, qui est Ran. Vs. 1304 sqq.:

*ἐνεγκάτω τις τὸ λύριον καίτοι τι δαί  
λύρας ἐπὶ τοῦτον; ποῦ'στιν ἡ τοῖς ὀστέροις  
αὕτη κροτουσα.*

Nunc necessarium videtur, obtemperare etiam scholiastae ad verba τὸν ὄρθριον νόμον haec adnotanti: οὕτω καλούμενος νόμος κιθαρωδικὸς ὁ ὄρθριος, pro quo postremo vocabulo rescribendum esse ὄρθριος, per se intelligitur. Quibuscum egre-gie concinunt ea, quae scholiastes adscripsit ad Ranarum Vs. 1315 illustraturus verba ἐκ τῶν κιθαρωδικῶν νόμων: *Τιμαχίδας* \*) *γράφει, ὡς τῷ ὄρθιῳ νόμῳ κεχρημένου τοῦ*

\*) De Timachida vide quae disputaverunt Ferdinandus Rankius noster «de lexiçi Hesychiani orig.» p. 113 sqq. Otto Schneiders «de veterum in Aristophanem schol. fontibus» p. 91, Julius Richter «de Aeschylis, Sophoclis, Euripidis interpr. Graecis» p. 63 sq.

*Αλεχὺλον καὶ ἀνατομένω*, sic enim scribendum. Secundum haec existimare licebit, Aristophanem etiam ideo gallum gallinaceum fecisse oitharistam, quod is quasi ὄρθριον νόμιον caneret, cadentem verbis ὄρθριος et ὄρθιος. Edit autem et ipse gallus gallinaceus sonum ὄρθιον h. e. altum et magnum. Ob id ipsum; ut mea fert sententia, αὐλός dicebatur ἀλέκτωρ ab Ione Chio loco apud Athenaeum servato lib. IV. p. 184, f. Quo cum dicto sitne id comparandum, quod representatum est in gemma musei Regii Berolinensis descripta a Toelkenio libri, quem inscripsit: «Erklärendes Verzeichniss der antiken vertieft geschnittenen Steine der Königlich-Preussischen Gemmensammlung», p. 418, 233, dubitari quidem potest, sed videtur haud inepte statui posse. Ut plurimum tamen gallus gallinaceus, utpote Mercurio sacer et ὄρθριος κοκκύσων ὄρθια κηρύγματα, ut utar verbis a Theocrito, VII, 123 sq., et Sophocle, Electr. Vs. 683, positis, cogitabatur tanquam praeco et tubicen atque buccinafor et hoc scitissime; tuba enim etiam praecones uti solebant et omnino ii, qui signum dare vellent, cfr. v. c. Aeschyli Eumen. Vs. 536 sqq. et quae ad hunc locum adnotavit scholiastes, ob quam causam vel Dianae praeconis vice fungenti, quam apte Ἀγρυλαίη nominat Graeco vocabulo, in numo Agyrinensi pridem publicato a principe Torremuzza, Sicil. vet. num. tab. XI, 3, in manum sinistram esse datam, docuit Theodorus Panofka commentationis, quae inscribitur «Von dem Einfluss der Gottheiten auf die Ortsnamen», part. I. p. 41; et ab altera parte, idem instrumentum musicum ad sonum vehementem edendum, per erat aptum. Dabo nonnulla ex multis exempla. Apud hunc ipsum postam, Ecclesiaz. Vs. 30 sq. sic scriptum, legitur:

ᾧρα βαδίζειν, ὡς ὁ κήρυξ ἀγρίως

ἡμῶν προσιόντων δεύτερον κοκκύσων,

ubi gallum gallinaceum intelligendam esse certissimum est, quem Sophoclem vocasse κοκκύσων ὄρνιν Eustathius refert p. 1479, 44; similia plura ministrarent Comicoorum reliquiae, si his uti animus esset: Phrynichus App. Soph. p. 21, 24: Αἰθεὶν ἀλεκτρονόνας: Ἀττικῶς τὸ δὲ κοκκύζειν κοκκυκοὶ λέγουσιν. Porro Lucianus Ocyp. Vs. 114 haec posuit:

ἐπὶ δ' ἀλέκτωρ ἡμέραν ἐσάλειπεν.

Denique Petronius galli-cantum his verbis significavit. Satyri-con. cap. 74: *buccinas signum dedit*. Quibus cum verbis componendam esse gemmam, quae representata est Mus. Florentin. Tom. II, tab. CXII, 4, jam Boettigerus monuit script. min. Vol. III p. 462 adn. 99. Eodem referenda est ea, de qua dixit Toelkenius i. e. p. 419, 241, exhibens illa gallina-ceum lituo canentem. Neque tamen desiderantur omnino artis antiquae opera, quae comparari possint cum ea, quod hae in fabula fixisse Aristophanem vidimus; immo sunt, quae propterea, quod citharistas exhibent monstrosos, quorum corpora ex una parte viros referunt vel juvenes et ex altera gallos gallinaeos, ad normam ejus, quod hic poeta excogitaverat, directa esse videri possint. Una ejusmodi figura jam in Goriæ dactyliothea, Vol. II, loco 482, representata est; quam his verbis descripsit Jacobus Gronovius p. 40: «monstrum Sirenis quasi virilis, ut superior pars sit humana, inferior ex volucri praesertim gallinaeo, citharam pulsantis, cum stella in tergo». Duae aliae, quarum prior aut eadem est atque illa aut certe simillima, publicatae illae libri, qui inscribitur «Cabinet de pierres antiques», tab. 230, 482 et Montefalconiani illius; cui ab antiquitate explicata nomen inditum est, a Schatzio in brevius redacti tab. 42; a Vossio tractatae sunt epistol. mythol. argum. Vol. II. p. 59 ed. II. Etiam hic vir doctus Sirenas masculos agnovit. Porro Gerhardus libri paullo supra citati Vol. I. p. 100. et 101 adnot. 139 gemmam vitream commemoravit; quae citharoedum corpus gallinaeum habentem exhibet. Summus archaeologus itidem cogitat de Sirenibus masculis, gemmas illas Romanae esse originis animadvertit. Denique similem figuram juvenilem esse in pictura quadam Herculanensi representatam, narrat Guilielmus Beechius adnot. ad libri, quo artis opera, quae museo Borbonico continentur, publicata sunt, Vol. VII. tab. L. LI. LII. p. 8. Eiusdem voluminis in tab. LII. exhibita est imago figurae simillimae; sed loco citharae geminas tibias manibus tenentis. Quae si non exstaret, fieri facile posset, ut illis imaginibus effingendis primam ansam praebuisset Aristophanem putaremus. Jure enim suo aliquis quaerere posset, qui factum esset, ut nulla repetiretur, nisi quae citharistam vel citharoedum representaret. Jam illud multo

minus certum videbitur. Tamen conficere liceret, citharistas vel citharoedos secundum Aristophanis inventum esse primum effictos, tibicines secundum talia dicta, quale est illud Ionis Chii, quod supra commemoravimus. Sed neque haec sententia ei, qui accuratius in rem inquisiverit, non videbitur dubitationem habere. Quaeritur, utrum omnes illae imagines eodem sint loco habendae, an minus. Quod posterius si affirmatum fuerit, ego illas conjecturas stare posse negabo cum aliis de causis tum propter stellam, quae in nonnullis exemplaribus juxta illam figuram conspicitur. Hanc stellam non esse cum ea componendam, quae saepius juxta gallinaceos in numis quibusdam et aliis artis operibus invenitur repraesentata, gallum illa, ut videtur, noctu et primo mane canentem indigitans, persuasissimum habeo; sed etiam eam potius eoducere debere, ut Sirenas masculos repraesentari illis figuris arbitremur, demonstrare posse mihi videor. Verum haec haec. — Jam transeundum est ad id, ut inquiramus, qui fiat, ut, quam tamen tres tibicines sint, ii non simul vel potius continuo prodeant, sed postquam primus orchestram ingressus est, interveniat citharista. Ad haec ita habeo respondere. Tibiae cantum dominatum esse in theatro vetere constat. Ergo vero est simile, eum, qui primas partes ageret inter musicos et concentum musicum moderaretur, — quem ut plurimum etiam modos fecisse probabile est, — tibicinem fuisse. Hunc duxisse agmen musicorum, vel per se certum videri potest. Eam igitur personam hac in fabula sustinuit phoenicopterus. Et observa, quam etiam hoc fuerit ad illud aptum, quod hanc avem statim sua reliquas, quae musicos agebant, longe superasse, vel locus Juvenalis supra p. 37 citatus monstrat. Contra vulgo majorem in dignatione quam tibicines erant citharistae et imprimis citharoedi, ita ut saepius adnotatum reperiamus, tales musicos, qui ad majora adspirarent vel idonei essent, ut Phrynis, de quo ofr. schol. ad Nub. Vs. 967 et Soidas s. v., e tibicinibus factos esse citharoedos. Hinc videtur explicandam, quod gallinaceus post ipsum phoenicopterus prodit secundo loco, principem illum quidem musicum, ut par erat, sequens, sed secundarios tibicines antecedens. Accedit, quod eam ipsam ob causam, quod unus tantum est citharista, plures vero tibicines atque



inter hos unus, qui celebrior sit et reliquos antecellat, illum unum citharistam vel per se melioris notae musicum fuisse, quam hos duos tibicines, credere par est. — Per hanc occasionem etiam id est agendum, ut accuratius quaeramus, utrum quid paullo reconditius subsit ei, quod supra p. 42 sq. exputavimus, gallum gallinaceum et alteram upupam juvenes fuisse, an in eo sit acquiescendum, ut illud ideo sic esse ab hoc poeta institutum credamus, ut non opus haberet illas duas aves cristis instructas inducere, ne ipsi deesset facultas illo, de quo exposuimus, modo ludendi vocabulo λόφος. In qua quaestione adeo difficilis est conjectura veritatis, ut ei prorsus conficiendae me idoneum non esse lubentissime profitear. Agitur etiam de eo, ut dijudicemus, utrum probabile sit, illas duas aves solas juvenes productas esse, an idem etiam de reliquis duabus avibus ad musicos chori pertinentibus statuendum videri debeat. Alterum hocce esse non probabile, facile fieri potest ut sibi persuadeat, qui artis opera in auxilium vocaverit. Quippe in his, paucis admodum exceptis exemplis, tibicines conspicimus non barbatos et magis juveniles repraesentatos; sic in celeberrimo illo Parthenonis ze-phoro et in pictura vasis in Etruriae agris, quos olim Volcientes tenuerunt, effossi, quam nuperrime eximie expressam publicavit Gerhardus libri, qui inscribitur »Etruskische und Campanische Vasenbilder des Königl. Museums zu Berlin«, tab. III; sic in pluribus vasis, quae repraesentari jussit Panofka l. c. fasc. I. tab. IV; sic etiam in Cyrenaica illa parietis pictura a Pachone edita tab. XLIX. Nec desunt alia, quibus illa sententia commendari posse videatur. Sed quidni per se sit, credibile, diversos aetate productos esse tibicines? Nam, revera nullum virum maturae aetatis artem tibiae canendi exercuisse, si quis contendere vellet, ineptus esset. Imprimis eum, qui phoenicopteri personam induerat, non sine specie veri contendere licebit duobus reliquis aetate paullo fuisse profectionem. Aliter atque de tibicinibus, res se habet de citharistis vel citharoedis in artis operibus repraesentatis. Observavit enim jam Gerhardus l. c. p. 6, de Graecae, opinor, artis agens operibus\*), citharoedos ut plurimum

\*) Romano aetate citharoedos barba rufa vel potius volva prodians,

exhibitos esse barbatos atque aetate matura. Hoc imprimis valet de picturis, sed non omnino; nam inveniuntur vel in his fidicines non barbati et juvenes, quo de cfr. v. c. Panofskae et Pachonis librorum tabulae citatae. In zophoro Parthenonis duo sunt fidicines barbati, duo non barbati. Subesse autem his duobus diversis fidicines fingendi modis rationem aliquam constantem, v. c. eam, ut altera pars tantum citharistae habendi sint, altera citharoedi, negandum est, siquidem de cunctis Graecae artis operibus agitur; sed, ubi in uno eodemque plures fidicines inveniuntur repraesentati diverso illo habitu, sane istiusmodi vel simile aliquod discrimen videtur agnoscendum. Quia in zophoro Parthenonis fidicines sunt barbati, eos citharistas esse, qui non sunt, eos citharoedos, tantum non certum videtur. In Cyrenaico illo artis opere unus ille fidicen, qui barbam non habet, in medio choro cantatorum collocatus est, contra duo illi, qui cum barba conspiciuntur, sine choro sunt. Ergo neque huic disquisitionis nostrae parti ex artis operibus quidquam firmitudini culi comparari potest. Sequitur enim certo quidem nihil nisi hoc, fuisse apud Graecos et barbatos atque in maturiore aetate constitutos et imberbes atque juniores fidicines, id quod ita fuisse, vel per se satis credibile est. Itaque equidem in eo acquiescam, ut, quum licuerit huic poetae tam juniorem aliquam quam provectionem aetate fidicinem producere, eum credam illam elegisse aetatem, quae ipsi ad alia, quae machinabatur, efficienda magis esse apta videretur. Quod vero ad tibicines attinet, rem suam scite sic mihi videtur egisse, ut principem musicum aetate fingeret provectionem, duorum vero reliquorum aetatem variam, quod quum ob variationem jam per se haud male esset institutum, tum facetissimo poetae simul etiam potestatem fecit illius, quod indigitavimus, consilii secundarii exsequendi. — Denique contendat aliquis, poetam ipsum de discrimine inter gallum gallinaceum et tres reliquas aves intercedente monuisse vel expressis verbis, quum illum ὀριβά-  
της appellaverit, his vero nihil tribuerit nisi λόφος; sequi autem ex hoc, illius cothurnos fuisse altiores, quam harum

discimus v. c. ex iis, quae Xiphilinus de Nerone exerpait, atque in ectypo, quod delineandum curavit Winckelmannus Monum. ined. 189, imberbis conspicitur citharoedus.

κρουπέζια. At enim vero verba λόφον, ἢ λόφωαις, ἐπὶ λόφῳ, quae sunt Vss. 279, 291, 293, etiam ad gallum gallinaceum referenda esse vidimus. Praeterea facile est ad intelligendam, vocabulum ὀριβάτης etiam eam ob causam non esse cum pulvisculo excutiendum, quod non est ab ipsa poeta profectum, sed secundum Aeschylum, ut constat, positum. Hoc tamen certum videri debet, fuisse aliquid discriminis inter haec calceamenti genera, etiam quod attinet ad altitudinem; et cothurnos quidem scimus altissimos fuisse, de quo cfr. imprimis quae disputavit Boettigerus de personis tragicis agens script. min. Vol. I. p. 282 sq. adhibitis iis, quae monuit Meinek. l. c. Vol. II. P. I. p. 91. Dolendum est admodum, quod nihil accuratius scimus aliunde de eo calceamenti genere, quo in theatro Atheniensi utebantur chori tibicines. Quaerendum est imprimis, utrum κρουπέζια in hoc usurpata eadem fuerint atque ea, quibus in vita quotidiana utebantur Boeotii, an diversa ab his, sed leviter tantum, ita quidem ut saltem non singula tantum gestarentur a singulis tibicinibus, an omnino similia scabillis Romanorum. Quod primo loco posuimus negatur a Boettigero p. 54 sq., utrum jure, an minus, penes alios iudicium esto. Ad alterum quod attinet, moneo, non esse non probabile sensim per varios gradus ex calceamento, quo vulgo utebantur Boeoti arti tibiis canendi plurimum studii impendentes, orta esse scabilla. Pro eo, de quo monui tertio loco, haec afferri possunt. Apud Photium, Lex. p. 180, 21, haec leguntur: Κρουπέζαι: ξύλινα ὑποδήματα οἱ δὲ πρόταλον, ὃ ἐπιπροφεύσιν οἱ αὐληταί, τὸ βᾶταλον. Porro scholiastes Aeschinis haec habet l. c.: καὶ νῦν δὲ οἷα καὶ (legendum videtur Meinekio οἱ αὐληταί) ὑποπόδιον διπλοῦν ὑπὸ τὸν δέξιον πόδα ἔχοντες, ὅταν αὐλαῖσι, κατακρούουσιν ἅμα πρὸς ποδὶ τὸ ὑποπόδιον, τὸν ῥυθμὸν τὸ αὐτὸ (»fort. τὸν αὐτόν», Meinek. non inepte, sed fieri etiam potest, ut homo aliud quid voluerit) συναποδιδόντες, ὃ καλοῦσι βᾶταλον. Quod his verbis describitur non tam est calceamentum, quam instrumentum musicum calceamento simile non diversum omnino a scabillo Romanorum, quod hodie quoque in praeclearo illo Satyri signo Florentis asservato, cfr. Mus. Florent. Stat. tab. LIII, et in aliis conspicitur. »Scabellum», Forcellinius inquit Lex. s. v., »est instrumentum musicum, quod a tibicine in

scena pede pulsabatur, dum manu et ore tibiam inflaret: simile parvo suppedaneo ligneo concavo, quod lignea itidem solea aut ferrea pedi indita percutiebatur, ut vult Salm. (loco supra p. 42 citato); vel ligneae sculponeae altiori et fissae, quae agitatione et ictu pedis strepebat, ut est in figura apud Montfauconium (tab. CV, 36: ed. Schatz.), Rubenium de re vest. l. 2 cap. ult. et Spon. Miscell. c. 21.» Hoc vero instrumentum demum apud Romanos in consuetudinem venisse, quam vulgatam sententiam etiam Schneiderus professus est l. c. p. 104, demonstrari omnino nequit. Mihi potius plus quam probabile videtur esse, jam apud Graecos existisse. Signum illud Satyri Florentinum Henricus Meyerus libri, qui inscribitur »Geschichte der bildenden Künste bei den Griechen und Römern«, Tom. III, p. 81 temporis spatio, quod medium est inter Alexandri Magni et Augusti tempora, elaboratum esse censet. Quaeritur tantummodo, num jam in theatro Attico, et Aristophanis temporibus fuerit usurpatum. De qua re quia nihil est memoriae proditum ab aliis scriptoribus veteribus, restat, ut accuratius circumspiciamus, possitne aliquid ex ipsis hujus poetae verbis effici. Et profecto jure mirum videri potest, quod, ubi de singulis avibus sermo est, singuli tantum commemorantur *λόφοι*, vid. Vs. 279 et Vs. 290, quod vocabulum quum ad soleas referendum esse, quibus incedebant musici, supra ostenderimus, in proclivi est credere, singulos gestasse singulas altiores soleas. At enim aliquis objiciat, gallum certe gallinaceum in duabus incessisse, quum cothurnos gestayerit. Ajo et ipse. Sed non est opus, versum 279 ita interpretari, ut verba *ἑτερος αὖ λόφον κατειληφώς τις ὄρνις* respectu phoenicopteri simul et galli gallinacei dicta existimentur; immo ea egregie ad unum solum phoenicopterum referre licet. Quod si fit, non est, cur verba ipsa, siquidem ad vivum resecantur, non dicamus pro singulis potius quam pro binis tibicinum soleis altioribus facere. Ergo id instrumentum musicum, de quo loquitur scholiastes Aeschinis, et illa scabilla habemus testata. Et profecto, ita si statuitur, etiam facilius intelligitur, cur Pisthetaerus tantopere miretur illam *λόφωσιν* sic comparatam, ὥστε τὸ πρᾶγμα ἰοικὸς εἶναι τραγωδίᾳ τὸν ἕτερον μὲν πόδα ἐπὶ ἐμβάτου ὑψηλοῦ ἐπιβεβηκότι, θατέρῳ δὲ σάνδαλον ὑποδεδε-

*μέγας*, quam rem ridet Lucianus quomodo hist. sit consecr. c. 22. Non audemus affirmare, immo probabile non ducimus, hoc habitu semper orchestram *ingressos* esse tibicines, prasser-  
tim si tragoediae agerentur; satis erat, ut in ipsa orchestra  
*versantes* sibi induerent illud, si jam etiam vocare licet, cal-  
ceamentum; sed, si illa, quae modo disputavimus, non fue-  
rint non probata, concedendum erit, tum, quum haec fabula  
agebatur, factum esse, idque aptissime ad risum movendum,  
et omnino illud sive calceamenti genus sive instrumentum  
musicum non fuisse alienum a theatro Attico. Praeter hoc  
chori tibicines etiam calceos gestasse, probabile est; quan-  
quam, si quales fuerint, hodie non potest exputari. Haec  
addi possunt iis, quae supra p. 50 disputavimus. Redeat jam  
ad id ipsum, unde digressa est, oratio. Quum jam appareat,  
vocabulum *λόφος*, quod est Vs. 279, non esse necessario  
etiam ad gallum gallinaceum referendum, immo verosimile  
esse, id non spectare nisi ad phoenicopterum et ad alteram  
upupam, jure nobis videtur ex eo, quod ille *ὄρεβάτης*  
vocatur, his vero et ei avi, quae *κατωπαγᾶς* appellatur, tan-  
tum *λόφος* tribuitur, concludere posse, poetam ipsum id  
egisse, ut illam avem citharistam altioribus æti soleis, quam  
has aves tibicines significaret. Negari quidem nequit ex nostra  
sententia, vero esse simile, ut verba *ἢ λόφωσις* et *ἐπὶ λόφων*,  
quae sunt Vs. 291 et 293, spectent etiam ad soleas galli gal-  
linacei, sed hoc nihil refert. Ea enim verba sunt in univer-  
sum dicta, et quum unum solum gallum gallinaceum, ut hoc  
ultra, in *ὄρεσι* incedentem conspiceret Pisthetaerus, reliquas  
vero aves omnes *λόφωσις* inmixtas, vel ob hanc causam con-  
cedendum est, consentaneum esse, ut eum, ubi non, ut an-  
tea, accuratius de singulis, sed universe loquitur, potissimum  
*τῶν λόφων* credamus rationem habere potuisse, quamvis et  
*ὄρε* simul intelligi volentem. Sin tamen cui videantur illa  
verba potius ad tres reliquas aves solas referenda esse\*), jam  
equidem non repugnabo omnino; postquam enim demonstra-  
tum est accuratius, quid sibi vellent ii, qui *λόφος* appellan-  
tur, non adeo difficile est ad credendum, eam rem ita te-

\*) Sed tum necessarium erit, ut id, quod supra p. 40 ada. de  
quaternis valere diximus, ad ternos referamus homines.

nuisse Písthetaerum, ut multo magis stuperet in his λόγους, quam in iis, quae vocantur ὄροι, et illos solos respiceret quærendo. Porro verum quidem est, verbum ὀριβάνης ideo quod aliunde est sumptum, ut integer ille versus, ad quem pertinet, a priori videri posse non nimis esse ad vivum resecandum, sed fatendum tamen, vel per se magis esse poetam laudandum, si eo vel sic accuratissime sit suam in rem usus; et vidimus jam supra, valere hos sane de voce πορρόματις, cujus eadem ipsa est conditio. Quae quum ita sint, nos certe eo inclinamus, ut putemus illis verbis probari posse, tam gallum galinaceum aliis generis musicum esse habendum atque reliquas aves, quam eum citharistam agere, et vice versa, in theatro Attico citharistas solitos esse tam altas gestare soleas, eae ut altitudine superarent ἡρουνέζια et forsán etiam soleas calceorum, quibus utebantur tibicines, conjunctas.

**Epilogus.** Quæritur, num præter illos, qui adhuc commemorati sunt, etiam alios musicos prodisse et Avibus agenda operam navasse probabile sit. Strictim agitur de musicis ad scenicos pertinentibus. Tibicines scenicorum geminis tibiis usos esse, probatur etiam testimoniis ex aliis Comici fabulis petitis. Quæritur utrum quattuor illi chori tibicines personati fuerint an minus; duos reliquos non fuisse, probabile redditur. Disputatur paulo accuratius de ratione, qua procedunt musici ad choram pertinentes; de loco, ubi antequam agerentur fabulae et inter ipsam actionem degerint; utrum steterint an sederint in orchestra versantes; ubi musici ad scenicos pertinentes morati sint si cænerent non adspectabiles.

Iis quae adhuc disputavimus de musicis agentes, nisi infirma omnino sunt atque inepta, effecisse nobis id videmur, ut universae illius doctrinae de antiquitate scenica partis, quae de musicis agitur, nimis adhuc neglectae et tantum non ignotae, non solum fundamenta jacta sint, sed etiam singula quaedam capita ad liquidum perducta et in clarissima posita luce. Ab iis, quae vel certa reddidimus demonstrando vel saltem verosimilia conjectando unam hanc Comici fabulam spectantes, si quis voluerit proficisci, jam aliquanta tutius, opinor, quam antea universum illius doctrinae campum emetiri poterit. Nobis, ad tempus quidem, intra angustiores quosdam fines consistendum erit. Ergo de iis, quae adhuc vel dedita opera tractavimus vel in transcurso attigimus, eam, quae inter dis-

putandam prolata sunt, jam satis habeo dixisse. Sunt vero, quae adhuc non potuerint commode agitari disserendo et tamen digna videantur et apta, quae vel in hac descriptione Aristophani et imprimis Avibus fabulae illustrandae dicata per-  
censeantur. De his igitur nobis disputationem de musicis scenicis apud Aristophanem, quoad ejus fieri poterit, absoluturis jam agendum erit paullo curiosius.

Qui ea contulerit, quae a Genellio in nostram rem sunt disputata l. c. p. 151 sqq., videbit, hunc quoque virum, non doctum quidem, sed tamen elegantem postulare tres chori tibicines, at longe aliis ductum rationibus, quae mihi quidem videntur infirmissimae. Accedit quod Genellius illud nisi de tragoediis non videtur statuuisse; comoedias enim non nominat, et, si ea, quae p. 157 posuit de choro comico duos tantum *χορευταίους* habente, comparata fuerint cum eo, quod p. 152, 155, 156 dixit de tibicinibus chori tragici ad *ῥησμόνα* et binas chori alas vel *χορευταίους* pertinentibus, fatendum erit; eum, ut sibi constaret, comico choro non potuisse nisi binos tribuere tibicines. Sed praeterea Genellius etiam scenicis singulos affuisse tibicines statuebat p. 151, cfr. etiam p. 153 sq. Cautius quam curiosius de rebus huc spectantibus egit Schneiderus l. c. p. 215. At neque illud, quod a Genellio positum postremo loco commemoravimus, ullo, quod nos quidem sciamus, certo testimonio constat. Non sane facere pro hac sententia tales tibicinum in scena versantium commemorationes, quales reperiuntur Acharn. Vs. 862 sqq., Vesp. 1342, 1368 sqq., Thesmophoriaz. 1175 et, ut videtur certe, aliis locis paullo infra indicandis, facile est ad intelligendum. Quod ad nostram fabulam attinet, ne hoc quidem jure contendendi potest, fuisse Procnem Upopae vel. corvum sacerdotis, (cui ea, quae leguntur inde a Vs. 831 aequae atque ea, quae sunt Vs. 895 sqq., tribuenda esse infra demonstrabimus) tibicinem, eo quidem sensu, quo vult Genellius. Alios autem, praeter eos, de quibus vidimus, in hac fabula agenda in conspectum venisse tibicines, quum ne verbo quidem significetur, haud ita facile, ut credat, a se impetrabit, qui observaverit, vel eorum, qui ad chorum pertinebant, tibicinum a poeta esse mentionem factam. Fuisse tamen in fabulis agendis praeter musicos chori etiam alios occupatos, qui scenicis

*cantantibus* responsarent aut in proscenio versantes simul cum hisce aut non adspectabiles, negari nequit. Testatum reperimus apud Aristotelem, problem. XIX, 9 et 43, monodiis, quae dicantur, adspirasse lyram et imprimis tibia. Quaeritur, utrum hoc factum sit eorum, qui ad chorum pertinebant, musicorum opera, an aliorum quorum. Hac in fabula in monodia Upupae, ut vidimus, fiebat per lusciniam, ei tamen, quam sacerdos canit, ut vel ea docent, quae supra p. 45. diximus de Vs. 857, aut lyram adspirasse nensendum est (quo probato negotium responsandi gallo gallinaceo tribuere liceret, at mihi quidem prorsus non est credibile, lyrae cantum auditum esse) aut nullum omnino instrumentum musicum; sed post ipsum canticum cantatum tibiis canebat corvus. In Vespis quae cantantur a Philocleone Vs. 1325 sqq. si tibia habuerunt adspirantem, ejus fuisse tibicinae, quam ille secum duxerat, probabile est. Ecclesiastus Vs. 890 sqq. quem anus appellat tibicinem, ut monodiis accinat, eum non fuisse ex iis, qui ad chorum pertinebant et in orchestra versabantur, sed comitem ipsius anus in proscenio stationem habentem, quovis pignore contenderim. Illa quatenus apte cogitari possit comitante tibicine progressa esse, ex loco, qui est Vs. 877 sqq., accuratius perpenso elucet. Ranarum Vs. 1304 sqq. Aeschylus, quum Euripidia quaedam cantaturus est, lyram poscit et mox anum testis crepantem. Ergo illis versibus non accipuit is citharista, qui ad chorum pertinebat. Hinc, ut in transcurso moneam, forsitan conjecturam capere liceat, poetam, qui inducitur hujus de qua agimus, fabulae Vs. 904 sqq. et Cinesiam dithyramborum poetam, qui post Vs. 1371 in scenam ingreditur, si ea, quae cantant, carmina, citharam vel lyram habuerint adspirantem, tale instrumentum musicum ipsos secum attulisse. Quin Lysistratae loco, qui est Vs. 1242 sqq. vel choro Lacedaemoniorum et, ut videtur saltem, Atheniensium concinit tibicen ad chori tibicines non pertinens; is enim tibicen illis hominibus et antea aderat inter comissandum, ut mos ferebat, et postea ipsos ex aedibus egredientes comitabatur. Secundum haec, si vera sint omnia, quae diximus, probabile videri potest, monodiis, quae proprie appellantur, et omnibus carminibus ad alios, quam ad chorum proprium pertinentibus, si instrumenta musica ha-



berent adspirantia, vulgo non concinnasse chori. musicos, sed alios, ad solos scenicos pertinentes, eosque certe ut plurimum in proscenio versantes; quae sententia vel per se habet, quo commendetur, et egregie concinit cum iis, quae testimoniis scriptorum veterum nixus disputavit Salmasius adn. ad Scriptores H. A. p. 824 sq. — In Ranis inde a Vs. 1264 Euripides Aeschylia quaedam et Aeschylus Euripidia quaedam recitant. Ex illis quae priore loco posita sunt, tibiam habent adspirantem, quae posteriore, citharam vel lyram; haec. lyram, Ante illum versum in libris mscr. haec reperiuntur posita: διαύλιον προσώλει τις, ad quae haec verba adnotaverunt scholl. Rav. et Ven.: τοῦτο περιγραφὴ, ὥστερ καὶ ἄλλα πολλάκις φασι. δὲ διαύλιον λέγεσθαι ὅταν ἡαυχίας πάντων γενομένης ἦνδον ὁ αὐλητὴς ᾄῃ; cfr. Schneideri l. c. p. 215. Igitur quisquis haec scripsit, existimasse videtur, tibicinem cecinisse ad chori musicos non pertinentem. Idem id ipsum statuerit de eo, qui subinde cithara concinit Euripidi, necesse est. Atque eum jure ita fecisse, ea demonstrant, quae Vs. 1304 sqq. Aeschylumprehendimus agentem. Is enim quum in eo est, ut Euripidia illa canat, lyram poscit et mox anum testis crepantem prodire jubet; certum est igitur, versibus Euripidis ab Aeschylo recitatis non concinnasse citharistam, qui ad chorum pertinuerit. Secundum haec, quae de Ranarum loco effacimus, judicandum erit de iis, quae in ea, de qua agimus, fabula canuntur a Poeta, Vs. 904 sqq. et a Cinesia dithyramborum poeta, qui post Vs. 1371 in scenam ingreditur, — sed quid tum usu veniebat, quum carmina captabantur, choro et scenicis communia, quae carmina πομμοὶ appellantur Graeco vocabulo? Num iis, quae a scenicis canebantur, proprius quidam musicus responsabat, an unus ex iis, qui choro concinerent? Talis commus hac in fabula reperitur inde a Vs. 400. De hoc facile quidem aliquis hanc ferat sententiam, ut Upupae concinnasse Procnem probabile esse dicat. At id mihi quidem non est credibile, partim ea de causa, quod lusciniā alias semper expressis verbis excitatur ad canendam, partim ideo, quod hunc celeberrimum unum musicum fuisse verosimile ducimus. Non nego equidem, fieri posse, ut unus ex tibicinibus chori responsandi negotium suscepisse putetur. Sed quidni statueret, ali-

quem tibicinem non adspectabilem Upupae concinnisse? Sed haec, quae haud tanquam certa posui decreta, aliis me doctioribus atque acutioribus relinquo judicanda. — Tibicines non ad chorum pertinentes, aequae atque de lusciniā et de corvo jam supra conjecimus, geminas habuisse tibias, apparet etiam ex locis Lysistratae atque Ecclesiastarum modo citatis; utroque enim loco quamvis de uno solo tibicine sermo sit, appellantur tamen, illo: τὰ φρυγανήρια et αἱ φρυγαλλίδες, hoc: οἱ κύβοι. Geminas tibias quum in Avibus agenda ita gestatas esse, ab avibus chori tibicines representantibus consentaneum sit statuere, eae ut apte referre rostra aperta videri possent, facile aliquis eo inclinet, ut censeat, illis avibus personas fuisse, in quibus fixae essent tibiae. Aves universas personatas fuisse, recte jam Genellius monuit l. c. p. 260, adn. 17 aliis ductus rationibus, atque etiam nos id ipsum saltem in gallum gallinaeum cadere certo affirmare audent. Sed alia res est de avibus tibicines agentibus. Tibicines etiam alias personis caruisse, de rationibus, ut mihi quidem videtur, satis idoneis contendit Genellius p. 154. Utram igitur potius statuendum erit, eas tres aves solummodo inter ingrediendum, per quam occasionem reliquae nihil, phoenix propter pauca admodum canebat, personas gestasse easque postea, quum spectatoribus terga obverterent, deposuisse; an credibilius videbitur, Comico condonatum esse, quod postulare, ut geminae tibiae manu tentae pro rostris haberentur? Hoc certissimum est, neque lusciniā neque corvum gestasse personas videri posse vel eam ob causam, quod capistra habuerunt. — Ratio, qua chori musicos ingredienti deprehendimus in orchestram, singularis est. Prodeunt enim illae aves non simul cum choro, sed, quamquam paullo, tamen ante, quam hic progreditur in orchestram; porro neque ipsae adveniunt una, sed per intervalla, alia post aliam. Diversa est ea prodeundi ratio, qua uti solitos esse tibicines sibi finxit Genellius l. c. p. 155. Dubitari omnino potest, utrum una tantum fuerit, an variae. Quod ad hanc, quam in Avibus videmus usu venisse, attinet, eam ipsam facile alicui videri possit ea de causa secutus esse poeta, ut ipsi occasio esset explicandi, jocandi, satyram adhibendi ita, ut fecit. Attamen, ex mea quidem sententia, Comicus hoc modo minus bene rem

suam egisset, si ejusmodi prodeundi ratio omnino insolita fuisset. Dubium esse non potest, quin musici chori per eandem portam ingressi sint in orchestram, per quam chorus ipse subinde advenit. Sic enim mos ferebat; neque secus factum esse quum haec acta fabula est, tam ex iis, quae supra p. 52 monita sunt de soni a phoenicoptero editi ratione, apparet, quam eo veri redditur simile, quod intervalla, per quae illae aves musicos agentes singulae prodeunt, fere aequa sunt ei, quod est inter processum ejus, quae *κατωφαγὰς* appellatur, atque earum avium ad choreutas pertinentium, quae primae prodeunt; qua re fieri potest ut significetur a Comico, quattuor illas aves non efficere agmen, quod unum totum esse et per se stare putandum sit, sed universas cum iis, ex quibus choris constat, aequae cohaerere atque singulas inter sese. Per hanc occasionem non possum, quin moneam, musicos, priusquam prodirent ad canendum, commorari solitos esse in ea theatri parte, quae a re ipsa vocabatur τὸ ὑποσκήνιον, de qua jam Genellius l. c. p. 47 rectius statuerat, quam Schneiderus p. 8 sq. et p. 77 sq. Sequitur illud ex verbis Athenaei, quae sunt XIV, p. 631, hisce: ὁθεν καὶ Ἀσιπτόδωρος ὁ Φλιάσιος, προταλιζομένου ποτὲ τινος τῶν αὐλητῶν, διατρίβων αὐτὸς ἐτι ἐν τῷ ὑποσκηνίῳ, τί τοῦτ'; εἶπεν δῆλον ὅτι μέγα κακὸν γέγονεν ὥς οὐκ ἂν ἄλλως ἐν τοῖς πολλοῖς εὐδοκίμησαντος. — Sed quaeritur porro, quo orchestrae loco chori musici stationem ceperint. Tibicines — neque enim sermo est apud hos viros doctos nisi de tibi-  
cinibus — stabant, si Genellium audis (cfr. l. c. p. 156) juxta ἡγεμόνα et κερυφαίους, si Odofredum Muellerum (cfr. dissert, quae inscribitur: Anhang zu dem Buche: Aeschylos Eumeniden, Gottingae a. 1834 in publicum edit. p. 36.) in ipsa illa Bacchi ara, quae Graece appellabatur θυμέλη, ita quidem, ut prius magis recesserint, Pratiniae vero junioris aetate et omnino iis temporibus, quibus tibicines impotentissime dominabantur in orchestra locum maxime in oculos cadentem tenerint; Schneiderus l. c. p. 8: »zur rechten und linken Seite der Thymele«, ait, »führten einige Stufen auf das Bretergerüste der Orchestra, welche nebst dem Gerüste und der Thymele einen von der Mehrzahl der Zuschauer weniger bemerkten Raum umgaben, in welchem die Flötenspieler und der Souffleur

sassen». Dicam primo loco de Schneideri sententia, non hoc quidem fine, ut eam refellam, — esse enim falsissimum universum illud viri docti placitum inter eos, qui rationem theatri norint, constat, — sed ut dicam de re adhuc non observata. Apparet, Schneiderum imprimis id spectatum censuisse, ut musici non nimis essent in conspectu. Quod cur ita fuisse statuamus quam nulla idonea causa cogitari possit; tum ita non fuisse, sed musicos a capite usque ad pedes cerni potuisse non solum ab actoribus, verum etiam a spectatoribus, elucet ex hujus fabulae Vs. 837, si a nobis supra p. 41 recte est explicatus. Neque tamen in contrariam partem discesse- rim Muellerum secutus musicos in illa thymela collocantem; quae statio, si erat, — de quo dubito, quanquam bene me- mini verborum schol. ad Pec. Vs. 734 horum: ἦσαν δὲ ἐπὶ τῆς θυμέλης ῥαβδοφόροι τινές, οἱ τῆς εὐκοσμίας ἐμέλοντο τῶν θεατῶν, eorumque, quae secundum haec possit Suidas s. v. ῥαβδοῦχοι, — sane aptior erat τοῖς ῥαβδοφόροις, quam mu- siciis. Sed Muellerus in errorem se induci passus est notis illis Pratinæ verbis, quae exstant apud Athenaeum XIV, p. 617 C:

τίς ὕβρις ἐποίησεν ἐπὶ Διονυσιάδᾳ πολυπάταγα  
θυμέλαν;

quae nihil ejus, quod voluit vir summus, *demonstrare* posse, facile intelligitur. Etiam Genellii sententiam falsam esse, jam non amplius est quod moneamus. Sane consentaneum vide- tur statuere, musicos chori vulgo prope ipsum chorum statio- nem habuisse, eam tamen, quae non prohiberet, quominus ille commode et libere saltare posset. Quae accuratiora sint, vix certo afferri poterunt. Quin quaeri posse videtur, num omnino *certam* quandam stationem habuerint, *semper unum eundemque* orchestrae locum tenuerint. — Tibicines stetisse existimant reliqui, Schneiderus sedisse. Qui vir doctus cur ita statuerit, nisi eo fine, ut illi etiam minus cerni potuisse viderentur a spectatoribus, nescio. Per se jure contendere pro- fecto non potest, statum impedimento fuisse iis, qui tibiis vel lyris canerent; immo, si quis contrarium affirmare vellet, praesertim quod ad tibicines attinet, magis audiendus foret. Cur musicos chori non sedentis sedisse existimare velimus, quam stetisse et ad partem incessisse, non exputo. Fortassis arguari non videbimur vel morosioribus censoribus, si etiam

in hanc rem usi fuerimus Vs. 837. Quo loco cum gal-  
lus gallinaceus dicatur *οἰκίστη ἐνὶ πετρῶν*, *πέτραι* vero co-  
thurni intelligendi videantur, fatendum erit, illa verba multo  
melius quadrare ad gallum gallinaceum stantem et in cothur-  
nis nixum, quam sedentem. — His ita disputatis paucis etiam  
de eo dicamus, quo loco vel quibus locis vulgo degerint ii  
musici, qui scenicis conciperent, cantantibus nec tamen ad-  
spectabiles essent. Talem hac in fabula se praestat lusciniā,  
ut vidimus, inde a Vs. 227. Ea quem locum tenuerit, con-  
cludi fere potest ex iis, quae leguntur inde a Vs. 202 et Vs.  
660. Verum facile est ad intelligendum, lusciniā in hac fa-  
bula propriam quandam et singularem esse conditionem. Vel  
sic tamen non negaverim omnino, etiam alias similiter collo-  
catos fuisse id genus musicos, quos modo dixi. Sed, quum  
e loco Athenaei paullo supra citato sequatur, proprium mu-  
sicorum receptaculum in theatro vetere fuisse τὸ ὑποσκή-  
νιον, nescio an praestet, musicos non prodeuntes et tamen  
canentes saltem ut plurimum hoc loco commorantes co-  
gitare. —

### III.

De choro.

Post ipsos musicos progreditur chorus inde a Vs. 294:

*ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.*

ὦ Πόσειδον, οὐχ ὄρας ὅσον συνείλεται κακὸν  
ὀργέων;

295

*ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.*

ὦναξ Ἀπολλων, τοῦ νέφους, τοῦ τοῦ  
οὐδ' ἰδεῖν ἔτ' ἐσθ' ὑπ' αὐτῶν πετομένων τὴν εἴσοδον.

*ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.*

Οὔτοις πέρδιξ· ἐκεῖνοι δὲ νῆ Δι' ἀτταγᾶς.  
οὔτοις δὲ πηνέλοψ· ἐκεῖνοι δὲ γ' ἄλκυόν.

*ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.*

Τίς γάρ ἐσθ' οὐπισθεν αὐτῆς;

*ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.*

Ὅστις ἐστί; Καρύλας.

ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ.

Κυρὺλος γὰρ ἐστὶν ὄρνις; . . . 300

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Οὐ γὰρ ἐστὶ Σποργίλος;

Χαῦτη γὰρ γλαῦξ.

ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ.

Τὶ φῆς; Τὶς γλαῦκ' Ἀθήνας ἤγαγε;

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Κίττα, τρυγῶν, κορυδός, ἐλαῖς, ὑποδυμῖς, περισσότερά,  
νέκτος, ἰέραξ, φάττα, κόκκυξ, ἐρυθρόπους, κεβλήπυρις,  
πορφυρίς, περχνήξ, κολυμβίς, ἀμπελὶς, φήνη, δρύοψ.

Breviter agitur de ea, quae vocatur εἴσοδος. Ut appareat, per utram portam chorus sit ingressus in orchestram, quaeritur de loco, quo agi hanc fabulam fingatur deque patris avium, quae chorum efficiunt. In transcurso cum alia explicantur ex verbis poetae supra repraesentatis, tum ostenditur, ea, quibus nomina singularum avium continentur, non Upupaē esse tribuenda, sed Pisthetaero.

Quae Vs. 296 commemoratur εἴσοδος, aditum orchestrae lateralem esse intelligendum, vix est quod moneam. Sed dignissima, quae addotetur, haec res est. Illi enim aditus, quum inter rudera quorundam theatrorum veterum in tantum bene agnoscī possint, ut, quanta latitudine fuerint, satis accurate liceat aestimare, quo de efr. quae nuperrime Strackius monuit libri, qui inscribitur »das Altgriechische Theatergebäude«, p. 4, de celeberrimo illo Athenarum urbis theatro, nihil ejusmodi constat aliunde. Jam ex illo loco discimus, aditus illos laterales in hoc fuisse latitudine minore eo spatio, quod sex personae alatae explent, si aliae juxta alias ita sunt dispositae, ut libere se possint movere. — Quaerat aliquis, per utrum aditum in orchestram chorus advenerit. Huic quaestioni ut respondere possimus, opus est inquirere, tam quo loco agi hanc fabulamingat hic poeta, quam quo loco vel quibus locis vulgo versari aves, ex quibus chorus constat, cogitandae sint. De illo Suevernus l. c. p. 20 sq. disputavit. ita, ut Athenae ipsas intelligendas esse verosimillimum existimaret. Non, hercle, assentior. Locus, ubi omnia aguntur, is ipse est, ubi habitat Tereus in upupam mutatus. Audiamus jam Aeschylum apud Aristotelem, Hist. Anim. IX,

49, de hoc ita sermocinantem, si verba corrupta recte sanavit Salmasius Plin. Exercit. p. 169:

*Ἀσιη δὲ μισεῖ, τῶν δὲ Παλλήνης τόπων  
δρυμοὺς ἐρήμους καὶ πάγους ἀποικίει,*

quod postremum quidem vocabulum a poeta profectum esse non potest; libri mscr. porrigant: ἀποικίσαι; Heathius reponendum censebat: ἐποίχεται. Qui vel solum prologum hujus fabulae perlegerit, eum non fugiet, quam egregie illi Παλλήνης τόπων δρυμοὶ ἐρημοὶ καὶ πάγοι quadrent ad eam regionem, in quam devenientes cernimus Pisthetaerum atque Euelpidem. Sed Phlegraeum campum esse, in quo fabulam agi fingitur, adeo expressis verbis significavit ipse poeta inde a Vs. 812, quo loco postquam Urujam dicentem fecit:

*Φέρε' ἴδω, τί δ' ἤμιν τοῦτομ' ἔσται τῇ πόλει;*

porro haec reperiuntur ab ipso posita:

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

*Βούλει Νεφελοκοκκυγίαν;*

**ΕΠΟΨ.**

*Ἰοὺ ἰοῦ.*

*καλὸν γὰρ ἀτεχνῶς καὶ μέγ' εὖρες τοῖνομα.*

820

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

*Ἄρ' ἐστὶν αὐτῇ Νεφελοκοκκυγία,*

*ἵνα καὶ τὰ Θεαγένους, τὰ πολλὰ χρήματα,*

*τὰ τ' Ἀλαχίνου γ' ἅπαντα;*

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

*Καὶ λῆστον μὲν οὖν*

*τὸ Φλέγρας πεδῖον, ἔν' οἱ θεοὶ τοὺς Γηγενεῖς*

*ἀλαζονεσόμενοι καθυπερηκόοντισαν.*

825

Phlegraeum autem campum eundem esse Pallenen tantum non certum est, cfr. quae monuit C. O. Muellerus libri a Gerhardio editi, qui inscribitur »Hyperboreisch – Römische Studien für Archaeologie«, Tom. I. p. 283 sq. adn. 1. Quae quum ita sint, porro est quaerendum, utram Pallenen intelligi voluerit hic poeta, peninsulamne illam notissimam, an pagum Atticum minus celebratum, de quo hanc conjecturam fecit C. O. Muellerus libri, qui inscribitur »Allgemeine Encyclopaedie der Wissenschaften und Künste«, Sect. III. Tom. X. p. 83: »ohne Zweifel war auch dies Pallene als Schlachtfeld der Giganten

und Götter in einheimischen Sagen berühmt, obgleich die herrschend gewordene Mythologie der *Halbinsel* diesen Ruhm zuerkannt hat. Profecto etiam hanc regionem saxosam esse scimus, et simul id quod Trochilus de Upupa sermocinans ita loquitur Vs. 75 sqq.:

οὗτός γ' ἄτ', οἶμαι, πρότερον ἀνθρώπος ποτ' ὦν,  
τοτὲ μὲν ἐρᾷ φαγεῖν ἀφύας Φαληρεϊκὰς·  
τρέχω 'ν' ἀφύας ἐγὼ λαβὼν τὸ τρυβλίον.

primo obtutu magis pro hac quam pro cognomine illa facere videri potest. Sed Atticum pagum quominus intelligendum esse censeamus, ut alia taceam, imprimis haec tria prohibent. Primum enim upupam alteram jam supra demonstravimus externam cogitari avem et Thraciam; cujus quum ea, quae ex Tereo mutata in upupam est, se avum dicat, consentaneum est sumere, neque hanc habitare in Attica terra, sed in Thracia. Fuit autem Terei regnum secundum Ovidium in Thracia situm apud Odrysas, cfr. Metam. VI, 491, et regia ipsius prope Rhodopen, cfr. Vs. 590. Etiam loco Aeschylis quin Thracia Pallene sit intelligenda, non dubito, ad quam vel terrae descriptio, quae illo loco legitur, magis quadrat, quam ad pagum Atticum. Deinde vehementer dubito, an Aristophanis temporibus τὸ Φλίγρας πεδῖον non sit intellectum nisi de Pallene Thracia. Porro ad hanc potius, quam ad pagum Atticum cognominem ducere debet quod Pisthetaerus ab initio fabulae dicit Vs. 5 sq.: se

ὁδοῦ περιελθεῖν στάδια πλεῖν ἢ χίλια.

Ut enim largiamur homini longorum taedio errorum capto atque indignabundo vocabulis uti supra veritatem rem agentibus, ast ita, ut hoc loco factum est, non potuit loqui de pago medium fere Athenas inter et Marathonem locum tenente. Denique demum nostra sententia probata omnino clarum erit, cur Vs. 1040 Nephelococcygienses componantur cum incolis Olophyxi, urbis ἐν Θράκῃ περὶ τὸν Ἄθω sitae secundum Stephanum. Quae quum ita sint, apparet, verba Euelpidis Vs. 30 posita ita interpretanda non esse, ut Suevernius censebat. Sed stipes ille avium progressu insuper in stuporem datus eo ipso temporis momento, quo comperit, noctuam adesse, quae avis Athenis, et in arce, crebra est, cfr. verbi causa Lysistr. Vs. 760 sq., non meminit se non amplius versari in illa urbe



et proverbium illud, quod, quum tritissimum esset, ipsi maxime haerebat in mente, mittit. Simul poeta perquam ingeniose illis verbis de eo commonuit, quod omnia, quae hac fabula aguntur, etsi non aguntur Athenis, revera tamen, tanquam in hac ipsa urbe agantur, considerata sunt. Quae praeterea allata sunt à Suevernio ad illam sententiam fulciendam, non est quod dedita opera refutemus. — Reliquum est, ut exputetur, quibus terris vel qua terra Comicus oriundas finxerit aves, ex quibus chorus constat. Supra ostendimus, eas aves, quae musicos chori agunt, externas fuisse. Quae quum non sint notae Pisthetaero, contra hic noverit eas, quae chorum efficiunt, facilis conjectura est, has aves Atticas fingi. Et profecto nulla est, quam quis demonstrare possit non versatam esse in terra Attica vel simul etiam in mari vicino. De noctua in tantum constat, hujus ut commemoratio vel per se sola aliquem eo ducere possit, ut inquirat, sintae etiam reliquae aves Atticae. Porro adeo ex hac ipsa fabula apparet, duas aves ex iis, quae ad chorum pertinent, Atticas esse: attagenem, quae commemoratur Vs. 297, ex Vs. 245 sqq., quum tamen ex Acharn. Vs. 875 discamus, hanc avem Athenas inferri e Boeotia; accipitrem Vs. 303 enumeratum, quam avem etiam in aliis terris degisse non negamus, ex Vs. 870, ubi is accipiter, qui inter choreutas est, his appellatur verbis:

*ὦ Σουνιέραιε, χαίρ' ἀνατ' Πελαργικέ.*

Sed id ipsum, quod modo contendebamus, Pisthetaero aves, ex quibus chorus constat, notas esse, in dubitationem vocatum est a Suevernio l. c. p. 101. Secundum hunc, quamvis non nominatum, Dindorfius »avium declarationem», ait, »apertum est Epopis personae melius convenire quam Pisthetaero, harum rerum adhuc ignaro. Itaque in v. 297–304 pro Pisthetaero Epopis, pro Euelpide Pisthetaeri persona ponenda est». Sed Pisthetaerum ignarum esse, temere sibi sumunt viri docti. Porro: Dindorfii illa verba in editione Oxoniensi posita praecedunt haec a Brunckio scripta: »distinctae personae ad fidem codd. A. B. nisi quod in iis avium declaratio Epopi tribuitur, cujus in locum quater Pisthetaerum posui. Nam praeter omnem verisimilitudinem ista, οὐ γάρ ἐστι Σποργίλος; Epops diceret». Haec sensu veri nativo disputata sunt a Brunckio; et digna profecto erat objectio, quae si non re-

futaretur — nam hoc fieri non potest ex mea sententia — at removeretur tamen. Hoc posterius locum habebit, si verba: οὐ γάρ ἐστι Σποργίλος; ei tributa fuerint, qui priorem partem versus 300 habet, ergo Pisthetaero ex sententia Suevernii et Dindorfii. Sed vel sic non sequeretur, horum decretum verum esse. Refutatur id et omnino falsum esse arguitur iis, quae leguntur Vs. 297. Hoc enim loco, quum, quisquis is est, qui loquitur, dicat: ἐκεῖνοί δὲ νῆ Δία ἄταγας, supra vero Vs. 249 Upupa nominatim advocaverit attagenem, in propatulo est situm, illud νῆ Δία esse alicujus, qui mirabundus exclamet, attagenem ab Upupa advocatam revera adesse; quo efficitur, ut is, qui loquitur, Upupa ipsa esse non possit. Apparet igitur, Pisthetaerum, qui etiam alias peritissimum se praebet et gnarissimum omnium rerum, revera aves Atticas optime nosse. De Euelpide, ut hac in caussa, sic etiam alibi alia res est. — Ergo scena hujus fabulae est in Pallene Thracia, aves vero, ex quibus chorus constat, Comicus Atticas haberi voluit, id agens, ut eo aptius populum Atticum praesentare posse viderentur, quod hujus poetae consilium fuisse, verissime intellexit Suevernus, ut constat. Non adversari alteri utri sententiae ea, quae chorus profert de Upupa cauens Vs. 329:

φίλος ἦν, ὁμότροπά θ' ἦμιν  
ἐνέμετο παρ' ἡμῖν,

(quo loco nescio an praestet scribere ὁμοτρόπα) verbo monuisse satis habeo. Neque enim negatur eo, quod contenditur, Upupam propriam suam sedem habere in Thracia, et aves, ex quibus chorus constat, in Attica, has et illam consuetudine uti solitas fuisse, cujus et in versu 200 inest significatio et id ipsum, quod aves advocatae Upupam conveniunt luculentissimum exhibet exemplum neque illud suo in genere primum, ut e Vs. 204 sq. apparet. Quae quum ita sint, non videtur dubitandum esse secundum ea, quae neque antea ignota erant et firmata sunt atque accuratius exposita ab Odo-fredo Muellero Mus. Rhenan. a. 1837 ed. fasc. 3. p. 351 sqq., quin chorus per eum aditum ingressus sit in orchestram, qui spectatoribus ad dextram erat; nisi forte quis statuendum ait, aves jam ante ipsam avocationem in vicinia congregatas cogitandas esse; quod mihi quidem ea, quae supra p. 31

typis excusa exstant, legenti atque relegenti non videtur probabile.

Agitur de numero et sexu choreutarum. Disputatur de modo, quo chorus prodierit, deque stationibus, quas post ipsum ingressum ceperit. Ostenditur, quatenus avis coryphaeum egerit. In transcurso emendantur vel tentantur loci, qui sunt Acharnens. Vs. 318 et hujus ipsius fabulae Vs. 591, 592, 597, 603; quaeritur de distributione versuum nunc vulgo Upapae adscriptorum, qui leguntur inde ab Vs. 553 usque ad Vs. 609.

Aves, quae ad chorum pertinent, quattuor et viginti esse numero, ut mos postulabat, jam in schol. ad Vs. 297 adnotatum est. Quod Schneiderus existimat l. c. p. 118, chorum quintam et vicesimam fuisse comici chori personam, ea sententia et per se certo caret fundamento et eo, quod in hac fabula usu venisse certissimum est, prorsus redarguitur. Quod ad sexum harum avium attinet, digna sunt, quae exscribantur, verba ad Equit. Vs. 589 a vetere interprete adnotata haecce: *Συνειστέθει ο χορός ο μὲν κωμικός ἐξ ἀνδρῶν ἤδη καὶ γυναικῶν ὁμοῖ δὲ καὶ ἐκ παιδῶν κθ', ὡς καὶ οὗτος ἀπηρίθμησεν ἐν Ὀρνισιν ἄρρενας μὲν ὄρνις ιβ', θηλείας δὲ τοσαύτας. — Ἔστι δὲ ὅτι καὶ ἡμιχόρια ἴσταντο (comicos poetas dicit) ἦτοι ἐξ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν· ἐν δὲ τοῖς τοιοῦτοις χοροῖς εἰ μὲν ἐξ ἀνδρῶν εἴη καὶ γυναικῶν ὁ χορός, ἐπλεονέκτει τὸ τῶν ἀνδρῶν μέρος καὶ ἦσαν ιγ', αἱ δὲ γυναῖκες ια' εἰ δὲ ἐκ παιδῶν εἴη καὶ γυναικῶν, αἱ μὲν γυναῖκες ιγ' ἦσαν, οἱ δὲ παῖδες ια' εἰ δὲ πρεσβυτῶν καὶ νέων, τοὺς πρεσβύτας πλεονεκτεῖν δεῖν φασίν.* De quo loco disputavit Boeckhius libri de Graecae tragoediae principibus p. 70 sqq. Credit vir summus, falli scholiastam in eo, quod aves totidem masculas et feminas dicat: »Quum enim», ait, »sub finem fabulae hemichori constituti sint, necessarium videtur, ut alter sit masularum, alter feminarum, atque ut feminarum coetus ducatur a mascula». Et masulae quidem ipsi videntur esse: *πέρδιξ, ἀταγᾶς, πηνέλοψ, ἀλκυών, κηρύλος, κορυδός, ἐλαῖς, κεβλήπυρις, νέρτος, ἰέραξ, κόκκυξ, ἐρυθρόπους, δρύοψ*, feminae vero: *γλαῦξ, κίττα, τρυγών, ὑποθυρίς, περιστέρα, φάττα, πορφυρίς, κερχῆς, κολυμβίς, ἀμπελὶς, φήνη*. Mox tamen *κεβλήπυριν* potius feminam habendam esse dicit; et ad postremum »quid», inquit, »si essent XII feminae? Nonne alia in avibus, alia in hominibus res

est? apud quos feminae profecto viris imbecilliores sunt, quam in volucris nonnullis adeo habeantur fortiores». Sed, alcedinem feminam esse, jam Suevernius monuit l. c. p. 102. adn. 1. *Κεβλήπυρις*, non dubitamus, quin a scholiasta masculus et sit habitus et jure haberi potuerit. Hoc nomen, quod jam veteribus interpretibus molestias creavit, ex verbis *κεβλή* h. e. *κεφαλή* et *πύρ* compositum esse, apparet. Diu est, ex quo societatis philologicae sodalibus significavi, secundum illud verba Comici, quae sunt Acharn. 318, ita esse corrigenda:

*ὑπὲρ ἐπιξήνου θελήσω τὴν κεβλήν ἔχων λέγειν,*

quam ipsam emendationem, insigniter laetatus sum, quum etiam ab Ahrensio nostro factam esse ex eo Musei Rhenani fasciculo, qui nuperrime in publicum est editus, cognovi, ofr. p. 465 sq. Adde equidem, hanc suspensionem eo esse verisimiliorem, quod *κεβλήπυριν* Atticam esse avem supra demonstravimus. Atqui mihi quidem, cur chorum ex avibus masculis et feminis constantem fecerit poeta, nullus alius finis videtur excogitari posse, nisi hic, ut hymenaeum canentes, — id quod versus finem fabulae locum habere constat, — tam masculas habere quam feminas voluerit. Haec vero causa num ipsi idonea visa fuerit, admodum dubitamus. Neque est, quantum ego quidem video, ullum indicium, unde praeter alcedinem feminas simul cum masculis aves fuisse certo colligas; immo ut credamus, non fuisse ita, ordo, quo se excipiunt inter ingrediendum, suadere videtur. Monebat Theodorus Hansingius, Harburgensis, societatis philologicae sodalis, una excepta alcedine omnes aves ad chorum pertinentes, licet nonnullae quoad grammaticam generis feminini essent, mares esse potuisse. Recte, si quid video, quamquam v. c. probe scio, accuratius loquentibus marem *περισσερόν* dictum esse. Fieri igitur potest, ut ex reliquis avibus, quae vulgo feminae habentur, vel una vel plures masculae fuerint; quin omnes masculas habere licebit, si probabiliter fuerit demonstratum, singularem causam fuisse, cur alcedo a poeta induceretur. Et fuit profecto. Quippe *κηρύλος* alcedinis consuetudine vel momentum temporis carere non posse credebatur. Notus est et vel fabulis celebratus intimus harum avium erga se amor et consociatissima voluntas. Eas tantum non

inseparabiles esse, significatur etiam notis illis Alcmanis verbis:

βάλε δὴ, βάλε, κηρύλος εἶην

ὅσ' ἐπὶ κύματος ἄνθος ἄμ' ἀλκυόνεσσι ποταῖται  
ἄδεις ἴτορ ἔχων, ἀλιπόρφυρος εἶαρος ὄρνις,

quae imitatus est hic poeta Vs. 250 sqq. Voluisse poetam hoc ipsum significare, elucet imprimis ex eo, quod illas ejusdem classis aves binas, reliquas omnes singulas induxit, et quod illas, ut ex Vs. 298 et 299 apparet, juxta ingredientes fecit et procul dubio etiam juxta collocatas, postquam stationem ceperunt in orchestra. Quin, si verba, quae sunt Vs. 250 sqq., quibus praesignificatur id, quod κηρύλος simul cum alcedine advenit, cum pulvisculo fuerint excussa, Upupa videri poterit solum κηρύλον advocare, non simul etiam alcedinem; unde aliquis non sine specie veri conjecturam capiat, fingi omnino Upupam advocare voluisse nullas nisi masculas aves. Nec profecto fieri potest, quin chorum ex masculis constare avibus statuant, qui sibi persuaserint, eum concionis populi Attici imaginem referre. Hoc certissimum videtur, ea, quae in hanc rem disputata sunt a scholiasta, ex ipsius esse sententia prolata, quum cetera, quibus de hemichoris sermo est, tradita acceperit. — Quod ad ingressum chori attinet, jam Suevernius recte monuit l. c. p. 101, κατὰ στοιχοῦς factum esse. Mirari subit, quod nemo in locum supra exscriptum accuratius inquisivit eo fine, ut videret, quid de ratione, qua prodissent choreutae, deque eorum statione in orchestra effici posset. Disputavit de his rebus imprimis Schneiderus l. c. adn. 190, p. 190 sqq., copiose quidem, sed non omnino recte. Aves ab eo latere ingressas esse orchestram, unde solerent ii, quos peregre advenire fingeretur, probabile esse, supra ostendimus. Quaeritur primum, quae avis coryphaeum egisse credenda sit. Non video equidem ullam, in quam hunc honorem delatum fuisse aequo jure autumare liceat atque in noctuam, principalem illam avem Atticam. Quodsi verum est, noctuam fuisse choragum, ultro sequitur, ut περιστερά, πεβλήπυρις, δρνόν secundum praestantia et dignitate locum tenuerint. Itaque discimus ex loco Comici, choragum, si chorum peregre advenire fingeretur, fuisse δεξιόστον et optimos choreutas δεξιόστοτας; atque ita fuisse vel

inde probabile fit, quod, ubi contrarium sumeretur, illum fuisse ἀριστεροστάτην, hos ἀριστεροστάτας, scimus. Aves uno agmine prodeunt, de quo jam Suevernius monuit secundum locum, qui est Vs. 294 et 295, non uti tardo grave incesso, sed currere vel salire, sequitur vel ex Vs. 307, ubi Euelpides exclamat:

οἱ αὖτις πίττονται καὶ τρέχουσιν διαπεκράγότες,

sed etiam inde apparet, quod agmen jam ante Vs. 308 et 309, quo loco sic pergit Euelpides:

Ἄρ' ἀπειλοῦσιν γε νῶν; Οἷμοι, κεχήμενοι γὰρ τοὶ  
καὶ βλέπουσιν εἰς σὲ καὶ μέ,

frontem obverterit proscenio necesse est et certe, antequam dicere incipit Vs. 310, firmam stationem ipsi propriam cepisse videri jure potest. Quaeritur, haec qualis fuerit. De his rebus nihil quidquam traditum reperitur. Num igitur jam per se probabile est, chorum comicum eandem speciem, quam inter ingrediendum praeberet, etiam stantem in orchestra retinuisse, ita ut is, qui in Avibus est, κατὰ στοίχους fuerit dispositus, an credere praestat, illum sic fuisse collocatum in orchestra, ut contrariam speciem praeberet? Equidem hoc probabilius duxerim altero illo, jam eam ob causam, quod solummodo sub hac conditione ii, qui inter ingrediendum vulgo ἀριστεροστάται essent, sed, quum chorum peregre venire fingeretur, ut conjecimus, δεξιόσταται, soli ordinem spectantibus proximum efficerent, id quod consentaneum est locum habuisse. Haec si vera sunt, choras avium ita prodiit, ut singuli στοῖχοι, unus post alteram, in orchestra appaerent, ut autem quisque apparuit ad latus proxime antecedentis se collocaret, quae jam Sueverni sententia fuit. Videtur autem secundum ea, quae paullo ante jam adnotavimus, chorum recta via tetendisse ad eum orchestrae locum, ubi lineae erant illae, de quibus apud Hesychium sermo est his verbis: γραμμαὶ ἐν τῇ ὀρχήστρᾳ ἦσαν, ὡς τὸν χορὸν ἐν στοίχῳ ἵστασθαι, neque cogitandum esse de pluribus conversionibus aut de decursibus. Vulgaris illa chori statio quae fuerit, aliquis opinetur, etiam ex Vs. 591 perspicui posse recte emendato. Esse enim in vitio, quae hoc loco tamquam a poeta scripta eduntur: -

*Ἦν δ' ἡγῶνται σὲ θεόν, σὲ βίον, σὲ δὲ Γῆν, σὲ Κρό-  
νον, σὲ Ποσειδῶ,*

*ἀγὰρ αὐτοῖσιν πάντα παρίσται,*

clarissimum est. Quippe neque verba σὲ θεόν ferri possunt sic sola per se posita, quum certi cujusdam dei mentione opus sit, neque vero vocabula σὲ βίον, quae ne per se quidem admodum placent, stare in hac sententia, quum deus aliquis nominatus sit oporteat. Quae quum ita sint, apparet, locum ita emendandum esse, ut vocabulum θεόν ad sequentia σὲ βίον trahatur eaque sic mutantur, ut dei alicujus exhibeant nomen. Non dubito equidem, quin scripserit Comicus:

*Ἦν δ' ἡγῶνται σὲ θεόν Σάβιον, σὲ δὲ Γῆν* cett.

Dicam primum de voce Σάβιον. Inter omnes constat, Σαβάζιον eundem dici Σάβον. At illa forma adhuc ignota. Verumtamen quidni ea aequè bene usurpari potuerit juxta formam Σάβος, atque v. c. Βάκχιος juxta Βάκχος? Sed ecce tibi etiam aliam analogiam eamque forsitan aptiorem. Notum est epiphthegma mysticum et bacchicum Εὔοι Σαβοί. Ex voce Εὔοι fictum est cognomen vel nomen Bacchi Εὔιος: ipse deus tanquam nomine proprio appellatur Εὔιος θεός, cfr. Lobeck. Aglaoph. T. I. p. 646 sq., T. II. p. 1041 sqq. Quidni licuerit statuere, ex epiphthegmate Σαβοί formatum esse Σάβιος et deum, similiter atque vocabatur Εὔιος θεός, appellatum esse θεόν Σάβιον sive jam antea ab aliis sive ab Aristophane primo? Quod vero attinet ad facilitatem mutationis, nullum aliud exstare dei nomen, quod tam prope accedat ad tractus literarum, quales in libris mscr. reperiuntur, certa res est. Denique, nisi mea me fallit opinio, nullius alius dei commemoratio melius quadrat in hunc locum: Sabazium enim solem habitum esse constat ex Macrobian Saturn. I, 18; quod vero aliunde cogitum habemus, Sabazium ipsi Aristophani vilissimum et contemptissimum unum fuisse deum, adeo ut apud eum Sabazium et quosdam alios deos peregrinos judicatos e civitate ejici relatum sit a Cicerone libri de legibus II. cap. 15, — Comicum non voluisse, ut is non esset inter deos ab avibus repraesentatos, apparet ex Vs. 875, ubi φρονγίλος Σαβάζιος commemoratur. — Jam vero, ut redeamus, unde sumus orsi, inquirendum est, num Vs. 591 directus sit ad Upupam, ut Brunckius et qui eum secuti sunt

editores atque interpretes videntur statuissē. Etenim ante Brunckium altera pars versuum 592 et 595 et Vs. 606 cum priorē parte versus 607 Upupae tribuebatur, nunc vero in iis, quae leguntur inde a Vs. 550 usque ad Vs. 611, Upupae soli adscribi solent omnia, quae non sunt Pisthetaeri aut Euelpidis. Quod num jure fiat, dubitare licet. Mirum est, quod, si haec distribuendi ratio probatur, Pisthetaerus inde a Vs. 593 ita loquitur, quasi chorum vel aves in universum discernat ab Upupa, antea vero constanter ita sermocinatur, ut hanc in numero avium comprehendat, et quod Upupa inde a Vs. 697 sic loquitur, ut de avibus in universum dicens tertia utatur persona, antea vero semper se ipsam adnumeret prima utens. Quod modo diximus de Vs. 597, verum non est, si vulgata scriptura probatur. Hic enim locus ex fide librorum mscr. sic scriptus editur, ut Upupa dicat:

*Πλουταίν δὲ πόθεν δώσομεν αὐτοῖς; Καὶ γὰρ τοῦτου σφόδρ' ἐρωσιν.*

At haec scribendi ratio jam ob eam causam jure potest suspecta videri, quod Upupa paullo infra Vs. 603 simili utens orationis conformatione haec ponit:

*Πῶς δ' ὑγιαίαν δώσουσ' αὐτοῖς, οὔσαν παρὰ τοιοῖσι θείοις;*  
Hanc in dicendo discrepantiam video sublatam iri, si hoc posteriore loco pro αὐτοῖς scriptum fuerit: αὐτοῖς, ut de ipsis hominibus sermo sit. Et profecto verba in hunc modum reficta optime quadrabunt ad ea, quae respondet Pisthetaerus:

*Ἦν εὖ πράττω, οἷχ ὑγιαία μεγάλη τοῦτ' ἐστὶ; Σάφ' ἴσθι, ὥστ' ἄνθρωπός γε κακῶς πράττων ἀτεχνῶς οὐδεὶς ὑγιαίνει,*  
neque aves non sunt subjectum, quod vocant, in iis, quae deinceps interrogando profert Upupa:

*Πῶς δ' εἰς γῆρας ποτ' ἀφίξονται; καὶ γὰρ τοῦτ' ἐστ' ἐν Ὀλύμπῳ*

*ἢ παιδάρι' ὄντ' ἀποθνήσκουσιν δει;*

et quae proxime ante Vs. 603 Pisthetaerus dixerat:

*λέγουσι δὲ τοι τάδε πάντες,*

*οὐδεὶς οἶδεν τὸν θησαυρὸν τὸν ἐμὸν πλὴν εἴ τις ἄρ' ὄρνις.*  
Sed vel sic Vs. 697 justo stare talo videri non potest. Qui enim Upupae illa locutae sic respondere potuisset Pisthetaerus:



*Τὰ μέταλλ' αὐτοῖς μαντευομένοις οὔτοι δώσουσι τὰ χρηστά  
εἰς τ' ἐμπορίας τὰς κερδαλέας πρὸς τὸν μάντιν κατερούσιν,  
ὥς τ' ἀπολείται τῶν ναυκλήρων οὐδαίς.*

Aut ego fallor, aut scripserat hic poeta:

*Πλουτεῖν δὲ πόθεν δῶσιν ἂν αὐτοῖς;*

Jam, quod ad versuum distributionem attinet, non est dubium, quin inde a Vs. 597 non chorus dicat, sed Upupa. In priore scevæ parte fieri potest hæc eadem ut ea verba fecerit, quæ sunt Vs. 553; item veri est simile, Upupæ esse tribuendam alteram partem versus 592, de quo statim post paullo accuratius dicam. Cetera, igitur Vs. 571 sq., vel, si vera est sententia Bergkii, de qua nuperrime exposuit Mus. Rhenan. fasc. I. a. 1842 edit. p. 92, Vs. 577 et una pars versus 578, equidem choro esse adscribenda censeo. Upupam enim hac in scena, quum de avibus in universum vel de choro loquitur, prima uti persona, jam, secundum ea, quæ disputavimus de Vs. 597, etiam minus credibile est. Porro, ne quis nobis objiciat, Euelpidem tamen Vs. 598:

*γαῦλον κτῶμαι καὶ ναυκληρῶ, κοῦν ἂν μείναιμι παρ' ὑμῖν,*

ita sermocinari, ut Upupam et chorum in unum conjungat, moneo, illud ὑμῖν optime ad Upupam et Pisthæærum referri posse, et Vs. 610:

*αἰβοί, ὥς πολλῶ κρείττους οὔτοι τοῦ Διὸς ἦμιν  
βασιλεύειν,*

Euelpidem *solas* dicere videri aves, ex quibus chorus constat, ut Upupam his non immisceat, æque atque Pisthæærum facere monuimus. Denique quovis pignore contenderim, Vs. 591, etiamsi is non sit ad quattuor diversas personas præsentes directus, Upupam non posse esse appellatam; atqui mire esset ille versus subito ad chorum directus, si Pisthæærus et ante et post sermonem habuisset cum Upupa. Quamquam non nego *post* ipsum illum locum posse sermonem ab Upupa susceptum esse, modo statuatur, *antea* chorum sermocinatum esse; quin censeo, ut jam significavi, alteram Vs. 592 partem probabilius tributum iri Upupæ quam choro. Quum enim certum sit, Upupam dicere inde a Vs. 597, non potest bene fieri, ut ea non jam eo loco dicere inceperit, quo primum agitur de ea re, ad quam interrogationes Upupæ spectant,

dico bona omnia, quae Pisthetaerus hominibus promittit Vs. 592. Nempe Vs. 575 vel 578 ad postremum dixerat chorus; deinceps per breve tempus Pisthetaerum sermocinantem interpellat non chorus, sed Euelpides; deinde, postquam chorum dedita opera appellavit Pisthetaerus, Upupa suscipit sermonem, non tam ne ipsa nimio opere tacere videatur, sed ut etiam ab ipsa examinentur dicta et promissa Pisthetaeri. Apparet, quam egregie etiam ab hac parte commendetur nostra distribuendi ratio. Jam quaeri potest, praestetne Vs. 592 scribere:

*λέγε δὴ μοι τῶν ἀγαθῶν ἐν,*

quamquam concedimus, non esse omnino necessarium. — Ergo Vs. 591 chorum alloquitur Pisthetaerus. Dicat jam aliquis, non liquere, is cur potissimum quattuor appellet aves, nisi stationem chori eam fuisse sumatur, ut quattuor choreutae reliquis propiores essent Pisthetaero in proskenio collocato; unde sequeretur, chorum κατὰ ζυγὰ fuisse dispositum, id quod supra p. 81 alio ratiocinandi modo probare studuimus, et, si etiam id verum est, quod diximus, chorum, nisi quod conversus esset, eundem ipsum ordinem servasse in orchestra, quo ingressus esset, quattuor illi choreutae essent πέρδιξ, κίττα, κέρτος, πορφυρίς. Sed, quamquam haec sane egregie congruant, non possum, quin, ut ajunt, ipse mea vineta caedam. Etenim quum Vs. 875 videamus φρυγίλον dici Σαβάζιον, φρυγίλον frustra quaesiveris inter aves, quae eorum efficiunt. Ergo si sumere licet, in his rebus sibi constitisse hunc poetam, sequitur Vs. 591 non appellari singulas choreutas. Eodem pertinet quod Vs. 566 videmus anatem haberi ὄρνιθα, ὅς αὖν ἀρμόζῃ κατὰ Ποσειδῶνα. Sed infra ostendetur, fieri posse, ut Vs. 564 de simili accipitris ad Apollinem relatione sermo fuerit, quo de cfr. etiam Vs. 516; jam vero Vs. 570 cognoscimus κύκνον Πύθιον καὶ Ἀήλιον. Hinc aliquis probabile ducat, poetam unum eundemque deum a pluribus avibus repraesentatum fecisse. Sed postulabis, ut ostendatur, quibus de causis fecerit, quatenus quadrent aves ad deos, quibuscum componuntur. An hoc in hac causa non opus videbitur? Difficilis est conjectura veritatis. Equidem rem suspensam teneo. Hoc tamen non nego, posse illum versum bene ad universum chorum directum statui. — Ea, de qua adhuc disseruimus, chori statio Vs. 490 a choro significatur his verbis:

*Ἀναγ' ἐς τάξι' πάλιν ἐς ταυτόν.*

Neque enim multo post, quam capta est, relinquatur et instruitur acies ita ut duae alae sint, ut apparet ex verbis chori, quae leguntur Vs. 344 sqq.:

*Ἐπαγ', ἐπιθ', ἐπίφερε πολέμιον  
ὄρμιαν φοινίαν, πτερογά τε παντᾶ  
περίβαλε περί τε κύκλωσαι.*

et Vs. 352 sq.:

*Ἀλλὰ μὴ μέλλωμεν ἤδη τόδε τίλλειν καὶ δάκνειν.*

*Ποῦ' οὐδ' ὁ ταξίαρχος; Ἐπαγίτω τὸ δεξιὸν κέρα,*

quae verba adnotavit etiam Lentschius l. c. p. 252. Cfr. cap. IV.

#### IV.

Agitur de ratione, qua se gesserint Pisthetaerus et Euelpides per eam scenam, quae incipit a Vs. 310. Illustrantur difficiliore quidam hujus scenae loci. In transcurso disputantur quaedam de ellis Atticis, quae *χύτραι* appellabantur; exputatur, in qua proscenii parte collocati fuerint Pisthetaerus atque Euelpides. Tentantur Vs. 386 et 463.

Post ipsum chori adventum fuga se subtrahunt vel saltem se occulunt Pisthetaerus atque Euelpides, quippe anxii et sibi metuentes. Anxietatem animi prodant imprimis verba Euelpidis Vs. 308 sq. de avibus posita haecce:

*Ἄρ' ἀπειλοῦσιν γε νῶν; Οὐμοί, κυχίνασιν γέ τοι  
καὶ βλέπουσιν εἰς σὲ κἀμέ.*

Homines illos aut omnino non aut non facile adspectabiles fuisse in prima hujus scenae parte, apparet ex eo, quod, postquam Upupa Vs. 318 dixit:

*ἄνδρες γὰρ λεπτὰ λογιστὰ δεῦρ' ἀφίχθον ὡς ἐμέ,*

chorus interrogat:

*Ποῦ; Πᾶ; Πῶς φῆς;*

et imprimis ex eo, quod hic paullo infra, Vs. 326, denuo quaerens ita sermocinatur:

*Κἀστὸν ἤδη που παρ' ἡμῖν.*

Sed post haec ipsa verba Pisthetaerus atque Euelpides aut redeunt in scenam aut, si hanc non reliquerant, quod probabilius videtur, in oculos cadunt choro. Sequitur hoc certo ex iis, quae respondentur ab Upupa:

*Εἰ παρ' ὑμῖν εἰμ' ἐγώ,*

digito illos monstrante, ni fallor; esse sibi adspectabiles, Vs. 337 sq. expressis verbis significat chorus; inde a Vs. 338 ipsos sermocinantes deprehendimus. — Sed aves loco, quem paullo ante typis exscriptum dedimus, ad impetum faciendum se provocant. Deinceps haec verba facta legimus ab Euelpide et Pisthetaero:

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τούτ' ἐκείνο' ποῖ φύγω δύστηνος;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Οὗτος, σὺ μενείεις;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

"Ἴν' ἰπὸ τούτων διαφορηθῶ;

355

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Πῶς γὰρ ἂν τούτους δοκίς

ἐκφυγεῖν;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ἄλλ' ἐγὼ τοί σοι λέγω,

ὅτι μένοντα δαί μάχεσθαι λαμβάνειν τα τῶν χυτρών.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τί δὲ χύτρα νό γ' ὠφελήσει;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Γλαῦξ μὲν οὐ πρόεισι νῶν.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τοῖς δὲ γαμφώννυξι τοῖςδε;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Τὸν ὀβελίσκον ἀρπάσας,

εἴτα κατάπηξον πρὸς αὐτόν.

360

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τοῖσι δ' ὀφθαλμοῖσι τί;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ὅξυβαφον ἐντευθανὲ πρὸς τοῦ λαβὼν ἢ τρυβλίον.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

ὦ σαφώτα', εὐ γ' ἀνεύρες αὐτὸ καὶ στρατηγικῶς

ὑπερακοντίζεις οὐ γ' ἤδη Νικίαν ταῖς μηχαναῖς.

Nempe dum Pisthetaero obsequitur Euelpides πανοπλίαν nan-

ciscitur, cfr. Vs. 435, et fit *ὀπλίτης*, quo nomine ipsum insigniri a Pisthetaero Vs. 448, supra disputavimus. Sed quae-ritur, quatenus? Quem finem habeant vera et duo *τροβλία* — tot enim arripuisse Euelpidem, perspicitur ex Vs. 387, — in iis, quae supra repraesentata sunt, ipse satis declarat poeta, et apertius etiam infra Vs. 388 τὸν ὀβελίσκον vocat τὸ δόρυ: sed Euelpidi de usu ollae interroganti quae respondentem fecit Pisthetaerum poeta, non sunt ita comparata, ut facile appareat, ad quam gravis armorum partem repraesentandam olla sit adhibita. Audiamus primum de hac re quae disse-ruerunt veteres interpretes. Δίδυμος, ait scholiastes adn. ad Vs. 43, δέ φησιν ἀμυντήρια αὐτοὺς τῶν ὀρνέων βασιτάζειν, ἀντὶ ὅπλου μὲν τὸ κανοῦν, ἀντὶ δὲ περικεφαλαίας τὴν χύ-τραν, ἵνα μὴ ἐπιπτάμενα τὰ ὄρνεα τύπη αὐτοὺς. Sane ollae, quas prehendas esse significat Pisthetaerus Vs. 357, eae ipsae sunt, quas secum tulisse nostros homines Athe-nienses, ex Vs. 43 cognoscimus. Sed, quae de canistro dixit Didymus, falsa esse, verba Aristophanis supra exscripta do-cent. Contra scholiastes ad Vs. 386 et 390 haec adnotavit: καὶ τὸν ὀβελίσκον δέ, φησὶν, ὅστις ἐστὶν ἡμῶν δόρυ, ἐντὸς τῶν ὅπλων χρηὴ λοιπὸν ἔχειν λέγει δὲ ἀντὶ τῶν χυτράων. ἔθος δὲ εἶχον ἔσω τῶν ἀσπίδων ἔχειν τὰ δόρατα. — τῶν ὅπλων ἐντός: Κίχρηται τῇ λέξει ἀντὶ τῶν ἱματίων, ὥσαντι εἶπε, καὶ ἔχειν τὸ δόρυ παρὰ τὴν ἀσπίδα· οὕτω γὰρ ποιοῦσιν οἱ πολέμιοι, τοῦ μὴ ἐξόπλους εἶναι, ἀλλὰ καθω-πλίσθαι. Hic igitur sibi persuasit, ollam loco clypei fuisse. Didymo obsecutus est Theodorus Panofka libri, qui inscribi-tur: Recherches sur les véritables noms des vases Grecs, p. 15 sq. et, ut illam sententiam fulciret, advocavit locum Pollucis, qui est IX, 7, 113. 114, falso in sermonem Franco-gallicum conversum, nam verba ἔχεται τῆς χύτρας κατὰ τὴν κεφαλὴν τῇ χειρὶ τῇ λαίᾳ non significant: »tient la chytre de la main gauche sur la tête«. Iisdem ipsis Pollucis verbis ad hunc locum explicandum jam Berglerus usus erat, qui »vi-delur», inquit, »mibi respicere ad ludum illum, qui dicitur χυτρίνδα, quia chorus paullo ante dicebat, se velle istos duos τίλλειν, vellicare, et mox 364 dicit: ἔλκε, τίλλε, παῖς, δαῖρε, κόπτε, πρώτην τὴν χύτραν· quod etiam in illo ludo fieri solebat. Julius Pollux 9, 113: ἡ δὲ χυτρίνδα· ὁ μὲν ἐν

μέσῳ κάθεται καὶ καλεῖται χύτρα, αἱ δὲ τίλλουσιν ἢ περι-  
κνίζουσιν ἢ καὶ παίουσιν αὐτὸν περιθέοντες etc. mox: ἔσθ'  
ὅτε ὁ μὲν ἔχεται τῆς χύτρας κατὰ τὴν κεφαλὴν (tenet supe-  
riorem partem ollae \*) τῇ χειρὶ τῇ λαιᾷ περιθέων ἐν κύ-  
κλῳ etc. Qui vir doctus si id, quod verum est, vidit, hic  
Pollucis locus possit credibile reddere videri, apud Aristopha-  
nem ollam pro clypeo fuisse. Sed objiciat aliquis, *τροβλία*  
jam esse clypei loco. Neque injuria, ut mihi videtur. Prae-  
terea pro sententia Didymi facere videtur, quod, si Euelpidem  
olla tanquam clypeo usum esse statuitur, vix intelligitur, quo-  
modo *duo τροβλία* gestare potuerit, nisi forte sumitur, eum  
ambo una eademque manu tenuisse, quod parum credibile  
est. Deinde illo posito non liquet, cur Euelpides, quum ta-  
men clypeum habeat ad oculos tegendos satis idoneum, ex  
Pisthetaero quaerat, quomodo oculos tutos reddere possit.  
Sed conficietur res verbis, quae leguntur inde a Vs. 386, ac-  
curatius perpensis, quam rem eo magis oportet agamus, quod  
vetos interpres, qui ollam pro clypeo fuisse existimat, illis  
verbis nititur. Sunt autem haecce:

— — — ὥστε τὴν χύτραν  
τῷ τε τροβλίῳ καθίει  
καὶ τὸ δόρυ χερὶ, τὸν ὀβελίσκον,  
περιπατεῖν ἔχοντας ἡμᾶς  
τῶν ὀπλῶν ἐντός, παρ' αὐτὴν  
τὴν χύτραν ἄκραν ὀρώντας  
ἑγγύς· ὥς οὐ φευκτίον νῶν.

Debentur haec ita constituta Dawesio, qui librorum scriptu-  
ram paullum mutavit et sic, ut dubitari nequeat, quin genui-  
nam poetae manum praestiterit. Non acquievit tamen in illo  
*ἄκραν ὀρώντας* Droysenius, rescribendum ratus: *ὀρθοῦντας*  
*ἄκραν*. Sed hanc mutationem non solum citra omnem ne-  
cessitatem factam esse, verum etiam ne per se quidem ferri  
posse, facile est ad demonstrandum. Quamquam hoc verum  
est, neque vulgatam verba distinguendi aut interpretandi ra-  
tionem stare posse. Delendum est comma, quo vulgo inter-  
pungitur post vocabulum *ἐντός* et verba sic construenda:

\*) Ita recte Berglerus; efr. etiam quae monuit Meinekius *Fragm.*  
*com. Graec. Vol. III. p. 231 sq.*

καὶ χρηὴ ἡμᾶς ἔχοντας τὸ δόρυ, τὸν ὀβελίσκον, περιπατεῖν  
 τῶν ὀπλῶν ἐντὸς ἐγγύς παρ' αὐτὴν τὴν χύτραν ἄκραν ὀρῶν-  
 τας (αὐτὴν). Verba τῶν ὀπλῶν ἐντὸς significant: ita ut  
 arma ante nos sint, media inter nos atque aves. Intelli-  
 guntur autem arma tam duae illae ollae quam quattuor illa  
 τρυβλία. Porro esse vocem ἐγγύς jungendam cum verbis  
 παρ' αὐτὴν τὴν χύτραν, tam clarum est, ut vix opus sit pro-  
 vocare ad ea, quae conguessit Bernhardy Synt. p. 257. Χύτρα  
 ἄκρα est extrema, suprema pars ollae. Denique obliti videntur  
 viri docti, ὀρᾶν τι valere: rationem habere alicujus, de quo  
 cfr. Buttmanni adn. ad Demosth. Mid. §. 17 et Meinekii ad  
 Menandri fab. inc. LXXXIX (Fragm. com. Graec. Vol. IV.  
 p. 257). His ita disputatis sponte apparet, sententiam scho-  
 liastae τὰ ὄπλα interpretantis clypeos et ollas intelligentis,  
 non esse admittendam, quantumvis notum sit, esse illum signi-  
 ficatum proprium Atticis scriptoribus. Sed, utut statuitur de  
 loco constituendo vel interpretando, ferri ea nequit. Ergo  
 ollam Euelpidi pro clypeo esse vult Pisthetaerus. Non nego  
 equidem, hoc non satis perspicue esse significatum verbis  
 λαμβάνειν τῶν χυτῶν: immo haec potius eo videntur du-  
 cere debere, ut alteram illam interpretandi rationem sequa-  
 mur. Sed sumendum est, Pisthetaerum, dum Euelpidi con-  
 sultenti responsa dat, ipsum praeire ea, quae hunc facere ju-  
 bet. Ita fuisse, intelligitur etiam tam ex eo, quod Vs. 357 et  
 358 dualis numerus est, quam ex loco, qui legitur inde a  
 Vs. 388, quo docemur, Pisthetaerum non solum suam ollam  
 habere, sed etiam veru arripuisse, ita ut dubium esse non  
 possit, quin etiam duo τρυβλία vel ὀξύβαφα sibi sumpserit.  
 — Neque tamen jam clara in luce positus locus, ubi de armis  
 capiendis sermo est. Quatenus Pisthetaerus dicere potest, si  
 ollas prehenderint, noctuam ipsos non esse aggressuram?  
 Respondet is vetus interpres, cui ea debentur, quae ad Vs.  
 357 reperiuntur adscripta, sive is Euphronius est, sive alius  
 quis: Φοβαίται γὰρ τὴν χύτραν τὰ ὄρνεα διὰ τὸ μέλαν αὐ-  
 τῶν, contra is, qui verba γλαυῆ μὲν οὐ πρόσεισι νῶν  
 adnotavit: Οὐ διὰ τὴν χύτραν οὐ πρόσεισιν, ὡς Εὐφρόνιος.  
 τοῦτο γὰρ κοινῶς πάντα τὰ ὄρνεα φοβεῖ· ἀλλὰ διὰ τὸ Ἀτ-  
 τικὸν εἶναι τὸ ζῶον. Ἀττικοὶ δὲ καὶ αὐτοί, quam ineptam  
 interpretationem recoxit Henricus Vossius. Melius Droysenius:

»im Griechischen«, inquit, »ist das bezeichnet, dass die Töpfe, Athens treffliches Fabricat, von dem ächt Athenäischen Vogel nichts zu fürchten haben werden«. Postquam a nobis demonstratum est, agi fabulam non in terra Attica, sed loco longe dissito, nemo mirabitur, cur Pisthetaerus illam vim solis ollis tribuat, cur non etiam trybliis vel oxybaphis; quippe illas ex patria urbe secum asportaverant homines Athenienses, haec Upupae erant, ergo non Attica opera figlina. Verumtamen ulique non prorsus liquet, cur potissimum noctuam Pisthetaerus dicat sub illa conditione ipsos non esse aggressuram; nam etiam reliquas aves Atticas habendas esse supra vidimus. Jam constat quidem, noctuam vel in ipsa urbe versatam esse; si igitur sumere liceret, ollas in hac sola non modo fabricatas esse, verum etiam usurpatas, ratio adfuisset, at ea vel sic vix idonea, cur noctua potissimum nominaretur; sed non licet. Itaque aliam circumspiciamus interpretationem eamque paullo accuratorem oportet. Jam notum est, Minervam tum ipsam *κέρாமον* sive figlinum vas invenisse creditam esse, tum patrocinari iis, qui opera figlina facerent. Ergo haec quasi praeside et curante dea facta ipsique sacra cogitare licet. Ob hanc ipsam causam fieri potest, ut singulae ollae superimpositae sint columnis simulacrum Minervae cingentibus in vase picto, quod nuperrime publicavit Gerhardius libri, qui inscribitur »Etruskische und Kampanische Vasenbilder des Königl. Museums zu Berlin«, tab. I; quamquam non nego, has etiam aliter explicari posse. Nam igitur hoc est, quod vult Pisthetaerus: ollis illis Minervae quasi sacris vel iis, qui eas gestent, nihil noxae allaturam esse avem eidem deae et ipsam sacram? Sed neque hac interpretandi ratione respondetur ad quaestiones hasce. Etenim ollas Pisthetaerus atque Euelpides procul dubio juxta se collocatas habebant ita, ut certe conspici possent a noctua. Ergo quid est, quod Pisthetaerus dicit, eos si *prehenderint*, noctuam ipsos non esse aggressuram? Praeterea ollam figlinum opus omnium rudissimum fuisse constat et omnino nigrum. Quomodo fieri potuit, ut facile intelligeretur, tales ollae utrum Atticae an alius cujus fabricae essent? Non sane ex forma; sed ultro eo delabimur, ut censeamus, signum aliquod infuisse in illis ollis a Pisthetaero et Euelpide allatis, ex quo de fabrica capi



conjectura posset, idque tali positum loco, quae, quum depositae essent ollae, aut omnino non posset conspici, aut non facile. Fabricae autem Atticae legitimum, ut ita dicam, signum erat noctua, cujus effigiem notum est sexcenties recurrere in numis Atheniensibus atque videre est in laminis illis et tessera, quas tractavit Boeckhii Corp. inscr. Graec. Vol. I. p. 341 sq.; adde quae adnotavit Staveren ad Hygini Fab. Cap. CCFV. Imprimis vero huc pertinet discus, qui reperitur in vase quodam Attico; a Stackelbergio libri, qui inscribitur: »die Gräber der Hellenen«, tab. XXIV, 5 publicato, noctuae effigiem impressam exhibens. Fac igitur, noctuae simulacrum impressum fuisse illis Atticis ollis, quas secum attulerant Pisthetaerus atque Euelpides, et sponte apparebit, quam lepide et simul quanta verisimilitudine affirmet Pisthetaerus, si ollas ita signatas teneant vel potius in capite gestent, noctuam ipsos non esse aggressuram. Haec si non improbabiliter disputavimus, non solum iis, qui Comiciam accuratius intelligere cupiant, bene consultum erit, sed etiam archaeologi habebunt certum exemplum rei jam per se quidem admodum verosimilis, sed, quod ego sciam, adhuc non probatae. De similibus signis impressis cfr. quae congegit Thierschius libri, qui inscribitur: »Abhandlungen der philosoph.-philolol. Classe der Königl. Bayerischen Akademie der Wissenschaften«, Vol. II. P. II. p. 802 sqq., et pictura vasis publicati a Gerhardio libri, quem inscripsit: »Griechische und Etruskische Trinkschalen des Königlichen Museums zu Berlin«, tab. XIV. XV. Ad hunc locum optime quadrat, si illa noctuae simulacra sub ollis impressa fuisse statuitur. — Jam restat, ut etiam ea verba excutiamus accuratius, quibus avium aduncos unguis habentium mentio fit et rationis, qua vita ab ipsarum impetu defendenda sit. Et animum advertunt jam ea, quae primo posita sunt loco. Etenim quum Euelpides dicat: *τοὺς γαρψώρυγας τοὺςδε*, consentaneum est sumere, aves aduncis unguibus praeditas ita fuisse instructas, ut Euelpidi proximae essent. Atqui cognovimus jam, avium ad eorum pertinentium aciem, aequae atque moris erat inter homines, sic fuisse institutam, ut duo cithrae essent; porro dubium esse non potest, quin ad dexterum cornu, quod primum impetum facturum esse discimus ex Vs. 353, ipsae illae aves aduncos unguis habentes perti-

nuerint: nam hunc aciei locum, quippe qui honori esset, tenere solebant praestantissimi milites, et inter aves eas, quae aduncos habent ungues, ad dimicandum maxime idoneas esse, per se intelligitur; nec profecto obstat, quod infra, Vs. 1177 sqq., repraesentant τοὺς περὶ πόλους, quod inventum non minus egregium est, quam avium rapacium celerrimus sit volatus quo de hic ipse poeta monuit Vs. 1453 sq. Ergo Euelpides, et, quod nitro sequitur, Pisthetaeras per hanc scenam collocati erant in sinistra proscenii parte sive in ea, quae spectatōribus ad dexteram erat. Ex quo rursus probabile fit, etiam culinam, cujus mentio facta est Vs. 437, — neque enim ληνός furnum significat, sed culinam, — et ad quam pertinebant verua atque vasa Vs. 361. commemorata, fuisse in eadem illa proscenii parte. — Deinde verba κατάπηξον πρὸς αὐτὸν (sic enim in libris, quibus nunc uti licet, scriptum reperitur et procul dubio etiam in eo erat scriptum, qui scholiastae prae oculis erat miram hanc interpretationem proferenti: πῆξον αὐτὸν πρὸς τὴν χύτραν) vitium traxerunt. In prioribus editionibus a Diendorfio curatis pro πρὸς αὐτὸν repositum est πρὸς αὐτόν, quae scriptura Brauckio debetur, in Oxoniensi πρὸ σαυτοῦ de conjectura Bentleji. Illud ferri non posse, tum alii monuerunt tum Bernhardy Synt. p. 272. Hoc probum; sed nescio an praestet scribere: κατάπηξον πρὸς αὐτῶν h. e. humi defige ita ut acies verni vergat ad ipsas (aves aduncis unguibus praeditas). — Ceterum post ea, quae paullo supra de noctua et modo de avibus aduncos ungues habentibus disputavimus, elucebit etiam illud, qui factum sit, ut potissimum harum avium mentio sit injecta. Quippe noctua, quae, ut vidimus, coryphaei vice fungitur, nunc est στέγασχος, — cave enim ταξίαρχος esse credas Vs. 353 commemoratum, quamvis sane avibus aduncis unguibus praeditis accenseri possit, — ceterae vero aves, quarum expressis verbis mentio est facta, eae sunt, quas, quum in universum maxime omnium extimescendae essent, tum nunc ipsum impetum facturas compererat Euelpides.

Pergamus jam ex ordine enarrare res gestas. Non erat obsecutus mandato, quod Vs. 353 acceperat, ταξίαρχος: dexterum cornu immotum manserat eo, quem tenebat loco; cfr. Vs. 364:

Τὰ μέταλλ' αὐτοῖς μαντευομένοις οὗτοι δάσονται τὰ χρηστὰ  
τάς τ' ἐμπορίας τὰς κερδαλίας πρὸς τὸν μάντιν κατεροῦσιν,  
ὥς τ' ἀπολείται τῶν ναυκλήρων οὐδαίς.

Aut ego fallor, aut scripserat hic poeta:

Πλουτεῖν δὲ πόθεν δῶσειν ἂν αὐτοῖς;

Jam, quod ad versuum distributionem attinet, non est dubium, quin inde a Vs. 597 non chorus dicat, sed Upupa. In priore scavae parte fieri potest haec eadem ut ea verba fecerit, quae sunt Vs. 553; item veri est simile, Upupae esse tribuendam alteram partem versus 592, de quo statim post paullo accuratius dicam. Cetera, igitur Vs. 571 sq., vel, si vera est sententia Bergkii, de qua nuperrime exposuit Mus. Rhenan. fasc. I. a. 1842 edit. p. 92, Vs. 577 et una pars versus 578, equidem choro esse adscribenda censeo. Upupam enim hac in scena, quum de avibus in universum vel de choro loquitur, prima uti persona, jam, secundum ea, quae disputavimus de Vs. 597, etiam minus credibile est. Porro, ne quis nobis objiciat, Euelpidem tamen Vs. 598:

γαῦλον κτῶμαι καὶ ναυκληρῶ, κοῦν ἂν μείναμι παρ'  
ὑμῖν,

ita sermocinari, ut Upupam et chorum in unum conjungat, moneo, illud ὑμῖν optime ad Upupam et Pisthetaerum referri posse, et Vs. 610:

αἰβοί, ὡς πολλῶ κρείττους οὗτοι τοῦ Διὸς ἡμῖν  
βασιλεύειν,

Euelpidem *solus* dicere videri aves, ex quibus chorus constat, ut Upupam his non immisceat, aequae atque Pisthetaeram facere monuimus. Denique quovis pignore contenderim, Vs. 591, etiamsi is non sit ad quattuor diversas personas praesentes directus, Upupam non posse esse appellatam; atqui mire esset ille versus subito ad chorum directus, si Pisthetaerus et ante et post sermonem habuisset cum Upupa. Quamquam non nego *post* ipsum illum locum posse sermonem ab Upupa susceptum esse, modo statuatur, *antea* chorum sermocinatum esse; quin censeo, ut jam significavi, alteram Vs. 592 partem probabilius tributum iri Upupae quam choro. Quum enim certum sit, Upupam dicere inde a Vs. 597, non potest bene fieri, ut ea non jam eo loco dicere inceperit, quo primum agitur de ea re, ad quam interrogationes Upupae spectant,

dico bona omnia, quae Pisthetaerus hominibus promittit Vs. 592. Nempe Vs. 575 vel 578 ad postremum dixerat chorus; deinceps per breve tempus Pisthetaerum sermocinantem interpellat non chorus, sed Euelpides; deinde, postquam chorum dedita opera appellavit Pisthetaerus, Upupa suscipit sermonem, non tam ne ipsa nimio opere tacere videatur, sed ut etiam ab ipsa examinentur dicta et promissa Pisthetaeri. Apparet, quam egregie etiam ab hac parte commendetur nostra distribuendi ratio. Jam quaeri potest, praestetne Vs. 592 scribere:

λέγε δὴ μοι τῶν ἀγαθῶν ἐν,

quamquam concedimus, non esse omnino necessarium. — Ergo Vs. 591 chorum alloquitur Pisthetaerus. Dicat jam aliquis, non liquere, is cur potissimum quattuor appellet aves, nisi stationem chori eam fuisse sumatur, ut quattuor choreutae reliquis propiores essent Pisthetaero in proskenio collocato; unde sequeretur, chorum κατὰ ζυγὰ fuisse dispositum, id quod supra p. 81 alio ratiocinandi modo probare studuimus, et, si etiam id verum est, quod diximus, chorum, nisi quod conversus esset, eundem ipsum ordinem servasse in orchestra, quo ingressus esset, quattuor illi choreutae essent πέρδιξ, κίττα, νέρπος, πορφυρίς. Sed, quamquam haec sane egregie congruant, non possum, quin, ut ajunt, ipse mea vineta caedam. Etenim quum Vs. 873 videamus φρυγίλον dici Σαβάζιον, φρυγίλον frustra quaesiveris inter aves, quae chorum efficiunt. Ergo si sumere licet, in his rebus sibi constituisse hunc poetam, sequitur Vs. 591 non appellari singulas choreutas. Eodem pertinet quod Vs. 566 videmus anatem haberi ὄρνιθα, ὅς αὖν ἀρμόζῃ κατὰ Ποσειδῶνα. Sed infra ostendetur, fieri posse, ut Vs. 564 de simili accipitris ad Apollinem relatione sermo fuerit, quo de cfr. etiam Vs. 516; jam vero Vs. 570 cognoscimus κύκνον Πύθειον καὶ Δήλιον. Hinc aliquis probabile ducat, poetam unum eundemque deum a pluribus avibus repraesentatum fecisse. Sed postulabis, ut ostendatur, quibus de caussis fecerit, quatenus quadrent aves ad deos, quibuscum componuntur. An hoc in hac causa non opus videtur? Difficilis est conjectura veritatis. Equidem rem suspensam teneo. Hoc tamen non nego, posse illum versum bene ad universum chorum directum statui. — Ea, de qua adhuc disseruimus, chori statio Vs. 400 a choro significatur his verbis:

*"Αναγ' ἐς τάξιν πάλιν ἐς ταυτόν.*

Neque enim multo post, quam capta est, relinquitur et instruitur acies ita ut duae alae sint, ut apparet ex verbis chori, quae leguntur Vs. 344 sqq.:

*ἔπαγ', ἐπιθ', ἐπίφερε πολέμιον  
ὄρμιάν φοινίαν, πτερυγὰ τε παντᾶ  
περίβαλε περί τε κύκλωσαι.*

et Vs. 352 sq.:

*Ἄλλὰ μὴ μέλλωμεν ἤδη τόδε τίλλειν καὶ δάκναι.*

*Ποῦ σθ' ὁ ταξίαρχος; Ἐπαγέτω τὸ δεξιὸν κέρασ,*

quae verba adnotavit etiam Lentschius l. c. p. 252. Cfr. cap. IV.

#### IV.

Agitur de ratione, qua se gesserint Pisthetaerus et Euelpides per eam scenam, quae incipit a Vs. 310. Illustrantur difficiliore quidam hujus scenae loci. In transcurso disputantur quaedam de ellis Atticis, quae *χίτραι* appellabantur; exputatur, in qua proscenii parte collocati fuerint Pisthetaerus atque Euelpides. Tentantur Vs. 386 et 463.

Post ipsum chori adventum fuga se subtrahunt vel saltem se ocoulunt Pisthetaerus atque Euelpides, quippe anxii et sibi metuentes. Anxietatem animi produnt imprimis verba Euelpidis Vs. 308 sq. de avibus posita haecce:

*Ἄρ' ἀπειλοῦσιν γε νῶν; Οὐμοί, κεχήνασιν γέ τοι  
καὶ βλέπουσιν εἰς σὲ καμέ.*

Homines illos aut omnino non aut non facile adspectabiles fuisse in prima hujus scenae parte, apparet ex eo, quod, postquam Upupa Vs. 318 dixit:

*ἄνδρες γὰρ λεπτὸ λογιστὰ δεῦρ' ἀφίχθον ὡς ἐμέ,*

chorus interrogat:

*Ποῦ; Πᾶ; Πῶς φῆς;*

et imprimis ex eo, quod hic paullo infra, Vs. 326, denuo quaerens ita sermocinatur:

*Κἄστὸν ἤδη που παρ' ἡμῖν.*

Sed post haec ipsa verba Pisthetaerus atque Euelpides aut redeunt in scenam aut, si hanc non reliquerant, quod probabilius videtur, in oculos cadunt choro. Sequitur hoc certo ex iis, quae respondentur ab Upupa:

*Εἰ παρ' ὑμῖν εἴμ' ἐγώ,*

digito illos monstrante, ni fallor; esse sibi adspectabiles, Vs. 337 sq. expressis verbis significat chorus; inde a Vs. 338 ipsos sermocinantes deprehendimus. — Sed aves loco, quem paullo ante typis exscriptum dedimus, ad impetum faciendum se provocant. Deinceps haec verba facta legimus ab Euelpide et Pisthetaero:

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τούτ' ἐκείνο· ποῖ φύγω δύστηνος;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Οὗτος, οὐ μενεῖς;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ἰν' ὑπὸ τούτων διαφορηθῶ;

355

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Πῶς γὰρ ἂν τούτους δοκεῖς

ἐκφυγεῖν;

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Οὐκ οἶδ' ὅπως ἂν;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ἄλλ' ἐγὼ τοί σοι λέγω,

ὅτι μένοντα δεῖ μάχεσθαι λαμβάνειν τε τῶν χυτρών.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τί δὲ χύτρα νῶ γ' ὠφελήσει;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Γλαῦξ μὲν οὐ πρόσκειοι νῶν.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τοῖς δὲ γαμψώνυξι τοῖςδε;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Τὸν ὀβελίσκον ἀρπάσας,

εἴτα κατάπηξον πρὸς αὐτόν.

360

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Τοιοὶ δ' ὀφθαλμοῖσι τί;

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

Ὁξύβαφον ἐντευθενὶ πρὸς τοῦ λαβῶν ἢ τρυβλίον.

**ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.**

Ὡ σοφώτατ', εὖ γ' ἀνιῦρες αὐτὸ καὶ στρατηγιῶς

ὑπερακοντίζεις οὐ γ' ἤδη Νικίαν ταῖς μηχαναῖς.

Nempe dum Pisthetaero obsequitur Euelpides πανοπλίαν nan-

ciscitur, cfr. Vs. 435, et fit *ὀπλίτης*, quo nomine ipsum insigniri a Pisthetaero Vs. 448, supra disputavimus. Sed quaeritur, quatenus? Quem finem habeant vera et duo *τροβλία* — tot enim arripuisse Euelpidem, perspicitur ex Vs. 387, — in iis, quae supra repraesentata sunt, ipse satis declarat poeta, et apertius etiam infra Vs. 388 *τὸν ὀβελίσκον* vocat *τὸ δόρυ*: sed Euelpidi de usu ollae interroganti quae respondentem fecit Pisthetaerum poeta, non sunt ita comparata, ut facile appareat, ad quam gravis armaturae partem repraesentandam olla sit adhibita. Audiamus primum de hac re quae disse-ruerunt veteres interpretes. *Δίδυμος*, ait scholiastes adn. ad Vs. 43, *ὅς φησιν ἀμυντήρια αὐτοὺς τῶν ὀρνέων βασιτάζειν, ἀντὶ ὅπλου μὲν τὸ κανοῦν, ἀντὶ δὲ περικεφαλαίας τὴν χύτραν, ἵνα μὴ ἐπιπτάμενα τὰ ὄρνεα τύπη αὐτοὺς*. Sane ollae, quasprehendendas esse significat Pisthetaerus Vs. 357, eae ipsae sunt, quas secum tulisse nostros homines Athenienses, ex Vs. 43 cognoscimus. Sed, quae de canistro dixit Didymus, falsa esse, verba Aristophanis supra exscripta docent. Contra scholiastes ad Vs. 386 et 390 haec adnotavit: *καὶ τὸν ὀβελίσκον δέ, φησὶν, ὅστις ἐστὶν ἡμῶν δόρυ, ἐντὸς τῶν ὅπλων χρηὴ λοιπὸν ἔχειν λέγει δὲ ἀντὶ τῶν χυτρών. ἔθος δὲ εἶχον ἔσω τῶν ἀσπίδων ἔχειν τὰ δόρατα. — τῶν ὅπλων ἐντὸς: Κίχρηται τῇ λέξει ἀντὶ τῶν ἱματίων, ὡσανεὶ εἶπε, καὶ ἔχειν τὸ δόρυ παρὰ τὴν ἀσπίδα· οὕτω γὰρ ποιοῦσιν οἱ πολέμοι, τοῦ μὴ ἐξόπλους εἶναι, ἀλλὰ καθωπλίσθαι*. Hic igitur sibi persuasit, ollam loco clypei fuisse. Didymo obsecutus est Theodorus Panofka libri, qui inscribitur: *Recherches sur les véritables noms des vases Grecs*, p. 15 sq. et, ut illam sententiam fulciret, advocavit locum Pollucis, qui est IX, 7, 113. 114, falso in sermonem Franco-gallicum conversum, nam verba *ἔχεται τῆς χύτρας κατὰ τὴν κεφαλὴν τῇ χειρὶ τῇ λαιᾷ* non significant: »tient la chytre de la main gauche sur la tête«. Iisdem ipsis Pollucis verbis ad hunc locum explicandum jam Berglerus usus erat, qui »videtur, inquit, »mibi respicere ad ludum illum, qui dicitur *χυτρίνδα*, quia chorus paullo ante dicebat, se velle istos duos *τίλλειν*, *vellicare*, et mox 364 dicit: *ἔλπε, τίλλε, παῖς, δαῖρε, κόπτε, πρῶτην τὴν χύτραν* quod etiam in illo ludo fieri solebat. Iulius Pollux 9, 113: *ἡ δὲ χυτρίνδα· ὁ μὲν ἐν*

μέσῳ κάθεται καὶ καλεῖται χύτρα, αἱ δὲ εἰλλοῦσιν ἢ περι-  
κνίζουσιν ἢ καὶ παίουσιν αὐτὸν περιθέοντες etc. μοχ: ἔοθ'  
ὅτε ὁ μὲν ἔχεται τῆς χύτρας κατὰ τὴν κεφαλὴν (tenet sup-  
riorem partem ollae \*) τῇ χειρὶ τῇ λαιᾷ περιθέων ἐν κύ-  
κλῳ etc. Qui vir doctus si id, quod verum est, vidit, hic  
Pollucis locus possit credibile reddere videri, apud Aristopha-  
nem ollam pro clypeo fuisse. Sed objiciat aliquis, *τροβλία*  
jam esse clypei loco. Neque injuria, ut mihi videtur. Prae-  
terea pro sententia Didymi facere videtur, quod, si Euelpidem  
olla tanquam clypeo usum esse statuitur, vix intelligitur, quo-  
modo *duo τροβλία* gestare potuerit, nisi forte sumitur, eum  
ambo una eademque manu tenuisse, quod parum credibile  
est. Deinde illo posito non liquet, cur Euelpides, quum ta-  
men clypeum habeat ad oculos tegendos satis idoneum, ex  
Pisthetaero quaerat, quomodo oculos tutos reddere possit.  
Sed conficietur res verbis, quae leguntur inde a Vs. 386, ac-  
curatius perpensis, quam rem eo magis oportet agamus, quod  
vetus interpres, qui ollam pro clypeo fuisse existimat, illis  
verbis nititur. Sunt autem haecce:

— — — ὥστε τὴν χύτραν  
τῷ τε τροβλίῳ καθίει  
καὶ τὸ δόρυ χρεῖ, τὸν ὀβελίσκον,  
περιπατεῖν ἔχοντας ἡμᾶς  
τῶν ὀπλῶν ἐντός, παρ' αὐτὴν  
τὴν χύτραν ἄκραν ὀρῶντας  
ἑγγύς· ὥς οὐ φευκτέον νῦν.

Debentur haec ita constituta Dawesio, qui librorum scriptu-  
ram paullum mutavit et sic, ut dubitari nequeat, quin genui-  
nam poetae manum praestiterit. Non acquievit tamen in illo  
*ἄκραν ὀρῶντας* Droysenius, rescribendum ratus: *ὀρθοῦντας*  
*ἄκραν*. Sed hanc mutationem non solum citra omnem ne-  
cessitatem factam esse, verum etiam ne per se quidem ferri  
posse, facile est ad demonstrandum. Quamquam hoc verum  
est, neque vulgatam verba distinguendi aut interpretandi ra-  
tionem stare posse. Delendum est comma, quo vulgo inter-  
pungitur post vocabulum *ἐντός* et verba sic construenda:

\*) Ita recte Berglerus; cfr. etiam quae monuit Meinekius *Fragm.  
com. Gracc.* Vol. III. p. 231 sq.



καὶ χρὴ ἡμᾶς ἔχοντας τὸ δόρυ, τὸν ὀβελίσκον, περιπατεῖν τῶν ὀπλῶν ἐντὸς ἐγγύς παρ' αὐτὴν τὴν χύτραν ἄκραν ὁρῶντας (αὐτήν). Verba τῶν ὀπλῶν ἐντὸς significant: ita ut arma ante nos sint, media inter nos atque aves. Intelliguntur autem arma tam duae illae ollae quam quattuor illa τευβλία. Porro esse vocem ἐγγύς jungendam cum verbis παρ' αὐτὴν τὴν χύτραν, tam clarum est, ut vix opus sit provocare ad ea, quae conguessit Bernhardy Synt. p. 257. Χύτρα ἄκρα est extrema, suprema pars ollae. Denique obliti videntur viri docti, ὁρᾶν τι valere: rationem habere alicujus, de quo cfr. Buttmanni adn. ad Demosth. Mid. §. 17 et Meinekii ad Menandri fab. inc. LXXXIX (Fragm. com. Graec. Vol. IV. p. 257). His ita disputatis sponte apparet, sententiam scholiastae τὰ ὄπλα interpretantis clypeos et ollas intelligentis, non esse admittendam, quantumvis notum sit, esse illum significatum proprium Atticis scriptoribus. Sed, utut statuitur de loco constituendo vel interpretando, ferri ea nequit. Ergo ollam Euelpidi pro clypeo esse vult Pisthetaerus. Non nego equidem, hoc non satis perspicue esse significatum verbis λαμβάνειν τῶν χυτῶν: immo haec potius eo videntur ducere debere, ut alteram illam interpretandi rationem sequamur. Sed sumendum est, Pisthetaerum, dum Euelpidi consulenti responsa dat, ipsum praeire ea, quae hunc facere jubet. Ita fuisse, intelligitur etiam tam ex eo, quod Vs. 357 et 358 dualis numerus est, quam ex loco, qui legitur inde a Vs. 388, quo docemur, Pisthetaerum non solum suam ollam habere, sed etiam veru arripuisse, ita ut dubium esse non possit, quin etiam duo τευβλία vel ὀξύβαφα sibi sumpserit. — Neque tamen jam clara in luce positus locus, ubi de armis capiendis sermo est. Quatenus Pisthetaerus dicere potest, si ollas prehenderint, noctuam ipsos non esse aggressuram? Respondet is vetus interpretes, cui ea debentur, quae ad Vs. 357 reperiuntur adscripta, sive is Euphronius est, sive alius quis: Φοβαίται γὰρ τὴν χύτραν τὰ ὄρνια διὰ τὸ μέλαν αὐτῶν, contra is, qui verba γλαυῆ μὲν οὐ πρόσεισι νῶν adnotavit: Οὐ διὰ τὴν χύτραν οὐ πρόσεισιν, ὡς Εὐφρόνιος· τοῦτο γὰρ κοινῶς πάντα τὰ ὄρνια φοβεῖ· ἀλλὰ διὰ τὸ Ἀττικὸν εἶναι τὸ ζῶον. Ἀττικοὶ δὲ καὶ αὐτοί, quam ineptam interpretationem recoxit Henricus Vossius. Melius Droysenius:

»im Griechischen«, inquit, »ist das bezeichnet, dass die Töpfe, Athens treffliches Fabricat, von dem ächt Athenäischen Vogel nichts zu fürchten haben werden«. Postquam a nobis demonstratum est, agi fabulam non in terra Attica, sed loco longe dissito, nemo mirabitur, cur Pisthetaerus illam vim solis ollis tribuat, cur non etiam trybliis vel oxybaphis; quippe illas ex patria urbe secum asportaverant homines Athenienses, haec Upupae erant, ergo non Attica opera figlina. Verumtamen utique non prorsus liquet, cur potissimum *noctuam* Pisthetaerus dicat sub illa conditione ipsos non esse aggressuram; nam etiam reliquas aves Atticas habendas esse supra vidimus. Jam constat quidem, noctuam vel in ipsa urbe versatam esse; si igitur sumere liceret, ollas in hac sola non modo fabricatas esse, verum etiam usurpatas, ratio adfuisset, at ea vel sic vix idonea, cur noctua potissimum nominaretur; sed non licet. Itaque aliam circumspeciamus interpretationem eamque paullo accuratorem oportet. Jam notum est, Minervam tum ipsam *κίραμον* sive figlinum vas invenisse creditam esse, tum patrocinari iis, qui opera figlina facerent. Ergo haec quasi praeside et curante dea facta ipsique sacra cogitare licet. Ob hanc ipsam causam fieri potest, ut singulae ollae superimpositae sint columnis simulacrum Minervae cingentibus in vase picto, quod nuperrime publicavit Gerhardius libri, qui inscribitur »Etruskische und Kampanische Vasenbilder des Königl. Museums zu Berlin«, tab. I; quamquam non nego, has etiam aliter explicari posse. Nam igitur hoc est, quod vult Pisthetaerus: ollis illis Minervae quasi sacris vel iis, qui eas gestent, nihil noxae allaturam esse avem eidem deae et ipsam sacram? Sed neque hac interpretandi ratione respondetur ad quaestiones hasce. Etenim ollas Pisthetaerus atque Euelpides procul dubio juxta se collocatas habebant ita, ut certe conspici possent a noctua. Ergo quid est, quod Pisthetaerus dicit, eos si *prehenderit*, noctuam ipsos non esse aggressuram? Praeterea ollam figlinum opus omnium rudissimum fuisse constat et omnino nigrum. Quomodo fieri potuit, ut facile intelligeretur, tales ollae utrum Atticae an alius cujus fabricae essent? Non sane ex forma; sed ultro eo delabimur, ut censeamus, signum aliquod infuisse in illis ollis a Pisthetaero et Euelpide allatis, ex quo de fabrica capi

conjectura posset, idque tali positum loco, quo, quum depositae essent ollae, aut omnino non posset conspici, aut non facile. Fabricae autem Atticae legitimum, ut ita dicam, signum erat noctua, cujus effigiem notum est sexcenties recurrere in numis Atheniensibus atque videre est in laminais illis et tessera, quas tractavit Boeckhius Corp. inscr. Graec. Vol. I. p. 341 sq.; adde quae adnotavit Staveren ad Hygini Fab. Cap. CCIV. Imprimis vero hoc pertinet discus, qui reperitur in vase quodam Attico, a Stackelbergio libri, qui inscribitur: »die Gräber der Hellenen«, tab. XXIV, 5 publicato, noctuae effigiem impressam exhibens. Fac igitur, noctuae simulacrum impressum fuisse illis Atticis ollis, quas secum attulerant Pisthetaerus atque Euelpides, et sponte apparebit, quam lepide et simul quanta verisimilitudine affirmet Pisthetaerus, si ollas ita signatas teneant vel potius in capite gestent, noctuam ipsos non esse aggressuram. Haec si non improbabiliter disputavimus, non solum iis, qui Comicum accuratius intelligere cupiant, bene consultum erit, sed etiam archaeologi habebunt certum exemplum rei jam per se quidem admodum verosimilis, sed, quod ego sciam, adhuc non probatae. De similibus signis impressis cfr. quae congessit Thierschius libri, qui inscribitur: »Abhandlungen der philosoph. - philolol. Classe der Königl. Bayerischen Akademie der Wissenschaften«, Vol. II. P. II. p. 802 sqq., et pictura vasis publicati a Gerhardo libri, quom inscripsit: »Griechische und Etruskische Trinkschalen des Königlichen Museums zu Berlin«, tab. XIV. XV. Ad hunc locum optime quadrat, si illa noctuae simulacra sub ollis impressa fuisse statuitur. — Jam restat, ut etiam ea verba excoliamus accuratius, quibus avium aduncos ungues habentium mentio sit et rationis, qua vita ab ipsarum impetu defendenda sit. Et animum advertunt jam ea, quae primo posita sunt loco. Etenim quum Euelpides dicat: τοῖς γαρψώρεσι τοῖςδε, consentaneum est sumere, aves aduncis unguibus praeditas ita fuisse instructas, ut Euelpidi proximae essent. Atqui cognovimus jam, avium ad chorum pertinentium aciem, aequae atque moris erat inter homines, sic fuisse institutam, ut duo cornu essent; porro dubium esse non potest, quin ad dexterum cornu, quod primum impetum factorum esse discimus ex Vs. 353, ipsae illae aves aduncos ungues habentes perti-

uerint: nam hunc aciei locum, quippe qui honori esset, tenere solebant praestantissimi milites, et inter aves eas, quae aduncos habent ungues, ad dimicandum maxime idoneas esse, per se intelligitur; nec profecto obstat, quod infra, Vs. 1177 sqq., repraesentant τοὺς παρσιόλους, quod inventum non minus egregium est, quoniam avium rapacium celerrimus sit volatus quo de hic ipse poeta monuit Vs. 1453 sq. Ergo Euelpides, et, quod ultro sequitur, Pisthetaeras per hanc scenam collocati erant in sinistra proscenii parte sive in ea, quae spectatōribus ad dexteram erat. Ex quo rursus probabile fit, etiam culinam, cujus mentio facta est Vs. 437, — neque enim *ἰνός* furnum significat, sed culinam, — et ad quam pertinebant verua atque vasa Vs. 361. commemorata, fuisse in eadem illa proscenii parte. — Deinde verba *κατάπηξον πρὸς αὐτόν* (sic enim in libris, quibus nunc uti licet, scriptum reperitur et procul dubio etiam in eo erat scriptum, qui scholiastae prae oculis erat miram hanc interpretationem proferenti: *νήξον αὐτόν πρὸς τὴν χύτραν*) vitium traxerunt. In prioribus editionibus a Dindorfio curatis pro *πρὸς αὐτόν* repositum est *πρὸς αὐτόν*, quae scriptura Bruckio debetur, in Oxoniensi *πρὸ αὐτοῦ* de conjectura Bentleyi. Illud ferri non posse, tam alii monuerunt tum Bernhardy Synt. p. 272. Hoc probum; sed nescio an praestet scribere: *κατάπηξον πρὸς αὐτῶν* h. e. humi defige ita ut acies veru vergat ad ipsas (aves aduncis unguibus praeditas). — Ceterum post ea, quae paullo supra de noctua et modo de avibus aduncos ungues habentibus disputavimus, elucebit etiam illud, qui factum sit, ut potissimum harum avium mentio sit injecta. Quippe noctua, quae, ut vidimus, coryphaei vice fungitur, nunc est *στράταρχος*, — cave enim *ταξίαρχος* esse credas Vs. 353 commemoratum, quamvis sane avibus aduncis unguibus praeditis accenseri possit, — ceterae vero aves, quarum expressis verbis mentio est facta, eae sunt, quas, quam in universum maxime omnium extimescendae essent, tum nunc ipsum impetum facturas compererat Euelpides.

Pergamus jam ex ordine enarrare res gestas. Non erat obsecutus mandato, quod Vs. 353 acceperat, *ταξίαρχος*: dexterum cornu immotum manserat eo, quem tenebat loco; cfr. Vs. 364:

*Ἐλὲλεν, χωρεῖ, κάθε τοῦ θυγχοῦ οὐ μένειν  
ἐχρήσ.*

Quippe eo ipso tempore, quo dabatur illud jussum, dexterum quidem cornu jam erat formatum, sed ταξίαρχος locum, qui ipsi debebatur in fronte ejus, nondum ceperat. Quod postquam fecit, deinceps illa, quae vidimus, aguntur inter Euelpidem et Pisthetaerum. Quae stupentes aves non progredi putandae sunt. Ergo rursus mandat coryphaeus idem στρατάρχος, ut impetum faciant, versu, quem modo exscriptum dedimus, atque eo qui sequitur. Sed intercedente Upupa et referente, venisse Pisthetaerum atque Euelpidem docturos aves utile quid, fit ut chorus haec verba proferat Vs. 381 sq.:

*Ἔστι μὲν λόγων ἀπεῦσαι πρῶτον, ὥς ἡμῖν δοκεῖ,  
χρήσιμον· μάθοι γὰρ ἂν τις καπὸ τῶν ἐχθρῶν σοφόν.*

Quo facto Pisthetaerus ad Euelpidem conversus haec dicit:

*Οἶδ' ἐκ τῆς ὀργῆς χαλᾶν εἴξασιν ἄναγ' ἐπὶ σκάλος,*  
et duobus interjectis versibus:

*Μᾶλλον εἰρήνην ἄγουσιν ἡμῖν ὥστε τὴν χύτραν*  
cetera, quae supra p. 89 repraesentanda curavimus. Ad Vs. 386 haec adnotavit Dindorfius in ed. Oxon.: »*ἡμῖν*, quod Brunckius posuit, non liquet an hoc accentu scriptum exstet in codicibus; *ἡμῖν* ex Phrynichi Mysta affert Eustathius p. 1112, 38. *ἐβουλόμην ἂν ἡμῖν ὥσπερ καὶ προτοῦ*. Aristophanis exempla parum firma sunt Lys. 124. *ἀφ' ἐκείνα τοίνυν ἡμῖν τοῦ πένους*, ubi *ἡμῖν* scribi potest, et Plat. v. 286, ubi libri meliores, *ὅντως γὰρ ἐστὶ πλουσίους ἅπασιν ἡμῖν* (i. e. *ἡμῖν*) *εἶναι*, vulgo autem *ἡμῖν ἅπασιν* legitur. Quamobrem de hoc quoque loco dubitare licet, in quo *ἡμῖν* ab interprete addi, a poeta autem scribi potuit, *μᾶλλον εἰρήνην ἄγειν δοκεῖσιν*. Aliquanto probabilius, de quo monebat Alfredus Fleckeisenius, jam antea Meinekios praef. ad Menandri reliq. p. XX scribendum conjecerat: *μᾶλλον εἰρήνην ἄγουσι, νῆ Δι', ὥστε* cet. Post tamen sibi persuasit vir egregius, »rarius apud poetas comicos nec tamen exemplis destitutum esse *ὑμῖν* pro *ἡμῖν*«, vid. Fragm. com. Graec. Vol. I. p. 151, et ad Phrynichi illa verba haec adnotavit l. c. Vol. II. P. I. p. 595: »Similiter *ἡμῖν* vel *ἡμῖν* ultima correpta dixit Aristophanes Ran. 386 et Eupolis Fragm. fab. inc. II. 4. Fortasse etiam incertus comicus apud Lucianum Jove Trag. Vol. II. p. 644:

ἡ μακαρία,  
ἣτις ἐν ἔρωτι καὶ τοιαύταις παιδιαῖς  
οἶσι τὰ πράγματ' ἡμῖν εἶναι.

Ita enim unus liber habet pro οἷσι τὰ ἡμέτερα πράγματ' εἶναι». Locum Aristophanis injuria Meinekio huc traxit, neque enim reperitur ibi pronominis illa forma, de qua agitur. Nuperrime Theodorus Bergkio Mus. Rhen. l. c. disserens de loco supra exscripto »non potest», inquit, »idoneis argumentis comprobari, ejusmodi forma unquam usum esse Aristophanem: accedit quod et inutile est pronomen et vero etiam ipsum dicendi genus εἰρήνην ἄγειν τινὶ parum usitatum. Itaque scripsi: ἡ πρίν, hoc enim convenientissimum est huic loco, ubi Pisthetaerus avium animos magis quam antea sibi conciliatos esse animadvertit». Adversum quem disputans Fleckeisenius: »quod Bergkio dicit», agebat, »inutile esse pronomen, hoc reddo ipsius conjecturae ἡ πρίν, nam quae altera notio apte suppleri potest ad comparativum μᾶλλον nisi haec: quam antea»? Porro de locutione εἰρήνην ἄγειν τινὶ provocabat ad ea, quae conguessit Bernhardt Synt. p. 100. Haec equidem recte esse monita concedebam; sed de illa forma apud comicos poetas admittenda si non ita, ut Bergkio, at sic certe, ut Dindorfius, affirmabam statuendum esse; unoquoque loco quaerendum esse, possetne illa facili mutatione in perpetuitatem verborum illata videri. Ostendebam, hoc in hunc cadere locum: quum enim Vs. 386 nihil aliud contineretur quam Vs. 383, poetam fortasse scripsisse ἡμῖ γ' pro ἡμῖν. De vocabulo ἡμῖ ab ipso Aristophane et ab Hermippo poeta comico usurpato cfr. quae conguessit Bergkio de Aristophanis agens fragmentis libri a Meinekio curati Vol. II. P. II. p. 1077. Monebam tamen, particulam γs alias non reperiri additam; sed eam non posse non ferri existimabam.

Subinde chorus belli gerendi consilio abjecto pristina stationem recipit; Pisthetaerus atque Euelpides, postquam ille jurejurando adegit aves, ipsum μήτε δάκναι μήτε ὀρχίσσθ' ἔλκειν μήτε ὀρύττειν τοῖσθ' αὐτῶν, et ad hunc ea direxit verba, quae supra p. 36 integra repraesentata sunt, πανοπλίαν prehendant et suspendant in culina. Quo facto chorus ab initio sequentis scenae ita appellat Pisthetaerum:

*Ἄλλ' ἐφ' ὅτῳ περ πράγματι τὴν σὴν ἤκεις γνώμην ἀναπέσεις,  
λέγε θαρρόησας ὡς τὰς σπονδὰς οὐ μὴ πρότερον παραβῶμεν.*  
Ad quae verba sic respondetur ab hocce:

*Καὶ μὴν ὀργῶ νῆ τὸν Δία καὶ προσιφύραται λόγος εἰς μοι,  
ὃν διαμάντειν οὐ κωλύει.*

In his quae postrema sunt, quum in mendo cubare visa fuerint, moneo, posse fieri, ut poeta scripserit: ὃς διαμάντειν οὐ κωλύει. —

## V.

Tractatur locus, qui est Vs. 561 sqq. Ostenditur, ante Vs. 565 unum versum integrum excidisse. Emendatur Vs. 565.

Pisthetaerus dicit:

*Τοῖς δ' ἀνθρώποις ὄρνιν ἕτερον πέμψαι κήρυκα κελύω,  
ὡς ὀρνίθων βασιλευόντων θύειν ὄρνισι τὸ λοιπὸν  
κἄπειτα θεοῖς ὕστερον αὐθις· προσνείμασθαι δὲ πρεπόντως  
τοῖσι θεοῖσιν τῶν ὀρνίθων ὃς ἂν ἀριόζη καθ' ἑκάστον  
ἦν Ἀφροδίτῃ θύῃ, πυροῦς ὄρνιδι φαληρίδι θύειν  
ἦν δὲ Ποσειδῶνι τις αἶν θύῃ, νήττι πυροῦς καθαγίζειν  
ἦν δ' Ἡρακλέει θύῃ τις βοῦν, λάρψ ναστοῦς μελιτούττας  
κἂν Διὶ βασιλεῖ κριὸν, βασιλεύς ἐστ' ὀρχίλος ὄρνις,  
ὃ πρότερον δαί τοῦ Διὸς αὐτοῦ σέρπον ἐνορχιν σφαγιάζειν.*

In Vs. 565 quis, qui ad sequentia animum adverterit, non offendat? Jam Brunckius. sensit, quam inepte duobus continuis verbis repeteretur vox πυροῦς, sensit non minus, quam aegre victimae, quae Veneri offerenda esset, desideraretur mentio; eo magis ego miror, neque illum neque reliquos editores offendisse in omissio pronomine τις, quod in initio hujus enumerationis non video quomodo abesse possit. Quam difficultatem reputanti quum suspicio mihi orta esset, totum versum ante Vs. 565 excidisse, en necopinanti mihi ipse scholiasta auctor factus est. Nimirum scholiasta ad Vs. 565 adscripsit haec; θύειν ὄρνισι πρὸ τῶν θεῶν τὸ λοιπὸν δέ, εἰς τὸ ἐμπροσθεν προσνείμασθαι δέ, μερίσαι καὶ προσοικειῶσαι ὄρνιν ἑκάστῳ θεῷ, λέρακα Ἀπόλλωνι καὶ τὰ ἐξ ἧς, quorum verborum qui factum sit ut nullas dum rationem habuerit, vix exputes. Quid enim? Nomen ex schol. verbis sole clarius exsplendescit, primo loco Pisthetaerum non Ve-

neris, sed Apollinis mentionem fecisse, imperantem mortali-  
bus, ut si Apollini nescio quid immolarent, aliud quid con-  
secrarent accipitri? Quodsi vera hactenus monui, sponte se-  
quitur, inter ἦν et Ἀρροδίτην inserendum esse δ', quod ab-  
esse debebat, omisso versu antecedenti, simul nunc apparet,  
quo jure hoc versu a poeta non additum sit pronomen inde-  
finitum τις; cf. Vs. 568 ἄν δὲ θυῖν βασιλῆϊ πτλ. — De re-  
liqua versus parte emendanda omnia incerta sunt; fortasse  
voci θυῖν, quae nunc abesse potest, substituendum est no-  
men hostiae cujusdam; tum non improbable est, quod con-  
jecit Brunckius, nisus potissimum Vs. 622, in altero utro  
versu voci πτερόν; substituendum esse κριθάς. At haec in  
medio relinquor. Haec sunt verba Theodori Hansingij, quae,  
quamvis insint, de quibus equidem aliter statuam, non potui  
tamen non integra transcribere. Et illud quidem, quod pri-  
mus monuit Hansingius de versu scholiastae lecto, quo Apollo  
et accipiter fuissent commemorati, certissimum habeo; nam-  
que vel per se parum credibile est, scholiastam horum men-  
tionem fecisse de suo, scilicet versus 516 memorem, et ac-  
cedit, quod vocabulum θυῖν vitium traxisse statuamus necesse  
est, tam propterea, quod displicent verba θυῖν et θυεῖν in  
uno eodemque versu juxta posita, quam ea de causa, quod  
omnino desideratur, ut nominetur id, quod Veneri sit sa-  
crificandum, et ferri nequit Brunckii sententia reponi jubentis:

ἦν Ἀρροδίτην θυῖν, κριθάς ὄρνιθι φαλκρίδι θυεῖν .

ita ut vocabulum κριθάς ad utramque versus partem spectet  
et partim gratam Veneri mentulam partim hordea signi-  
ficet, vel alia quaecunque similis; hoc autem probato,  
nullo modo corrigi poterunt verba, nisi sumptum fuerit, pen-  
dere ea ex aliis, antegressis illis quidem, sed incuria libra-  
riorum omissis. Deinde illud vel per se probabile duco, quod  
Hansingius unum tantum versum intercidissee existimat. Ac-  
cedit, quod nullum in scholiis exstat vestigium, unde veteri  
interpreti plures lectos fuisse colligere liceat, qui non trans-  
misisset non adnotatos, si etiam alios compositos repperisset  
deos et aves. Quamquam huic rei non nimium tribuerim,  
quia per est dubium, num is, qui reliquos versus adnotavit,  
idem sit atque is, cui verba supra exscripta debentur, —  
certe difficile est ad credendum, hunc ipsum ea scripsisse,



quae ad Vs. 565 adnotata reperiuntur, — et proinde, nam alter ille scholiastes integrum locum legerit. Jam quod ad medellam versui 565 afferendam attinet, me quidem iudice dubium esse nequit, quin pro  $\theta\acute{\upsilon}\eta$  reponendum sit  $\theta\acute{\upsilon}\eta$  h. e. *thura*. Thus autem inter res Veneri oblatas primum tenere locum, notissimum est, cfr. quae disputavit Engelius noster libri, quo de rebus Cypriorum exposuit, Vol. II. p. 151 sqq. Quum vero vocabuli  $\theta\acute{\iota}\omicron\varsigma$  prior syllaba brevis sit, particulam  $\theta$  in tertia sede collocemus ante vocabulum  $\theta\acute{\upsilon}\eta$  oportet. Denique vox  $\pi\upsilon\rho\omicron\iota\varsigma$  num genuina sit etiam ego dubito; quamquam, non esse, certum dicere non audeo. Potest enim objici, poetam ideo fulicae et anati unam eandemque rem voluisse sacrificari, quod simillimae essent aves, quo de cfr. etiam Athenaei lib. IX. p. 395, sect. 52. Difficilius est, quam ut facile commendetur, quod Brunckius confidenter, ut solet, affirmat, quum «in alterutro versu», ait, »vocem illam  $\pi\upsilon\rho\omicron\iota\varsigma$  ab oscitante librario pro sincera alia ex altero versu repetitam fuisse, statim quivis deprehendere potest». Quid, si illud  $\pi\upsilon\rho\omicron\iota\varsigma$  alterutro versu ex voce quadam ad externam speciem simillima, sed minus nota ortum esse conjecerimus? Quum enim  $\mu\acute{\upsilon}\rho\omicron\varsigma$ , de quo dixit Athenaeus VII, p. 312, sect. 91, piscis sit, — marem muraenae appellat Plinius Nat. Hist. IX, 23, 39 — fulica vero et anas aves palustres, non solum facillimam verum etiam aptissimam dixeris mutationem, si quis pro  $\pi\upsilon\rho\omicron\iota\varsigma$  scripserit:  $\mu\acute{\upsilon}\rho\omicron\iota\varsigma$ . Dubium non videtur, quin voc.  $\mu\acute{\upsilon}\rho\omicron\varsigma$  priorem syllabam longam habeat. Monuit jam Passovius Lex. s. v. Sed, ut haec emendatio vera sit, difficile est ad iudicandum, in utro versu sit facienda. Nos quidem habere nobis videmur, quibus verosimile fiat, priorem versum mutandum esse potius quam alterum. — Ceterum de fulica Veneri juncta praeter locum Athenaei, qui est VII, 325, et scholion ad h. l. consulenda sunt etiam Eustathii adnotatio ad Il. II, 308, p. 184, quae non fugit Engeliū de hac re disputantem l. c. p. 185, et quae de fulicis in pelta Sileni conspicuis monuit Gerhardius libri, quo selectas quasdam vasorum picturas et publicavit et explicuit, Vol. I. p. 219. —

## VI.

Demonstratur, cum alias tragoedias ante meridiem, comoedias tempore pomeridiano agi solitas esse Athenis, tum hanc ipsam fabulam post meridiem actam esse. Agitur de more inter ludos scenicos vine et bellariis fructi.

In priore parabasi, Vs. 785 sqq., haec verba ponit chorus ad spectatores conversus:

*Οὐδὲν ἔστ' ἄρινον οὐδ' ἡδίων ἢ φῦσαι πιερά.  
 Ἀντίχ' ὑμῶν τῶν θεατῶν εἴ τις ἦν ὑπόπτερος,  
 εἴτα πεινῶν τοῖς χοροῖσι τῶν τραγῳδῶν ἤχθετο,  
 ἐκπτόμενος ἂν οὕτως ἡρίστησιν ἐλθὼν οἴκαδε,  
 κατ' ἂν ἐμπλησθεὶς ἐφ' ἡμᾶς αὐτοῖς αὖ κατέπτατο.*

Haec verba ostendunt, comoedias post tragoedias, perro has ante meridiem, illas vero tempore pomeridiano actas esse. Neque enim dubium esse potest, quin chorus, quum dicit: ἐφ' ἡμᾶς, non de se solo cogitet, sed de choris comoediarum in universum, et constat, vocabulum ἄριστον apud Atticos hunc tanquam proprium sibi poscere usum, ut de coena meridie habita adhibeatur, cfr. quae monuit G. A. Beckerus Chariclis Vol. I. p. 415. Mirum est, illud non sensisse archaeologum Lipsiensem praestantissimum, quum nostro loco usus est Chariclis Vol. II. p. 272, qui etiam in eo videtur falsus esse, quod cum loco Aristophanio pugnare existimat verba Philochori, quae exstant apud Athenaeum, XI. p. 464, etiam a Schneidero L. c. p. 256 sq. adn. 199 exhibita. Reperitur autem apud Athenaeum sic scriptum: *Ἡμεῖς οὖν, ὥς καὶ παρ' Ἀθηναίοις ἐγίνετο, ἅμα ἀκροώμενοι τῶν γελοιοποιῶν τούτων καὶ μίμων, ἔτι δὲ τῶν ἄλλων τεχνιτῶν, ὑποπίνωμεν. Λέγει δὲ περὶ τούτων ὁ Φιλόχορος οὕτως. Ἀθηναῖοι τοῖς Διονυσιακοῖς ἀγῶσι τὸ μὲν πρῶτον ἡριστικότες καὶ πεπωκότες ἐβράδιζον ἐπὶ τὴν θείαν καὶ ἐστειφανόμενοι ἐδωρόν, παρὰ δὲ τὸν ἀγῶνα πάντα οἶνος αἰτοῖς ψυροχοεῖτο καὶ τραγῆματα παρεφέρετο, καὶ τοῖς χοροῖς εἰσοῦσιν ἐνέχον πίνειν, καὶ διηγωνισμένοις ὅτι ἐξεπορεύοντο ἐνέχον πάλιν μαρτυρεῖν δὲ τούτοις καὶ Φερεκράτης τὸν κωμικόν, ὅτι μέχρι τῆς καθ' ἑαυτὸν ἡλικίας οὐκ αἰτίους εἶναι τοὺς θεωροῦντας. Quid enim, si quis contenderit, non esse*

[illegible]

ciliaret, vinum praebendum curavit. Verum enim vero facile elucet, haec conjectura quam infirmo stet talo, neque verba illa ita accepta, ut priore loco, et jure quidem, fecit Bergkius; ad eundem illum morem esse referenda. — Est vero in hac causa probe cavendum, ne confundantur quae natura sua diversa sunt. Illis enim locis omnibus non est sermo nisi de largitionum usu, qui, ait Meinekius, »postea videtur obsolevisse, nec facile bellaria comedebant spectantes, nisi qui ipsi domo apportassent et cum futes histriones in scena agerent», in quam rem citavit verba Aristotelis, quae sunt eth. Nicom. X, 5, jam a Schneidero allegata haecce: *οἷον καὶ ἐν ταῖς θεατροῖς οἱ τραγῳματίζοντες ὅταν φαῦλοι οἱ ἀγωνιζόμενοι ᾧσι, τότε μάλιστα αὐτὸ δρῶσιν*. Hunc vero alterum usum omnibus temporibus obtinuisse; et tam si comoediae agerentur neque tamen illae largitiones figerent, quam si tragoediae, vel per se pro certo sumere licet; eundem tamen non in tantum invaluisse, ut quivis unas spectantium tantum bellariorum, ne dicam cibi, domo apportaret; quanto opus haberet ad famem vel ad tempus compescendam, et illa Aristophanis verba et ipsa haec Aristotelia accuratius perpensa fidem faciant. — Quod vero supra affirmavimus, apparere ex loco Aristophanis, comoedias post meridiem actas esse, hujus ipsius fabulae exemplo comprobare licet, ut quidem videri potest. Etenim Vs. 1498 sq. Promethæo ita interroganti:

*Πηνελῶ, τίς ἐστιν ἄρα τῆς ἡμέρας;*

sic respondet Plisthæaerus:

*Ὀπηνίκα; Σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν.*

Quamquam probe scio, minime necessarium esse, ut fabulam aliquam, praesertim tragoediam, eo ipso diei tempore actam arbitremur, quo rem, qua de agitur, evenisse fingitur; tamen in hac causa post ea, quae supra monuimus, secus statuendum esse aliquis existimare possit, idque eo magis, quod nulla ratio apparet, cur ipsum illud tempus elegerit Plisthæaerus potius quam aliud quod. Praeterea, si nostra sententia fuerit probata, tum verbum *ἀριστίζειν*, quod legitur Vs. 659, tum nomen *ἀριστον*, quod est Vs. 1602, proprium suum significatum tuebitur; nam in eo, quod haec *σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν* agi fingitur, praesertim si cogitaverit esse de tali-

conjectura posset, idque tali positum loco, quæ, quum depositae essent ollae, aut omnino non posset conspici, aut non facile. Fabricae autem Atticae legitimum, ut ita dicam, signum erat noctua, ejus effigiem notum est sexcenties recurrere in numis Atheniensibus atque videre est in laminis illis et tessera, quas tractavit Boeckhii Corp. inscr. Graec. Vol. I. p. 341 sq.; adde quae adnotavit Staveren ad Hygini Fab. Cap. CCIV. Imprimis vero huic pertinet discus, qui reperitur in vase quodam Attico; a Stackelbergio libri, qui inscribitur: »die Gräber der Hellenen«, tab. XXIV, 3 publicato, noctuae effigiem impressam exhibens. Fac igitur, noctuae simulacrum impressum fuisse illis Atticis ollis, quas secum attulerant Pisthetaerus atque Euelpides, et sponte apparebit, quam lepide et simul quanta verisimilitudine affirmet Pisthetaerus, si ollas ita signatas teneant vel potius in capite gestent, *noctuam* ipsos non esse aggressuram. Haec si non improbabilius disputavimus, non solum iis, qui Comicum accuratius intelligere cupiant, bene consultum erit, sed etiam archaeologi habebunt certum exemplum rei jam per se quidem admodum verosimilis, sed, quod ego sciam, adhuc non probatae. De similibus signis impressis cfr. quae congegit Thierschius libri, qui inscribitur: »Abhandlungen der philosoph.-philol. Classe der Königl. Bayerischen Akademie der Wissenschaften«, Vol. II. P. II. p. 802 sqq., et pictura vasis publicati a Gerhardio libri, quem inscripsit: »Griechische und Etruskische Trinkschalen des Königlichen Museums zu Berlin«, tab. XIV. XV. Ad hunc locum optime quadrat, si illa noctuae simulacra sub ollis impressa fuisse statuitur. — Jam restat, ut etiam ea verba exouliamus accuratius, quibus avium aduncos unguis habentium mentio fit et rationis, qua vita ab ipsarum impetu defendenda sit. Et animum advertunt jam ea, quae primo posita sunt loco. Etenim quum Euelpides dicat: ταῖς γαρψώρυξι τοῖςδε, consentaneum est sumere, aves aduncis unguibus praeditas ita fuisse instructas, ut Euelpidi proximae essent. Atqui cognovimus jam, avium ad eorum pertinentium aciem, aequae atque moris erat inter homines, sic fuisse institutam, ut duo cornua essent; porro dubium esse non potest, quin ad dexterum cornu, quod primum impetum facturum esse discimus ex Vs. 353, ipsae illae aves aduncos unguis habentes perti-

querint: nam hunc aciei locum, quippe qui honori esset, tenere solebant praestantissimi milites, et inter aves eas, quae aduncos habent ungues, ad dimicandum maxime idoneas esse, per se intelligitur; nec profecto obstat, quod infra, Vs. 1177 sqq., repraesentant τοὺς πικρόλους, quod inventum non minus egregium est, quoniam avium rapacium celerrimus sit volatus quo de hic ipse poeta monuit Vs. 1453 sq. Ergo Euelpides, et, quod ultro sequitur, Pisthetaerus per hanc scenam collocati erant in sinistra proscenii parte sive in ea, quae spectatoribus ad dexteram erat. Ex quo rursus probabile fit, etiam culinam, cujus mentio facta est Vs. 437, — neque enim *τῦνός* furnum significat, sed culinam, — et ad quam pertinebant verua atque vasa Vs. 361. commemorata, fuisse in eadem illa proscenii parte. — Deinde verba *κατάπηξον πρὸς αὐτὸν* (sic enim in libris, quibus nunc uti licet, scriptum reperitur et procul dubio etiam in eo erat scriptum, qui scholiastae prae oculis erat miram hanc interpretationem proferenti: *πηξον αὐτὸν πρὸς τὴν χύτραν*) vitium traxerunt. In prioribus editionibus a Dindorfio curatis pro *πρὸς αὐτὸν* repositum est *πρὸς αὐτόν*, quae scriptura Brunckio debetur, in Oxoniensi *πρὸ αὐτοῦ* de conjectura Bentleyi. Illud ferri non posse, tam alii monuerunt tum Bernhardy Synt. p. 272. Hoc pro-  
bum; sed nescio an praestet scribere: *κατάπηξον πρὸς αὐ-  
τῶν* h. e. humi defige ita ut acies veru vergat ad ipsas  
(aves aduncis unguibus praeditas). — Ceterum post ea, quae paullo supra de noctua et modo de avibus aduncos ungues habentibus disputavimus, elucebit etiam illud, qui factum sit, ut potissimum harum avium mentio sit injecta. Quippe noctua, quae, ut vidimus, coryphaei vice fungitur, nunc est *στράταρχος*, — cave enim *ταξίαρχος* esse credas Vs. 333 commemo-  
ratum, quamvis sane avibus aduncis unguibus praeditis accen-  
seri possit, — ceterae vero aves, quarum expressis verbis mentio est facta, eae sunt, quas, quoniam in universum maxime omnium extimescendae essent, tum nunc ipsum impetum factu-  
ras compererat Euelpides.

Pergamus jam ex ordine enarrare res gestas. Non erat obsecutus mandato, quod Vs. 353 acceperat, *ταξίαρχος*: dexterum cornu immotum manserat eo, quem tenebat loco; cfr. Vs. 364:

*Ἐλαλελεῦ, χωρεῖ, κάθευ τὸ ῥύγχος οὐ μένειν  
ἐχεῖν.*

Quippe eo ipso tempore, quo dabatur illud jussum, dexterum quidem cornu jam erat formatum, sed ταξίαρχος locum, qui ipsi debebatur in fronte ejus, nondum ceperat. Quod postquam fecit, deinceps illa, quae vidimus, aguntur inter Euelpidem et Pisthetaeram. Quae stupentes aves non progredi putandae sunt. Ergo rursus mandat coryphaeus idem στρατάρχος, ut impetum faciant, versu, quem modo exscriptum dedimus, atque eo qui sequitur. Sed intercedente Upupa et referente, venisse Pisthetaeram atque Euelpidem docturos aves utile quid, sit ut chorus haec verba proferat Vs. 381 sq.:

*Ἔστι μὲν λόγων ἀποῦσαι πρῶτον, οἷς ἡμῖν δοκεῖ,  
χρήσιμον μάθοι γὰρ ἂν τις καὶ τῶν ἐχθρῶν σοφόν.*

Quo facto Pisthetaerus ad Euelpidem conversus haec dicit:

*Οἶδε τῆς ὀργῆς χαλὰν εἶξαιιν ἄναγ' ἐπὶ σκέλος,  
et duobus interjectis versibus:*

*Μᾶλλον εἰρήνην ἄγουσιν ἡμῖν ὥστε τὴν χύτραν*  
cetera, quae supra p. 89 repraesentanda curavimus. Ad Vs. 386 haec adnotavit Dindorfius in ed. Oxon.: »*ἡμῖν*, quod Brannkins posuit, non liquet an hoc accentu scriptum exstet in codicibus; *ἡμῖν* ex Phrynichi Mysta affert Eustathius p. 1112, 38. *ἐβουλόμην ἂν ἡμῖν ὥσπερ καὶ προτοῦ*. Aristophanis exempla parum firma sunt Lys. 124. *ἀφεικέα τοίνυν ἡμῖν τοῦ πέους*, ubi *ἔστιν ἡμῖν* scribi potest, et Plat. v. 286, ubi libri meliores, *ὥντως γὰρ ἔστι πλουσίοις ἅπασιν ἡμῖν* (i. e. *ἡμῖν*) *εἶναι*, vulgo autem *ἡμῖν ἅπασιν* legitur. Quamobrem de hoc quoque loco dubitare licet, in quo *ἡμῖν* ab interprete addi, a poeta autem scribi potuit, *μᾶλλον εἰρήνην ἄγειν δοκοῦσιν*. Aliquanto probabilius, de quo monebat Alfredus Fleckeisenius, jam antea Meinekius praef. ad Menandri reliq. p. XX scribendum conjecerat: *μᾶλλον εἰρήνην ἄγουσι, ἢ Δι', ὥστε* cet. Post tamen sibi persuasit vir egregius, »rarius apud poetas comicos nec tamen exemplis destitutum esse *ὑμῖν* pro *ἡμῖν*», vid. Fragm. com. Graec. Vol. I. p. 151, et ad Phrynichi illa verba haec adnotavit l. c. Vol. II. P. I. p. 595: »Similiter *ἡμῖν* vel *ἡμῖν* ultima correpta dixit Aristophanes. Ran. 386 et Eupolis Fragm. fab. inc. II. 4. Fortasse etiam incertus comicus apud Lucianum Jove Trag. Vol. II. p. 644:

ὦ μακαρία,  
ἥτις ἐν ἔρωτι καὶ τειαύταις παιδιαῖς  
οἶει τὰ πράγματ' ἡμῖν εἶναι.

Ita enim unus liber habet pro οἶει τὰ ἡμέτερα πράγματ' εἶναι». Locum Aristophanis injuria Meinekias huc traxit, neque enim reperitur ibi pronominis illa forma, de qua agitur. Nuperrime Theodoras Bergkias Mus. Rhen. l. c. disserens de loco supra exscripto »non potest», inquit, »idoneis argumentis comprobari, ejusmodi forma unquam usum esse Aristophanem: accedit quod et inutile est pronomen et vero etiam ipsum dicendi genus εἰρήνην ἄγειν τινι parum usitatum. Itaque scripsi: ἡ πρίν, hoc enim convenientissimum est huic loco, ubi Pisthetaerus avium animos *magis quam antea* sibi conciliatos esse animadvertit». Adversum quem disputans Fleckeisenius: »quod Bergkias dicit», agebat, »inutile esse pronomen, hoc reddo ipsius conjecturae ἡ πρίν, nam quae altera notio apte suppleri potest ad comparativum μᾶλλον nisi haec: *quam antea*»? Porro de locutione εἰρήνην ἄγειν τινι provocabat ad ea, quae conguessit Bernhardy Synt. p. 100. Haec equidem recte esse monita concedebam; sed de illa forma apud comicos poetas admittenda si non ita, ut Bergkias, at sic certe, ut Diindorfius, affirmabam statuendum esse; unoquoque loco quaerendum esse, possetne illa facili mutatione in perpetuitatem verborum illata videri. Ostendebam, hoc in hunc cadere locum: quam enim Vs. 386 nihil aliud contineretur quam Vs. 383, poetam fortasse scripsisse ἡμῖ γ' pro ἡμῖν. De vocabulo ἡμῖ ab ipso Aristophane et ab Hermippo poeta comico usurpato cfr. quae conguessit Bergkias de Aristophanis agens fragmentis libri a Meinekio curati Vol. II. P. II. p. 1077. Monebam tamen, particulam γε alias non reperiri additam; sed eam non posse non ferri existimabam.

Subinde chorus belli gerendi consilio abjecto pristinam stationem recipit; Pisthetaerus atque Euelpides, postquam ille jurejurando adegit aves, ipsum μήτε δάκνουν μήτ' ὀρχίναςδ' ἔλκειν μήτ' ὀρύττειν τῷ φθαλμῷ, et ad hunc ea direxit verba, quae supra p. 36 integra representata sunt, πανοπλίαν prehendunt et suspendunt in culina. Quo facto chorus ab initio sequentis scenae ita appellat Pisthetaerum:



*Ἄλλ' ἐφ' ὅτῳ περ πράγματι τὴν σὴν ἤκεις γνώμην ἀναπείσας,  
λέγε θαρσύνσας ὡς τὰς σπονδὰς οὐ μὴ πρότερον παραβῶμεν.*  
Ad quae verba sic respondetur ab hocce:

*Καὶ μὴν ὀργῶ νῆ τὸν Δία καὶ προσιφύραται λόγος εἰς μοι,  
ὃν διαμάττειν οὐ κωλύει.*

In his quae postrema sunt, quum in mendo cubare visa fuerint, moneo, posse fieri, ut poeta scripserit: ὃς διαμάττειν οὐ κωλύει. —

## V.

Tractatur locus, qui est Vs. 561 sqq. Ostenditur, ante Vs. 565 unum versum integrum excidisse. Emendatur Vs. 565.

Pisthetaerus dicit:

*Τοῖς δ' ἀνθρώποις ὄρνιν ἕτερον πέμψαι κήρυκα κελεύω,  
ὡς ὀρνίθων βασιλευόντων θύειν ὄρνισι τὸ λοιπόν·  
κἄπειτα θεοῖς ὕψτερον αὐθις· προσνείμασθαι δὲ πρεπόντως  
τοῖσι θεοῖσιν τῶν ὀρνίθων ὃς ἂν ἀρμόζῃ καθ' ἕκαστον·  
ἦν Ἀφροδίτῃ θύῃ, πυρούς ὄρνιθι φαληρίδι θύειν·  
ἦν δὲ Ποσειδῶνι τις οἷν θύῃ, νήπτη πυρούς καθαγίζειν·  
ἦν δ' Ἡρακλῆει θύῃ τις βοῦν, λάρῳ ναστούς μελιτοῦντας·  
κἂν Διὶ βασιλεῖ κριόν, βασιλεύς ἐστ' ὀρχίλος ὄρνις,  
ὃ πρῶτον δειτ τοῦ Διὸς αὐτοῦ σέρπον ἐνορχιν σφαγιάζειν.*

In Vs. 565 quis, qui ad sequentia animum adverterit, non offendat? Jam Brunckius sensit, quam inepte duobus continuis verbis repeteretur vox πυρούς, sensit non minus, quam aegre victimae, quae Veneri offerenda esset, desideraretur mentio; eo magis ego miror, neque illum neque reliquos editores offendisse in omisso pronominis τις, quod in initio hujus enumerationis non video quomodo abesse possit. Quam difficultatem reputanti quum suspicio mihi orta esset, totum versum ante Vs. 565 excidisse, en necopinanti mihi ipse scholiasta auctor factus est. Nimirum scholiasta ad Vs. 565 adscripsit haec; θύειν ὄρνισι πρὸ τῶν θεῶν τὸ λοιπόν δέ, εἰς τὸ ἐμπροσθεν προσνείμασθαι δέ, μερίσαι καὶ προσοικειῶσαι ὄρνιν ἕκαστῳ θεῷ, λέραν αὖ Ἀπόλλωνι καὶ τὰ ἐξῆς, quorum verborum qui factum sit ut nullum rationem habuerit, vix exputes. Quid enim? Nonne ex schol. verbis sole clarius exsplendescit, primo loco Pisthetaerum non Ve-

neris, sed Apollinis mentionem fecisse, imperantem mortalibus, ut si Apollini nescio quid immolarent, aliud quid consecrarent accipitri? Quodsi vera hactenus monui, sponte sequitur, inter ἦν et Ἀφροδίτη inserendum esse δ', quod abesse debebat, omisso versu antecedenti, simul nunc apparet, quo jure hoc versu a poeta non additum sit propomen indefinitum τις; cf. Vs. 568 εἰν Διὶ θυῆ βασιλεῖ κτλ. — De reliqua versus parte emendanda omnia incerta sunt; fortasse vocis θυῆ, quae nunc abesse potest, substituendum est nomen hostiae cujusdam; tum non improbable est, quod coniecit Bruckius, niscus potissimum Vs. 622, in altero utro versu vocis πυρρός; substituendum esse κριθάς. At haec in medio relinquor. Haec sunt verba Theodori Hansingii, quae, quamvis insint, de quibus equidem aliter statuam, non potui tamen non integra transcribere. Et illud quidem, quod primus monuit Hansingius de versu scholiastae lecto, quo Apollo et accipiter fuissent commemorati, certissimum habeo; namque vel per se parum credibile est, scholiastam horum mentionem fecisse de suo, scilicet versus 516 memorem, et accedit, quod vocabulum θυῆ vitium traxisse statuamus necesse est tam propterea, quod displicent verba θυῆ et θυεῖν in uno eodemque versu juxta posita, quam ea de causa, quod omnino desideratur, ut nominetur id, quod Veneri sit sacrificandum, et ferri nequit Bruckii sententia reponi jubentis:

ἦν Ἀφροδίτη θυῆ, κριθάς ὄρνιθι φαλκρίδι θυεῖν

ita ut vocabulum κριθάς ad utramque versus partem spectet et partim gratam Veneri mentulam partim hordea significet, vel alia quaecunque similis; hoc autem probato, nullo modo corrigi poterunt verba, nisi sumptum fuerit, pendere ea ex aliis, antegressis illis quidem, sed incuria liberiorum omissis. Deinde illud vel per se probabile duco, quod Hansingius unum tantum versum intercidisse existimat. Accedit, quod nullum in scholiis exstat vestigium, unde veteri interpreti plures lectos fuisse colligere liceat, qui non transmisisset non adnotatos, si etiam alios compositos repperisset deos et aves. Quamquam huic rei non nimium tribuerim, quia per est dubium, num is, qui reliquos versus adnotavit, idem sit atque is, cui verba supra exscripta debentur, — certe difficile est ad credendum, hunc ipsum ea scripsisse,

quae ad Vs. 565 adnotata reperiuntur, — et proinde, num alter ille scholiastes integrum locum legerit. Jam quod ad medellam versui 565 afferendam attinet, me quidem iudice dubium esse nequit, quin pro *θύη* reponendum sit *θύη* h. e. *thura*. Thus autem inter res Veneri oblatas primum tenere locum, notissimum est, cfr. quae disputavit Engelius noster libri, quo de rebus Cypriorum exposuit, Vol. II. p. 151 sqq. Quum vero vocabuli *θύος* prior syllaba brevis sit, particulam *θ* in tertia sede collocemus ante vocabulum *θύη* oportet. Demique vox *πυγούς* num genuina sit etiam ego dubito; quamquam, non esse, certum dicere non audeo. Potest enim objici, poetam ideo fulicae et anati unam eandemque rem voluisse sacrificari, quod simillimae essent aves, quo de cfr. etiam Athenaei lib. IX. p. 395, sect. 52. Difficilius est, quam ut facile commendetur, quod Brunckius confidenter, ut solet, affirmat, quum «in alterutro versu», ait, »vocem illam *πυγούς* ab oscitante librario pro sincera alia ex altero versu repetitam fuisse, statim quivis deprehendere potest». Quid, si illud *πυγούς* alterutro versu ex voce quadam ad externam speciem simillima, sed minus nota ortum esse conjecerimus? Quum enim *μύρος*, de quo dixit Athenaeus VII, p. 312, sect. 91, piscis sit, — marem maraenae appellat Plinius Nat. Hist. IX, 23, 39 — fulica vero et anas aves palustres, non solum facillimam verum etiam aptissimam dixeris mutationem, si quis pro *πυγούς* scripserit: *μύρους*. Dubium non videtur, quin voc. *μύρος* priorem syllabam longam habeat. Monuit jam Passovius Lex. s. v. Sed, ut haec emendatio vera sit, difficile est ad iudicandum, in utro versu sit facienda. Nos quidem habere nobis videmur, quibus verosimile fiat, priorem versum mutandum esse potius quam alterum. — Ceterum de fulica Veneri juncta praeter locum Athenaei, qui est VII, 325, et scholion ad h. l. consulenda sunt etiam Eustathii adnotatio ad II. II, 308, p. 184, quae non fugit Engeliū de hac re disputantem l. c. p. 185, et quae de fulicis in pelta Sileni conspicuis monuit Gerhardius libri, quo selectas quasdam vasorum picturas et publicavit et explicuit, Vol. I. p. 219. —

## VI.

Demonstratur, cum alias tragoedias ante meridiem, comoedias tempore pomeridiano agi solitas esse Athenis, tum hanc ipsam fabulam post meridiem actam esse. Agitur de more inter ludos scenicos vine et bellariis fruendi.

In priore parabasi, Vs. 785 sqq., haec verba ponit chorus ad spectatores conversus:

*Οὐδὲν ἔστ' ἄμεινον οὐδ' ἥδιον ἢ φῦσαι πτερὰ.  
 Ἀντίχ' ὑμῶν τῶν θεατῶν εἴ τις ἦν ὑπόπτερος,  
 εἴτα πεινῶν τοῖς χοροῖσι τῶν τραγῳδῶν ἤχθετο,  
 ἐκπτόμενος ἂν οὗτος ἡρίστησεν ἐλθὼν οἴκαδε,  
 κατ' ἂν ἐμπληροθῆις ἐφ' ἡμᾶς αὐτοῖς αὖ κατέπτατο.*

Haec verba ostendunt, comoedias post tragoedias, porro has ante meridiem, illas vero tempore pomeridiano actas esse. Neque enim dubium esse potest, quin chorus, quum dicit: ἐφ' ἡμᾶς, non de se solo cogitet, sed de choris comoediarum in universum, et constat, vocabulum ἄριστον apud Atticos hunc tanquam proprium sibi poscere usum, ut de coena meridie habita adhibeatur, cfr. quae monuit G. A. Beckerus Chariclis Vol. I. p. 415. Mirum est, illud non sensisse archaeologum Lipsiensem praestantissimum, quum nostro loco usus est Chariclis Vol. II. p. 272, qui etiam in eo videtur falsus esse, quod cum loco Aristophanio pugnare existimat verba Philochori, quae exstant apud Athenaeum, XI. p. 464, etiam a Schneidero l. c. p. 256 sq. adn. 199 exhibita. Reperitur autem apud Athenaeum sic scriptum: *Ἡμεῖς οὖν, ὡς καὶ παρ' Ἀθηναίοις ἐγίνετο, ἅμα ἀκροώμενοι τῶν γαλωτοποιῶν τούτων καὶ μίμων, ἐπεὶ δὲ τῶν ἄλλων τεχνιῶν, ὑποπίνωμεν. Λέγει δὲ περὶ τούτων ὁ Φιλόχορος οὕτως. Ἀθηναῖοι τοῖς Διονυσιακοῖς ἀγῶσι τὸ μὲν πρῶτον ἡριστῆκότες καὶ πεπρωκότες ἐβράδιζον ἐπὶ τὴν θέαν καὶ ἐστειγανωμένοι ἐθεώρουν, παρὰ δὲ τὸν ἀγῶνα πάντα οἶνος αὐτοῖς ῥυνοχοεῖτο καὶ τραγῆματα παρεφέρετο, καὶ τοῖς χοροῖς εἰσιούσιν ἐνέχειον πίνειν, καὶ διηγωνισμένοις ὅτ' ἐξιορεύοντο ἐνέχειον πάλιν μαρτυρεῖν δὲ τούτοις καὶ Φερεκράτης τὸν κωμικόν, ὅτι μέχρι τῆς καθ' ἑαυτὸν ἡλικίας οὐκ αἰτίους εἶναι τοὺς θεωροῦντας.* Quid enim, si quis contenderit, non esse

dubitandum, quin ea, quae secundum hunc referantur ab Athenaeo, ad solas comoedias spectent. Quippe etiam ea, quae a Philochoro de vino et bellariis spectantibus antiquitas oblati ita tradita esse legimus, quasi ea res semper usu venisset, de quo est, quod dabitem, non valere de tragoediis, certe non ita, ut semper usu venisse putandum sit, hic idem locus Aristophanis documento est. Profecto tam in Athenaei quam in Philochori verbis insunt, quae illam sententiam admodum probabilem reddere videri possint. Sed, ut ea per hunc locum stare possit, mirum est tamen, quod, si verum est, quod arbitratur Meinekios de fragmento Pherecrateo agens l. c. Vol. II. P. I. p. 295, »in cibariis, quae praebita sint, etiam illud fuisse, quod *τρίμια* appellavisse Graecos doceat Hesychius, *Τρίμια: τὸ ἀρωματίζον πῶμα ἐν γάμοις γινόμενον* (fort. *πινόμενον*) *θεατρικοῖς ἀγῶσιν*», etiam in his verbis non simul intelligendae sunt tragoediae, quamvis rursus universe appellentur *ἀγῶνες*. Quamquam illi loci, quod ego quidem sciam, soli sunt, quibus tragoedias saltem simul significari aliquis contendere possit; eae quo solae et ipso nomine appellentur, exstat nullus. Bergkios quidem postquam Commentationum de reliq. comoed. Att. ant. p. 302, nixus ipsis verbis Pherecratis itidem ab Athenaeo servatis, quae nunc, ut correcta sunt ab acutissimo professore Marburgensi, exhibita exstant *Fragm. com. Graec. a Meinekio coll. et dispos. Vol. II. P. I. p. 294*, et loco Athenaei supra exscripto, monuit, »morem videri antiquitus Athenis fuisse, ut inter ipsos ludos scenicos, quoniam hi cum Bacchicis solemnitatibus conjunctissimi fuissent, spectantibus vinum praeheretur», sic pergit: »ad eundem morem referendum puto, quod de Ione tragico poeta narrat Athenaeus l. p. 4 A; *Ὁ δὲ Ἴων Χίος τραγωδίαν νικήσας Ἀθηνῶν ἐκάστῳ τῶν Ἀθηναίων ἔδωκε Χίον κεράμιον*, et Scholiaste Aristophanis *Pac. v. 835: φασὶ δὲ αὐτὸν (Ionem) ὁμοῦ διδύραμβον καὶ τραγωδίαν ἀγωνισάμενον Ἀθηνῶν καὶ νικήσαντα ἐκάστῳ τῶν Ἀθηναίων δοῦναι Χίον κεράμιον* (vel ut est in cod. Veneto: *εὐνοίας χάριν ποτὶ Χίον οἶνον πίνειν Ἀθηναίους*), unde apparet, etiam privatos homines, ubi in his ludis scenicis vicissent, populo ejusmodi munera largitos esse; nisi forte Ion, dum ipsius tragoediae in scena agerentur, spectatoribus, ut eorum gratiam sibi con-

ciliaret, vinum praebendum curavit». Verum enim vero facile elucet, haec conjectura quam infirmo stet talo, neque verba illa ita accepta, ut priore loco, et jure quidem, fecit Bergkii, ad eundem illum morem esse referenda. — Est vero in hac causa probe cavendum, ne confundantur quae natura sua diversa sunt. Illis enim locis omnibus non est sermo nisi de largitionum usu, qui, ait Meinekius, «postea videtur obsolevisse, nec facile bellaria comedebant spectantes, nisi qui ipsi domo apportassent et cum futes histriones in scena agerent», in quam rem citavit verba Aristotelis, quae sunt eth. Nicom. X, 5, jam a Schneidero allegata haecce: οἷον καὶ ἐν τοῖς θεάτροις οἱ τραγῳματίζοντες ὅταν φαῦλοι οἱ ἀγωνιζόμενοι ᾧσι, τότε μάλιστα αὐτὸ δρῶσιν. Hunc vero alterum usum omnibus temporibus obtinuisse, et tam si comoediae agerentur neque tamen illae largitiones fierent, quam si tragoediae, vel per se pro certo sumere licet; eundem tamen non in tantum invaluisse, ut quivis unus spectantium tantum bellariorum, ne dicam cibi, domo apportaret; quanto opus haberet ad famem vel ad tempus compescendam, et illa Aristophanis verba et ipsa haec Aristotelia accuratius perpensa fidem faciunt. — Quod vero supra affirmavimus, apparere ex loco Aristophanio, comoedias post meridiem actas esse, hujus ipsius fabulae exemplo comprobare licet, ut quidem videri potest. Etenim Vs. 1498 sq. Prometheus ita interroganti:

*Πηνελόπειά, τίς τοῖν ἄρα τῆς ἡμέρας;*

sic respondet Plisthetaerus:

*Ὀνηρία; Σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν.*

Quamquam probe scito, minime necessarium esse, ut fabulam aliquam, praesertim tragoediam, eo ipso diei tempore actam arbitremur, quo rem, qua de agitur, evenisse fingitur; tamen in hac causa post ea, quae supra monuimus, secus statuendum esse aliquis existimare possit, idque eo magis, quod nulla ratio apparet, cur ipsum illud tempus elegerit Plisthetaerus potius quam aliud quod. Praeterea, si nostra sententia fuerit probata, tum verbum ἀριστίζειν, quod legitur Vs. 659, tum nomen ἄριστον, quod est Vs. 1602, proprium suum significatum tenebitur; nam in eo, quod haec σμικρόν τι μετὰ μεσημβρίαν agi fingitur, praesertim si cogitaverit esse de tali-

bus sermonem, qui peregre advenerint itinere facto, nemo jure offendat. — Sed ecce alia oritur difficultas. Namque M. H. E. Meierus Ephemerid. liter. Halens. a. 1836 mense Julio edit. p. 327 et C. O. Muehlerns Histor. liter. Graec. Vol. II. p. 32 sq. ex lege, quae est apud Demosthenem orat. in Midiam §. 10. p. 517 sq. apparere contendunt, in ludis scenicis Lenaeorum priore loco actas esse tragoedias, altero comoedias, sed Liberalibus tam ruralibus quam urbanis inverso ordine antecessisse comoedias, secutas esse tragoedias. Neque injuria, ut videtur. Atqui Aves Liberalibus urbanis actam esse constat. Ergone aut nos illud falso collegimus ex loco Aristophanio, aut hi viri celeberrimi hoc ex lege Euegeri? Non opinor, necessario ita statuendum esse. Quidni enim sumere licuerit, Aristophanem ad solos ludos scenicos Lenaeorum respicere? Quae sententia si vera fuerit visa, per hunc Comici locum licebit etiam duos illos, qui sunt apud Athenaeum et Hesychium, ita intelligere, modo statuatur, Philochorum non dicere, tum Athenienses non ivisse spectatum nisi *ῥοισινηνότας*, tum vinum et bellaria antiquitus in ludis scenicis *semper* oblata esse. Denique hoc probato neque opus erit, reprobare ea, quae nos paullo supra diximus de tempore diei, quo acta Aves videretur. Tenendum est enim, neque Liberalibus urbanis a comoediis agendis initium captum esse, sed sunt, ut ipsis verbis utamur, quae lege illa continentur, *τοῖς ἐν ἄορσι Διονυσίοις ἢ πομπῇ καὶ οἱ παῖδες καὶ ὁ κῶμος καὶ οἱ κωμῳδοὶ καὶ οἱ τραγῳδοί*. — Ergo neque locus Aristophanici videtur nisi ita accipiendus esse, ut in ludis scenicis *Lenaeorum* tragoedias ante meridiem, comoedias tempore pomeridiano, vel saltem illas ante has agi solitas esse statuamus. Et haec quidem super hac re dixisse ad tempus satis habeo. Ceterum non possum facere, quin moneam, Carolum Fridericum Hermannum ex hoc loco eandem ipsam conjecturam cepisse, nisi quod de ludis scenicis Lenaeorum non cogitaverat vir celeberrimus idemque collega conjunctissimus. —

## VII.

Agitur de simulacro ligneo Minervae Poliadis, quod Athenis erat in arce.

### ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.

Λιπαρόν τὸ χρεῖμα τῆς πόλεως. Τίς δαὶ θεὸς  
πολιοῦχος ἔσται; Τῷ ξανοῦμεν τὸν πέπλον;

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Τί δ' οὐκ Ἀθηναίαν ἐῷμεν πολιάδα;

### ΕΤΕΛΠΙΔΗΣ.

Καὶ πῶς ἂν ἔτι γένοιτ' ἂν εὐτακτος πόλις,  
ὅπου θεός, γυνὴ γαγονυῖα, πανοπλίαν  
ἔσσην ἔχουσα, Κλεισθένης δὲ κερκίδα;

Verba Ἀθηναίαν πολιάδα de ea Minerva intelligenda esse, cujus inde a primis temporibus templum fuit in arce Athenarum et simulacrum sanctissimum in hoc ipso templo positum, cum ex ipsis illis verbis apparet tum ex iis, quae Vs. 827 sunt. Ergo ex hoc loco sequitur, hoc simulacrum Minervae stantis fuisse et πανοπλίαν gerentis. Id ipsum, sed etiam accuratiora quaedam discimus ex loco Euripidis, qui est Electrae Vs. 1255 sqq. Matth., ubi Dioscuri de Furiis loquentes ita sermocinantur ad Orestem conversi:

Ἐλθὼν δ' Ἀθήνας, Παλλάδος σαιμὸν βρέτας  
πρόστυξον· εἶρξει γάρ νιν ἐπτοχμένας  
δεινοῖς δράκουσιν, ὥστε μὴ ψαύειν σέθεν  
γοργῶφ' ὑπερτείνουσά σου κάρα κύκλον.

Neque enim dubium est, quin hoc quoque loco simulacrum ligneum Minervae Poliadis significetur. Accuratiora autem illa, quae hoc loco docemur, haec sunt: simulacrum deae clypeum Gorgonis ore insignitum gestasse eumque in altum sustulisse; de quibus vid. etiam quae disputavimus Conjectan. in Aeschylī Eumenides P. I. p. LXII sq. Num ex hoc eodem Euripidis loco colligere licet, simulacrum illud non intentasse hastam neque — id quod cum hoc conjunctum esse solet — alterum pedem projecisse, qui status eorum est, qui impetum sunt facturi? Ajat aliquis, quum alioqui non liqueat, cur non commemoraverit poeta hastam intentatam, neque illam



non idoneam ad Furias deterrendas. Sed equidem pro certo ponere non audeo. Secundum haec certissima et dilucidissima testimonia iudicium ferendum est de artis operibus ad hunc diem servatis. Apparet toto coelo aberrasse ab eo, quod verum est, qui sibi persuaserunt, illud simulacrum Minervae sedentis habitum rettulisse. —

## VIII.

Tractatur locus, qui legitur proxime inde a Vs. 848; agitur de Chaeride tibicine.

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ἐγὼ δ' ἵνα θύσῃ τοῖσι καινοῖσιν θεοῖς,  
τὸν ἱερέα πέμψοντα τὴν πομπὴν καλῶ.

Παῖ, παῖ, τὸ καινοῦν αἰρεσθε καὶ τὴν χερνίβα. 850

### ΧΟΡΟΣ.

Ὅμοῦροθῶ, συνθέλω,

συμπαραϊνέσας ἔχω

προσόδια μεγάλα

σεμνὰ προσιέναι θεοῖσιν

ἅμα δὲ προσέτι χάριτος ἔνεκα

προβάτιόν τι θύειν.

Ἴτω, Ἴτω, Ἴτω δὲ Πυθιάς βοά

συναδέτω δὲ Χαίρις ᾧδάν.

855

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Παῦσαι σὺ φρονῶν. Ἡράκλεις, τουτὶ τί ἦν;

τουτὶ μὰ Δι' ἐγὼ πολλὰ δὴ καὶ δειν' ἰδὼν.

οὐπω κόρακ' εἶδον ἐμπειρορβιωμένον.

Ἰερεῦ, σὸν ἔργον, θύε τοῖς καινοῖς θεοῖς.

860

### ΙΕΡΕΥΣ.

Δράσω τάδ', ἀλλὰ ποῦ ἔστιν ὁ τὸ καινοῦν ἔχων;

Εὐχεσθε τῇ Ἐοσίᾳ τῇ ὀρεσιθείῳ, καὶ τῷ λιτίνῳ τῷ ἱεσμίνῳ. 865

χω, καὶ ὀρυσσιν Ὀλυμπίοις καὶ Ὀλυμπίῃσι πᾶσι καὶ πά-  
σῃσιν,

### ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

ὦ Σουνιέραιε, χαῖρ' ἄναξ Πελαργικέ.

Pompae, quae primis verbis significatur et post Vs. 850 in

ipsa scena apparet, jam antea notitiam habuisse Pisthetæ-  
rum, per se clarum est. Et potest hic sibi eam satis proba-  
biliter videri eo tempore comparasse, per quod non est in scena;  
quoniam omnino credibile est, ipsum pompæ ducendæ auctorem  
cogitandum esse. Quæ nam ex pluribus quam ex tribus perso-  
nis constiterit, una ea, quæ sacerdotem egerit, altera ea, quæ  
camillum, tertia ea, quæ tibicinem, quam corvum fuisse ex-  
pressis verbis ipse tradidit poeta, dubitare licet. Certe eam  
admodum exilem fuisse neque plures iis, quæ omnino ne-  
cessariæ essent, personas adfuisse, vel ex iis conjici potest,  
quæ de exitu victimæ posita sunt Vs. 890 sqq. et Vs.  
899 sqq.; porro, non opus esse ut propter Vs. 859 plures  
uno camillos præsto fuisse arbitremur luculente docebunt ea,  
quæ Lobeckius adnotavit ad Soph. Ajac. Vs. 344. — Aves  
etiam sacerdotem atque camillum fuisse vel inde sequi vide-  
tur, quod tibicinem avem fuisse certo scimus. Sed quaeritur,  
utrum propriæ aves cogitandæ sint, an aves eadem homi-  
nes. Si quis sit, cui illud mirum videatur ea de causa, quod  
aves ipsas deos esse apud hunc poetam legerit, is velim me-  
morerit, Graecis etiam Mercurium deum fuisse eundemque sa-  
cerdotem et camillum. Hoc alterum probabilius videbitur, si etiam  
tibicinem fuisse corvum eundem atque hominem demonstratum  
fuerit, atque comparatis verbis, quæ sunt Vs. 1058 sqq. et Vs. 903.  
— Cur Henricus Vossius et Droysenius canistrum portantem vir-  
ginem potius quam puerum habuerint, non exputo. Accedit  
quod, ut virginem fuisse credere possemus, opus esset ad  
verba ὁ τὸ κανοῦν ἔχων, quæ sunt Vs. 863, mente supplere:  
ὄρνις, id quod mihi quidem paullo durius videtur. — Qua-  
rumnam avium personam induerint sacerdos et camillus, diffi-  
cile est dictu. Quum constet, Mercurio ex avibus sacros fuisse  
imprimis gallum gallinaceum et larum, existat forsitan aliquis,  
qui de his avibus cogitandum esse probabile ducat. Sed in  
hac causa incerta sunt omnia. Contra quam certum quidem  
sit, corvum tibicinem fuisse, tamen neque a poeta significa-  
tum est expressis verbis, neque vero ultro apparet, qui factum  
sit, ut hæc potissimum avi negotium tibiis canendi sit tribu-  
tum. Num igitur hoc in causa erat, quod corvus ob vocem,  
quam edit, aptus videretur ad *Μοῦσαν βαρύβρομον ἀνλῶν*  
(Nub. Vs. 313) exhibendam? Notum est autem, imprimis tibia-

rum graviore bombo sonantium usum fuisse in rebus seriis atque sacris cfr. Boettigeri script. min. Vol. II. p. 282. adn. †), quae res, ut paullo infra apparebit, bene congruit cum eo, quod Acharn. Vs. 866 appellantur *Χαιριδῆς βομβάλοι*, atque eo ducit, ut corvum talibus tibiis, quales erant, quae vocantur dextrae pares, flasse existimemus, de quo vide Salmasii adn. ad scriptores H. A. p. 825 sqq. Sed haec ratio, ut veri quid insit, tamen sola per se vix ac ne vix quidem sufficit. Itaque etiam aliae circumspiciendae sunt. Atqui Vs. 857 sqq. qui accuratius inspexerit, reperiet, poetam corvum tibiis canentem non tam comparare cum Chaeride, quam ipsum Chaeridem appellare. Quippe verba *Πυθιάς βοά* de tibiae cantu sunt posita (vocabulum *βοά* de tibiis frequenter usurpari adnotavit Lentschius l. c. p. 1031); sequentia vero verba ad illa accuratius explicanda addita sunt, ita ut etiam locutio *συναδέτω ὠδῶν* nihil nisi tibiae cantum significet, quae res eo est aptior, quod tibiae cantum eundem esse cantum corvi fingitur. Ergo vel per se probabile est, hinc proficiscendum esse in quaestione solvenda. De Chaeride schol. ad hunc locum haec scripsit: *ἦν δὲ ὁ Χαιρις οὗτος κιθαρωδὸς ψυχρὸς καὶ γέγονεν αὐλητής. Μνημονεύει δὲ αὐτοῦ καὶ Φερικράτης ἐν Ἀγρίοις*, fragm. IV apud Meinekium l. c. Vol. II. P. I. p. 257:

*Φέρ' ἴδω, κιθαρωδὸς τίς κάκιστος ἐγένετο;*

*B. Ὁ Πισίου Μέλῃς. A. Μετὰ τὸν Μέλῃτα δ' ἦν —*

*B. Ἐχ' ἀτρέμ', ἐγῶδα Χαιρις.*

*Ἔστι καὶ ἕτερος, οὗ μνημονεύει Κρατῖνος ἐν Νεμίσει.* Quibus verbis usus est Suidas s. v. *Χαῖρις*. De illo homine saepius etiam apud Aristophanem sermo est. Primum Acharn. Vs. 16:

*Τῆτες δ' ἀπέθανον καὶ διστράφην ἰδῶν,*

*ὅτε δὴ παρέκλυσε Χαιρις ἐπὶ τὸν ὄρδιον,*

ad quem locum haec adnotavit scholiastes: *ὁ δὲ Χαιρις οὗτος κιθαρωδὸς καὶ αὐλητὸς φαῦλος*, quibus verbis ut in transcurso moneam, redarguitur sententia Meinekii, in priore scholio scribendum esse censentis: *ἦν δὲ ὁ Χαιρις οὗτος κιθαρωδός. Καὶ γέγονεν αὐλητής*, quae sententia vel eam ob causam nequit vera esse, quod a vetere interprete Chaeridem Avium Vs. 850 commemoratum cithareedum habitum esse non est credibile. Deinde ejusdem ipsius fabulae Vs. 866

positum est illud *Χαιριδὴς βορβαύλοι*, quod ita interpretatus est scholiastes: *Τὰ τοῦ Χαιριδοῦ πειναιδευμένοι ἢ μὴ λειδόμενοι. Χαιρις δὲ αὐλητῆς Θηβαῖος ἄριστος.* Denique *Pacis* Vs. 950 sqq. postquam *Trygaens* dixit, parata esse omnia ad sacra facienda *κονοῦν ἰσχυρὴν πλὴν τὸ πρόβατον ἡμῶν*, chorus haec facit verba:

*Οὐκ οὐν ἀμειλίχιστον; ὡς  
ἦν Χαιρις ὑμᾶς ἰδὼν,  
πρότερον αὐλῶν ἀπλητος,  
κἄντι σάφ' οἶδ' ὅτι  
φροῦντι καὶ πονοῦμένη  
προβήσεται δῆπον.*

His verbis haec adscripsit scholiastes: *Τῶν παρὰ τὰς Θυσίας αὐλητῶν ἦν ὁ Χαιρις. Ἦν δὲ καὶ ἑτερος κίθαρωδός.* Quibuscum egregie concinunt ea, quae a vetere interprete adnotata sunt ad locum *Avium*: *Χαιρις ὠδάν*: *Ἦς αὐταρχαίως ἐπιδόντες αὐτοῦ παῖς εὐωχίατε.* Et profecto *Pacis* ille locus cum *Avium* hocce imprimis est componendus. Sed molestias creat, quod, si scholia sequeris, is *Chaeris*, qui altero loco commemoratur, diversus esse videtur ab eo, cujus altero fit mentio. Verum enimvero, revera ita fuisse, tantum non est incredibile. Fac enim singula scholia diversis deberi auctoribus, et statim apparebit unde illa discrepantia sit explicanda, quum praesertim res ipsa ita fuerit comparata, ut facillime turbae potuerint oriri. Fieri enim sane potest, ut duo fuerint *Chaerides* iidem tibicines et alter ex *citharoedo* factus sit tibicen, — qua re, ut per occasionem adnotemus, probatur id ipsum, quod supra p. 59 demonstrabamus contraria argumentandi ratione — ut de altero autem mentio fuerit injecta apud *Cratinum*; at *Chaeridem*, quoties hoc nomen apud *Aristophanem* reperitur, semper esse eundem intelligendum et tibicinem, persuasissimum habeo. Ita si statueris, adhibito imprimis loco, qui est in *Pace* fabula, alio tibi apparebit, cur poeta tibicinem sacris faciendis operam navantem *Chaeridem* finxerit eundemque eorum, modo memineris imprimis in hac aetate veteribus tum repacitatem tum volacritatem tum insolentissimam importunitatem conspicuam visam esse; *corvum* *luculentum* vel pueri cognoverunt ex *Horatii* *Sat. II, 5, 56*, ceterum cfr. usus verborum *πράξεν*, *κορῆκεν*.

*σέβει, σφοδρτέρη*: Accedit hoc — idque aliquanto plausibilius quam id, quod primo loco posuimus —, quod illud *πρόξενος* et *ερωτάρης* egregie hominem male canentem indigitat, et Chaeridem possimum fuisse tibicinem supra legimus. Omnino illud animal omnium maxime inuisum erat; — *νόστος ἰχθύος* appellatur tanquam proprio epitheto ab Aeschylō *Agam.* Vs. 1453 —; sic etiam Chaeridem pluribus de caenis maxime inuisum fuisse, loci Aristophanii fidem faciunt.

Postquam pompa prodiit, chorus malicium carmen canit, quod legitur inde a Vs. 851, ut vulgo statuitur. Sed ea sententia tot tantisque laborat vitiis, ut non possim satis emirari, non jam diu abjectam esse. Nam quomodo chorus dicere potest: *ὁ μὲρ ῥοθῶ, συνθέλω, συμπίνασαι θέσας ἔχῳ π. μ. σ. π. θ.* ? Profecto illius voluntatis indicatae promissive facti in iis, quae praecedant, nec vela nec vestigium. Porro, quomodo is ipse declarare potest: *ὁ. σ. θ. & προσόδου μεγάλα σεμνὰ προσιέναι θεοῖσιν*, qui, postquam sacerdos sub finem hujus scenae haec fecit verba:

*Ἀπώμεν ἡμῖς ὡς τάχιστα ἐνταυθαίνε*

*θύσσοντες αἶσα τοῖς θεοῖσι τὸν τράγον*,  
subinde ita canit de semet ipso:

*Ἢδῃ μοι τῷ παντόντα*

*καὶ παντάρῃ θύνησιν πάντες*

*θύσσουσ' ἐμπροσὶς εὐχαῖς?*

Jam vero paullo infra inde a Vs. 895 haec leguntur uno consensu sacerdoti tributa:

*Εἰς' αὐθις αὐ. εἴρα σοι*

*δεῖ με δεύτερον μέλος*

*χέρισι θεοσεβίς*

*ῥαῖον ἐπιβοᾶν, καλεῖν δὲ*

*μᾶνρας, ἕνα πινὰ μόνον, εἴπερ*

*ἕκαστον ἔχει ἄφρον.*

*Τὸ γὰρ παρόντα θύματ' οὐδὲν ἄλλο κατὰ*

*γένειόν τοι καὶ αἰετόντα.*

Quae verba si quis modo adspexerit, inveniet necesse est illis ad amussim respondere; si responderit, ex verbis *αὐθις αὐ.* et *δεύτερον μέλος* sequi, ut is, qui his usque fuerit, jam alterum aliquod carmen coepit, quod nullum esse potest, nisi id ipsum, quod incipit a Vs. 851. Et ad chorum si non

sunt apta prima ejus verba, at sacerdoti optime possunt adscribi.

In singulis hujus carminis verbis tractandis non est quod diutius moremur, excepto versu 856. In hoc librorum scriptura est *πρόβατον* vi. Illud de conjectura Bentleyi repositum est ab editoribus ad unam omnibus. Quae quamvis satis proba sit, cfr. Vs. 890 sqq., 899 sqq.; quaeri tamen etiam potest, scripseritne poeta: *πρόβατον* εἰ vi; cfr. infra Vs. 899, Schaefer. adn. ad Demosth. T. III. p. 269, Oudendorp. adn. ad Aptleji. Metam. II, 24. Ceterum *πρόβατον* hic significat caprum, non arietem aut vervecem; ut voluerunt Vossius atque Droysenius, post enim *τράγος* appellatur, de quo vocabuli significata cons. Vossii epist. argum. myth. I, 17, p. 110 sq. ed. II.

In iis, quae sequuntur, imprimis animum advertit Vs. 869. Quaeritur primum, cur is eo ipso loco sit positus. Proxime ante sacerdos aves Olympios et Olympias universos et universas commemoraverat. Jam vero Olympus est mons, cfr. Völckeri lib. de geographia HomERICA p. 4 sqq., illi igitur et illae montani et montanae, porro Sunium promontorium est, ergo accipiter Sunium inhabitans deus montana, itaque Olympius. Quae reliqua sunt occupavit jam scholiastes ita commentatus ad illud Ὁ Σουνιέραιος: Ἐπεὶ περὶ ὀρνίθων ὁ λόγος, ἀντὶ τοῦ Σουνιέραιος φαίνεται δὲ εἶναι Προειδῶνος τὸ ἐπίθετον καὶ ἐν Ἰππικῇ (V. 560) καὶ δελφικῇ μηδείῃ Σουνιέραιος» παρὰ τὸ ἐν Σουνίᾳ ἄκρῳ τῆς Ἀττικῆς τὰς εὐχὰς αὐτὴ τὰς ἀρὰς ἀίχασθαι. Πηλαργινὸς δέ, ἀντὶ τοῦ Πηλαργινῆς ἅμικ δὲ ἔσσης παρὰ τὸν πηλαργόν, καὶ οὗτις ὁ Ποσειδῶν πηλάγῳ ἐφορος. Illa rectissime disputavit scholiastes. Sed accipiter si vocatur Πηλαργινός, hujus locutionis proxima ea est explicatio, ut rex ciconiarum intelligatur, quo nomine quam apte accipiter appellari possit, neminem fugit. At quam aperte componantur Σουνιέραιος et Σουνιέραιος hic est Neptunus, de ejus in Sunio templo vel potius ara in templo Minervae sita dixit Leakeius comment. de demis Atticae in Germanicam linguam convers. a Westermannō p. 55, sponte apparet, etiam vocabulo Πηλαργινός alludi ad Neptunum. Jam constat, vel veteres Graecos existimasse a ciconiis dictos esse Pelasgos, de quo vide quos citavit C. Fr. Hermannus p. 21 ed. III; quippe nemine eadem

erant ad externam speciem, sed diverso tamen modo pronun-  
tiata esse Muellerus adnotavit Addend. ad librum de Etruscis  
p. 357. Itaque facile aliquis sibi inducat in animum, ut cre-  
dat, Neptunum in Sudio cultum cognominatum fuisse Pelagi-  
cum, aequae atque aliis numinibus a Pelagis, cognomina in-  
dita fuisse constat, vel a Pelagis primis cultum creditum esse;  
et profecto notum est, Pelagos antiquis sedem habuisse  
etiam in Sudio. Sed de his rebus aliunde nihil constat. Ne-  
que sane non potest fieri, ut vocabulo *Πελαγικός* ad vocem  
*πελαγικός* alludi voluerit poeta, idque eo magis, quod jam  
veteres nomen *Πελαγίων* siue *Πελαγίων* a voce *πέλαγος*  
ductum censuisse cognitum habemus.

## IX.

Emendatur locus, qui est Vs. 1064 sq.

*Ἦδη μοι τῷ παντόντῃ  
καὶ παντάρχα θνητοὶ πάντες  
θύσουσ' ἐκταίαις εὐχαῖς.  
πάσαν μὲν γὰρ γὰν ὀπτεῖω;  
σῶζω δ' ἐνθάδε καρπὸν  
ἀνθρώπων παμφύλων γένεαι.  
ἀνδρῶν, οἳ πάντ' ἐν γαίᾳ  
ἐκ κάλυκος ἀνθανόμενα γένυσιν πολυφύγοις,  
οἳ δένδρεσσι τ' ἐφ' ἑλκόμενα καρπὸν ἀποβάσκουσιν.*

Hic loco procul dubio corrupto, non pererrime saepius tra-  
ctato, a Godefredo Hermanno conjectura, opinor, non pal-  
mari sic refecto:

*ἀ (γένεα) πόντος ἐν γαίᾳ  
ἀνδρῶν τ' ἐφ' ἑλκόμενα καρπὸν ἀποβάσκουσιν  
οἳ ἐκ κάλυκος ἀνθανόμενα γένυσιν πολυφύγοις,  
οἳ δένδρεσσι τ' ἐφ' ἑλκόμενα καρπὸν ἀποβάσκουσιν.*

## X.

Agitur de munimentis Nephelococcygiae, explicantur loci, qui sunt Vs.  
550 sqq., 832 sqq., 1124 sqq.; tentantur Vs. 1134 et 1139.

Vs. 1550, sqq. Pindarus dicit: *καὶ δὴ τοῖνυν ἀρῶτα δαδάσκαλ' ἰμεν ὀρνέθων πόλιν εἶναι,*

κᾶπνιτα τὸν αἶρα πάντα κύκλῳ καὶ πᾶν τουτὶ τὸ μετὰ  
περιτειχίζειν μεγάλαις πλίνθοις ὀπταῖς, ὥπερ Βαβυλῶνα.

Deinde idem Vs. 832 interrogat:

Τίς δαὶ καθέξει τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν;

Ad quam interrogationem postquam Urapa respondit:

Ὅρνις ἀφ' ἡμῶν τοῦ γένους τοῦ Περσικοῦ,

ὅσπερ λέγεται δεινότατος εἶναι πανταχοῦ

Ἄρως νεοττός,

et Euelpides exclamavit:

ὦ νεοττὲ δέσποτα

ὥς δ' ὁ θεὸς ἐπιτήδειος οἰκεῖν ἐπὶ πετρῶν.

Pisthetaerus Euelpidem ita appellat:

Ἄγε νῦν, σὺ μὲν βάδιζε πρὸς τὸν αἶρα,

καὶ τοῖσι τειχίζουσι παραδιακόνει,

χάλικας παραφόρει, πηλὸν ἀπαδὺς ὄργασον,

λεκάνην ἀνένεγκε, κατὰ πρὸς ἀπὸ τῆς κλίμακος,

φύλακας κατὰστήσαι, τὸ πῦρ ἔγκρυπτ' αἶ,

κωδωνοφορῶν περίτρεχε, καὶ κάθευδ' ἐκεῖ

κῆρυκα δὲ πέμψον, τὸν μὲν εἰς θεοὺς ἄνω,

ἕτερον δ' ἄνωθεν αὖ παρ' ἀνθρώπους κάτω,

κακείθεν αὖθις παρ' ἐμέ.

Denique nuncius advenit et de opere perfecto haec narrat

Pisthetaero inde a Vs. 1124:

Ἐξωκοδοῦνται

Κάλλιστον ἔργον

ᾧςτ' ἂν ἐπάρῃ

καὶ Θεαγένῃ, ἑκατόν τε δὲ ἄρματα,

ἵππων ὑπόντων μέγεθος ὅσον ὁ δούριος,

ὑπὸ τοῦ πλάτους ἂν παρελασάιην.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ἡράκλεις,

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Τὸ δὲ μῆκος ἔστι, καὶ γὰρ ἐμέτρησά μιν ἐγώ,

ἑκατοντορόγυια.

1125

1130



27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34

1. [REDACTED]

2. [REDACTED]

3. [REDACTED]

4. [REDACTED]

5. [REDACTED]

6. [REDACTED]

7. [REDACTED]

8. [REDACTED]

9. [REDACTED]

10. [REDACTED]

11. [REDACTED]

12. [REDACTED]

13. [REDACTED]

14. [REDACTED]

15. [REDACTED]

16. [REDACTED]

17. [REDACTED]

18. [REDACTED]

19. [REDACTED]

20. [REDACTED]

21. [REDACTED]

22. [REDACTED]

23. [REDACTED]

24. [REDACTED]

25. [REDACTED]

26. [REDACTED]

27. [REDACTED]

28. [REDACTED]

29. [REDACTED]

30. [REDACTED]

31. [REDACTED]

32. [REDACTED]

33. [REDACTED]

34. [REDACTED]

35. [REDACTED]

36. [REDACTED]

37. [REDACTED]

38. [REDACTED]

39. [REDACTED]

40. [REDACTED]

41. [REDACTED]

42. [REDACTED]

43. [REDACTED]

44. [REDACTED]

45. [REDACTED]

46. [REDACTED]

47. [REDACTED]

48. [REDACTED]

49. [REDACTED]

50. [REDACTED]

51. [REDACTED]

52. [REDACTED]

53. [REDACTED]

54. [REDACTED]

55. [REDACTED]

56. [REDACTED]

57. [REDACTED]

58. [REDACTED]

59. [REDACTED]

60. [REDACTED]

61. [REDACTED]

62. [REDACTED]

63. [REDACTED]

64. [REDACTED]

65. [REDACTED]

66. [REDACTED]

67. [REDACTED]

68. [REDACTED]

69. [REDACTED]

70. [REDACTED]

71. [REDACTED]

72. [REDACTED]

73. [REDACTED]

74. [REDACTED]

75. [REDACTED]

76. [REDACTED]

77. [REDACTED]

78. [REDACTED]

79. [REDACTED]

80. [REDACTED]

81. [REDACTED]

82. [REDACTED]

83. [REDACTED]

84. [REDACTED]

85. [REDACTED]

86. [REDACTED]

87. [REDACTED]

88. [REDACTED]

89. [REDACTED]

90. [REDACTED]

91. [REDACTED]

92. [REDACTED]

93. [REDACTED]

94. [REDACTED]

95. [REDACTED]

96. [REDACTED]

97. [REDACTED]

98. [REDACTED]

99. [REDACTED]

100. [REDACTED]

— — —

ἀπὸ πάλαιον τὰς πύλας ἣν δ' ὁ κτίστης  
 αὐτῶν πελοπόννητον ὥσπερ ἐν ναυπηγίῳ.  
 Καὶ νῦν ἅπαντες ἐκείνα πεπύλωται πύλαις,  
 καὶ βεβαλάνονται, καὶ φυλάττεσθαι κύνες,  
 ἐφοδεύονται, καὶ ἀποσφραγίζονται, πανταχῇ  
 ἡ φυλακὴ καὶ ἀστυχὴ καὶ φρουραὶ  
 ἐν ταῖς πύργοις.

1160

Haec verba ita sub uno conspectu proposita si quis integra perlegerit paullo accuratius, fieri non poterit, quin mecum haereat in eo, quod Pisthetaerus a principio loquitur de lateribus coctis adhibendis, postea tamen coetorum quidem laterum nulla omnino mentio fit; in quam rem monso, vocabulum *κλίεθρες* per se solum plerumque significare lateres, non coctos; cfr. quae disputavit Muellerus l. c. p. 14 adnotat. 38. Num igitur postea, oblitus est poeta eorum, quae antea dixerat; an postea negotium lateres coquendi iam ob causam nullo verbo attingit, quod id parum convenire ad ares ipse videri posset, ita ut tamen voluerit lateres ad munimenta pertinentes coctos fuisse; an consulto fecit non evocantia ipsa illa, quae de munimentis dicit Pisthetaerus, singula quidem? Ita esse, infra etiam clarius apparebit.

Deinde, quod ad Vs. 832 attinet, videmus fieri, Nephelooecygienses, quorum tanquam coloni Atheniensium considerentur, ut deam Athenarum tutelarem relecturi sunt secundum verba, quae proxime ante illum versum sunt posita, ita etiam *Πελαγονίων* habituros, esse ipsorum in urbe. De Pelasgico Atheniensi nuperrime dixerunt C. O. Muellerus Comment. de Munimentis Athenarum I, p. 2 sq. (vid. Comment. Soc. Reg. Scient. Gotting. Recent. Class. Histor. et Philol. Tom. VIII) et F. A. Quastius libri, quem inscripsit «Das Erechtheion zu Athen»; p. 12 sq. »Saxum illud«, Muellerus inquit, »quod acropoli constituerant Athenienses, meridiem versus et orientem arduum et praeruptum attollitur, eaque parte natura ipsa satis munitum esse videbatur: sed idem versus occidentem molliore litore ascenditur, ibique non sine structis operibus hostium incursionem arcere poterat. His locis Pelasgicum fuit, a Propylaeis, quae postea struebantur, versus Pnyx antrum et versus dalubrum Eumaeum et Areopagum collem: munimentum; ut videtur, ex duplici muro compositum, ita ut

praeter eam arcis partem, quas maxime declivia erat, loca in plano proxime subjecta comprehenderet. Quo factum, ut idem Pelasgicum modo murus circa Acropolis ductus, modo Acropoleos pars, modo locus ab Acropoli distinctus et Acropoli subjectus fuisse diceretur. A novem portis, quibus utrumque pervium erat, Euneapylum appellatum est. Nostro loco tanquam partem arcis accipi Pelasgicum, Muelleri sententia est: Aristophanem enim τῆς πόλεως, i. e. ἀκροπόλεως, τὸ Πελαργικὸν dicere fuisse in rapibus, ἐπὶ πετρῶν. Aliter statuisse videntur scholiastes, qui haec adnotavit ad Vs. 833: "Ὅτι Ἀθηναῖοι τὸ Πελαργικὸν τεῖχος ἐν τῇ ἀκροπόλει, οὐ μέμνηται Καλλίμαχος, » Τυροσσηνῶν τεῖχος αὖ Πελαργικόν, et ipse adeo Didymus a Muellero advocatus, cuius haec verba leguntur ad Vs. 837 adscripta: Δίδυμος φησι τὸ Πελαργικὸν τεῖχος ἐπὶ πετρῶν κεῖσθαι: nempe hi, nisi fallor, rectum intellexerant circa arcem doctum, ut plurimi scriptores veteres; neque dubito equidem, quin eandem interpretationem admittant verba Comici. Omnino admodum infirma est sententia Muelleri, Pelasgicum etiam partem arcis habitum esse censentis. Ergo Nephelococcygienses etiam arcem talem, qualem Athenienses, habituros esse Pisthetaerus significat. Pelasgicum autem quod gallo gallinaceo tenendum dicitur, avi bellicosissimae, ideo fit, quod hoc munimentum praecipua cura dignum habebatur. Praeterea is, qui arcem tenet, dominus est civitatis: et talem cogitandum esse gallum gallinaceum, quem primum omnium regem Persarum fuisse ex Vs. 483 sqq. cognoscimus, poeta ipse significavit accuratius vocabulo θεοπόνητος. In eo, quod gallus gallinaceus hoc loco expressis verbis appellatur ὄρνις τοῦ γένους τοῦ Περσικοῦ, si quid quaerendum est, id nihil aliud esse potest, nisi hoc, ut poeta alludat ad pristinum illum galli gallinacei in Persae dominatum et forsitan etiam voce Περσικὸς ad verbum πέρδω; neque emina probare possum ea, quae disputavit Suetonius l. c. p. 61 sqq. — Etiam Brunckius verba τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν intellexit de Pelasgico arcis muro, quem facite Πελαργικόν appellaret Comicus ad ciconiarum nomen alludens. Horum verborum quae postrema sunt, quum verissime sint dicta, faciunt, ut de alia qua re disputandum sit paullo accuratius. Quaerat enim aliquis, quid sibi voluerit poeta eo, quod illud

monimentum ciconiarum dixit. Non potuit hoc significare velle, ciconias tenere illud, nam neque tum aderat τὸ Πελαγικὸν et hoc munus ab ipso tribuitur gallo gallinaceo; sed necessarium est, ut ciconias eas intelligi statuamus, quae murum illum structurae sint. Jam ex Vs. 1139, utat is scribendus est, apparet, ciconias occupatas esse in opere latericio faciendo, et ab altera parte, Hyperbium et Euryatum sive Agrolam Pelasgos primos laterarias constituisse Athenis; famam fuisse ex Plinii Nat. Hist. VII, 57 compertum habemus; ad quorum hominum opera olim Muellerus verba Vitruvii libri de architectura II, 8 scribentis, e latere structum esse Athenis murum spectantem ad Hymettum montem et Pentelensem, spectare statuebat Ephem. liter. Haems. a. 1829 edit. n. 126 p. 362; discessit autem ab hac sententia, quum commentationem illam de munimentis Athenarum scripsit; ut ipse ait p. 13 adn. 35, maxime eam ob causam, quod lateritium murum Themistocle antiquiorem Vitruvii tempore superfluisse minus credibile esset. Atque hanc rem in medio reliquamus, hoc quidem loco, — sed Aristophanem vel scire vel fingere murum Pelasgium latericio fuisse opere structum, illa, quae modo significavimus, credibile reddere videntur. Quatenus hic poeta vel sic gallum gallinaceum dicere potuerit idopem ad habitandum in rupibus, Didymi verba, quae supra descripsimus, ostendunt cum scholio paullo ante citato composita. Cave vero πέρυς intelligas Pelasgicos muros, vel fundamenta ipsorum, quae opere illo incerto, quod Cyclopeum dicunt, similive structurae genere noscenda, arbitratur Muellerus l. c. p. 4.

In iis verbis, quibus Pisthetærus Eurypidem appellat, cum universis tum Vs. 840 positis, inesse significationem celeritatis, qua res agenda sit, apparet. Id ipsum, post, etiam magis elatum; quia tanta significatur celeritas, ut ipse adeo Pisthetærus stupeat atque dubitet, num vera sint ea, quae narrantur, cfr. Vs. 1164 sqq.:

ΧΟΡΟΣ. ὦ φίλοι, ἴδωτε τὸ πρῶτον τὸ πρῶτον.

Ὁδὸς, τί ποιεῖς; Ἀγα θαυμάζεις ὅτι οὕτω τὸ τεῖχος ἐκτεταίχεται ταχύ;

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ. ὦ φίλοι, ἴδωτε τὸ πρῶτον τὸ πρῶτον.

Νῆ τοὺς θεοὺς ἔγωγε καὶ γὰρ ἄξιον ἵσα γὰρ ἀληθῶς φαίνεται μοι ψεύδων.

Et constat, quanta celeritate post pugnam Salaminiam Themistocle curante muri Athenarum urbis structi sint. Singula verba facilia sunt ad intelligendam. Dicam tantummodo de Vs. 839 sqq. Haec verba in memoriam revocant ea, quae posuit Thucydides I. 93 agens de muris Piraei: *ἀπὸς δὲ οὕτω χάλκῃ οὕτω πολλὸς ἦν*, quae posteriora verba illustraturus Muellerus l. c. p. 9 Thucydidem significare ait »ex saxis murum totum exstructum esse, non ut alias fieri solebat, ut frontes e lapide duro structae et per diatonos colligatae rudi opere farsiceretur, quod emplecton dicitur». Nam vocabulum *χάλκῃ* significare lapides duros, ita adhibitos, ut sint nati... De vulgata illa muros struendi ratione cogitare Pisthetaerus videtur, dum illa verba ponit. Sed neque ejus in opere ipso ullum fuisse usum ex iis, quae postea scripsit poeta, apparet. Omnino Euclydes nullo modo particeps fuit structurae murorum, — siquidem haec colligere licet ex silentio nuntii —; sola ea, quae Vs. 1159 sqq. describuntur, ipso curante instituta credere licet.

Nempe ipsa structura monumentorum, ut loco ad postremum typis exscripto docetur, a solis avibus perficitur suo ingenio ductis, non institutis ab alio quoquam, ita ut ne Pisthetaerus quidem sciat, quomodo singula quaeque gesta sint, sed demum ex nuntio comperiat. Monumenta autem, quae describuntur, in universum imaginem referre videntur eorum, quae Themistocle, Cimone, Pericle deinceps curantibus ad Athenas omnibus ex partibus defendendas exstructa sunt, non eorum tantum murorum, qui Themistocle suatore circa ipsam urbem ducti sunt. Sic certe statuendum videtur secundum verba Pisthetaeri Vs. 551 posita: *καὶ πᾶν τοῦτ' ἐν τῷ μυστηρίῳ*, quibus nescio an *τὰ μακρὰ πᾶσι* et forsitan etiam *ἐν δὴ μέρους τῆς πόλεως* significantur. Ad muros Piraei spectant ea, quae Vs. 1125 sqq. de latitudine murorum Nephelococcygiae traduntur, ad eosdem, quae deinceps Vs. 1130 sq. de altitudine, si vera est Suevernii sententia l. c. p. 76 adn. 4 prolata, vocabula *μῆκος* et *πλάτος* pro *ὑψος* posita esse censentis, de quo cfr. etiam Lobeckii adn. ad Ajax. Vs. 130, nisi quod tam latitudinem quam altitudinem aliquanto majorem esse fingitur. Nam »murorum Piraei, Muellerus inquit l. c. p. 8 sq., »Thucydides I. 93 tradit eam fuisse latitudinem, ut cum ex-

struerentur, duo planstra magna saxa a diversis partibus advehere, et non interrupto cursu praetervehi et descendere possent: quibus verbis puto XVI ferme pedum latitudinem significari; auget eam latitudinis definitionem Aristoph. Av. v. 1126 in describendis muris Nephelococcygiae, quibus duo ἄρματα, i. e. quadrigas, equis juncta Darium magnitudine aequantibus, adversa praetervehi posse fingit. Altitudinem murorum Thucydides non indicat, nisi quod, duplicem efficere voluisse Themistoclem, addit, quam quae ab Atheniensibus perfecta sit: sed Appianus (de bello Mithridatico c. 30) testis est, ad XL cubitorum, i. e. LX pedum, altitudinem eos tum perductos esse. Quamquam decernere non audeo, sitne illa Sueverii sententia vera. Quidni enim vocabula μήκος et μάχος proprium suum usum laeantur? Quem hoc posito nemoiscimus murorum cirenitum, is sane pusillus est neque idoneus ad circumdandum τὴν ἀσπὴν πάντα κύκλῳ καὶ πᾶν τοῦτο τὸ μέγεθος. Sed tenendum est, totam rem merum esse figmentum, id quod in hac ipsa fabula abunde significatur, praesertim tum, quam Iris est in scena, neque non videtur aptum sumere, illud ipsum hoc loco esse expressum eo, quod referuntur, quae pognent cum eo, quod vero esse simile videri debet. Et profecto non poterat non movere risum, quum nuntius illa verba sic eloquebatur, ut vocabuli ἐξαπτοροόγυιον priorem partem elatione proferret voce. Huius sententiae primo obtutu obstare videtur, quod ipsum adeo Pisthetaerum longitudinem operis revera tam pusilli mirari videmus. Certum est, verba Pisthetaeri, si in hunc, quem diximus, sensum capienda sunt, non posse veram ipsius sententiam exhibere; sed quidni statuere licuerit, hominem vaserimum, quem ipsum rebus a nuntio narratis fidem abrogare debuisse plus quam credibile est, simulare potius stuporem et fidem, ut eorum eo magis credulum reddat, quam revera habere? Cui conjecturae haudquaquam adversatur, quod Pisthetaerus paullo post, Vs. 1167, se fidem non habere simulat, neque enim hoc nisi stuporem suum est indicaturus, ita ut haec res eodem redeat, quo illa. Vocabulum μάχος, quod est Vs. 1131, nisi hoc uno loco non reperitur usurpatum. Dindorfius «vocabulum» inquit, «fortasse ab Aristophane fictum: nisi τὸν μάχον scriptum». De quo posteriore non assentior. Sed quae-

rat aliquis, cur hoc ipsum vocabulum adhibuerit Comicus. Fortasse non absonum fuerit conjicere, eum illud ideo elegisse, ut is, qui Pisthetaerum ageret, eo quod priorem syllabam minus distincte pronuntiaret, spectantes moneret proprie intelligendum esse τοῦ μίκρος, cui opinioni non obstare censeo, quod τὸ μίκρος, vocabulum aequè ignotum atque illud, proprie priorem syllabam longam habiturum esset. Haec igitur pro ea sententia afferri possunt, quam supra professi sumus, non ad eos solos alludi muros, qui Themistocle curante circa ipsas Athenas ducti sunt. Sed quae ex accuratiori descriptione nuntii inde ab Vs. 1133 de structura murorum colligere licet, nos relegant potius ad hos muros, quippe horum superiores partes fuisse lateritias, scerte iis locis, quibus non ex antiquioribus moenibus copia caementorum, ex quibus illa extracta fuisse crediderim; supererant, probabiliter ait Muellerus, l. c. p. 12. secundum Thucydidis locum citatum; sic etiam Nephelococcygiae murorum superior pars lateritia est, neque eadem ipsa res de reliquis muris ad munimenta Athenarum urbis pertinentibus valet. Quamquam ne ab hac quidem parte omnia prius sunt inter se similia. Nam in illis moenibus Athenarum urbis crepidinis saxa (στυλίου λίθους) non quadrata vel ad normam caesa (ὡς ἐκ κορυμμένων), sed caementorum modo, ut quisque ea ad vexerat, congesta fuisse, ita ut etiam sepulcrorum cippos et sculptos lapides (λίθους ἐργασμένους) in muros inclusos conspicere liceret; duce Thucydide jam Muellerus adnotavit l. c.; contra in muris Nephelococcygiae crepidinis saxa sculpta esse vel affabre facta, ex Vs. 1138. perspicitur. Omnino illi rei equidem non nimium tribuerim, tum aliis de causis tum ideo, quod hoc genus mbrorum in fundamento lapideo ex lateribus non coctis lato commissis in Graecia pervulgatum erat; id quod idem ille vir desideratissimus, praeceptor meus, cujus verba non potui non ipsa adhibere ubicunque ad rem facerent, monuit l. c. p. 13. sq. Utut de his, quae adhuc disputavimus, statuitur, hoc certum est, Comicum in iis, quae de muris Nephelococcygiae posuit, rationem habuisse munimentorum Athenarum urbis, ut par erat, ubi ageretur de urbe, quae quasi tanquam colonia Atheniensis consideranda est, vel potius tanquam alterae Athenae.

Reliquum est, ut ea, quibus inde ab Vs. 1133 edocemur, a quibus avibus et quo negotio, a singula, quaque suscepto murus exstructus sit, traiectionem singillatim. In qua re ita versabimur, ut ea tantum attingamus, quae aut difficiliora visa fuerint aut nondum satis ad liquidum perducta. De eximia poetae arte per hanc integram scenae partem, in singulis negotiis inter aves, maxime idoneas, distribuendis, conspicua singillatim non opus erit monere, nonnulla enim vel per se satis clara sunt, alia in scholiis explicata.

Ad Vs. 1133 et 1134 haec adnotavit Muellernus l. c. p. 13 adn. 36: «Aegyptios, monere, significari non solum *πλεῖστον* sed etiam *ἐπιπορευόντων* et *ἐκτὸς*. Ceterum in Aegypto lateritias etiam fuisse pyramides, cryptoparticas Mausoleorum, privata multa aedificia, constat. Quae autem Aegyptiorum non tantum in lateribus faciendis sed etiam in portandis ara fuerit, nunc liquido perspiciuntur ex picturis Aegyptiis a Rosellinio in publicum editis. Hodie addi possunt quae reperiuntur apud Wilkinsonium libri, quem inscripsit «Manners and Customs of the ancient Egyptians», Vol. III. p. 324 sqq. Ceterum etiam apud hunc ipsum poetam Aegyptiorum tanquam ad magna onera portanda imprimis idoneorum honorifica fit mentio Ranae Vs. 1406. Vel sic tamen vehementer dubito, num vocabulum *πλεῖστον* juxta *ἐπιπορευόντων* et *ἐκτὸς* positum genuinum sit. Sed illud videtur idem ipsum vitium traxisse atque verbum *ἐπιπορευόντων*, quod est Vs. 1139.

Ad Vs. 1136 et 1137 quod attinet, mira contentus est Susevianus l. c. p. 75 de eo, quod poeta grues dicit ex Libya venisse. Recte jam Berglerus intellexerat, hoc fingi «quia grues vere nove ex Libya redeunt, quo profectae fuerant extremo autumnus», de quo conferri jusserrat Vs. 710; poterat etiam provocare ad Vs. 1428. Quatenus ipsae grues crepidibus (saxa deponere dicantur, liquebit ex Vs. 1429 et ex his, quae ad eam adnotavit scholiastes.

De Vs. 1139 haec commentatus est Muellernus l. c.: «Post haec *ἐπιπορευόντων* G. Diödorfius scripsit ex conj. pro codd. lectione *ἐπιπορευόντων*, quae ferri nequit propter v. 1152 (1149); ac certe *ἐπιπορευόντων* incommodum esset, nam de saxis crepidibus jam dictum est, superior autem murus lateritius est». De verbo *ἐπιπορευόντων* Muellernum vel monere



rum graviore bombo sonantium usum fuisse in rebus seriis atque sacris cfr. Boettigeri script. min. Vol. II. p. 282. adn. †), quae res, ut paullo infra apparebit, bene congruit cum eo, quod Acharn. Vs. 866 appellantur *Χαιριδῆς βομβαύλαιοι*, atque eo ducit, ut corvum talibus tibiis, quales erant, quae vocantur dextrae pares, flasce existimemus, de quo vide Salmasii adn. ad scriptores H. A. p. 825 sqq. Sed haec ratio, ut veri quid insit, tamen sola per se vix ac ne vix quidem sufficit. Itaque etiam aliae circumspiciendae sunt. Atqui Vs. 857 sqq. qui accuratius inspexerit, reperiet, poetam corvum tibiis canentem non tam comparare cum Chaeride, quam ipsum Chaeridem appellare. Quippe verba *Πυθιάς βοά* de tibiae cantu sunt posita (vocabulum *βοά* de tibiis frequenter usurpari adnotavit Lentschius l. c. p. 1031); sequentia vero verba ad illa accuratius explicanda addita sunt, ita ut etiam locutio *συναδέτω ὠδᾶν* nihil nisi tibiae cantum significet, quae res eo est aptior, quod tibiae cantum eandem esse cantum corvi fingitur. Ergo vel per se probabile est, hinc proficiscendum esse in quaestione solvenda. De Chaeride schol. ad hunc locum haec scripsit: *ἦν δὲ ὁ Χαιρις οὗτος κιθαρωδὸς ψυχρὸς καὶ γέγονεν αὐλητής. Μνημονεύει δὲ αὐτοῦ καὶ Φερικράτης ἐν Ἀγρίοις*, fragm. IV apud Meinekium l. c. Vol. II. P. I. p. 257:

*Φέρ' ἰδὼ, κιθαρωδὸς τίς κάκιστος ἐγένετο;*

*B. Ὁ Παισίου Μέλῃς. A. Μετὰ τὸν Μέλῃτα δ' ἦν —*

*B. Ἐχ' ἀτρέμ', ἐγῶδα Χαιρις.*

*Ἔστι καὶ ἄλλος, οὗ μνημονεύει Κρατῖνος ἐν Νημίῃ. Quibus verbis usus est Suidas s. v. Χαιρις. De illo homine saepius etiam apud Aristophanem sermo est. Primum Acharn. Vs. 16:*

*Τῆτες δ' ἀπέθανον καὶ διαστράφην ἰδῶν,*

*ὅτε δὴ παρέκνυψε Χαιρις ἐπὶ τὸν ὄρδιον,*

ad quem locum haec adnotavit scholiastes: *ὁ δὲ Χαιρις οὗτος κιθαρωδὸς καὶ αὐλωδὸς φαῦλος*, quibus verbis ut in transcurso moneam, redarguitur sententia Meinekii, in priore scholio scribendum esse censentis: *ἦν δὲ ὁ Χαιρις οὗτος κιθαρωδός. Καὶ γέγονεν αὐλητής*, quae sententia vel eam ob causam nequit vera esse, quod a vetere interprete Chaeridem Avium Vs. 850 commemoratum citharoedum habitum esse non est credibile. Deinde ejusdem ipsius fabulae Vs. 866

positum est illud *Χαιριδῆς βομβύλιναι*, quod ita interpretatus est scholiastes: *Τὰ τοῦ Χαιριδῆος πεπαιδευμένοι ἢ μὴ λυόμενοι Χαιρις δὲ αὐλητῆς Θηβαῖος ἄριστος*. Denique Pacis Vs: 950 sqq. postquam Trygaeus dixit, parata esse omnia ad sacra facienda *οὐδὲν ἰσχει πλὴν τὸ πρόβατον ἡμᾶς*, chorus haec facit verba:

*Οὐκ οὐν ἀμειλλήσοισθον; ὥς  
ἦν Χαιρις ὑμᾶς ἰδὼν,  
πρότερον αὐλῶν ἀπλητος,  
πᾶσι σάφ' οἶδ' ὅτι  
φυσῶντι καὶ πονοῦμένῳ  
πρὸς δόσιπα δῆπον.*

His verbis haec adscripsit scholiastes: *Τῶν περὶ τὰς Θυσίας αὐλητῶν ἦν ὁ Χαιρις. Ἦν δὲ καὶ εὐεργὸς κινθαρῳδός*. Quibuscum egregie concinnant ea, quae a vetere interprete adnotata sunt ad locum Avium: *Χαιρις ὠδῶν*: *Ὡς αὐτομάτῃ ἐπιάντος αὐτοῦ παῖς ὑψόχαις*. Et profecto Pacis ille locus cum Avium hocce imprimis est componendus. Sed molestias creat, quod, si scholia sequeris, is Chaeris, qui altero loco commemoratur, diversus esse videtur ab eo, cujus altero fit mentio. Verumenimvero, revera ita fuisse, tantum non est incredibile. Fac enim singula scholia diversis deberi auctoribus, et statim apparebit unde illa discrepantia sit explicanda, quum praesertim res ipsa ita fuerit comparata, ut facillime turbae potuerint oriri. Fieri enim sane potest, ut duo fuerint Chaerides iidem tibicines et alter ex citharoedo factus sit tibicen, — qua re, ut per occasionem adnotamus, probatur id ipsum, quod supra p. 59 demonstrabamus contraria argumentandi ratione — ut de altero autem mentio fuerit injecta apud Cratinum; at Chaeridem, quoties hoc nomen apud Aristophanem reperitur, semper esse eundem intelligendum et tibicinem, persuasissimum habeo. Ita si statueris, adhibito imprimis loco, qui est in Pace fabula, altro tibi apparebit, cur poeta tibicinem sacris faciendis operam navantem Chaeridem sioxerit eundemque corvum, modo memineras imprimis in hac ave jam veteribus tum rapacitatem tum voracitatem tum insolentissimam importunitatem conspicuam visam esse; corvum hūantem vel pueri cognoverunt ex Horatii Sat: II, 5, 56; ceterum cfr. usus verborum *πράξεν*, *κορῶντι*

*αἶψα, κορόνται*. Accedit huc — idque aliquanto plausibilis quam id, quod primo loco posuimus —, quod illud *αἶψα* et *κορόνται* egregie hominem male canentem indigat, et Chaeridem pessimum fuisse tibicinem supra legimus. Omnino illud animal omnium maxime invisum erat, *μῦθος ἄχθρος* appellatur tanquam proprio epitheto ab Aeschylō Agam. Vs. 1453 —; sic etiam Chaeridem pluribus de causis maxime invisum fuisse, loci Aristophanii fidem faciunt.

Postquam pompa prodiit, chorus malicium carmen canit, quod legitur inde a Vs. 851, ut vulgo statuitur. Sed ea sententia tot tantisque laborat vitiis, ut non possim satis emirari, non jam diu abjectam esse. Nam quomodo chorus dicere potest: *ὁ μὲρ ῥοθῶ, συνθελῶ, συμπαραιθένας ἔχαι* π. μ. σ. π. θ. ? Profecto illius voluntatis indicatae promissive facti in iis, quae praepedunt, nec vela nec vestigium. Porro, quomodo is ipse declarare potest: *ὁ. σ. θ. ἂν προσόδῃ μογάλα σεμνὰ προσιέναι θεοῖσιν*, qui, postquam sacerdos sub finem hujus scenae haec fecit verba:

*Ἀνίσταμιν ἡμῖς ὡς τάχιστα ἐντυθεῖν*  
*θύοντες εἰσω τοῖς θεοῖσι τὸν τῶγον,*  
subinde ita canit de semet ipso:

*Ἢδη μοι τῷ πάντοτε*  
*καὶ παντάρῃς θύησι πάντες*  
*θύοντες εὐκταίῃς εὐχαῖς?*

Jam vero paullo infra inde a Vs. 895 haec leguntur uno consensu sacerdoti tributa:

*Εἰτ' αὐθις αὖ. τῶρα σοὶ*  
*δεῖ με δούτερον μέλος*  
*χέρειβι θεοσεβῆς*  
*ὅστις ἐπιβοᾷ, καλῶν δὲ*  
*μῦθων, ἐνὸς πινὸς μόνον, εἴπερ*  
*ἱερὸν ἔσται ἄπαν.*  
*Τὰ γὰρ παρόντα θύματα οὐδὲν ἄλλο πλὴν*  
*γένεός ἐστι καὶ κέρους.*

Quae verba si quis modo adspexerit, inveniat necesse est illis ad amussim respondere, si inspexerit, ex verbis *αὐθις αὖ* et *δούτερον μέλος* sequi, ut is, qui his usque fuerit, jam alterum aliquod carmen ceciderit, quod nullum esse potest, nisi id ipsum, quod incipit a Vs. 851. Et ad chorum si non

sunt apta prima ejus verba, at sacerdoti optime possunt adscribi.

In singulis hujus carminis verbis tractandis non est quod dilutius moremur, excepto versu 856. In hoc librorum scriptura est *πρόβατον* et. Illud de conjectura Bentleyi repositum est ab editoribus ad unam omnibus. Quae quamvis satis proba sit, cfr. Vs. 890 sqq., 899-sqq., quaeri tamen etiam potest, scripseritne poeta: *πρόβατον ἐν* et, cfr. infra Vs. 899, Schaefer. adn. ad Demosth. T. III. p. 269, Oudendorp. adn. ad Apuleji Metam. II, 24. Ceterum *πρόβατον* hic significat caprum, non arietem aut vervecem; ut voluerunt Vössius atque Droysenius, post enim *τράγος* appellatur, de quo vocabuli significatu cons. Vossii epist. argum. myth. I, 17, p. 110 sq. ed. II.

In iis, quae sequuntur, imprimis animum advertit Vs. 869. Quaeritur primum, cur is eo ipso loco sit positus. Proxime ante sacerdos aves Olympios et Olympias universos et universas commemoraverat. Jam vero Olympus est mons, cfr. Völckeri lib. de geographia HomERICA p. 4 sqq., illi igitur et illae montani et montanae, potro Sunium promontorium est, ergo accipiter Sunium inhabitans deus montanus, itaque Olympius. Quae reliqua sunt occupavit jam scholiastes ita commentatus ad illud *Ω Σουνιέρακε: Ἐπεὶ περὶ ὀρνίθων ὁ λόγος, ἀντὶ τοῦ Σουνιέρακε φαίνεται δὲ εἶναι Ποσειδῶνος τὸ ἐπίθετον καὶ ἐν Ἰππῶναι (V. 560) καὶ δελφίνων μεδίων Σουνιέρακε* » παρὰ τὸ ἐν Σουνίῳ ἄκρῳ τῆς Ἀττικῆς τὰς εὐχὰς καὶ τὰς ἀρὰς δέχεσθαι. *Πελαργινὸς δέ, ἀντὶ τοῦ Πελαογινεῖ ἄρκου δὲ εἶναι παρὰ τὸν πελαργόν, καὶ ὅτι ὁ Ποσειδῶν πελάγοντι ἔφορος.* Illa rectissime disputavit scholiastes. Sed accipiter si vocatur *Πελαργινός*, hujus locutionis proxima ea est explicatio, ut rex ciconiarum intelligatur, quo nomine quam apte accipiter appellari possit, neminem fugit. At quam aperte componantur *Σουνιέρακος* et *Σουνιέρακος* h. e. Neptunus, de cujus in Sunio templo vel potius ara in templo Minervae sita dixit Leakius comment. de demis Atticae in Germanicam linguam convers. a Westermannō p. 55, sponte apparet, etiam vocabulo *Πελαργινός* alludi ad Neptunum. Jam constat, vel veteres Graecos existimasse a ciconiis dictos esse Pelasgos, de quo vide quos citavit C. Fr. Hermannus pompend. antiq. Gr. Vol. I. §. 7. adn. 7. p. 21 ed. III.; quippe nimirum eadem

erant ad eternam speciem; sed diverso, tamen modo, pronuntiatum esse Muellerus adnotavit Addend. ad librum de Etruscis p. 357. Unque facile aliquis sibi inducat in animum, ut credat, Neptunum in Sanio cultum cognominatum fuisse Pelasgicum, aequae atque aliis numinibus a Pelasgis cognominatum, iudicatum fuisse constat, vel a Pelasgis primis cultum creditum esse; et profecto notum est, Pelasgos antiquitus sedem habuisse etiam in Sanio. Sed de his rebus, aliunde nihil constat. Neque sane non potest fieri, ut vocabulo *Πελαργίως* ad vocem *πελαργικός* alludi voluerit poeta, idque, eo magis, quod jam veteres nomen *Πελαργών*, sive *Πελαργών*, a voce *πέλαγος* ductum, censuisse cognitum habemus.

## IX.

Emendatur locus, qui est Vs. 1064 sq.

Ἴδῃ μοι τῆ παντόπτα  
καὶ παντάρχα θνητοὶ πάντες  
θύσοντο σὺν ταῖς εὐχαῖς.  
πάσαν μὲν γὰρ γῆν ὀπτεύω;  
σῶζω δ' ἐν θαλάσῃ καρπούς,  
στάεινων παμφύλων γένεαι  
θνητῶν, οἳ πάντες ἐν γαίᾳ  
ἐκ κάλυκτος αὐξανόμενα γένουσιν πολυφύλλοις,  
δένδροισι δ' ἐφεξόμενα καρπὸν ἀποβάσκειν.

Hic loco procul dubio corrupto, pernerrime saepius tractato, a Godefredo Hermanno conjectura, opinor, non palmarum sic refecto:

Ἴδῃ μοι τῆ παντόπτα  
καὶ παντάρχα θνητοὶ πάντες  
θύσοντο σὺν ταῖς εὐχαῖς.  
πάσαν μὲν γὰρ γῆν ὀπτεύω;  
σῶζω δ' ἐν θαλάσῃ καρπούς,  
στάεινων παμφύλων γένεαι  
θνητῶν, οἳ πάντες ἐν γαίᾳ  
ἐκ κάλυκτος αὐξανόμενα γένουσιν πολυφύλλοις,  
δένδροισι δ' ἐφεξόμενα καρπὸν ἀποβάσκειν.

## X.

Agitur de munimentis Nephelococcygiae; explicantur loci, qui sunt Vs. 550 sqq., 832 sqq., 1124 sqq.; tentantur Vs. 1134 et 1139.

Vs. 550 sqq. Pischelastus dicit: καὶ δὴ τοῖνυν πρῶτα δαδάσκει μίαν ὀρεῖάν τιναι, καὶ δὴ τοῖνυν πρῶτα δαδάσκει μίαν ὀρεῖάν τιναι,

καῖπειτα τὸν αἶρα πάντα κύβλω καὶ πᾶν τουτὶ τὸ μεταξὺ  
περιτειχίζειν μεγάλας πλίνθοις ὅπταις, ὥσπερ Βαβυλῶνα.

Deinde idem Vs. 832 interrogat:

Τίς δαὶ καθέξει τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν;

Ad quam interrogationem postquam Ξυρρα respondit:

"Ορνις ἀφ' ἡμῶν τοῦ γένους τοῦ Περσικοῦ,

ὅσπερ λέγεται δεινότατος εἶναι πανταχοῦ

"Αρως νεοττός,

et Euelpides exclamavit:

ὦ νεοττὲ δέσποτα.

ὥς δ' ὁ θεὸς ἐπιτήδειος οἶκιν ἐπὶ πετρῶν.

Pisthetaerus Euelpidem ita appellat:

"Αγε νῦν, σὺ μὲν βάδιζε πρὸς τὸν αἶρα,

καὶ τοῖσι τειχίζουσι παραδιακόνει,

χάλικας παραφόρει, πηλὸν ἀποδὺς ὄργανον,

λεκάνην ἀνένεγκε, κατὰ πῖσ' ἀπὸ τῆς κλίμακος,

φύλακας κατὰσσησαι, τὸ πῦρ ἔγκρυπτό' αἶ,

κωδωνοφορῶν περιτρέχε, καὶ κάθενδ' ἐκεῖ

κῆρυκα δὲ πέμψον, τὸν μὲν εἰς θεοὺς ἄνω,

ἕτερον δ' ἄνωθεν αὐτὸ παρ' ἀνθρώπους κάτω,

κακείθεν αὐτίς παρ' ἐμέ.

Denique nuncius advenit et de opere perfecto haec narrat

Pisthetaero inde a Vs. 1124:

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Ἐξοκοδόμηται σοι τὸ τεῖχος.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Εὐ λέγεις.

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Κάλλιστον ἔργον καὶ μεγαλοπρεπέστατον

1125

ὥςτ' ἂν ἐπ' ἅνῃ μὲν Προξενίδης ὁ Κομπασεύς

καὶ Θεαγένης ἐναντίῳ δ' ἄρματι,

ἵππων ὑπόντων μέγεθος ὅσον ὁ δούρω,

ὑπὸ τοῦ πλάτους ἂν παρελασσίτην.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ἡράκλεις.

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Τὸ δὲ μῆκος ἐστὶ, καὶ γὰρ ἐμέτρησ' αὐτ' ἐγώ,

1130

ἑκατοντορόγυιον.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ω Πάριδος, τοῦ μάρτυρος.  
Τίνες ὑπεδόμησαν αὐτὸ πηλικαυτῶν;

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Ὅρνιδες, οὐδ' ἄλλος, οὐκ Ἀργυπίτης  
πλινθοφόρος, οὐ λιθυηγός, οὐ τέκτων περὶν,  
ἀλλ' αὐτόχειρας, ὥστε θαυμάζουν ἐμῶ. 1135

Ἐκ μὲν γὰρ Λιβύης ἦγον ὡς τρισμύρια  
γέραναι, θεμελίους καταπεπωκυῖαι λίθους.  
Τούτους δ' ἐτόνιζον αἱ κρίκες τοῖς ῥύγχεσιν.

Ἐτεροι δ' ἐπλινθοποιοῦν πελαργοὶ μυρῖοι  
ὔδαρ δ' ἐφόρουν κάτωθεν ἐς τὸν αἶρα 1140  
οἱ χαραδριοὶ καὶ τὰλλα ποτάμι' ὄρσαν.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Ἐπηλοφόρουν δ' αὐτοῖσι τίνες;

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Ἐρωδιοὶ  
λεκάναισι.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Τὸν δὲ πηλὸν ἐνεβάλλοντο πῶς;

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Τοῦτ' ὡγὰρ ἐξεύρητο καὶ σοφώτατα·  
οἱ χῆνες ὑποτύπτοντες ὥσπερ ταῖς ἄραις 1145  
ἐς τὰς λεκάνας ἐνέβαλον αὐτὸν τοῖν ποδοῖν.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Τί δῆτα πόδες ἂν οὐκ ἂν ἐργασαίετο;

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Καὶ νῆ Δι' αἱ νῆκται γὰρ περιζωσμέναι  
ἐπλινθοφόρουν· ἄνω δὲ τὸν ὑπαγωγέα  
ἐπέτοντ' ἔχουσαι κατόπιν, ὥσπερ παιθία, 1150  
τὸν πηλὸν ἐν τοῖς στόμασιν αἱ χελιδόνες.

ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.

Τί δῆτα μισθοποιὺς ἂν ἔτι μισθοῖτο τις;  
Φέρ' ἴδω, τί δαί; Τὰ ξύλινα τοῦ τείχους τίνες  
ἀπαιργάσαντ';

ΑΓΓΕΛΟΣ Α.

Ὅρνιδες ἦσαν τέκτονες  
σοφώτατοι πελεκᾶντες, οἱ τοῖς ῥύγχεσιν 1155

ἀποπελάκησαν τὰς πύλας ἣν δ' ὁ κτῆνος  
 αὐτῶν πολυκῶντων ὥσπερ ἐν ναυπηγίῳ.  
 Καὶ νῦν ὅπασε' ἔκιστα πεπύλωται πύλαις,  
 καὶ βεβηλάνονται, καὶ φυλάττεσθαι κύκλῳ,  
 ἐφοδεύεται, καὶ δακρυφορεῖται, πανταχῇ  
 1160  
 φυλακὰς καθύπευθεν καὶ φρουραῖαι  
 ἐν τοῖσι πύργοις.

Haec verba ita sub uno conspectu proposita si quis integra perlegerit paullo accuratius, fieri non poterit, quin mecum haereat in eo, quod Pisthetaerus a principio loquitur de lateribus coctis adhibendis, postea tamen coctorum quidem laterum nulla omnino mentio fit; in quam rem moneo, vocabulum *κλίεσθαι* per se solum plerumque significare *lateres* seu *coctos*; cfr. quae disputavit Muellerus l. c. p. 14 annotat. 38. Num igitur postea, oblitus est poeta eorum, quae antea dixerat; an postea negotium lateres coquendi eam ob causam nullo verbo attingit, quod id parum convenire ad aeneas iure videri posset, ita ut tamen voluerit lateres ad munimenta pertinentes coctos fuisse; an consulto fecit non evincit ipsa illa, quae de munimentis dicit Pisthetaerus, singula quidem? Ita esse, infra etiam clarius apparebit.

Deinde, quod ad Vs. 822 attinet, videmus fingi, Nephelococcygienses, quum tanquam coloni Atheniensium considerentur, ut deam Athenarum tutelarem retentari sunt secundum verba, quae proxime ante illum versum sunt posita, ita etiam *Πελαργικόν* habituros, esse ipsorum in urbe. De Pelasgico Atheniensi nuperrime dixerunt C. O. Muellerus Comment. de Munimentis Athenarum I, p. 2 sq. (vid. Comment. Soc. Reg. Scient. Gotting. Recent. Class. Histor. et Philol. Tom. VIII) et F. A. Quastius libri, quem inscripsit *Das Erechtheion zu Athen*, p. 12 sq. »Saxum illud», Muellerus inquit, »quod acropoli constituerant Athenienses, meridiem versus et orientem arduum et praeruptum attollitur, eaque parte natura ipsa satis munitum esse videbatur: sed idem versus occidentem molliore *βουν* ascenditur, ibique non sine structis operibus hostium incursionem arcere poterat. His locis Pelasgicum fuit, a Propylaeis, quae postea struebantur, versus Panis antrum et versus delubrum Eriarum et Areopagum collem: munimentum; ut videtur, e duplici muro compositum, ita ut



praeter eam arcis partem, quas maxime deolixis erat, loca in plano proxime subjecta comprehenderet. Quo factum, ut idem Pelasgicum modo murus circa Acropolim ductus, modo Acropoleos pars, modo locus ab Acropoli disjunctus, et Acropoli subjectus fuisse diceretur. A novem portis, quibus utrimque pervium erat, Enneapylum appellatum est. In nostro loco tanquam partem arcis accipi Pelasgicum, Muelleri sententia est: Aristophanem enim τῆς πόλεως, i. e. ἀκροπόλεως, τὸ Πελαργικὸν dicere fuisse in rupibus, ἐπὶ πετρῶν. Aliiter statuisse videntur scholiastes, qui haec adnotavit ad Vs. 832: "Οὐκ Ἀθήνησι τὸ Πελαργικὸν τεῖχος ἐν τῇ ἀκροπόλει, οὐ μέμνηται Καλλίμαχος, » Τυροσκηῶν τεῖχος μὲν Πελαργικόν, et ipse adeo Didymus a Muellero advocatus, cujus haec verba leguntur ad Vs. 837 adscripta: Δίδυμός φησι τὸ Πελαργικὸν τεῖχος ἐπὶ πετρῶν κεῖσθαι: nempe hi, nisi fallor, murum intellexerunt circa arcem ductum, ut plurimi scriptores veteres; neque dubito equidem, quin eandem interpretationem admittant verba Comici. Omnino admodum infirma est sententia Muelleri, Pelasgicum etiam partem arcis habitam esse consentis. Ergo Nephelococcygienses etiam arcem talem, qualem Athenienses, habituros esse Pisthetaerus significat. Pelasgicum autem quod gallo gallinaceo tenendum dicitur, avi bellicosissimae, ideo fit, quod hoc munimentum praecipua cura dignum habebatur. Praeterea is, qui arcem tenet, dominus est civitatis: et talem cogitandum esse gallum gallinaceum, quem primum omnium regem Persarum fuisse ex Vs. 483 sqq. cognoscimus, poeta ipse significavit accuratius vocabulo θεοπόνης. In eo, quod gallus gallinaceus hoc loco expressis verbis appellatur ὄρνις τοῦ γένους τοῦ Περσικοῦ, si quid quaerendum est, id nihil aliud esse potest, nisi hoc, ut poeta alludat ad pristinam illum galli gallinacei in Persae dominatum, et forsitan etiam voce Περσικός ad verbum πέρθειν; neque enim probare possum ea, quae disputavit Suergerius l. c. p. 61 sqq. — Etiam Bruckius verba τῆς πόλεως τὸ Πελαργικόν intellexit de Pelasgico arcis muro, quem facete Πελαργικόν appelleret Comicus ad ciconiarum nomen alludens. Horum verborum quae postrema sunt, quum verissime sint dicta, faciunt, ut de alia qua re disputandum sit paullo accuratius. Quae enim aliquis, quid sibi voluerit poeta eo, quod illud

munimentum ciconiarum dixit. Non potuit hoc significare velle, ciconias tenere illud, nam neque tum alevat τὸ *Πελαγικόν* et hoc munus ab ipso tribuitur gallo gallinaceo; sed necessarium est, ut ciconias eas intelligi statuamus, quae murum illum structurae sint. Jam ex Vs. 1139, utat is scribendus est, apparet, ciconias occupatas esse in opere latericio faciendo, et ab altera parte, Hyperbium et Euryalum sive Agrolam Pelasgos primos laterarias constituisse Athenis, famam fuisse ex Plinii Nat. Hist. VII, 57 compertam habemus; ad quorum hominum opera olim Muellerus verba Vitruvii libri de architectura II, 8 scribentis, e latere structum esse Athenis murum spectantem ad Hymettum montem et Pentelensem, spectare statuebat Ephem. liter. Halens. a. 1829 edit. n. 126 p. 362; discessit autem ab hac sententia, quum commentationem illam de munimentis Athenarum scripsit; ut ipse ait p. 13. adn. 35, maxime eam ob causam, quod lateritium murum Themistocle antiquiorem Vitruvii tempore superfuisse minus credibile esset. Atque hanc rem in medio relinquamus, hoc quidem loco, — sed Aristophanem vel scire vel fingere murum Pelasgicum latericio fuisse opere structum, illa, quae modo significavimus, credibile reddere videntur. Quatenus hic poeta vel sic gallum gallinaceum dicere potuerit idopeum ad habitandum in rupibus, Didymi verba, quae supra exscripsimus, ostendunt cum scholio paullo ante citato composita. Cave vero πέτρας intelligas Pelasgicos muros; vel fundamenta ipsorum, quae opere illo incerto, quod Cyclopeum dicunt, similive structurae genere noscenda, arbitratur Muellerus l. c. p. 4.

In iis verbis, quibus Pisthetaerus Euelpidem appellat, cum universis tum Vs. 840 positis, inesse significationem celeritatis, qua res agenda sit, apparet. Id ipsum post. etiam magis elatum; quin tanta significatur celeritas, ut ipse adeo Pisthetaerus stupeat atque dubitet, num vera sint ea, quae narrantur, cfr. Vs. 1164 sqq.:

ΧΟΡΟΣ.

Ὁύτος, τί ποιεῖς; Ἄρα θαυμάζεις ὅτι  
ὄντω τὸ τεῖχος ἐπενείχεται ταχύ;

ΠΙΣΤΗΤΑΙΡΟΣ.

Νῆ τοὺς θεοὺς ἔγωγε καὶ γὰρ ἄξιον  
ἵνα γὰρ ἀληθῶς φαίνεται μοι ψεύδων.

Et constat, quanta celeritate post pugnam Salaminiam Themistocle curante muri Athenarum urbis structi sint. Singula verba facilia sunt ad intelligendum. Dicam tantummodo de Vs. 839 sqq. Haec verba in memoriam revocant ea, quae posuit Thucydides I. 93 agens de muris Piraei: ἀπὸς δὲ οὐρα γέλις οὐρα πηλὸς ἦν, quae posteriora verba illustraturas Muellerus l. c. p. 9. Thucydidem significare ait »ex saxis, marmore totum extractum esse, non ut alias fieri solebat, ut frontes e lapide duro structae et per diatonos colligatae rudi opere farerentur, quod emplecton dicitur». Nam vocabulum γέλις significare lapides duros, ita adhibitos, ut sint nati. De vulgata illa muros struendi ratione cogitare Pisthetaerus videtur, dum illa verba ponit. Sed neque ejus in opere ipso ullum fuisse usum ex iis, quae postea scripsit poeta, apparet. Omnino Euelpides nullo modo particeps fuit structurae murorum, — siquidem haec colligere licet ex silentio nuntii —; sola ea, quae Vs. 1159 sqq. describuntur, ipso curante instituta credere licet.

Nempe ipsa structura munimentorum, ut loco ad postremum typis exscripto docemus, a solis avibus perficitur suo ingenio ductis, non institutis ab alio quoquam, ita ut ne Pisthetaerus quidem sciat, quomodo singula quasque gesta sint, sed demum ex nuntio comperiat. Munimenta autem, quae describuntur, in universum impigrem referre videntur eorum, quae Themistocle, Cimone, Pericle deinceps curantibus ad Athenas omnibus ex partibus defendendas exstructa sunt, non eorum tantum murorum, qui Themistocle consore circa ipsam urbem ducti sunt. Sic certe statuendum videtur secundum verba Pisthetaeri Vs. 551 posita: καὶ πᾶν τοῦτ' ἐν τῷ μεταξὺ, quibus nescio an τὰ μεταξὺ αἰέλη et forsitan etiam ἐν διὰ μέσσοις τείχεος significantur. Ad muros Piraei spectant ea, quae Vs. 1125 sqq. de latitudine murorum Nephelococcygiae traduntur, ad eosdem, quae deinceps Vs. 1130 sq. de altitudine, si vera est Suevernii sententia l. c. p. 76 adn. 4 prolata, vocabula μέγας et μέγας pro ὕψος posita esse censentis, de quo cfr. etiam Lobeckii adn. ad Ajax. Vs. 130, nisi quod tam latitudinem quam altitudinem aliquanto majorem esse fingitur. Nam »murorum Piraei, Muellerus inquit l. c. p. 8 sq., »Thucydides I. 93 tradit eam fuisse latitudinem, ut cum ex-

struerentur, duo planstra magna saxa a diversis partibus advehere, et non interrupto cursu praetervehi et descendere possent: quibus verbis puto XVI ferme pedum latitudinem significari; auget eam latitudinis definitionem Aristoph. Av. v. 1126 in describendis muris Nephelococcygiae, quibus duo ἄρματα, i. e. quadrigas, equis juncta Darium magnitudine aequantibus, adversa praetervehi posse fingit. Altitudinem murorum Thucydides non indicat, nisi quod, duplicem efficere voluisse Themistoclem, addit, quam quae ab Atheniensibus perfecta sit: sed Appianus (de bello Mithridatico c. 30) testis est, ad XL cubitorum, i. e. LX pedum, altitudinem eos tum perductos esse. Quamquam decernere non audeo, sitne illa Suevernii sententia vera. Quidni enim vocabula μήκος et μέγας proprium suum usum laeantur? Quem hoc posito nanciscimur murorum circuitum, is sane pusillus est neque idoneus ad circumdandum τὴν ἀσπὴν πάντα κύκλῳ καὶ πᾶν τοῦτο τὸ μέγεθος. Sed tenendum est, totam rem merum esse figmentum, id quod in hac ipsa fabula abunde significatur, praesertim tum, quam Iris est in scena, neque non videtur aptum sumere, illud ipsum hoc loco esse expressum eo, quod referuntur, quae pognent cum eo, quod vero esse simile videri debet. Et profecto non poterat non movere risum, quum nuntius illa verba sic eloquebatur, ut vocabuli ἐκατοντορόγχιον priorem partem elatiore proferret voce. Haec sententiae primo obtutu obstare videtur, quod ipsum adeo Pisthetaerum longitudinem operis revera tam pusilli mirari videmus. Certum est, verba Pisthetaeri, si in hunc, quem diximus, sensum capienda sunt, non posse veram ipsius sententiam exhibere; sed quidni statuere licuerit, hominem vaferrimum, quem ipsum rebus a nuntio narratis fidem abrogare debuisse plus quam credibile est, simulare potius stuporem et fidem, ut eorum eo magis credulum reddat, quem revera habere? Cui conjecturae haudquaquam adversatur, quod Pisthetaerus paullo post, Vs. 1167, se fidem non habere simulat, neque enim hoc nisi stuporem suum est indicaturus, ita ut haec res eodem redeat, quo illa. Vocabulum μέγας, quod est Vs. 1131, nisi hoc uno loco non reperitur usurpatum. Dindorfius »vocabulum» inquit, »fortasse ab Aristophane fictum: nisi τοῦ μέγας» scripsit. De quo posteriore non assentior. Sed quan-

rat aliquis, cur hoc ipsum vocabulum adhibuerit Comicus. Fortasse non absonum fuerit conjicere, eum illud ideo elegisse, ut is, qui Pisthetaerum ageret, eo quod priorem syllabam minus distincte pronuntiaret, spectantes moneret proprie intelligendum esse *τοὺς μίμους*, cui opinioni non obstare censeo, quod *τὸ μίμος*, vocabulum aequae ignotum atque illud, propriis priorem syllabam longam habiturum esset. Haec igitur pro ea sententia afferri possunt, quam supra professi sumus, non ad eos solos alludi muros, qui Themistocle curante circa ipsas Athenas ducti sunt. Sed quae ex accuratiori descriptione nuntii inde ab Vs. 1133 de structura murorum colligere licet, nos relegant potius ad hos muros, quippe horum superiores partes fuisse lateritias, scerte iis locis, quibus non ex antiquioribus moenibus copia caementorum, ex quibus illa exstructa fuisse crediderim, supererat, probabiliter ait Maehlerus, l. c. p. 12. secundum Thucydide locum citatum; sic etiam Nephelococcygiae murorum superior pars lateritia est, neque eadem ipsa res de reliquis muris ad munimenta Athenarum urbis pertinentibus valet. Quamquam haec ab hac quidem parte omnia prorsus sunt inter se similia. Nam in illis moenibus Athenarum urbis crepidinis saxa (*θρησκίους λίθους*) non quadrata vel ad normam caesa (*ὡς ἐν ἀργυρομέτρῳ*), sed caementorum modo, ut quisque ea advexerat, congesta fuisse, ita ut etiam sepulcrorum cippos et sculptos lapides (*λίθους ἐργασμένους*) in muros inclusos conspicere liceret; dicit Thucydide jam Muellerus adnotavit l. c.; contra in muris Nephelococcygiae crepidinis saxa sculpta esse vel affabre facta, ex Vs. 1138 perspicitur. Omnino illi rei equidem non nimium tribuerim tum aliis de causis tum ideo, quod hoc genus murorum in fundamento lapideo ex lateribus non coctis luto commissis in Graecia pervulgatum erat, id quod idem ille vir desideratissimus, praeceptor meus, cujus verba non potui non ipsa adhibere ubicunque ad rem facerent, monuit l. c. p. 13 sq. Ut de his, quae adhuc disputavimus, statuitur, hoc certum est, Comicum in iis, quae de muris Nephelococcygiae posuit, rationem habuisse munimentorum Athenarum urbis, ut par erat, ubi ageretur de urbe, quae quasi tanquam colonia Atheniensis consideranda est, vel potius tanquam alterae Athenae.

Reliquum est, ut ea, quibus inde ab Vs. 1133 edocemur, a quibus avibus et quo negotio, a singula, quaque suscepto murus extructus sit, tractemus singillatim. In qua re ita verabimur, ut ea tantum attingamus, quae aut difficiliora visa fuerint aut nondum satis ad liquidum perducta. De eximia poetae arte per hanc integram scenae partem, in singulis negotiis inter aves maxime idoneas distribuendis conspicua singillatim non opus erit monere, nonnulla enim vel per se satis clara sunt, alia in scholiis explicata.

Ad Vs. 1133 et 1134 haec adnotavit Muellernus l. c. p. 13 adn. 36: »Aegyptios, monere significari non solum *πλεῖστον* sed, etiam *ἐξοτερόν* et *ἐκτερόν*. Ceterum in Aegypto lateritias etiam fuisse pyramides, cryptopartitas Mausoleorum, privata multa aedificia, constat. Quae autem Aegyptiorum non tantum in lateribus faciebant sed etiam in portandis ara fuerit, nunc liquido perspicitur, ex picturis Aegyptiis a Rosellinio in publicum editis. Hodie addi possunt quae reperiuntur apud Wilkinsonium libri, quem inscripsit »Manners and Customs of the ancient Egyptians«, Vol. III. p. 324 sqq. Ceterum etiam apud hunc ipsum poetam Aegyptiorum tanquam ad magna onera portanda imprimis idoneorum honorifica fit mentio Ranar. Vs. 1406. Vel sic tamen vehementer dubito, num vocabulum *πλεῖστον* juxta *ἐξοτερόν* et *ἐκτερόν* positum genuinum sit. Sed illud videtur idem ipsum vitium traxisse atque verbum *ἐκτερόν*, quod est Vs. 1139.

Ad Vs. 1136 et 1137 quod attinet, mira commentis est Susevianus l. c. p. 75 de eo, quod poeta gruas dicit ex Libya venisse. Recte jam Berglerus intellexerat, hoc fingi »quia grues vere nove ex Libya redeunt, quo profectae fuerant extremo autumnus«, de quo conferri jusserat Vs. 716; poterat etiam provocare ad Vs. 1428. Quatenus ipsae grues crepidinis saxa devorasse dicantur, liquebit ex Vs. 1429 et ex his, quae ad eam adnotavit scholias.

De Vs. 1139 haec commentatus est Muellernus l. c.: »Post haec *ἐκτερόν* G. Diödorfus scripsit ex conj. pro codd. lectione *ἐκτερόν*, quae ferri nequit propter v. 1152 (1149); ac certe *ἐκτερόν* incommodum esset, nam de saxis crepidinis jam dictum est, superior autem murus lateritius est. De verbo *ἐκτερόν* Muellernum vel mone-

ea, quae tradidit Vitruvius II, 3 his verbis: «duobus laterum generibus Graecorum aedificia struebantur, ex his, unum pentadoron, alterum tetradoron dicitur. Doron autem Graeci palmum. Ita quod est quatuorversus quinque palmarum pentadoron, quod quattuor tetradoron dicitur. Et quae sunt publica opera, pentadoro, quae privata, tetrodoro, struuntur. Statuendum est, autem, anates non solum portare lateres, verum, etiam collocasse. Hirundines enim nihil agunt nisi ut lateres coagmentent luto in rostris allato. Καὶ ποιοῦσιν οὕτω, recte ait scholiastes, ὅταν τὰς νεοσσιὰς ἀνταδανύζωσι: Et ad illam rem agendam, quam saepius volarent, sufficiebat tantum luti, quantum in rostris portari poterat, ab hirundinibus. Contra lutum, quod Vs. 1142 portatum dicitur, inseriebatur ad lateres faciendos. Ad hoc maiore copia luti opus erat eiconis, ergo lutum non in rostris affertur, sed in vasibus, latis, de quibus cfr. quae congessit Panofka «Recherches» cet. p. 22, et a maioribus avibus, quales sunt ardeae. —

## XI.

Explicatur locus, qui est Vs. 1249 sqq. Probabile redditur, Aristophanem novisse Gigantes alatos et pardorum pellibus indutos.

Vs. 1246 sqq. Pisthetairus dicit Iridi:

Ἄρ' οἶσθ' ὅτι Ζεὺς εἴ με κινήσει πέρα,  
 μέλαθρ' αὐτοῦ καὶ δόμους Ἀμφιόνοιο  
 καταθαλώσω πυρφόροισιν ἀετοῖς,

πέμψω δὲ πορφύρεας ἐς τὸν οὐρανὸν  
 ὄρνεις ἐπ' αὐτὸν, παρδαλᾶς ἐνημμένους,  
 πλεῖν ἑξαποσίους τὸν ἀριθμὸν καὶ δὴ ποτε  
 μετὰ Πορφύρεων αὐτῷ παρέσθαι πράγματα.

Qui Vs. 1249 sqq. accurata perlegerit membr. usus loquendi, de quo dixit Bernbandy Synt. p. 192 etiam huius loci habitatione, is non ibit infitias, verba πορφύρεας ὄρνεις non esse ita opposita verbis εἰς Πορφύρεων, ut illae aves alatae cogitandae sint, hic gigas carere alis. Potius verba, quam ita dicta sint, ut πορφύρεας et Πορφύρεων uno eodemque loco habeantur, nisi quod illi sexcenti numero commemoran-

tur, hic unus tantum fuisse dicitur, eo ducunt, ut etiam Porphyrionem Gigantem et proinde Gigantes universos Aristophani alis instructos notos fuisse existimemus. Probatur id ipsam etiam hac ratiocinatione. Etenim Porphyrion si de sententia Aristophanis carebat alis, crederes Comicum expressis verbis significaturum fuisse, porphyriones aves quanto majores molestias exhibiturae essent Jovi utpote alis instructae. Sed tale quid poeta neque fecit eo, quod ad verbum *πορφυρίωνας* addidit vocabulum *ὄρνις*, neque vero post verba *εἰς Πορφυρίων* addidit quaedam de eo, quod hic non esset alatus. Postquam de his ita disputavi solo meo usus judicio, memini demum, jam Joannem Henricum Vossium ex hoc loco conjecturam cepisse de Gigantibus alatis Epistol. argum. myth. T. II. p. 19 ed. II. Sed is ita esse affirmavit potius, quam rationibus idoneis demonstravit; quod dixit, scholiastam adnotare, adludi ad alas Porphyrionis Gigantis, omnino non est verum. Neque videtur illam sententiam persuasisse Gerhardio senioribus demum temporibus alas tributas esse Gigantibus censenti comment. de personis alatis artis antiquae, quae est inter commentationes Academiae regiae Berolinensis a. 1839 recitata a. 1841 in publicum edita, p. 199. — Porro quaeritur, quid sibi voluerit Comicus verbis *παρδαλᾶς ἐννημμένους*. Scholiastes ad Vs. 1250: *παρδαλᾶς: παρδάλεων δοράς. Ἐπαιξε πρὸς τὴν πτέρωσιν αὐτῶν· κνάνσοι γὰρ εἶσι.* Hoc verum quidem, sed ratio haudquaquam idonea. De porphyrione ave imprimis consulenda sunt quae scripserunt Aristoteles Hist. An. VIII. 8, Athenaeus IX. p. 388, Plinius Nat. Hist. X. 46. Quamvis nullo verbo testatum reperiatur apud hos scriptores, avem maculosam esse in modum pardorum, quaesiverim tamen, itane fuerit. Tametsi, vel si non fuerit ita, illa verba probabilem explicationem admittunt. Avem enim illam Libycam esse tradiderat Alexander Myndensis, et ab altera parte scimus, equites Numidas gestasse pelles pardorum, belluarum ferarum Africanarum, de quibus rebus cfr. quae citavit Suevernius l. c. p. 76. Attamen fatendum est, vel sic praestare, si etiam illud sumere liceat. Utut illa res habet, hoc tantum non certo colligi posse videtur ex hoc loco, novisse Aristophanem Porphyrionem et, quod ultro sequitur, reliquos Gigantes pardorum pellibus indutos. Et ecce, dæ



Gigantes tali vestitu repraesentati sunt libri, quo selectas quasdam vasorum picturas publicavit Gerhardius, tab. LXIV. 2. Cum quibus qui pugnans exhibitus est, is quam a Gerhardio probabiliter pro Apolline habitus sit, ab Apolline vero in pugna illa e Gigantibus interfectum esse Porphyrionem scholiastes ad Pindari Pyth. VIII. Vs. 23 referat, adeo conicere licebit, alterum Gigantum in illa vasis pictura repraesentatorum esse hunc ipsum Porphyrionem pardi pelle indutum, quamquam Apollo hic gladio utitur, illic sagitta exanimasse Porphyrionem traditur. —

## XII.

### De Basilia.

Mirum videri potest, si quis de Basilia se dictorum significat, quam personam tyrannidem repraesentare nomen ipsum satis indicet et jam Suevernius in clarissima posuerit luce his accuratius disputatis l. c. p. 86: »Vorher hatte Peisthetairos die Vögel dadurch geködert, dass er ihnen vorstellte, ihnen gebühre die Herrschaft (*Βασιλεία* V. 467. 549.), und als Zweck seines Projects angegeben, die Vögel wieder zu Königen zu machen (V. 562. 568). Jetzt aber, wo er ihre Angelegenheiten ganz in seiner Hand hat, wird ihm von dem schlaunen Achselträger mit bestimmter Unterscheidung der Rath gegeben, den Vögeln das Scepter, für sich selbst aber die Basileia zur Frau (V. 1535. *Τὸ σκήπτρον — τοῖσιν ὄρνισιν — καὶ τὴν Βασιλείαν σοὶ γυναῖκ' ἔχειν*) von Zeus, dem Könige der Götter, von welchem nach Homeros alle Herrschergehalt ausgeht, auszubedingen. Und, um den Sinn des Letztern nicht im Dunkeln zu lassen, wird die Basileia als die Verweserin alles dessen, wodurch die Demokratie in Athen regiert wurde (Vs. 1538 *τὸν κραυγὸν τοῦ Διὸς* s. weiter unten \*)), was ihr Noth that (Vs. 1539 *τὴν εὐβουλίαν, τὴν εὐ-*

\*) Verba, quae hic indicantur, leguntur p. 96 sqq. Ex quibus haec sola apposuisse satis habeo: »Es dürfte nicht zu gewagt sein —, den vom Chore besonders gefeierten goldenen Donnerkeil, welchen Peisthetairos hier (dicit Suevernius Vs. 1714) schwingt, und womit er hinfort die Erde erschütteret, als jene in eine sinnbildliche Darstellung verwandelte Metapher der alten Komiker zu betrachten, und ihn für

νομίαν, τὴν σωφροσύνην), des Grundes ihrer Macht (τὰ νεώρια), der Finanzen und des Dikastenlohnes (τὸν κωλακρέτην, τὰ τριώβολα) und, wie mit komischer Erweiterung in Hinsicht auf den Hergang bei Volksversammlungen hinzugesetzt wird, auch des Gezänks (τὴν λοιδορίαν V. 1541), kurz als Inbegriff des Wesens und der Macht des Atheniensischen Staats (V. 1543) erklärt. Der Sinn des dem Peisthetairos ertheilten Rathes ist also, seinem Vögelstaate das äussere Zeichen der Herrschaft über die Menschen zu lassen, die wahre Gewalt in diesem Staate aber sich selbst zu verschaffen, und was von dem Wesen und dem Umfange dieser Gewalt gesagt wird, ist alles auf die atheniensische Verfassung bezüglich. Neque quidquam detractum volo laudi, quae Suevernio debetur. Interim apparet, fingi aves non solum urbem et civitatem constituisse, verum etiam novos deos evasisse, neque Pisthetaeorum tantum illius civitatis tyrannum cogitandum esse, sed etiam novorum deorum principem talem, qualis Juppiter deorum Olympiorum ad id tempus fuerat; porro Basiliae ita fieri mentionem, eam ut unam earum Olympiarum cogitandam esse admodum probabile sit. Inquiramus igitur paullo accuratius, ad quamnam poeta alludi voluerit. De Basilis in scholio ad Vs. 1535 haec exstant perscripta: *Σωματοποιεῖ τὴν Βασιλείαν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ὡς γυναῖκα. Εὐφρόνιος ὅτι Διὸς θυγατὴρ ἡ Βασιλεία. Καὶ δοκεῖ τὸ κατὰ τὴν ἀθανασίαν αὐτῇ οἰκονομεῖν ἣν ἔχει καὶ παρὰ Βακχυλίδῃ ἡ Ἀθηνᾶ τῷ Τυδεῖ δώσουσα τὴν ἀθανασίαν. Ἔστι δὲ καὶ παρὰ Κρατύνῳ ἡ Βασιλεία. Ἐνιοὶ δὲ αὐτὴν ἀθανασίαν καλοῦσι.* Plurima omnium de Basilis rettulit Diodorus de Atlantidarum agens religione loco maximam partem excerpto ab Eusebio L. I. Praep. Evang. 2 p. 57, qui est Bibliothecae Historicae lib. III. cap. 57. Hujus capituli prima verba, imprimis illa digna quae legantur, haec sunt: *Οὐρανοῦ μυθολογοῦσι γενέσθαι παῖδας ἐκ πλειόνων γυναικῶν πέντε πρὸς τὰς τετραράκοντα καὶ τούτων ὀκτωκαίδεκα λέγουσιν ὑπάρχειν ἐκ Τιταίας, ὄνομα μὲν ἴδιον ἔχοντας ἐκάστους, κοινῇ δὲ πάντας ἀπὸ τῆς μη-*

den symbolischen Ausdruck der Redegewalt zu erklären, wodurch Peirikles schon Athen und Hellas regierte, und mittelst dessen Peisthetairos künftig die attische Vögelwelt beherrschen wird.

πρὸς ὀνομαζομένους *Τιτᾶνας*. Τὴν δὲ *Τίταιαν*, σώφρονα οὔσαν καὶ πολλῶν ἀγαθῶν αἰτίαν γενομένην ταῖς λααῖς, ἀποθεωθῆναι μετὰ τὴν τελευτήν, ὑπὸ τῶν εὖ παθόντων *Γῆν* μετανομασθεῖσαν. Γενέσθαι δ' αὐτῶν καὶ θυγατέρας, ὧν εἶναι δύο τὰς πρεσβυτάτας πολὺ τῶν ἄλλων ἐπιφανεσιτάτας, τὴν τε καλουμένην *Βασιλείαν* καὶ *Ρέα* τὴν ὑπὸ ἐνίων *Πανδώραν* ὀνομασθεῖσαν. Τούτων δὲ τὴν μὲν *Βασιλείαν*, πρεσβυτάτην οὔσαν καὶ σωφροσύνην τε καὶ συνέσει πολὺ τῶν ἄλλων διαφέρονσαν, ἐκθρέψαι πάντας τοὺς ἀδελφούς κοινῇ μητρὸς εὐνοίαν παρεχαμένην· διὸ καὶ μεγάλην μητέρα προσαγορευθῆναι. Μετὰ δὲ τὴν τοῦ πατρὸς ἐξ ἀνθρώπων εἰς θεοὺς μετάστασιν συγχωρούντων τῶν ὄχλων καὶ τῶν ἀδελφῶν διαδέξασθαι τὴν βασιλείαν παρθένον οὔσαν, ἔτι δὲ καὶ διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς σωφροσύνης οὐδενὶ συνοικῆσαι βουληθείσαν. Ὡς τὸν δὲ βουλομένην διαδόχους τῆς βασιλείας ἀπολιπεῖν υἱοὺς Ἰπερίονι συνοικῆσαι τῶν ἀδελφῶν ἐνί, πρὸς ὃν οἰκειότατα δέκεται. Γενομένων δ' αὐτῇ δύο τέκνων, *Ἥλιον* καὶ *Σελήνην* celt. Et sub finem capitis haec reperiuntur scripta, neque illa indigna lecta: Πάντων δὲ τὸ περὶ αὐτὴν πάθος ἐλεούντων, καὶ τινων ἀντεχομένων τοῦ σώματος, ἐπιγενέσθαι πλήθος ὀμβρου καὶ συγεχεῖς κεραννῶν πτώσεις. Ἐνταῦθα δὲ τὴν μὲν *Βασιλείαν* ἀφανῆ γενέσθαι, τοὺς δ' ὄχλους θαυμάσαντας τὴν περιπέτειαν τὸν μὲν *Ἥλιον* καὶ τὴν *Σελήνην* τῇ προσηγορίᾳ καὶ ταῖς τιμαῖς μεταγαγεῖν ἐπὶ τὰ κατ' οὐρανὸν ἄστρα, τὴν δὲ μητέρα τούτων θεὸν τε νομίσαι καὶ βώμους ἰδρύσασθαι, καὶ ταῖς διὰ τῶν τυμπάνων καὶ κυμβάλων ἐνεργείαις καὶ τοῖς ἄλλοις ἅπασιν, ἀπομιμουμένους τὰ περὶ αὐτὴν συμβάντα θυσίας καὶ τὰς ἄλλας τιμὰς ἀπονείμει. Denique nuperrime a Ludovico Rossio operis, quod inscribitur «Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica», Vol. XIII, fasc. I. p. 21 publicata est inscriptio Graeca in Thera insula reperta haecce: Θεᾷ Βασιλείᾳ Ἐπ[ί]λογχος (?) καὶ [Παν]αρίστα (vel Μεγαρίστα?) χαριστέον. De qua sic Rossius: «Il ne s'agit donc, que de savoir, quelle peut être la déesse désignée sous le nom de Reine ou Royale, Θεὰ Βασιλεία. Ce surnom est donné à Aphrodité (*Ἀφροδίτη Βασιλεία*, Athen. 12, p. 510. Venus Regina, Prop. 4, 5, 63), à la mère des dieux Cybélé (Diod. Sic. 3, 57), et dans la forme *Βασιλῖς*, à Héra (*Ἥρα Βασιλίδι* τῇ

πόλει Ασβαδίων celt., C. I. G. I, n. 1603), épouse du Roi des dieux (Ζεύς Βασιλεύς). Or, nous ne croyons pas qu'il y ait lieu ici de penser à Junon; il faudrait plutôt se décider pour Vénus, comme divinité d'attributions sépulcrales, ou pour Cybéle, dont le culte à Théra est aussi attesté par une autre inscription. Posteriori mihi quidem priore verosimilius videtur. Illa Rossii verba plenius exscribenda curavi. etiam ideo, quod in iis dearum a Graecis Βασίλειαι sive Βασιλίδες cognominatarum recensio factus est. Omisit tamen Rossius unam, ejus hac in causa mentio maximi est momenti, dico Minervam. Tzetzae enim adn. ad Lycophronis Alexandr. Vs. 111 haec prodidit memoriae: Ἀθηνᾶ τινὶ βασιλίδι, τῇ καὶ Βελονίῃ λεγομένῃ, θυγατρὶ δὲ Βρονταίου ὑπαρχοῦσῃ, Ἡφαίστος γάρ μιν μετὰ γεννᾷ Ἐριχθόνιον, ὃς ἐβασιλευσεν τῆς Ἀκτινῆς· πολλὰ γὰρ ἦσαν καὶ Ἀθηναί καὶ Ἀφροδίται, καὶ οὐ μίαν, οὐδὲ μυθικήν, ὥς καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ὀνομάτων. In his verbis quanquam de Minerva tanquam de regina et de patre ipsius tanquam de homine sermo est, tamen facile sentitur, hunc nullum alium esse cogitandum, quam ipsum Jovem Βρονταίου, quo cognomine summus deus appellatur hymn. Orph. XIV, 9 — et nescio an apud Tetzam (rescribendum sit Βρονταίου, ut est in codd. Vitt. 2 et 3 atque apud Endociam et Phavorinum, — neque id, quod Minerva ab iis, qui Euhemerum sequerentur, regina facta est, non ducere eo, ut haec dea Regina, Βασίλις, cognominata sit. Quo auctore usus Tzetzes illa scripserit, nescimus; Diodorum secutum esse Dionysium Samium, Euhemeri sectatorem, Weichertus docuit libri, quo de Apollonio Rhodio egit, p. 179; cfr. etiam Lobeckii Aglaopham. T. II. p. 991. Inesse autem in Diodori verbis ad Basiliam spectantibus, quae eadem de Graeca Minerva praedicta reperiuntur apud scriptores veteres, non est quod expressis verbis moneamus aut ostendamus singillatim. Adnotamus tantummodo, neque id, quod Basiliae idem locus assignatur, quo secundum Theogoniae Hesiodicae Vs. 371 sqq. est Thia, lucis illa atque splendoris dea, (quo de cfr. Welckeri et Dissemii verba publicata adn. ad Pindari Isthm. IV, 1.) ab-ludere ab eo, quod aliunde notum est de Minerva, et simili-ter, atque Luna Basiliae Titanidis filia perhibetur, secun-dum alios Minervam et Lunam ad unam eandemque Ti-

tanum familiam pertinere, quibus de rebus satis habeo relegasse ad ea, quae scripta sunt a Muellero libri, qui inscribitur: «Allgemeine Encyclopaedie der Wissenschaften und Künste», l. c. §. 66. p. 115 sq.; in eo autem, quod Basilia secundum Diodorum Titanis est, eo minus esse offendendum, quod etiam Minervam Pallante, Titanis filio vel Gigante, genitam fabulabantur et aretissimo cohaerere vinculo cum Gigantibus ab ipsa debellatis observare licet, quo de cfr. quae dixit Muellerus l. c. §. 1. p. 76, §. 52. p. 106, §. 69. p. 117; — quia illae genealogiae adeo congruunt cum ea, quam Diodorus tradit, ut, quum in hac matrem *Titaniam* deprehendamus, secundum illas matris nomen sit *Titanis*; quod quominus proprie *Tritonis* audire debere arbitremur, in quam sententiam etiam Muellerus abiit p. 106., adn. 9, nunc etiam magis prohibemur, quam antea. Porro monemus, neque illud, quod Basiliam virginem tandem nuptam cognoscimus, omnino non quadrare ad Minervam; denique: id, quod de imbre et fulminum ictibus narratur sub finem capitis, optime referri posse ad hanc eandem deam, quam imprimis fulmen jacere creditam esse notissima res est. Verbo: in iis, quae tanquam Atlantidarum de Basilia *μυθολογούμενα* referuntur a Diodoro, probabile videtur, *plura* inesse, quae apud Graecos aut eodem modo aut similiter ferrentur de Minerva eadem Basilia. Hoc probato licebit illo Diodori loco uti tanquam testimonio simul et explicatione necessitudinis, quae secundum fabulas Atticas intercesserit inter Minervam et Pandoram, de qua re cfr. quae disseruerunt Gerhardius in dissertatione, quam inscripsit «Festgedanken an Winckelmann», Berolini a. 1841 edita, et hujus censorem agens Jahnius nov. Annalium philol. et paedag. Vol. XXXVIII, fasc. 4. p. 463. Huc accedunt haecce. Pandora, quo nomine Rheam Basiliae sororem appellatam esse a nonnullis Diodorus memoriae prodidit, altera fuit earum, quae appellabantur *παρθέναι* *Ἐπεχθρίδες*, priori Protogeniae nomen erat. Jam notum est, Pandorae, quoties Minervae vacca mactabatur, ovem vel arietem sacrificatum esse, ad quam rem spectant etiam verba hujus ipsius fabulae Vs. 971 posita, vid. praeterea, quae con-gessit Muellerus l. c. p. 781; sed de sacris Protogeniae oblatiis nihil omnino reperitur traditam. Quod, quum praesertim

Protopenia nata et, ut <sup>4</sup>probabile est, dignitate fuerit major, non potest non videri mirum. Sed desinet res mira videri, si Protopeniam proprie nullam aliam, quam ipsam Minervam, esse sumptum fuerit, et revera illi, utpote majori numini, vaccam esse immolatam. Cum qua conjectura eximie congruit, quod etiam Pandorae sororem Basiliam apud Diodorum legimus omnium Coeli atque Titaeae liberorum natu maximam esse. Omnino, ipsam Atticam Minervam fuisse eam, quae *Βασιλεια* sive *Βασιλις* cognominabatur, fidem faciunt etiam Tzetzae verba paullo supra tractata, si vera sunt, quae de iis disputavimus. Verum haec indicasse magis, quam exposuisse, hoc loco satis habeo. Videamus jam, num quae in hac ipsa fabula insint eo ducentia, ut ab hoc poeta Basiliam nullam aliam habitam esse, quam Minervam, sumamus. Initium capiamus a sententia Euphronii tractanda. Is quum Basiliam Jovis filiam dixerit, quaeritur, utrum id fecerit ab aliis doctus an ductus iis ipsis, quae apud hunc poetam de Basiliam sunt posita; porro: quam Jovis filiam intellexerit. Quod ad hanc alteram attinet quaestionem, scholiastes, qui de illa Euphronii sententia rettulit, existimasse videtur, hunc nullam aliam intellexisse, quam Minervam. Accuratiora de hac re non possunt effici. De priore illo etiam magis dubia res est. Fieri sanequam optime potest, ut Euphronius suam sententiam aliunde hauserit et auctores satis locupletes secutus sit; sed negari nequit, posse etiam fieri, ut nullo usus sit nisi hoc poeta. Ecce tibi locum, qui est Vs. 1752 et 1753, ubi haec posita sunt de Pisthetaero:

*Διὰ σέ τὰ πάντα κρατήσας  
καὶ πάρεδρον Βασιλίαν ἔχει Διός.*

Haec verba facillime ita accipi possunt, ut chorus dicat, Pisthetaerum sociam habere Basiliam Jovis filiam. Vulgo ita capiuntur, quasi poeta potius dicentem fecerit chorus, Pisthetaerum Basiliam habere, quae Jovi assideat. Sed mirum esset, si Comicus, illa verborum collocatione usus non esset eo fine, ut significaret, Basiliam Jovis filiam esse. Quidquid igitur statuitur de fonte, ex quo Euphronius hauserit illam notitiam, hoc certum est, ab Aristophane Basiliam Jovis filiam habitam esse. Sed quamnam ille intellexit Jovis filiam eandem virginem, — nam *κόρη* saepius appellatur Basilia, — utrum

Minervam an aliam quam? Jam illud, quod Basilis loco modo tractato πάρεδρος Διὸς appellatur, si haec vera est explicandi ratio, eo ducit, ut eam nullam nisi Minervam in mente habuisse probabile ducamus, cfr. Spanhemii observat. in Callimachi Hymn. in Pallad. Vs. 132 et 133. Accuratius etiam, et ita ut nullus scrupulus relinquatur, Minerva indigitatur Vs. 1537 sqq., quem locum, quanquam jam a Suevernio respectum, hanc ob causam non possumus, quin integrum apponamus:

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

*Τίς ἐστὶν ἡ Βασίλεια;*

**ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.**

*Καλλίστη κόρη,*

ἥ τὸν κεραυνὸν τοῦ Διὸς  
κί ἅπαντα, τὴν εὐβουλίαν,  
τὴν σωφροσύνην, τὰ νεώρια,  
τὸν κωλακρέτην, τὰ τριώβολα.

**ΠΕΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ.**

*Ἄπαντα τὰρ αὐτῷ ταμιεύει.*

**ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.**

*Φῆμ' ἐγώ.*

*Ἦν γ' ἦν σὺ παρ' ἐκείνου παραλάβης, πάντ' ἔχεις.*

Quis, qui prima illa Promethei verba legerit, non meminerit eorum, quae Aeschylus Eumen. Vs. 791 sq. dicentem facit Minervam:

*κλῆδας οἶδα δομάτων μόνῃ θεῶν*

*ἐν ᾧ κεραυνὸς ἐστὶν ἐσφραγισμένος.*

Hic Tragici locus, si illa Comici verba ad Minervam spectare probabile fuerit visum, ad verbum capi potest ita, ut Minerva dicat, se solam inter deos (et deas) scire (ubi jaceant) claves domus illius, in qua fulmen sit obsignatum, quam interpretationem vel per se facillimam et apūssimam esse, hodie fateor, quamquam quam de loco Eumenidum commentabar P. l. p. CXXVI sq. adnot. 125, nondum perspecta hujus loci Aristophanii relatione, idoneas causas habere mihi videbar, cur aliter statuerem. Quod vero ad reliquam verborum Promethei partem attinet, etiam haec ad nullam deam tam esse apta, quam ad Minervam, concedat necesse erit, qui memi-

nerit, inter omnes deos, si Jovem exceperis, nulli civitatum tutelam vel rerum publicarum administrationem tantopere esse cordi, quam Minervae, in qua eximiae potentiae cum sapientia ac prudentia concentus agnoscebatur. Simul illa verba in memoriam revocant haec Aristidis de Minerva dicta p. 31 Steph.: τοῦ Διὸς ἔργα κοινὰ τοῦ Διὸς καὶ τῆς Ἀθηνᾶς. Sed objiciat aliquis, non liquere, cur, si ita sit, poeta non appellaverit ipsam Minervam, sed nomine minus noto usus sit. Verum ita ut ageret, idoneis causis poterat moveri. Etenim nomen *Βασιλία* aperte significantius erat et ad rem aptius, quam *Ἀθηνᾶ*, hanc autem intelligendam esse ut perspiceretur, et fabulis cautum erat et ab ipso poeta iis, quae de dea dixit, satis provisum. Nec refert, quod in ea fabulae parte, ubi de Basilia sermo est, Minervae ita fit mentio, ut proprio nomine *Ἀθηναία* vocetur, Vs. 1562 sqq.:

— πῶς ἂν ποτε

ἐπικληρὸν εἶναι τὴν Ἀθηναίαν δοκεῖς

οὔσαν θυγατέρ', ὄντων ἀδελφῶν γνησίων;

Immo id ipsum, quod hoc loco Minerva dicitur *ἐπικληρὸς* Jovis, si cum iis contenditur, quae aliis fabulae locis de Basilia posita reperiuntur, ad nullam aliam tam bene quadrat, quam ad Basiliam, ita ut vel hunc locum iis adnumerare liceat, e quibus Basiliam non diversam esse a Minerva appareat. Neque hoc velim praetervideamus. Supra enim Vs. 828 Pisthetaerus Minervam (*Ἀθηναίαν πολιάδα*) designat Nephelococcygiae *θεὸν πολιούχον*. Cui adversatur quidem Euelpides, sed ejus verba omnino non curantur; neque in iis, quae postea leguntur, ullius alius *θεοῦ πολιούχου* mentio fit. Jam profecto non intelligitur, non tam quo fine poeta illius *αὐτῆς* urbis Minervam esse *θεὸν πολιούχον* finxerit, de quo vide, quae supra p. 113 et 118 monuimus, quam quomodo ipsi hanc rem fingere licuerit, quum reliquorum deorum Olympiorum, excepta Basilia, nullam omnino rationem haberi voluerit, atque ea, quae sub finem fabulae de hac fecit, ita comparata sint, ut eum potius Basiliam *θεὸν πολιούχον* constituturum fuisse expectes. Hi igitur scrupuli remoti erunt, si sumptum fuerit, Comicum voluisse, Basiliam eandem esse atque Minervam. — Acquiescam in his indicatis magis quam ordine disputatis. Hac igitur Basilia in matrimonium ducta Pisthetaerus tam novus Juppiter



fit, tum avium urbis domipus, quippe qui eam sibi junxerit, quae illius est θεὸς πολιοῦχος. Atque eadem ipsa, ut eam *Nepheleococcygiae* arcem tenere fingitur, ita revera tenebat *Athenarum* arcem. —

---

ERRATA.









